$M \frac{\delta}{93}$

журскій оворникъ. Изданіе Курснаго Губернскаго Статистическаго Комитета.

BELLFUR BEL

МАТЕРІАЛЫ ДО ЭТНОГРАФІА

КУРСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Прикотовиль нь печати в. и. ръзановъ.







Печатано по постановлению Курскаго Губерискаго Статистическаго Комитета.

предисловіе.

Этнографилескія ваблюденія в изученів въ Россіи, достигшія въ наше время такой высокой степени развитія (изпаются два спеціальныхъ журнала: "Этнографическое Обозрѣніе" и "Живая Старина," -- не говоря уже о массъ матеріала, печатаемаго какъ въ другихъ періодическихъ изданіяхъ, такъ и въ отдальныхъ сборникахъ и т. под.), возникли съ конца XVIII и начала XIX столетій, поль вліяніемь, главишмь образомь, романтическихъ увлеченій и вѣяній. Подзержанные авгоритетомъ Пушкина *), и Гоголя, и поставлениме Ө. И. Буслаевымъ на тирокую основу сравнительно-исторического языкознанія, этнографические интересы въ 30-хъ-40-хъ годахъ выдвигаются въ нашей наукт уже на видное мъсто. **) Посят изследованій и изданій Снегирева, послѣ знаменятыхъ "Сказаній Русскаго Народа" Сахарова, работъ Паесека, Даля и др., возникають новыя обширныя предпріятія по собиранію в истолкованію народнаго поэтическаго и бытового матеріала; П. В. Кир'я векій копить матеріалы для своего собранія.

Въ 1845 г. турежденся Русско Георофическое Общество, этогорофическа работы котором тре вокорой стали принцент арагопівню ваучике рокультить. В конта 40-та годов им упиверентить споновнатота кафедра названяемих пара заучине ставынства дало русской визорафія паучное основній камата для сревнійщей помер русской визорают на общества участь предвідней помер просем визорают на общества становного принцентить принцентить принцентить принцентить участва принцентить принцентить принцентить принцентить участва принцентить принцентить принцентить участва принцентить при

вянскую основу.

Патаносично годи начивають вовый поріоду разлитія вашей гипографія зе силені вобивавато до того роспипрація да набаноденій. Второе отдаленіе Академін Науки обварукивають проциринатна года (съ 1852 года), «Даяботія отдалеція» секто саяка в своесносної Догаваня нирог поватк дайний по дегорія рессато заяка и народной словесности и вообще шийли пераложно возбужданодено даменніе.

^{*)} Воле Мильер, Пунквив вана поэта—оннографа, М. 1890. "Ол. Люман, Негорія русской винографія, т. І, П. Додинальної, Ө. И. Бусласть из слота. Доспасивання "и ученить прудать (Нав. Обл. Археол., ист. и опнографія при Казан. Уняч. XV, 4).

Географическимъ Обществомъ были разослады во множестве экземпляровъ программы, вызвазния въ провинци со стороны мъстныхъ любителей большое количество сообщений на поставленные вопросы. "Въ тъ годы, говорить академикъ А. Н. Пыпинъ ²), - Географическое Общество было весьма "популярно; отсутствие другихъ общественныхъ интересовъ при-"влекало сюда людей просвъщенныхъ в любознательныхъ, и изданія Общества принамались съ большимъ, сочувствіемъ. Въ трудахъ этнографическаго отдъленія принимали оживленное участіе Надеждинъ, Вэръ, Срезвенскій, Канелинъ, Калачовъ, А. Н. "Аванасьевъ, В. В. Стасонъ, Гильфердингъ, Ламанскій, Л. Майдовъ... Матеріалъ, доставленный въ Общестно въ вида отватовъ "на вопросы программы, взааваемь быль въ "Этнографическомъ "Сборникъ" (шесть томовъ, 1853-1864 г.г.) и въ другихъ изданіяхъ "Общества **). Матеріалы Общества, сообщенене Асанасьеву, послужние иля его извёстваго валанія пусскихь сказокъ, до "сихъ поръ единственнаго въ свомъ родь. ***) Существование этнографическаго центра чрезвычайно способствовало развитию "интереса къ наблюдение народной жизин на исстахъ въ про-"винии, откуда съ техъ норъ и доныие нъ Географическое Обще-"ство шлются кассы сообщеній... Благодаря опреділеннымъ н "по возможности всестороннимъ вопросамъ этнографическихъ про-"граммъ, въ нашей литературъ является съ пятидесятихъ годовъ, въ изданіяхъ Общества и вит его, громалная масса мъстныхъ "описаній, гай народный быть рисуется въ прлой картина его виншей обстанован, съ его историческимъ прошлымъ, нравами "и обычалин, преданівни и народной поззіей. Это было изчто "прежде небывалое въ литературћ, и новый натеріаль доотавляль основу для новыхъ наследований, о которыхъ едва помышляла "прежныя этнографін." Оь 50-хъ годовъ и до нашего времени Географическимъ Обществомъ быль снаряженъ въ разные края России палый рядь географическихы и этнографическихы экспедицій. Такова замічательная и единственная вь своемь родіэкспедиція, выполненная въ первые годы царствованія Императопа Александра II, по мысле великаго князи Константина Никонаевича, предсъдателя Географического Общества; къ участно въ этой экспедиціи были привлечены молодые даровитые литераторы (Писемскій, Потехняз, Островскій Максимовъ и др.). которымъ и было поручено описать подробности быта, нравы и обычки населенія тіхъ мість, куда направлялись ихъ подзики: въ результатъ явились статъм Потъхина: "Ръка Керженецъ", "Съ Ветлуги", книга Максимова "Годъ на съверъ" и др. Такова

тальнось сборника "Великоруссь".

У) История русс. этнографія, т. Е. егр. 52—53.
 Вътщикъ Императорскаго Русскаго Географическаго Общества, Записки Русс: Гоограф, Общества, объества пользовался в П. В. Шейнт въ своемъ квив-

была и экспедицін для собиранія русских народных изсень съ напъвани, соверинвима повзаку по губерніямъ: Олонедкой, Архангельской и Вологодской въ 1886 году; плодомъ экспедиція быль сборникъ Истомина в Лютина "Песни Русскато народа". Спб. 1894.

Починъ нашель продолжателей въ цёломъ рядё дёнгелей, направиншихъ свой трудъ съ одной стороны на собираніе фактовъ народнаго быта и поезін, съ другой-на нхъ научное объясненіе. Янился сборникъ Ц. Н. Рыбникона *), работы П. И. Якушкина, началась этнографическая лектельность П. В. Шейна **). Въ изданіяхъ пронинціальнихъ, какъ признакъ развинающагося м'встваго витереса, начиваеть появлиться огромное колечество народно-бытовыхъ описаній, предпринимаемыхъ съ често этнографическим призив. - что нажно въ томъ отношени, что только на мастаха можеть быть собрана съ достаточною полнотою матеріаль, необходимий для этнографическихъ вынодовъ и обобщеній. Съ бытоними описаніями илеть пяломъ усепаное собираніе устныхъ павлуниковъ народной словесности: былинъ, пѣсенъ, сказокъ, пословецъ, заговоровъ, причитаній, повѣрій, ивстныхъ легентъ и предвий и т. д., - а параллельно устанавливается и научное изследование этнографических данных». ***)

Это стремленіе къ изученію народной жизни, бъглый очеркъ развитія котораго ны предстанели, нашло откликь и въ трудахъ одного почтеннаго дъятеля, сведения о которомъ, сообщаемыя ниже, составять не безынтересную отраничку изъ исторіи этно-

графія Курскаго кран.

Насколько удалось привести въ извёстность, работы по изучению района Курской губерния съ этнографической точки зранія сволятся къ сладующему зако):

1) К. Авдиева, Воспоминанія о Курскі (Библ. для Чтенія

т. IX отд. III, стр. 152 и сл. и т. X, отд. III, стр. 105 и сл.) Здёсь находинь, между прочень, рядь замёчаній объ обрядахь и обычаяхь на снадьба, крестинахь, именинахь, похоронахь и др.

2) Васьяновь, Нурское нарачіе (Очерки Россіи, изд. В. Пассеком», вн. IV. М. 1840); статья предотавляеть рядь замётокь о фонетическихъ и морфологических особенностихъ наподнаго гонора и небольшой описокъ местныхъ словь (существительныхъ,

придагательныхъ и глаголовъ).

 Даль, О нарѣчіяхъ русскаго язына (Вёстнекъ Имп. Р. Географ. Общ. 1852 г. кн. У, отселда перепечат. въ "Толковомъ Словаръ"). Здъсь -стр. 49-маленькое замъчаніе о говор'я Курской губернів, который отнесень вы "нарічню рязанскому."

^{*)} П'вени, собранизан П. Н. Рибниковника; ч. I—IV. 1861—67.

^{**)} О нихъ см. Пънказъ, Ист. р. зивографія, Ш

^{***)} Thomaso, Tax's sun.

^{****} Списокъ, отнюдь не претендующё на полноту.

4) Кохановская, Нъскольно русскихъ пъсенъ (Русс. Бесъда. 1860 г. кн. 1, стр. 41-132). 5) Ел же, Остатии боярскихъ пъсенъ (тамъ же, кн. 2, стр.

71 - 142)Первая изь этихъ статей - собраніе піссень изъ Старо-Оскольскаго уезда, записанныхъ Соханскою (Кохановскою) отъ ея матери, подраздъленныхъ на группы (молодецкія пісни, дівичьи прсии прсии жениха, прсии неврсты и т. д.) и снабженныхъ замътками и объясненіями.

Во второй стать собраны "свадебныя" и "бесёднын" пёсни, въ которыхъ собирательница усматривала остатки отдаленной отаривы, сохранивнияся черты древне-боярскаго быта. Записи сделаны также со словъ матери Соханской и сопровождаются

объясненіями и заметками. 6) А. Машкина, Быть престыять Курсной губернік Обоянскаго укзда. (Этнографич. Сборнекъ, изд. Императ. Русо. Географич. Обществомъ, вып. У Спб. 1862, стр. 1-119). Изъ двухъ группъ населенія—великороссовъ и малороссовъ—авторъ останавливается только на крестьянахъ-великороссахъ и сообщаетъ свъдънія объ ихъ жилищахъ, одеждъ, пищь, обычаяхъ и обрядахъ: а) при рожденін и крещеніи дітей, b) на свадьбахъ (приводится цільній ридъ свадебныхъ пъсенъ), с) при смерти, похоронахъ и поминкахъ, d) при начатии и оканчивании полевыхъ работъ, e) при новосельнять, f) при пожарахъ, g) при неурожаяхъ, h) при продажь и покупкъ, і) при бользняхъ (сообщается о знахаряхъ, о домашнихъ способахъ леченія, приводятся заговоры отъ укушенін змін, оть зубной боли и оть кровотеченін); далже идеть річь о хозяйстве и промыслахъ крестьянь, о "народномъ веселье и праздникахъ, праздничныхъ обрядахъ, развлеченіяхъ, забавахъ и играхъ взрослыхъ ("селніе проса," "плетень," "короди" и пр.) н дътей ("коршунъ, "хрънъ, " кушинчики, " "свинья, " "дъточки, "жиддочка" и др.); поехъдная глава — жизненным средства, доходы и расходы крестьянь.

7) Его же, Обычан и обряды простонародья въ городѣ Обояни (Труды Курскаго Губерн. Статистич. Комитета, вып. І, Курскъ 1863, стр. 484-505). Здесь описаны обряды при рождении и крещении дътей, на свядьбахъ, при смерти, похоронахъ и поминкахъ по усопшинъ, при отъезде въ путь, при пожарахъ, при болезняхь; вь этомь небольшомь этюдь обработана съ некоторыми пополненінии часть матеріала, вошедшаго въ предыдущую статью.

8) Его же, Объ особенностяхъ Обоянскаго простонароднаго говора (Тамъ же, стр. 543-557); авторъ говорить здёсь: а) объ измененияхь зауковь гласныхь, согласныхь и "полугласнаго ъ", b) о случалуъ, "гдѣ нѣкоторые звуки сохраняютъ нормальный свой звукъ вопреки общепринатому выговору, с) о "замънъ буквъ въ нъкоторыхъ словахъ, d) о "примъси или вставкъ звукост. (с) обо опущения заукогь, f) о вереживения заукогь, g/ о "пережива ть обмерациятись» ударения. (с) бой сообещностьсть это это скомчалия слоиз, при склонениях. f) обо, особещность это окомчалия слоиз, при склонения использовать достигность у средения оборожениях при испласной стоит оборожениях и обо сообещностях из основания гласковор при опражениях стоит оборожения с основания гласковор при опражения с основания гласковор при опражения с основания гласковор при опражениях с оборожения с основным с основ

9) Ф. Вълков. Саляв, запаслявия въ Горсковъ укал. (Пруди Кррск. Грб. Сътветств. Комет. I. етр. 518—512) Въ сборвият гототъ воили сладен. І. Купеческій саня. Ината, ІІ. Цяльт. Паревич в Марла Паревия. П. Ината-Паревита. Такая паревия-королевия, У. Лесция и жала, УІ. Волха УІ. Волха УІІ. Кота в Ілесция, УІІ. Зат8-1 сървията, ІХ. Никола-разда, Х. Яваяз-Паревита, ХІ Марло Ботатай, ХІІ. Правла в Крос а, XII. Займита в Кора. ХІІ. Вотатай в сфикк бразда брата. Въ ваимента удержаво общепривитое правовеканіе; особенности народнаго продпасти розпоснени на соорадитотел.

 у Афанаськов, Народини руссків сказни, пом'ящено 48 померовъ, записанныхъ ит Курской губернін, безъ обозначенія у'яздоръ (см. нед. подъ ред. Пручинскаго, т. 11, "У казатель рас-

увадовъ (см. над. подъ ред. 1 рузинска. предъленія сказокъ по мъстностямъ").

11) О. Солодовникова, О Старовскольскомъ народномъ говоръ (Филология. Записки 1867 г., вып. II, стр. 59-74, вып. III-IV. стр. 117-134). Изследонание было задужано нь широких размърахъ: авторъ (учитель мъстнаго уваднаго училища) хотъль изучить "характеръ словесныхъ народныхъ произведений по отношению из быту, составить словарь местныхъ словъ и выражепій дать сборникъ снадебнихъ пъсень, описанів свадобнихъ обрядовъ; смерть не позволила ему окончить задуманнаго труда, и въ печати появилась только часть его *), оредставдяющая замътин о вокализив Старооскольскаго гонора; пенны вдесь приводиные образци м'ястнаго гонора: пословины, отрывки п'ясень, отрывке разгоноровь; авторь основывается на матеріалахь. которые онь собрадь на мьсть, "внимательно присдушивансь къ говору пріфажающихъ нь городь адішнихь поседня и вообще деревенскихи жителей, частыю же черезь нарочитые разопросы. насколько то позволяли средства."

 Гъсни, загадин и пословицы Нурской губерии (і'сокресный Досугь 1867 г. №№ 241—245). Иметь въ рукахъ этого изданія

ина не пришлось.

вану и вародной своесноет (Русс. Филоасит» Воэтинк № 1879 г. Ак-1 ; 2). Покойный проф. Колосоват вивается вать картина разкав Анпорат Русс. Серодной витерама Возграфия Общество проф. Колосоват вивается вать противовать отвографических матеріалови, поступавших в пл. сородном то противовать противовать

^{*)} Фил. Зап. 1867 г.; пыл. И, стр. 59-60, примейч.

прочинь, напечаталь: а) 5 янесия. записанныхь нь Курской губ. (безъ болъе точнаго обозначенія мъстности) и б) скотолкованія, записанныя въ Обоянскогъ увадъ Курской губернін А. С. Машкиныма, присоедививъ свое небольное замъчание.

14) М. Г. Халанскій, Черты народнаго говора Щигронскаго увала Курской губернін (Русс. Филол. Віст. 1879 г. № 2). Обстоя

тельное описана гонова.

15) Его же. Руссків народныя пѣони, записанныя въ Щигровсномъ увадв Курской губерийи (тамъ же 1879 г. №№ 3, 4; 1880 r. N.M. 1-4: 1881 r. N.M. 2, 4: 1883 r. N.M. 3 u 4).

Прекрасно исполненным заниси прсенъ а) свадебныхъ (37 . «Ж.), б) хороводнихъ (85 ж.ж.) и в) "тягальныхъ" протяжныхъ

-45 No.

16) Его же, Образцы народнаго говора южной части Курской и съверной-Харьковсной губеркін, (Тамъ же, 1882 г. т. VII, стр. 78 и од.). Излано 7 Курскихъ пъсевъ: двъ Путивльскаго увада, век-Рильскаго и три Вългородскаго; присоединено коротенькое общее замечание о народномъ говоре данных местностей.

17) М. Полоев, Народныя пѣсии, запис. въ с. Проточномъ Ново-Оскольскаго у. Курской губернін (Русс. Фил. Вѣст. 1884 № 2). Изгано 12 песенъ: предпослана коротенькая заметка М. Х(а-

ланскаго?) о мъстномъ гоноръ.

18) М. Г. Халанскій, Сведенія и заметин о говорахъ русскаго языка. О итногорыхъ особенностяхъ мародиаго говора въ стверной части Путивльскаго увада Курской губ. (Русс. Фил. Ввст. 1886 г. № 4). Сообщаются замечанія о некоторыхь фонетическихь и мор-

фологическихъ чертахъ местнаго гонора; приложено 22 песни

и списокъ местимуъ словъ.

19) Н. Добротворскій, Саяны. Историно-этиографичесній очеркъ

(Bier. Esp. 1888 r. No 9).

Авторъ сообщаеть въсколько спранокъ, предположеній и соображеній о провилокь той группы васеленія Курской и Харьконской губ., которой принадлежать прозвище саямось (оъ Путивльскомь убадь-торюнось, а въ Старооскольскомъ-никанось). о орозехождени этого прозвища; описываются поседения саяновъ ихъ жилище, олежна, наружность престыну, небольное замущаніе посвящено говору, поэзін, обычаниъ.

20) Халанскій. Сведенія и заметни о говорахь русского язына.

Саяны. (Р. Филол. Вѣст. 1889 г. № 1).

Послѣ вебольшаго вводнаго замѣчанія о говорѣ и о происхождеви имени "саяновь" следують 12 иссень, записанных въ с. Заломномъ Гуджанскаго убада, и пинеокъ ибстимъ словъ. 21) М. К. Васильевь, Антрономорфическія представленія въ върованияхъукранискаго народа (Этнографич. Обозрѣніе 1892 г. № 4).

Авторъ приводитъ между прочинъ записанные имъ въ с. Шебекни Вългородскаго у. и с. Неклюдовъ Корочанскаго у. народные разсказы о молнін, вітрі, огий, воді, землі, о свягомъ Попедилкъ, Недълъ, Пятницъ, о Долъ и Недолъ. 22) Ильинскій, Русская свадьба нь Белгородскомь уваде

Спб. 1893.

Приводятся тексты итсень, описывается обрядовая сторона народно-свадебнаго ритуала. Броппора удостоена серебряной медали оть Импер. Русс. Географическаго Общества.

23) Васильного, Управинскій варіанть о происхожденію табана (Кіев. Старина 1893 г. № 3; перепечат. въ Этногр. Обозр. 1898 г. № 1, стр. 156-157). Сообщаются тексты двухъ вародныхъ разсказовъ, записан-

ные въ Вългородскомъ увадъ

24) П. В. Шейнь, Кародная пародія на ноторическую пісню (Этногр. Обозрѣніе 1894 г. № 1). Сообщается заинсанный въ Старооскольском у тексть пъ-

сне, пародирующей, по инбию Шейна, одну изъ историческихъ изсень объ Ісання Грозномъ. 25) М. К. Васильесь, Въ нопросу о новыхъ мотивахъ въ мало-

русской народной поззін (Этногр. Обозр. 1897 г. № 1).

Приведены текоты двухь изсень, поющихся на овекловичнихъ плантаціяхь въ Корочанскогь укаль.

26) Вл. Ризаново, Нъ діалектологія неликоруссияхъ нарічій. Особенности живого народнаго гонора Обоянскаго увзда Нурской губ

(Р. Фил. Въот. 1897 г. № 3-4)

Статья предотавляеть обозрание фонетических» и морфологических особенностей Обоянскаго говора; приложено 32 пъсни и сансокъ мастныхъ словъ и выражений. 27) Шейна, Велиноруссь нь сноихъ явсинхъ, обрядахъ и т. д.

T. I. Cno. 1900 r.

Здѣсь находемь рядь ивсень изь увадовы: Вфлгородскаго, Дмитріевскаго, Старо-Оскольскаго, Тикского, Рыльскаго, Шисровскаго и Фатежскаго.

28) С. К. Кулжинскій, Мера нь подыжки нь г. Курскі. (Этногр. Обозр. 1900 г. № 1).

Подребное описание способовъ игры въ "лодыжки".

29) Е. И. Рызанова, Матеріалы по этнографія Курской губермін: Дътонія ягры, понърья, ("Курскій Сборникь", вып. I Курскъ

1901 r.).

Описываются со словь детей-школьниковь игры: коршунь, хрінь, рідька, дітки, капустка, крыса, селезень, сиола, огурчики. "алени"; записанныя повірья относятся къ почитанію празднаковъ, пятищы. Записи едъланы въ Оболисковъ уведъ

30) М. Н. Сперанскій, Духовные стихи изъ Курсной губеркін

Этногр. Обозр. 1901 г. № 3).

Издано одинналиять духовныхъ стиховъ, сказаніе о 12 пятницахъ (въ прозѣ) и въсня объ Александръ И; записи сдълани въ Рыльскомъ убадъ. Въ общирномъ введение сообщены свъдъвія о ибацъ, со словъ которато сдълани записв, и репертуару этого извид длется освъщеніе съ точие эртнія общихъ наблюденій надъ русскими угловныме стихами.

31) Я. Золожарева, Пригородняя слобода назациая (Этнографическій очеркъ). Курскій Оборинкъ, вып. И, Курскъ, 1902. Очеркъ посъящень взображению житья-бытья населенія одного

Очеркъ послащень взображаено житка-сънтка населения одного изъ предмъстій г. Курска. Описаны мьстные хороводы, улечным посядалки и особению подробно свадебные обычая. Приведено 8 ибсекъ.

32) На страняцикъ "Курскихъ Губерискихъ Въдомостей" понвился прина бите этнографических статей и жатеріалова. таковы, напр.: О народной музыка въ Курской губерин, Л. Корописского (Губ. 1843 г. № 49). Матеріалы для описанія Курской губ. (Губ. Вёд. за 1850 и 1851 г.г.). Народныя игры, загалки, внеклоты и присловья жителей Сулжанскаго укада, А. Дмитрюкова (Губ. Въд. 1853 г. № 12), Ифенв, собранима въ Оболнокомъ утвать и на воты положенныя Г. А. Зайцесыми (Губ. Въд. 1897 г. № 252-254 в 1898 г. № 24, 36, 38), Мерзликима, Село Шахово (Губ. Вѣд. 1901 г. №№ 243, 245, 250) и др.; см. Указатель важиванихъ статей, помещенныхъ въ Курскихъ Губ. Въдомостяхъ съ 1839 по 1900 годъ Танкова ("Курскій Сборнявъ", вып. І, стр. 14:-176). Существуеть предположение перепечатать въодномъ изъ следующихъ выпусковъ "Курск. Сборника" всь эти матеріалы, въ настониве времи почти недоступвые для интересующихся.

Въ собирани матеріаловь по этнографіи Курской губерніи (именю, по Обоянскому ублау) пінтельное участіє полицима в вісвое время А. С. Машкинь, которому принадлежать работы, упомянутыя выше подъ №№ 6, 7, 8 и 136. Алексъя Степановичъ Машкинь въ настонщее времи маститый старець 86 лать. По оффицальных ланемих, вменно -по формулярному списку о служов учителей Обоянскаго ириходскаго училища, составленному въ августъ мъсяцъ 1858 года в хранящему я въ архивъ Курской мужской гниназін свели адла вивекцін наволних училицъ, въ нариде формулярныхъ списковъ за 1858 годъ *), -А. С. Машкинь, по окончани курса въ Корочанскомъ убадномъ училища въ 1829 году, въ службу вступиль учителемъ Корочанскаго приходскаго училида 2 нонбри 1835 г., а 7 августа 1836 г. перемещенъ въ Обоянское приходское училище, - где и продолжалась вы теченіе слишкомы двухь десятковы льть дінтельность почтеннаго труженика. Не ограничившись однако одной педагогвисской работой, А. С. Манкинъ воспиталь въ себъ научный интересъ въ окоужающему и съ любовью зандяся этноговфиф-

За резрішеніе воспользоваться этикь документоків долгом'в считаю вырозніть благодарность г. Дарентору Курской гинидом В. В. Лапингу.

скими наблюденіями въ родномъ захолустью; результаты этихъ наблюденій онъ началь сь 1853 года представлять въ Имвератор. Русс. Географическое Общество. 20 февраля 1856 года въ засъдани Совъта Географическаго Общества было доложено слъдующее ходатайство деректора училенть Бурской губернів: "Препровождая ври семь для Этнографического Общества тетраль свадебныхъ и хороводныхъ пъсенъ (всего 70 нумеровъ), собранныхъ въ гороль Обояни и его vesit учителемъ тамошияго врихолскаго училища, губернскимъ секретаремъ Машкинымъ, имъю честь покорычёние вросить Ваше Превосходительство (Предсыдателя Географическаго Общества), обративъ внимание на постоянное восильное участіе Машинна нь собраніи матеріалонь и данныхъ, не безполезныхъ для прлей Общества, не оставить Вашимъ содъйствіемъ въ въбранію чинозина сего, на основанія Высочайше утвержденнаго, въ 6 день августа 1845 года, устава Русскаго Географическаго Общества, въ члены-сотрудники Общеотва. "Совътъ Географич Общества опредъляль ходатайство директора и рукопись Маникина передать нь Отибленіе этнографіи съ вросьбой о сообщени Совату своего заключения. Отпадение этнографіи, находя, что губернскій сепретарь Машкинь за доставленный нив сборникъ преснъ и пословицъ заслуживаетъ полной признательности, востановило ходатайствовать у Совета Общества о назначения г. Машкина членомъ-сотрудникомъ Общества. Основываясь на такомъ заключенін Отділенія этнографіи, Совіть География. Общества, нъ заселание 21 мая 1856 года, призналь А. С. Машкина членомъ-сотрудникомъ Общества и опредължи вислать ему установленний на это звание липломъ *).

Поздиве- въ 1868 году А. С. Машканъ билъ избранъ въ действительные члены Курскаго Губернскаго Статистическаго

Кокитета.

Только небольшая часть эткографических работь А. С. Машкина была до сихъ поръ напечатана; а между темъ, какъ видно изъ нижеследующаго неречня, работы эти представляють значительный интелесь, и въ свое нремя (нь 1860 году) за нихъ А. С. Машкину была присуждена Географическимъ Обществомъ серебряная медаль **).

Товаришъ Предсклателя Курскаго Губ, Статиству. Комитета дъйствительный члень И. Р. Геогр. Общества князь Николай Николаевичь Голицынъ вроектироваль въ началѣ 60-хъ годовъ издать "Курскій Сборникъ"; для помъщенія въ этомъ изданія А. С. Машкинь доставняв четыре свои работы:

1) Обычая и обриды вростовародья въ г. Обояни,

2) Объ особенностяхъ Обоянскаго простонароднаго говора, *) Св. Проговодъм Засъдания Сонтта Ресграфич. Общества 20 февриля и 21 мая. 1856 г. (Въстникъ Импер. Русс. Ресср. Общ. 1856 г. кв. IV и яг. VJ. Подлиниос сообщений Разор. Общества им им Манакова отк 10 кмл 1858 г. за. № 894. **) Подлиниос сообществ о тотъ Ресгр. Общества отъ 7 липаря 1860 г. за № 28.

3) Сборьных ибствахть своюх, гоогреблеемых во Обожность удать Ротте сборьных, порвоззаванной осстановлений для Географическиго Общества, по предложению дирестрор училище Круков Реферии, быль обработать А. С. Машинизмих лада II отделение Императородой Академіи Наукъ и предотавлень директору для отставано по възмачению 9.

4) Спадебныя в хоровонныя песви.

Рукеписи эти были поредами княземъ Голицинимъ В. И. Дали в А. Н. Аспасьски, а этимъ осегдавиъ предтавлены въ Цензуний Комитетъ и затъмъ возращени князе Голиции, "Курскій Сборникъ" кв. Голиция не сестоллея. Статью

А. С. Машкана "Обичан и обряды" и "Объ особенностях» Обоян. говора" были напечатаны въ редактированномъ тъмъ же вы Голицианымъ осрвояъ ньюускъ "Трудовь Курскаго Губернокаго

Статистическаго Конитета.

"Сборникъ мъстимъ слонъ" и ители, собр. А. С. Машки-нымъ, напечатаны но были. Эта соследняя руксонсь—сборникъ овсень - были отысканы нъ вачаль 1901 года секретаремь Курскаго Губернскаго Статистическаго Комитета Н. И. Здатовенконниковымъ, ори разборъ старыкъ бумагъ Комитета, куда рукоонсь сопала 4 январи 1961 года, какъ гласить сонита на ея оберткъ. Рукоонсь, въ листь, заключаеть въ себъ 24 опсчебумажныхъ листа (96 стр.), мелко исписанныхъ нъ два отолбца отнхани офсень. Н. И. Златоверховниковъ, понимая, разумъетон, тоть интересь, какой можеть оредстандать его находка, ннось въ Статистическій Комитегь докладь о наосчатанін рукопнои А. С. Машкина въ наданаемомь Комитетомъ "Курокомъ Сборникъ." Докладъ Н. И. Златонерхонникова былъ оринятъ, и по рассоряженю Иредседателя Конитета, г. Курскаго Губернатора, графа А. Д. Малютена, рукопись А. С. Машкина и издается въ настоящемъ цыоускъ "Курскаго Сборника" **) пъликомъ, съ соблюденівив оолной точности оригинала. Ифсин заонсывались г. Машкиным прямо съ голоса, точно такъ, какъ здъсь поютъ ихъ"; нь этомъ случав на г. Манкина оказале вліяніе съ отной стороны А. Н. Асанасьевъ, указанія котораго, сообщаемыя вил. въ письмахъ внязю Н. Н. Голицыну, осредавались этимъ послъднимъ г. Машкину, какъ нидно изъ ихъ осрещески; съ другой стороны-програмкы Географическаго Общества, следуя которынъ г. Машкинъ. какъ самъ отмъчаетъ въ началъ своего Сборрамъ г. машнива, мясь сать отказане ва визаль соот соор-мика пословије и подвороже, держанся однажди избраннаго пра-вописани, строго сохрання вародний выговоръ. Часть этихъ пісенъ (70 вумеровъ), а также и три осталь-

Часть этихъ пъсенъ (70 нумеровъ), а также и три остальныя вышеназванныя работы были представлены А. С. Машкинымъ въ Совътъ Императ. Русс. Географическаго Общества.

^{*)} Пвесью A С. Макисина отъ 12 марта 1902 г. на имя Н. И. Здатоверховиннова. **) Стр. 1—60.

Въ Географическое же Общество А. С. Машкинъ направляль и стадующи свои работи:

1) Свъдъни о толкахъ раскольниковъ г. Обояни и его убла.

Сведения о толкахъ раскольниковъ г. Осоени и его уведа,
 Пословиды и поговорки, записаниныя въ г. Осоени и

его убадъ, 3) Загадки. *)

4) Образцы простонародныхъ разговоровъ,

Примъты и предразсудки,

6) Толкованіе сновъ,

Дополнительный сборникъ мъстникъ словъ,
 Сказки, разсказы, анекдоти, прибаутки и дътскія ифоенки.

9) Быть крестьянь Обоянскаго укада,

выще, стр. VI).

Кром'в сазванных работь по этнографія Курской губернів, А. С. Минаненнік было осстажено в перепро «сасено въ 1856 году въ Императорское Археологачесько Обиссте О описане при Городи чам' въ Корочанском убадъ. Описаніе это, по черновому закомпляру, валечатира моло въ Кутоснях ГУб ВКоростих Р 1902 г. № 116.

вышечаться впом въ длукомах гум. Бъдовисти 1892 г. ег по.
Привоснений воречень работъ А. С. Машкива сообщень
пиштущему этг строса и Н. И. Знатоверховникому самежь авторож. (писъва отъ 5 в 12 марта 1992 г.). Руковием (серновые
оденидары) А. С. Машкина воступиям въ вое распоражение, и
въ бажажанств зидусъб. "Проскато Соборника" о нихъ будетъ

дань болье подробный отчеть.

Издаліє отгратов Н. И. Зактоверховнякових ругошего д. Машкива соотвалоть нерріго часть предлагаченто оборника "Матеріалов но эннографія Курской пуберкін"; это—п'юни отарой сравительно записи, доназипія на бужату ет небольшихъпольтіки вызадія.

Вторую часть настоящаго сборника составляють тексты

новой записи -тоже изъ Обоянскаго убада.

Собирательника—мећетва и роденка, народна учительника Камерика Искловна Распосом. Постошника живи вз. деревенокой глуши доставила ей возкожность запиться этногрифаческими ваблюдейских уже съ 1890 г. она начала записнаеть и собирать ибела и отлежныка народники выралаети. Часть этихъ

^{*)} В в Отчетъ Нип. Р. Розгр Общества за 1856 г., спр. 50, освайчата: Часта-сотрудникъ Маникайъ въ 1856 г. собораза задъда- запознания за г. Обочик и его узъдъд составала: едить обла вобезнаселиять Обочисато простоявредната услода [Ветапась Нип. Р. Гегер, Обще 1857 г. ст. Е. подлавное соборазйе объ этом. Маникана тъ Созътт. Гостр. Общества ст. 17 имаара 1857 г.).

записей использована въ моей работѣ объ Обоянскомъ народномъ говорѣ, напечатаной въ "Русс Фядолог. Вѣстпикѣ" 1897 г. № 3— 4. (см. выше, стр. VII). Въ 1899 году Е. И. Ръзанова доставила часть своихъ матеріаловъ въ этнографическое бюро ки. Тепишева. Въ I вып. "Курскаго Сборника" она напечатала Матеріалы по этно-графім Курской губ.: дъятскія шры, повярья (см. выше, стр. VII). На последнее времи Е. И. Резанова зададась пелью изучить народно-поэтическіе элементы въ той містности, гді ей пришлось учительствовать: въ деревић Саломыковой Оболискаго узвда. Она одълала описаніе этого поселенія, отмітила число жителей (почеринувъ свёдения наъ метрических записей местной приходской церкви за 1901 годъ) и между ними число панцовъ и павидъ; сообщила свои наблюденія надъ организаціей деревенскихъ хоровъ и записала полный реперицира выдающихся пъвицъ, присоединивъ и біографическія свідінін о каждой изъ нихъ. Въ сборникахъ народныхъ иъсенъ обыкноменцо удъляется слишкомъ нало вниманія личности п'вицовь и п'євидь; п'єсни группаруются по содержанию, а не по извидать; нь капитальномь сборений Шейна "Великоруссъ" отивчается, къмъ доставлена, записана та или другая пъсня, но линь изръдка упоминается, отто ходо записана п'ясня. Однако уже А. О. Гильфердинго своей статьей "Олонецкая губернія и ен народняе рапсоды" (Въст. Европы 1872 г. № 3) и своимъ классическимъ сборникомъ "Овежскія былины" съ полной убъдительностью выдениль пеобходимость удблять больше вничанія півну и имгоду въ научномъ отношеніи располагать пісни по репертуарамь півнови; причіру Гильфердинга последоваль, между прочимь, и составитель новаго весьма зам'вчательнаго сборняка произведсий нашей эпической поэзін — А. В. Маркось *). Сборники лирическихъ пісенъ (свадебныхъ, хороводнихъ в проч), несомитипо, должны также знакомить изследователя съ личностью певиовъ и певицъ, какъ восителей пісенно-поэтической традицін, - и воть въ сборникі Е. И. Ръзановой передъ читателемъ и выступаетъ группа такихъ липъ.

Прожі собранія вісеня Е. И. Різапова одіалла запись можни сплоиз подлинных энсинных рофолод, — стремясь удоржать вей оттівка проязописнія рассаватковь, —сідлаго радиореарій, обцтаєвь и т. и. матеріалогь, ви менё интеросинку, а по сбоюму состремайю в важимих для харавтеристик вырод

наго міросоверданін.

Эта свои записи Е. И. Разавова предоставила въ распорижено Курскато Губернекато Статистическато Голитета, которай иноставовать ващематить ихъ въ III акитускъ "Курскато Сборина". Приготовлене къ почати вастоящато вздявія "Маторікали.

Вълокорскія Билини, записанния А. Мариовынъ. Съ предисл. проф. В. О. Миллера М. 1701.

XIII

по этнографія Курской губернік" и присоединеніе необходиных з

по отноговани в турском гусерият в девосоживание всохоливых привъткий поручено папирану за присости привъткий поручено папирану эти строкти привътки по сопровожающий гексты и беспъ и прочить зактеріализь, привъддежать собпратаць. — А. С. Макшенау в К. И. Ръзкововой. В дея свезе стороки ограничися линь подказайность заріантовъ и указаніски параглебі, ката матеріала дня средавительного заученій пародоло-пъсеннаго творчества въ Курской губерин.

Вл. Рѣзановъ.

F. Hawyes. 7 wants 1902.



Часть первая.

пъсни, собранныя въ городъ обояни и его уъздъ Я. С. Машкиныгь.



СВАДЕБНЫЯ И ХОРОВОДНЫЯ ПЪСНИ,

собранныя въ городъ Обояни и его узадъ.

Сеадебния.

1. Прамнить горь, прамнить крутинскихъ Тамъ дароника дивала,

Ой лёди, али лёй лёли!
Тамъ дарошка лижала;
Па тэй стёшки—на дарошки

Ни хто томь на фада, Ой лёли, али лёй лёли! Ни хто тамъ на фада.

Вхади, праёхели Купцы Абанеци, Ой лёли, али лёй лёли! Купцы Абаяецы,

Купцы, купцы Абалецы Да Натальныы братцы, Ой лёли, али лёй лёли! Да Натальныы братцы,—

Хвалилися, выхвалялися Сваею сястрою, Ой лёли, али лёй лёли! Сваею сястрою:

"Наша систра Натальющка Што багатымь—быгата, Ой яёли, али лёй лёли! Што багатымь—багата;

Въ вашай слетре Натальюшки Што багатиства многа: Ой дели, али дей лёли! Што багатиства многа.

Шупки (1), юпки, абрадачки (2) Паланили грядачки, Ой лёли, али лёй лёли! Паламили грядачки,

Паламили крючочьки, Ой мели, али лей, лети! Паламили крючочьки. Ать Винзей-та, ать Баярь-та Паламилися свян, Об вети для гаж заки!

Шалкавии паисочки

ОВ лёди, али лёд лёди!

Паламилися общи".

(1) Шубев— старияви Руссия оденда ры од обрада — въреди.

2.

Какъ ва лъся, ва лъся, Да ва тёмванъ ва лъся, Ой лени, ва лъся! э Па дарошки ширакой, На дарошки ширакой, Ой лени, ширакой! э На курава зиляной, Па мурава зиляной

Ой зёли, зиляцой! з На дарожен галка шла, На зарожен галка шла, Оё зёли, галка шла! »

па дароники галка шла, Ой лёди, галка шла! з А за галушкай—сакалокъ, А за галушкай—сакалокъ, Ой лёди, сакалокъ! з

Хватиль, пайналь галушку, Хватиль, пайналь галушку, Ой яёли, галушку! :

Да за правая крылупіка, Да за правая крылупіка, Ой лёжь крылушка! « Да за чорнаи пёрушки, Да за чорнаи пёрушки,

Ой лёли, пёрушки! з

"А стой, галка, на бага, А стой, галка, на бага! Ой лёли, на бага! з

Да я сбезиць ёсминё, Да я сбезиць ёсминёй,

Ой пёли, исминей! з а

А ты, сокаль, на даржы,
 А ты, сокаль, на даржы,
 Ой дёля, на даржы!

Да я галушка чорная, Да я галушка чорная, Ой лёли, чорная! 1

Ман пёрушки дробнан, Мая пёрушки дробнан,

Ой лёли, дробнаи! 2 Агнусти шъ мине сакалокъ,

Атпусти пъ нине фемний, Ой лёги, фемний! 2

Да ва то стада галачья, На ва то стада галачья, Ой жле, галачья! :—

"Я тады шъ (¹) тибе атпушну, Я тады шъ тибе атпушу,

Ой лёли, атпуш**шу!** 2

Крылья, перья ашшыплю. Крылья, перья ашшыплю, Ой лёли, ашшынлю! 2°

—Я тады сана ни пайду. Я талы сана ни пайду.

Ой лели, ни пайду! « – Какъ па вулицы пыгракой,

Какъ на вулицы инвракой. Ой яёли шыракой! 2

Па пірави зиляной, Па пірави зиляной, Ой лёти, зиляной! з

Па дарошки Анна цаза, Па дарошки Микитинина шза, Ой лёли, шла! :

А за Аннушкой—Микалай. За Микитишнай-Хведаравичь. Ой лёли, Хвёдаравичь!

Хватиль, паймаль Аннушку. Хватиль, наймаль Микитишну, Ой явли. Микитишну! с

Да за праваю ручушку, Да за праваю ручушку, Ой аёлн, ручушку! с

-A стой, Анна, ви бяги. А стой, Мякатишна, ни бяги

Ой дёля, ви бяги! 2 Я Микалаюшка маладой,

Я Хвёдараннчь маладой, Ой лёли, маладой! «"

Ты, Микалай, ни даржы.
 Ты, Хвёдаравичь, ни даржы.

ты, дведаравичь, ни дарж Ой лёля, ни даржи! :

Да я Аннушка прасная, Да я Мнентипна прасная, Ой лёли, прасная! 2

У чине каса длинная, Да въ чине каса длинная,

Ой лели, длинвая! 2 У касъ ленда алая,

У касъ ленда алан, Ой лёли, алан! з

Атпусти мине Микалай, Атпусти шъ мине Хвёдаравичь! Ой лёли, Хвёдаравичь! г

Да ва тѣ танки (°) дѣвичьи, Да ва тѣ танки дѣвичьи,

Ой лёли, дёвнчый! :—
"Я тады тибе атпушлиу,
Я тады тибе атпушлиу.
Ой лёли, атпушлиу! :

Русу косу распляту, Русу косу расплату,

Русу восу расплату, Ой лёли, расплату! 2

У ваправачку (³) абавью, У ваправачку вбавью, Ой лёли, абавью! 2⁴

 Я тады сака ни найду, Я тады сана ни найду, Ой лели, ни найду! з-(1) Тади-тогда.

(2) Танки—хороводы. (3) Аправа—женскій каловной убор нипр. качен, комошника и про-

По марю, морю Да па синимъ морю. Лада, ладо, Лада май!

Илавала утёнущка— Бълая либёлушка. Лада и проч.

А за нею силивеньки. А за нею касатевькій Лада и проч.

Уплынь (1) заплывая. За крилья хватав,

Лада и проч. За крылья хватая, Да за рабан перыц,

Лада и проч. "Пастой утёнущка —

Бълая либедунка! Лада и проч.

Да што любишъ ли мине, Пригалубишъ ли къ сабъ? Лада и проч."

 Я шъ тибе, силизенющка, Да дамно палюбила, Лаза и проч

На кругомъ бирягу, сидя, На тибе, силизень, гледа: Лада и проч.

Всемь уткамъ карила: Всё сабь наравила, Лада и проч.-

Ой по двару, двару, Па широкаму раздолью, Лана и проч.

Да халила Аксиньющка, Да хадила Васильивна, Лада и проч.

А за нею-Михайлушка, А за нею-Иванавичь,

Лада и проч. У стушки ступан, За ручки хватая.

Лада и проч. Да за ручки хватая,

Пиретивечки снимая, Лада и проч.

"Пастой ты, Аксиньюшка. Пастой ты. Васильивна!

Лаза и проч. Да што любишъ ли мине,

Пригалубинъ ли къ сабъ Лада и проч."

 Я пъ твбе, Махайлушка, Да дажно палюбила. Лаза и проч.

У высокамъ териня сидя. На тибе, Михайлушка, глида; Лада и проч.

Вскиь девкамь карила Всё сабъ наравила. Лада и проч-

Маладога Михайлушку. Маладога Иванавича, Лада и проч.-

(I) YERRES-BEZARS.

Ой у поли при дарожувьки Ичиень урадилси. Ой довъ, довъ, довъ, ой виль. виль валь!

Иччевь урадилси.

Да Прасковьющем Васильнянай Ень жать пригадилен. Ой донъ и проч. Енъ жать пригадилеи.

Ава жала, выбирала Па лнонъ каласочку. Ой докъ и проч. На дномъ каласочку.

Лѣ ни взялси Тимахвеющка Да на воранамъ кони, Ой донъ и проч. Да на воравамъ вови.

Евъ шапку сняль, каня уняль, Ниска пакланилсь, Ой донъ и проч.

Ниска пакланилен.

"Вохъ у поначь табъ, Прасковьюника,

Йравой ичмень жати, Ой донь и проч. Правой ічнень жати! Вохъ у помачь, Васильивиа,

Иравой выбирати. Ой доиз и проч. Йравой выбирати!"

юшка. У горать схадити, Ой донь и проч-У горать схадити?

Ня сможышь, ли, Аидреивичь, Мећ изюмпу купити, Ой довъ и проч.

Мив изюжну купити? -"Магу, магу, Прасковыющка, Я у горать схадити,

годи и лиод иО Я у горать схадити, Магу, магу, Васильинна,

Я изюмцу купити, Ой доиъ и проч. Я изющу купити." Тинахвеюшка Андреявать. А семъ (1) я съ габою.

Ой донъ и проч. А семъ я съ табою. --

"Прасковьюшка Васильавна, Каляска тисиенькя. Ой донъ и проч-

Каляска тисненька." Тимахвеющка Аидреивичь,

А я-на запяткахъ, Ой лонь и проч.

А я-ва запяткахъ.--"Прасковьюшка Васильивах,

Тамъ горы крутыи, Ой донь и проч. Тамъ горы прутыи.

 Тимахвеющка Андроивичь, А я-съ насашочкамъ Ой довъ и проч.

А я съ пасащочкамъ. -"Прасковьющка Васильивна, Тамъ лиса тамичи,

Ой локъ и проч-Тамъ лиса тянныя." Ня сможынъ ли. Тимахие. — Тимахвеющка Андреивичь.

А я-съ хванарёчкамъ, Ой докъ и проч. А я-сь хванаречкамъ.-"Садись, садись, Прасковь-

юшка. У каляску са много, Ой донь и проч.

У каляску са мною." (i) Семъ- сомов предположительный или

Zeliefellun f

Ой зающка, ой зающка, Ой зающка - гарнастающка! Куё (1) тибе, куё тибе, Куё шъ тибе долга вечиру изтъ!

Ай (°) у тибе, ай у тибе. Ай у тибе да привадушка

есть? ,

"Привадушка, привадушка, Привадушка - камыпрь - травушка, ч

Камышъ-травушка, камышъ -гравушка, Камышъ-гравущка и влючовая вада, 2

Привадушка, привадушка, Привадушка-бѣдая ластушка: з Ай да дядк, дядк, збанда! Ана жине, ана мине, Ана мине да привадила

сабъ. з Заставила, заставила. Заставила позна вечиру хадать. о

Заставила, заставила, Заставила зиляну траву на-CBTb. 2

Заставила, заставила, Заставила ключаву воду на-CHTL." 2

Ой былинькій да малодинькій, Малолинькій Т-юшка! ч Kve ruće, kve ruće. Куё шъ тибе долга вечиру

нътъ? . Ай у тибе, ай у тибе,

Ай у тибе дъ привидущия есть? 2 "Привалушка, аривадушка, Привадушка да Пр-юшка, з Придука мая, придука мая, Прилука мая светь В-вва:

Ана мине, ана мине, Ана мине да привадила къ caót, 2

Заставила, заставила, Заставила позна вечиру кадать, э

Заставиля, заставила, Заставила изюнь - ягалу сить, г

Заставила, заставила, Заставила зилано вино купить." (f) Куб- от чего, по какому случаю. (2) AR-EER-

Пиринёлушка рябая!

Ай на ляде, дяде, пябая На што сокала збанла (1)

_Охъ. я шъ йго не бавла, ни манула. Ой да ляли, дяли, ни манула! Ень самь ка мив летаваль.

Ой да ляді, ляді, лётаваль! Изь азёрь воду хлёскаваль, Ой на ляли, ляли, хлёскаваль!

На ман церья рябан, Ой да ляде, ляде, рябач!" — Маладая наша Прасковья Ой за дяля, лиля, Прасковья

На што Тимахвел збанла? Ой на лялі, лялі, збанда!--"Окъ и шъ йго ни банла, ни

манула, Ой да ляля, ляля, ви манула Ень самь на мет тжживаль. Ой да лязі, лялі, финываль

Зиляно вино важывалъ, Ой да лялі, лялі, важиваль Майго батюшку наивяваль, Ой да лядк, ляды. паиваль!

Маю матушку частаваль (°), Ой да лялі, лалі, частаваль! Мине дъвушку распазналь, Ой да дилі, дялі, распазналь

Расцазнавши мине Ой на ляді, ляді, замушъ взяль!"

(I) 36kars--catagors. (2) Чистаната-подчивать, угощить 7.

Ой ва мари глубако, На падворью ширако! И ой лёли, ой лёли! И ой лёли, ой лёли!

Стаялъ теримъ высако, А у теримя акопка; И ой и проч.

Паль акопікамь Аннунка Галовушку гладила (1), лоди и проч.

Галовушку гладила, Русаю косушку плила. И ой и проч.

Стучалси въ ней батюшка. Стучалси къ ней радвиай: И ой и проч.

"Охъ, и Аннушка, атаприсы Микитишна, атварись! И ой и проч.

 Я батюшки на тапрусь, Радимаму ня тварюсь, И ой и проч.

Радимаму ня тварюсь: Буйнага вѣтру я баюсь; И ой и проч.

Буёнъ вѣтиръ косу рве, Ясвая совца лицо жге, И ой и проч.--

Ой на мари глубака, На падворью ширако! И ой и проч.

Стаяль теримъ высако, А у терима акомка; И ой и проч.

Паль аконикамь А-ка Галовушку гладила, И ой и проч.

Галовушку гладила, Русаю косунку илила: И ой и проч.

Стучалси къ ней Иванушка. Стучалси къ ней Иванавичь: И ой лёли и проч.

"Окъ, и А-ка, атапрись Микитипна атварись!

И ой и проч. Иванушки шъ атапрусь; Иванавичу атварюсь,

И ой и проч Иванавичу атварюсь:

Буйнага вътру ни баюсь; леоди проч. Буевъ вътиръ касы ни рве, Ясиая сонца лица ни жге-

И ой и проч.

(1) Гладить — в головіє чесать, ділать глад

8.

На Дану, на Даночку, На кругомъ бирижочку,

Ой лёли, али лёй лёли! На крутомъ бирижочку

Сватьющех да схадатая (1) Купену капала, Ой лёли, али лёй лёли! Кувену капала,

Кунену капала, купену капала, На гар'в твяты рвала. Ой лёни, ала лёй лёли!

На гаръ твяты рвала, Дѣ ии взялен схадатай свать (°) Да на воранамъ кони,

Ой дёли, али дёй дёли Да на норанамъ кони:

Веъ шапку сняль, каня уняль, Неска пакланилси, Ой лёли, али лей лели!

Наска пакланилен: "Богь у помачь табѣ, сватьюшка, Да купену капати!

Ой лёли, али лёй лели! Да купену канати,

Купену капати, купену канати, На гарѣ твяты рвати, Ой лёли, али лей лёли! На гаръ тваты рвати.

Патлимь жа, наи сватьющия, Въ горатъ накупати. Ой лёли, али лёй лёли! Въ горатъ пакупати,-

Купимъ мы, иля сватьющка. И мыла, и билила, Ой лёли, али лёй лёли! И имла, и бялила,

Мыла и бялила, иыла и балила, Алава румёна,

Ой лёли, али лёй лёли! Алава румёна;

Стания мы. мая сватьющка. Бъла умуватна, Ой лели, али лей лели! Бъла умуватца,

А вамъ будуть, схадатая, Люци пиваватия. Ой лёли, али лёй лёли! Люди диваватца

"Што свать харошь, што снать

пригодъ. А сватьюшка лутчи, Ой лёли, али лёй лёли! А святьющка лутчи. —Чемь ана лутчи, чемъ ана лутчи? Ой лёли, али лёй лёли! Да депомъ пабилъя.

Ой лёли, али лёй лёли! Да лицомъ пабалта; Лицомъ била, шшакой ала,

Бровью пачаривя. Ой лёли, али лёй лёли! Вровью пачарећя."

На Дану, на Даночку, На крутомъ бирижочку, Ой лёли, али лей лёли! На крутомъ бирижочку, Авичника да Микитиппна Купеву вапала, Ой лёли, али лёй лёли! Купену канала,

Купену капала, купену капала, На горъ твяты рвада, Ой лёли, али лёй лёли! На гарѣ твяты рвала.

Дѣ не взялсе Иванушка Да на воранамъ кони, Ой лёли, али лёй лёли Да на воранамъ кони:

Енъ шалку сияль, кани уняль, Ниска пакланилси, Ой лёли, али лёй, лёли

Ниска накланилси: "Вокъ у помачь табъ, А-ка,

Да купену канати Ой лёли, али лёй лёли! Да купену капати,

Купску капати, купску капати. Алы тваты рвати, Ой лёли, али лёй лёли! Али твяти рвати;

Павдинь им, охъ и А-ка! Въ горатъ пакупати, Ой дёли, али дей лели! Вь горать накупати,-Купикъ кы, окъ и А-ка!

И мыла, в бялила, И кыла, и бялила, Мыла и бялила, мыла и бялела,

Алава румёна, Ой лёли, али лёй лёли! Алава рунёна; Станикь мы, охъ и А-ка

Въла умуватия, Ой лёли, али лёй лёли Бъла умуватца,

А накъ будуть, прасная, Люди диваватца,

Ой лёли, али лёй лёли! Люди диваватца: "Што Иванъ харошъ, што Иванъ пригошъ, А А-шка лутчи,

Ой лёли, али лёй лёли! А А-шка лутчи.

-Чёнь ака лутчи, чёмь ака avrun?

 Па липомъ пабялъя. Ой лёди, ади дёй лёди! Да лицомъ пабялья: Лицовъ била, пинакой ала,

Бровью пачаривя, Ой лёли, али лёй лёли! Вровью пачарива."

(I) Схадатая свока-та, каторая сваткотъ-(2) Сладатой свату—готь, каторый святьсть-Ой лёди и проч.

У варотъ, мая матушка, Вырастала травушка, Ой лёли, лёли, лёли! Али лёй лёли, лёли!

Травушка шалковая --Мурава зилёная. Ой лёли и проч-

Ой и хто траву тапталь? Ой и хто цавытапталь? Ой лёли и проч-Да таптали тае травушку

Всё купцы багатан. Ой лёли и проч.

Всё куппы багатан-Вся сваты схадатав; Ой лёли и проч.

Ани сватали Аннушку, Ани сватали Микатинач.

Ой лёли и проч. Ани прасили приданага:

Зелинъ сать сы вышинью, Ой лёли и проч.

Зелинъ сатъ сы вышынью, Винаграть съ чирешынью, . Роди и икък и

Два каня стаялага, Гусака чубарага,

Ой лёли и проч. Гусака чубарага

Да гусыню сёраю, Ой лёли и проч.

Сеннаю декку-клюшкицу, Маладипу - приспышницу,

Ой лёли и проч. Да свяклёцу (1) съ таплюшкаю Ла сарай съ канюшию.

Ой лёли и проч. "Мив ни жаль приданага,

А мев жаль А-шку,

А мет жаль А-шку,

А мив жаль румёнаю. Ой лёди и проч.

(:) Святийца-сейтивца, горинца.

Твяли, твяли твётики Алыми тветами.

И ой лёли, лёлюшки! Алыми твигами.

Ападали вышывыя Радиния зарями, И ой лёли, лёлюшки

Раниеми зарями;

А всё-та Аннушки На русаю косу, И ой лёли, лёлюшки

На русаю косу, А воё-та Микитишнай

На бълан лицо.

И ой лёли, лёлюшки! На бълая липо.

,Мы шъ табѣ, А-шка, Дамно гаварили

И ой лёли, лёлюшки! Дамио гаварили, Мы шъ тибѣ, Мик⊸ва,

Дамно паучали, И ой лёли, лёлюшки!

Дамно паучали... То-та была, Аннушка,

Потвху хадата, И ой дёля, дёлюціка Потвху хадата,

Вуйнаю галовушку Понизу насити, И ой яёли, лёлюшки! Понизу насити,

Понизу насити, Радимага батюнику Да ви прагиивляти,

И ой лёли, лёлюшки! Да ни прагиналати, Радинаю матупку

Да ни раздражати, И ой зёли, лёлюшки Да ни раздражати:

Насить была ключики— Ими ин знаизъти, И ой лёли, лёлюшки! Ими на звяньти,

Насить была залотан Да ин бликатати (1) И ой лёли, лёлюшки! Па ни бликатати."

Да ни бликатати." Прифхаль Ин—ка, Съ яншай (2) старонки

И ой лёли, лёлюники! Съ иншай старонки, Прифхоль Иванавичь

Шъ чужой, не звакомай И ой тели, лелюшки: Шъ чужой на звакомай;

Алдадуть яму А-шку Ать роднай матунки, И ой зёли, лёлюшки! Ать роднай матушки, Аддадуть яму Мик-ву Съ радинай старонки, И ой вёзи, гёлюшки! Съ радинай старонки.

(I) Bunnariers—mentes, Sparars.
(2) On named—on said.

11. Згуркнула да гелубушка

Ва сваёмъ галубнічку, Ой лёни, али лёй лёли! Ва сваёмъ галубнічку:

"Світь ты мой да сизой голупь: Илі тибе пасадити? Ой лёли, ади лёй лёли!

Идт тибе пасадити? Инт тибе пасадити?

идь тибе насадити: Чёмь тибе накаринги? Ой лёли, али лёй лёли! Чёмь тибе накармити?

Чёмъ тибе накармити? Чёмъ тибе напанти? Ой лёли, али дей лёли!

Ой лёли, али лёй лёли! Чёмъ тибе напанти? Пасажу сиза́ голуба

Ва свой галубнечикт, Ой лёли, али лёй лёли! Ва свой галубийчихъ,

Накарилю сиза голуба Яраю ишаципай

Ой лёли, али лей лёли! Яраю пшаницай, Наваю сеза голуба

Ключовай вадицай, Ой лёли, али лёй лёлы

Ключовай вадвцай". Сизакнула А—шка, У тервия сидя.

Ой лела, али лей лела! У тервия сидя: "Свыть ты мой И—пика!

Ида тибе насадиги? Ой лёли, али лёй лёли! Ида тибе насадити? Идъ тибе пасадити! Чань тибе инкармити? Ой лёли, али лёй лёлн Ченъ тибе накаринги Чамъ тибе накармети? Чанъ тибе нвпантий Ой лёли, али лёй пёли! Чамъ тибе ивпвити? Пасажу и Ив-шку Ва свой высокъ теримъ, Ой лёли, али лёй лёли Ва свой высокъ теринъ, Накарилю я Ив-тку Слвткими приничками, Ой дёли, али дёй лёли! Слаткими праничками, Напвю я И-шку Слаткини медами, Ой лёли, али лёй лёли Слаткими мидами". 12. А чёмъ ивща А-ка Въ абычій пришла? Ава голаву ченка И косу плите, Бѣла лицо коя И брови сурмить, Сибе укращан. А насъ висилить. Приёхаль И-шев

Удариль И-вичь

Сиряди двара,

Сиребриная.

Капьёмъ у вартв;

Светь А-шкина.

Брала ой А-шка

Свячу са стала

Въ поливчь им двару, Ударились варогички Брякиулв калитачка Пріуныла сирдечушва

Стричала И-шеу Сиряди двара, Стала И-шку Успранывати: "Ой ль ты. И-шка, Виль-пабываль?" Выль я, ой А-шкв, Въ тестя у гастяхъ; Жалаввих тестюшка Цукъ лашвдей, А теншувькя -- матушка Карету залату, Милая сванчиев Большаю систру, Большаю систру: Ан-шку-душу. -13. А жто у вась харошъ? А хто у насъ пригошъ И ой лёли, лёли! **А** хто у васъ пригошъ? И ой лёли, лёли! А хто у насъ пригошъ У васъ И-шва харошъ, У насъ И-инчь пригошъ, И ой лёли, лёли! У насъ И-вичь пригошъ, И ой лёли, лёли! У насъ И-вичь пригошъ: Ёнъ хораша ходи, Манерна ступва, И ой лёли, лёли! Манериа ступал И ой лели, лели! Манериа ступая, Манериа ступан, Сапохъ ин ланая, И ой лёли, лёли! Сапокъ не лакан, И ой лёли, лёли! Сапохъ ви лакая.

Сапохъ на ламая, Чулокъ ни марая, И ой лёли, лёли! Чулокъ ни марая, И ой лёли, лёли! Чулокъ ни марая; На каня садигда, А конь висялитца, И ой лёли, лёли! А конь нисалитца И ой лёли, лели! А конь висялитиа: Ень плеткаю маша, А конь падъ нимъ пляща, И ой лёли, лёли! А конь падъ нимъ плина; И ой лёли, лёли! А конь падъ нимъ плята; Къ садамъ падъйжжая-Сады раствитають. И ой лёли, лёли! Сады раствитають. И ой лёли, лёли! Сады раствитають; Къ лугамъ палъйжжая-Луга зиляньють. И ой лёли, лёли!

Ауга зидинбогь, И ой лёди лёди. Луга зидинбогь; Кь днеамъ падъйжая— Лиса неальогь. И ой лёди, лёди! Лиса висальогь. И ой лёди, лёди! Лиса висальогь. И ой лёди, лёди! Лиса висальогь. И ой лёди, лёди! Лиса висальогь.

Салавьи распивають, И ой лёли, лёли! Салавьи распивають, И ой лёли, лёли! Салавьи распивають;

Салавьи распивають; Къ двару падъйжжая— Тештунька стричая, И ой лёли, лёли! Тешшунька стричая, И ой лёли, лёли!

Тешијнька стричая,— Каврами дворъ стеля,

За ручушку нода, И ой лёле, лёле! За ручушку вода, И ой лёле, лёли!

За ручушку водя,

Медани угашилан, И ой лали, лали! Мидами уголишая, И ой лали лали!

И ой лёли, лёли! Мидачи угашшая.—

14.

Матушка! што у полн пыль?
 Родвал! што у поля пыль?
 "Дититка! кони играють,
 Милая! кони играють."

— Матушкаі баяря ідуть, Родналі баяря ідуть.— "Дититкаі сиди, ня бойси, Милаяі ня бось, ня выдажь".

-- Матушкаі на дворъ узьйжжа-

Радинані на дворъ узьйжжають.— "Дититкаї сиди, на бойси.

Милая! ня бось, ня выдамь."

— Матушка! у теримъ йдуть,
Родная! у теримъ йдуть.—

"Лититка! седи, ня бойси, Милая! не бось, ня выдаиъ."

Матункаї за столь садятца.
 Роднаяї за столь садятца.
 Дититкаї сиди, ня бойси,

"Дигиткаї седи, ня бойси, Милазі ня бось, ня ныдамъ." — Матушкаї зъ за стала уста-

ють, Родная! зь за стала устають. --

"Дититка! сяди, не бойси. Мелая! не бось, не выдамъ" Матушка! за ручку видуть,

Роднам! за ручку вядуть.-"Лититка! Гаспоть съ табою. Милая! Гаспоть ов табою."

15.

Кучиравая (1) рабина Сильнаю ягаду урадила. И ой лёй лёли, ой лёли! 2

Хто тае ягаду рвать будя? Рвать будя ягаду А-шка. И ой лёй и проч. 2

Рвавшы ана ягаду, привсвула, Да и кранкизь сномъ нивзбуд-HHM'S.

И ой лёй и проч. 2 Да ни хто йе ни взбудаль:

Да ни батюшка, ни матушка, И ой лёй и проч. 2

Да ни братиць Говушка (°). Ни састрина Махорушка (*). И ой лёй и проч. 2

Дъ ви взялси И-шев. Ёвь на ворянамъ на кане, И ой лей и проч. з Ень на кованамь на сядив. --

Въ рукахъ плёгачка шалкава; И ой лёй и проч. з Ёнь канёмь тапталь, ни стапталь,

Йев и плетью биль, не взбулилъ, --

И ой лей и проч. з

Громкимъ голасамъ пракричаль: "Буля А-тка табь спать! и ой лёй и проч. 2 Да пара нъ табъ уставать!

Табі многа, друхъ, надажна: Утёръ слезивачку: и од лей и проч. з

Соракъ сараковъ рушниковъ, Пидансять дакоть скатиртей, И ой лёй и проч. з

Шиздисять аршинь кисяи: А усё шь тота (4) на дары,-И ой лей и проч. з

Маму батюшки-рубашку, Маей матушки-другую".

И ой лёй и проч. 2 Ой и штошъ табѣ да таго? У мине всё, друхъ, гатаво:

И ой лей и проч. з Всё пашита, пакраяна. У сундуки всё пакладина.-

и ой лёй и проч. 2 Еучеравыя—худравыя.

(2) Pénjines-Jacket, l'aspinas. (3) Maxopymga-gace, Marda. (4) Tora-are.

16.

Ой по двару, двару. Па шырокамъ раздолью, Па шырокамъ раздолью А девушки танки водють.

А девушки танки водють А Анва выводеть (1), А Ава выводить, -У рукахъ плыривачка (2)

У рукахъ шыриначка, На глазахъ слязиначка, На глазахъ слазиначка. Патшоль И-шка.

Патиоль И-шка Патиоль И -вичь

Патиюль И-вичь, Узяль шыриначку, Узяль шыриначку,

Утеръ слязиначку,

Не плачь, ой А-шка!

Ни плачь, ой А-шеа, Ни плачь. Микитиппра! Ни плачь, Микитишва! У маво батюшки, У маво батюшки Такава воля буля. Такава воля будя, Такоя раздолья, Такоя раздолья: У вароть калодизи, У варотъ калодизи, На валихъ воду возють, На валахъ ноду возють, У катлахъ абъть варють, У катлахъ абътъ варють, У харомахъ пушають, У каромахъ кушають. " Пришля(3) маладёшувька, Пришла маладёшуньки, А етага ничиго изту, А етага ничиго изту: У лугахъ калодизи, У лугахъ калодизи, На сабъ воду носють, На сабѣ воду носють. Въ чугунахъ абыть варючь. Въ чугунахъ абёть варють У таплюшки абедають.

Вярхушки срывая, Въ землю убявая. Ой лёли и проч. А Аннушка свёгикъ На навынь сънимь ходя, Ой лёли и проч. Па навынь съним ходи; Ана ходя, гарюя: Ой лёли и проч. Ана ходя, герюя, Ана плача, рыдая: Ой лёли и проч. "Да куды шъ мнъ дъгда? Буди шъ скарзиятца! Ой лёли и проч. Я брошуся, канусь Къ батюнке на сени;

Ой аёли и проч. У батюшки на сѣнихъ Хлѣба-соли многа, Ой лёли и проч. Хльба-соли инога, А привыту изту, Ой лёли и проч. Привату, савату, Ла ни ласкава слова. Ой лёди и проч. Я брошуси, винусь

Я къ свёкру на съин: Ой лёли и проч.

У свёкра на свнихъ Хльба -- соли ивту, Ой лёли и проч. Хафба-соли въту, А привіту многа,

Ой лёли и проч. Привыту, савыту. Ла што даслава слова. OR JEJE E HDOT.

18.

Винаграть у саду твите, Винаграть раствитая, А ягада, а ягада паспивая.

Ой у поли лёвъ, лёнъ, Падъ лёвъ вътиръ въя, Ой лёли, лели! Али лей лели, лёли!

Падъ лёнь вѣтирь вѣя, Въл, пазивая, Роди и веза и

) Идота впереди другияв. Шаркаха—коротепалое покоченце, ука-

требляемое вийото мостваго плихва. (*) Вишли занужэ-

17.

Вфя, вавивая Да вярхушки срывая

Ой лёли и проч.

Винаграть-Ивань сударь, Винагратъ-Иванавичь, А ягада, а ягада да Аннушка, А ягада, а ягада Микитешна. Йиъ люди дивуютца, г Што харошы, што пригожы уразидися. 2 Вы, люди, ни дивуйтися, з А всякъ сабъ, а венкъ сабъ такано саспай. Рачиныя протечиныяя... з Ушь какь мнь маладой худа ножитиа. з. Мит ль маладой худа можытна; з Ушълив батюшкинь хлапъ всть ня хочитца: 2 Батюшкиять хлёкь налыномъ пахни, з Ень и горькію гарчицай адзывантца. 1 Микль маладой худа можытца, з Ивановъ хливъ всть хочетна: 2 Ивананъ хлёпъ сахаромъ пахня, я Енън слаткаю сытою алзывантна, з 19. Дунули, дунули, А дунули вътры (Иа чистому полю. 1 Грянули, грянули. А грянули вёслы На синёму морю. Спролили, спролили, А спролили слёзы Па бѣламу лвиу.

"Я ль малада, яль малада,

ZENTS.

Я ль малада

Думу думала адна: (Охъ, какъ быть! охъ, какъ

Какъ привыкать (На чужой стараный

20. Ни буёнь вътпръ, ни буёнь вътиръ Рибину калыша, Ой лёли, али лёй лёли! Рабину калыша. Ив-шка Ин-чь Два листика пиша, Ой лёли, али лёй лёли Два листика пиша; Ень пиша, ня пиша, Да букагу марая. Ой лёли, али лёй лёли! Да бумагу марая, Да къ А-ки Мик-шнай Пасла пасылая. Ой лёли, али лёй лёли! Пасла пасылая. А А-ка Мик-шна Пасла не приман, Ой лёли, али лёй лёли! Насла ни примая. "Нихай(1) ка мив Ив-шка Да самъ пабувая, Ой лёли, али лёй лёли! Да самъ пабувая, Енъ самъ на мнъ пабувая Да на первамъ путёчку: Ой лёли, али лёй лёли! Да на перванъ путёчку.

Какъ называть, какъ называть,

Какъ вазывать

Какъ называть Свикру матушкаю.

Адъ гори, адъ горя,

Адъ горя, горя — Свекаръ-батюшка

Ать таски, ать таски, Ать таски, таски

Овикра матушка.

Свёкра батюшкаю,

ЕНЬ на первамъ на путёчку— Да на бъламъ свижочку, Ой лене, али лёй лёле! Да на бъламъ свижочку." Выходала на А—шка Да на новая крылечка, Ой лёли, али лёй аёле!

Да на повая прилечка, Паглядёла Мик—шна Ва чистая поля, Ой лёли, али лёй лёли! Ва чистая поля:

У чистомъ поли при дарошки Иваать свъть гулна, Ой лёли, али лёй лёли!

Ивань свёть гуляя; На нёчь шляна пухавая На три поля сьяя, Ой лётв, али лёй лёлы! На три поля съяя,

На три, на три поля съяя— На всѣ на татыри,

Ой лёли, али лёй лёли! На веё на чатыри; На ненъ кавтажь гризетавай,

Што макъ раствитая, Ой лёли, али лёй лёли! Што макъ раствитая;

Падъ димъ коникъ вародинькій Што сокаль литал, Ой лёле, али лёй лёли!

Што сокаль литал.

(1) Никай-пусть, пускай.

21.

Ой кована, Да бунювана Калясо! Куды котисси, Куды валисси Лаляко?

Прикатилася, Прикатилася Къ гораду, Да ва горадя, Да ва горадя Баяря;

Вазля баярь, Вазля баярь— Млать друшко(1),

млать друшко Гладеть воня, Гладеть коня Па бедрамъ: Охъ кола мой.

Охъ кона мой, Вараной!

Спрденняй мой, Спрденняй мой Дарагой!

Павдинь, конь. Павдинь, конь, Да са кной

Да ва дальнію, Да ва дальнію Дарогу,

Па рацию, Харошаю Сващунькю."

— Ужо ле ты, Раннія сваха, Убралісьі — Ана по папсь

У золята Узалась, Залятыя

Варворушки(*)— Па пличамъ. "Члжалі(*) ты, Раннія слаха,

Раннія слах На пиравосъ: Семира калей Стаялан— Ни пазуть,— Ани буйнан

Галовушки Ни насуть.

Здісь повториются перхые 10 куплетовь, оз того развицем, что на 5 куплота выбото norows:

Па краснаю. Харошаю

Habitery. Ла па краснаю.

Харошаю Аннушку.

"Ужоли ты. Да Аннушка Убралась?

Ана по паисъ У золата Увилась.

Залатын Варворушки-

Па пличамъ. Лехка. лехка Ла Аннушка

На пврявосъ. Алинъ-та конь

И тоть худой Ла павёсъ. Ёнь буйнаю

Да галовушку Ла понёсь.

(°) Другиоб-распорядитель свадобней щеpruonia. Варворушки—подвёски у сереть. (°) Чижака-тижела.

22.

Згуренула, згуркнула галупка На сваёмъ стадичку галубиному: Узила маю русаю надаван плесть, Ой да ляли. лёли. али лёй! Али лёй лёли, ой лали!

"Свёть наё стадичка голубиная— Усё за маря улятьла! Ой да ляли и проч.

А я за няволію осталась, За няволію бальшою, Ой на лили и проч.

За няволію бальшою: За ниголаю дурною. Ой да ляли, и проч."

Сплакнула, сплаквула А - ка На сваниъ пѣвушкамъ – палрушкамъ

Ой да дяди и проч.

.Свътъ ман левушки-палруш-KH-Усь на вулицу павваньли!

Ой да ляли и проч. Усь на вулицу уванили, А я за няволію атстала.

Ой да дяли и проч. За няволію бальшою. За кручнваю сваею: Ой да ляда и проч.

Свъть Ив-ка прійжжаль Да сы дятькію (1)-сы друш-KOMB.

Ой да ляля и проч. Да сы дятькію-сы друшкомь, Съ павивальнаю свахаю(2),

Ой ла дяли и проч. Какъ пріфуала свауа горная. Какъ прівхала и списивая.-

Ой на ляли и проч. Узила маю косушку прать да матать,

Узила маю налвая плесть.

Ой да лялі и проч.

Ла у ваправочку аправлять. Ой на дяли и проч.

^(*) Mayara - word, who advance: decembers. техь сводебной переменіи. Повивальная сваха-женщиць, которая ил сипдый убираеть голозу нолодой.

23. Ни сияль мине сы камушка Ой по марю ластушка Бялова, Литала. И ой лёли, лёлюшки Бялова И ой лёли, лёлюшки Литала Здёль поиторящим первые 6 куплетова, в BOTOWS: Па синиму касатая На беришку Васильющка Пархала, Гулаа, И ой дёли, дёлюпия! И ой лёли, лёлюшки Цархала. (Гуляя. Сирётъ моря бёль камущыкъ "Гуляй, гуляй Васильюшка... Усплываль. Здарова! И ой лели, лёлюшки! И ой лёли, дёлюшки! Усилываль; (Здарова! (На камушку Сусанушка Скупи мине сы камушка Стаяла. Бялова. И ой лёли, дёлюшки! И ой лели, лелюньки! (Ставла, (Балова, Танки, бялы рубашачки, У Васильющии жаласти Мывала. Есть многа, И ой лели, лёлюшки! измонья, льяс йо И Міхвала. (Есть многа: Танки бяли, алляныя Скупиль мине сы камушка Рукава, Бялова. И ой лёли, лёлюшки! И ой лёли, лёлюшки! Бялова. "(Рукава. 24. **Па** беришку батюшка Да ни по саду галушка Гуляя, Литала, И ой лёли, лёлюшки! Ла ляля, лёди, лёлюшки! Pyhaa. Литала "Гудяй, гудяй батюпжа... Абъ выпимныя компушки Здарова! Бивала И ой лёди, дёлюшки! Ла нямя, яёли, лёлюшки! Зпарова! Бивала: Скупи мине съ камушка А веё шъ ана сокала Бялова, И ой лёли, лёлюшки! Ла ляля, лёли, лёлюшки Бялова. Будила: У багющки жалаети "Устань, праснись сокалиць Нямнога. Йеминой! И ой лёли, лёлюшки! Ла ляли, лёли, лёлюшки, Нямнога: (Исминой:

Да ни надалга я шъ тебъ Дасталась, Па дяля, лели, лёлющки Ласталась. Ла ни надалга ни на долгал Вреинчка, Ла ляде, лёли, лёлюники! Времичка: Усиво тольки иочиньку Начивать, Ла дяди, дёли, дёлющки! (Начивать: Утра рана соклы Повлатать. Да лали, лёли, лёлюньки! Прилитать, Вазьмуть мине галушку Съ сабою, Даляли, лёли, лёлюшки! (Съ езбою. (Аддадуть мине къ сокалу Пать крына. Ла даля, лёлы, лёлюшки! Пать крылья; (Да и тамъ буду зимущку Зиманать. Да дяля, лёли, лёгюшки! Зинавать, Пасля тако готь пълай Газавать. Да ляля, лёли, лёлюшки! (Галавать." Па териму А-шка Халила. Да лялі, лёли, лёлюшкиї Хадила. Горька ана плакала. Рыдала, Да лялі, лёли, лёлюнси!

Рыдала.

Залетаю чиночкаю Звян'кла. Ла дяля, лёли, лёлюшки! (Знянъла: А воё ана батюшку Будила, Ла дяде, дёли, лёдющки! Булила: "Уставь, прасивсь, батюшка Радимай! Да ляля, лели, лелюшки, Рапимай! Ла ни вадалга и шть табъ Ласталась. Да лялі, лёли, лелюшки! Ласталась. Ла ин налалга, ни на полгаз Времичка, Ла дяля, лёди дёлюшки! Времичка: Ла вичоръ позна баяра Прівдуть. Да ляле, лёли лёлюшки! Прівдуть, Вазьмуть мине А-пику Съ сабою. Па ляля, лёли, лёлюшки! Съ сабою. Алдадуть мине В-шки На руки, Ла лялі, лёли, лёлюшки Ha DYEB: Ла и тамъ буду готь цёлай Гадавать, Ла ляля, лёли, лёлюшки! Гадавать, Паслі тано нікъ пілай Викавать, Да налі, лёли, лёлюнки

Викавать.

25.

Зимой, льтань сасёнушка Зилина была,

Ой лёлы, али лёй лёлы! Зилина была,

Знлина, зилинёшуньки Стаяда.

Отаяла, От лёли, али лёй лёли! Стаяла.

У Пятницу Натальюшка — Висила была, Ой лёли, али лёй лёли!

Висела была; У Суботу русаю косу

Чисала, Ой лёли, али лёй лёли! Чисала;

Въ Васкрысенья къ винчанью шла— Шлакала,

Ой лёли, али лёй лёли! Плакала;

Планала, што галубушка Гуркала, Ой лёли, али лёй лёли!

Гуркала: "Адлаешъ ты мине, батюшка,

Въ чужбану, Ой лёли, али лёй лёли! Въ чужбину:

Я щъ чужбины на чавошунька На знаю,

Ой лёли, али лёй лёли! Ни знаю."

—А я тибе, ная дититка, Павчаю, Ой лёди, али дёй дёли

Ой лёли, али лёй лёли! Павчаю:

Будиль итить у крыніну (°) Па вадицу, Ой лёли, али лёй лёли! Па валиду. Буденть ведеть старых с сабровь (°) Караготъ (°), Ой лёле, але лёй лёла!

Караготъ; Техохувька, мая детитка, Падайде,

Ой лёли, алн лёй лёли! Падайдн, Ты ннэёхунькя, ман роднан, Пакланись.

Ой лёлн, алн лёй лёли! Пакланись.

Люди скажуть: да чье шъ ета Дититка,

Ой лёли, али лёй лели! Дититка,

Умнага да разумнага Дочь атца, Ой лёли, али лёй лёли!

Дочь атца, Умнянькій, да разумнинькій Матунки

Ой лёли, али лёй лёли!
Матушки?—

Бриница—колодов.
Спери—крестьяне одного селенік,

вийнице голось въ мірокить сходких. (Сосил)—Шабора. 9 Каритотя—поровидь. Здіся упітребалає за смисліс гобраліє дюдей на удиці, толов.

26. На мари утёнушка

Да купалася, На свиёмъ сврая Паласкалася; Спаласнувны, утушка

Вышла на бирихъ, Вышатчи, сърая Стрипянулася:

Стрипянулася; Стрипянувши, сёрая Да васкрякнула:

"Свътъ маё, свъть маё Да синё моря! Оветь ман, светь ман Ла жалтын паски Свъть ман, свъть ман Да кругын бирига! Какъ-та имъ съ синимъ MODERS Раставатися? ROUS-TH MRE CL MANIMATE пасковъ Палиматися? Выпалуть снига-та туть Ла глубокан, Наступють-та нарозы тугь Ла храшшенскан-Ни хата и съ свиимъ моримъ Да растануся, Ни ката я жь жалтынь пискомъ Распраниваюся." У тервия Натальюшка Унывалаон. Валыми бялилами Набялилася. Алыма румёнами Нарумянилася, Чернами сурмилами Врови сурмила; Насуриёвшы, Натальюшка Да васплаквула: "Свёть ты мой, свёть ты мой На высокай тирень! Светь ты мой, светь ты мой Регвай батющка! Свёть мая, свёть мая Резна ватушка! Какъ - та мић зъ батюшкай Раставатися? Какъ-та мић съ изтушкай Расправиватися? Ни уата я зъ батюшкай Ла растануел.

Ни хатя съ матуписай

Расивалинаюся.

Какъ прівдуть къ намъ
Князи – бапра,
Вазьнуть мине Ватальюпку
Ок сабою,
Аддалуть мине Микалаюпки
На руки,
На руки, да на въщиаи
На вики."

По марю утёнушка плавала, Плавала, плавала; У терини Натальюшка плакала Плакала, плакала:

"Вохъ сулья ману батющих родиаму.

Роднаму, реднаму,
Што моладу въ чужн люда аддаеть,
Адлаеть, адлаеть,
Што моладу — на чужую сто-

рану,
Сторану, сторану,
Астаетца зилёнай сатъ бизъ
мине,
Бизъ мизе, бизъ изве,
И алан, и даноризы твиточки,
Рангочки, ганточки

тюшка, равенька.
Равенька, раневька!
Излазай ман тертика чистенька (1).
Честенька, частенька:
И равивии, вичерними зарами,

И равници, вичерними зарями, Зарями, зарями, Пасля́ тало гарючичи слизами, Слизами, слизами; Прикрывей мак тебтики тавтою.

Тавтою, тавтою,

Насля́ тако спрдешнаю таккою, Да яму нь чила (2) пирипёлушка Таскою, таскою." -Буду, буду, маё дегитка, уставать, Уставать, уставать. Буду, буду тван твътики паливать. Ажно шъ (°) ета сватьютка Паливать, паливать: И ранними вичерними зарями. Зарями, зарями, Пасля таво гарючине слизами Слизами, елизами 4) Secrembro

28 У вароть, у вароть зилёнай сать Растваталь, На дяле, ляле, ой лёли! Раствиталь: Да на томъ саду пиринёлуниза

Литала, Да лялі, лялі, ой лёли! Литала, Ла на томъ салу рябая

Пархала. Да дали, ляли, ой лёли! Пархала. Хто изунтпа (1) виривёлушку Наймати.

Ля дяля, дяля, ой лёли! Паймата? Хто изуитца рябаю

Ухватити. Да дале, дале, ой лёлы Ухватити? Изувантва да скадатай свать

На кани. Да ляля, ляля, ой леле! На кави: Схадатай свать варана каня

Утакель. Да лалі, лялі, ой лёли! Утамилъ.

Пирипёлушку рябаю Ни вхватиль, На ляді, пяді, ой лёди! Ни вхватель:

Рябяя. Ла ляли, ляли, ой лёли! Рябая.

Раннія. Да лялё, лялё, ой лёли!

Раннія.

Здёня винторациим пиражи 5 хуплетова, в morews mpodogwaters taxt; Изувантиа Микалающка

На кани. Да ляди, ляди, ой лёли! На кани:

Микалающка варана каня Ни втамиль. Да лялі, лялі, ой лёли! Ни втамиль,

Пирацёлушку рябаю Ухватиль. Да дяля, ляля, ой леля!

Ухваталъ: Ла яму пть чила пирипелушка Рябая. Па лячи, лячи, ой лёли!

Рябая. Ажно шъ ета Натальюшка Хвальная. Ла дялі, дялі, ой діли

Хвальная. А чьив хвальна Натальющка? -Касою. Ла лала, дала, ой лели!

Касою: Ла у вей каса-да да пюлкава Hagea. Ла дядя, дяде, ой дёди!

Hanca: А у косачки лендачка Алая,

Да ляля, ляля, ой лёни! Алая:

А сама ада певушка Бравая (4), Да ляля, ляля, ой лезні Бравая.

7) Havedres-PRINCIPLES, SPREEZES MIanzie. 7) TRIA-REPORTES, BYRANCES.

" Aund-neung rius. ") Бразая-хорошая, прасивая.

29.

Растварялися варотички Ла бизь вётру, бизь вихарю, Ла бизъ вътру, бизъ вихарю, Бисъ сильнава пробвава пож-

жичку. Ни слыхала Натальюшка, Какъ баяря на дворъ узъххали. Ана миталася, брасалася, За дъвушакъ харанеласи:

"Схаранитя мине, дівущки, Схараните мине, красная! Какъ прівхаль разаритиль мой, Какъ прівхаль расплати—косу, Расплати—косу—налвая." Какъ даслыхалси Микалающия,

На тестивамъ крыльну силючи:

На пичальси, Натальющка,

Ни тужы, душа-Акимаена!

Да ни я- разаритиль таой. Да ни я-пагубитиль твой; Да ни я-расиляти-косу, Распляти-косу-назвая: Разаритиль твой-батюшка, Пагубитиль твой-натушка, Пагубитиль твой — матушка,

Распляти - косу - сватьющка. 30.

Какъ при вечиру, вечиру, У Натальи на дявишничку, Наталья совъ видела, Сонь на весиль и не радастинь; Ни каму ана сна ин сказавала, Толька сказала роднай матушки;

-Гасударыня матушка! Какъ и ныиза совъ вплила. Сонь ин весиль и ин радастивъ: Бутта надь нашемъ надъ вы-

сокимъ надъ дваромъ Узвивален млатъ йемёнъ саколъ: Ень сель, упаль на шырокай

дворъ, На шырокай дворь на батюшкийь. На высокъ терниъ на матушкинъ. На растворчита акошачка. На сиребрину причалинку (1)".

—Ты литё маё, лититка! Ты кото мае милая Ты сайде съ высокава тирима, Привати ты яснава сакала, Яскава сокала залётнава. Какъ прівхаль пагубитиль мой, Добрава молатна завжжава --"Гасударыня матушка! Ушъ и рада пъ сашла съ терима.

> Толькя больва я испужалася: Рѣзвы вошки падламилися, Ръзви ношки падламилися. Бълы ручки апустились, Изь ачей да слёзы котютца, Мий на сейть глядеть ни хо-

> > читиа. Причелинее-прибокка у окиа.

81.

Прилила вада полан, Прилила прилильная (1) Унисла улилѣила (°) У Микиты дочь милаю. У Микиты дочь милаю; Ой и Анну Микитишну.

Какъ васплакнулъ Михитушка Па сваёмъ миламъ детитку: Ты вярвись, маё дитичка! Ты вярнись, маё милая! Ты вярвись, маё милая! Пазабыла три ключика, Пазабыла три ключика Да на шолкавамъ понея. -Ты ралимай мой батюшка! ведове импрока ва В. Пазабыла волю батюшкину. Пазабыла негу матушкних: А типера а у ваволюшки: На чужой и старовушки. На чужой я старовушки, У люта свекра, свикровьющки. Кы Божію Суду ахати Лилічть—з воді: видинтим, бизотічть. Задатой виньшь привити Следо же "прилилавла" уметреблене праст DE CRECES: EDRIEDA 1) "Удихвила" употреблеко адвек на свысий: умесла. 32. Многа, многа у сыромъ дубу, Миога вётьивь и павитьинь (1), Миога вътьивъ и навитьивъ, Мвога листу шырокава, Многа листу шырокава, Многа моху зилёнава: Толькя цеть у сыромь дубу Залатой вирхушачки, Залатой вярхушачен, Павалочинай макушачки. Многа многа у Палагеющки, Многа роду и племини, Многа роду и племени, Многа анцошакъ, тетушакъ, Многа дядющакъ, тетушакъ, Многа братцавъ, нявъступавъ, Мвога братнавъ, вавъстушакъ, Многа ближнихъ сустаущакъ; Ень и выбраль сабт галушку Толка вътъ у Палагеющки Ла родвай матушки

(вла батюшки) (°).

Ушъ ты братець Матвъюшка! Ты пади ва кавющавку, Ты вади ва канюшанку, Асидлай варана каня, Асидлай варава кавя, Пайжжай къ Бежий перкавки. Пайжжай къ Вожий церкавки, Ты ударь у бальшой колкаль, Ты ударь у бальшой колкаль. Разбули маю матушку (нли батюшку): Што типерь йе надамва, Ла кы етаму времичку, Ла кы етаму времечку-Къ маяму баславевьичку (*)... Баславить мене не каму; Баславить мине Бохъ-Сулья, Ваславить мине Бохъ-Судья Да роднай батюшка (или матушка)." ^в) Паветря— желкія боковия віточка на уданных отрестиль древесного отвола, 3 Dru wiene morres neathert - cuport. norms extrapers to En Bings. ») Баславеныя—бхагословеніе,

28.

На палнебисью йсмёнь саколь Литая. Лёли, али лёй лёли! Литая. Сы палету чорнихъ галакъ Выбирая. Лёли, али лёй лёли! Выбирая Любую. Лёли, али пей лёли! Любую,

Што ви самаю лугоню, Маладую, Лёли, апи лёй лёли! Маладую. Какъ па муляцы Ивавушка Гуляд, Лёли, аль лёй лёли! Гуляд.

Туляя, Съ карагода (з) красныхъ дъвакъ Выбирая, Леди, али лей лёли! Выбирая;

Ёнъ и выбраль сабъ дъзуваву Любую, Лели, али лей лели! Любую,

Што не самаю лутчію Маладую, Лели, али лей лели! Маладую: Маладую: Аннушку Микитавину Удалую,

Лели, али лей лели! Удалую.

34.

Какь у вашыхь у варотахь У вырокихь, Лёли, али лёй лёли! Али лёли!

Какь у нашыхь у наротахь У тачёныхь, Лёли, али лёй лёли! Али лёли!

Разливалися азёры Глубакія; Лёли, али лёй лёли! Али лёли! Глубакія азёрушки,

Шыракія. Лёли, али лёй лёли! Али лёле! Прійжжали рыбаловы Маладыя, Лёли, али лёй лёли! Али лёли!

Анн пръ шалкавани Нивадами,— Лёди, али лёй лёли! Али лёли!

Шалканы́н нивадочки
Заспускали,
Лёли, али лёй лёли!
Али лёли!

Ани бълаю рыбушку Хватали, Лёли, али лёй лёли! Али лёли!

Ани—бълаю рыбилу Вялугу,— Лёли, али лёй лёли!

Али лёли! На двинатцать чистей — Разрубали.

Лёли, али лёй лёли, Али лёли! На явинатиать йе блють

Расклалали.

Лёли, али лёй лёли! Али лёли! На высокай тирёмъ

Узвасили, Лёли, али лёй лёли! Али лёли! На дубоваи сталы

Стававили,— Лёли, али лёй лёли! Али лёли! Ани книзей да баяръ

ани квизен да оверъ
Чиставали (*):
Леле, али лей лели!
Али лели!
"А вы кушайта балог

Паскарћя, Лёли, али лёй лёли! Али лёли! Выдавайтя да А – шку Изъ завѣса Лёли, али лёй лёли! Azu zērai" А въ завѣся денды Парвалиея, Лёли, али лёй лёли! A rur name! А А-шеу палоужувьен Праживлиея. Лёли, али лёй лёли! Али лёли! Вогь А-шка взъ завъса Выхадяла. Лёли, али лёй лёли! Ann name! Ана свётлая платья На пивала. Лели, али лей лели! Али лёли! Што и свъткая влатья Нарчавоя; Лёли, али лёй лёли! Ann same Ана зямучинаи жырелья Разапвала. Лёли, али лёй лёли! Ann nāma! . Патбяритя падрушки Палбярита. Лели, али лей лели! Али лёли! А пасля таво подружуньки Аппайтя Лели, али лей лели! Али лёли! 1) Heggsmage

35.
Винаградная ягатка
Растветала,
Али лай жін, зеляі
Растветаль,

Раствитемным ягатка
Али яля,
Али яля вогл, ядчи
Алидала.
Ой А—неа беггонске
Тамарала,
Али ялё где, ддей
Тамарала;
"На ядважё инне, батонске
"На ядважё инне, батонске
Милду замуше,
Али ялё вдея, ддей
Милду замуше,
Не чланой, мой разимай,

Ни упавай, ной рацимий, На багаства, Али ляй пеле, лёми! На багаства, Выбирай, ной багоства, Чилавіва, Али ляй лёли!, лёли! Чилавіва.

Ни зъбагаотванъ жыть, батюшка, Шъ чалагъканъ. Али аей летя, абий Шъ челавъканъ. Ни съ высоение харомани Луче тучатъ.

Али ляй явля, леля! Думу думать, Да ин съ сивтинив платьплань Гаварите, Али ляй явля. зеля!

Гаварети; Што нь ня стидна къ табъ, батюнка, Въ гооти ѣхать, Али ляй къщ, лёли! Въ гости ѣхать,

Што въ ня сумдва падружунькямъ Пахвалигна, Али зяй лёли, лели!

Али лай лёли, лёли! Пахвалитда: Ште харошь И-шка Урадилеи, Али ляй, лёли, лёли! Урадилен, Енъ-ростанъ, дароствамъ, Красатою. Али ляй лёли, лёли! Красатою, Енъ-сваею малалецкаю Чистатою. Аля ляй лёли, лёли!

Чистатою, Енъ и бълай, румёнай, Чирнабровай, Али ляй лёли, лёли! Чирнабровай, Ень и чистай, ричистай, Гаварливай, Али ляй лёли, лёли Гаварливай."

Ни разливайси, ты мой тихай Дунай, Ни заливай зилянии луга Ва техъ ле лугахъ – всё канила трава, Ва той ли кавылн—тамь бѣлай

36.

алень. Тамъ бълай алень-залатын рага. Мима такъ тхалъ И-къ гаспа-

динъ,

Мима тамъ бхаль И - чь. -Вдариль аленюшку плётачкаю, Вдарилъ аленюнку плётачкаю. Вдарилъ рагатава бѣлай, шолкаваю.

Какъ згаворить яму бълай алень: —Ты ни бей мине И-mga, Ты ни бей мине И - чы Нѣвкая (1) время гажусь я табѣ:

Булишъ жанетпа-на свадьбу приду, --На дворъ узайду-весь дворъ сивячу.

У тирёмь приду - всъхъ гастей узвисилю: А большы всиво-Анну тваю, Што бы ана да ни плакала, Што бы ана ни лила да гарючихъ слёсъ. 1) Hirran - Br siroropee.

37.

Вакругь (1) калодачки Урадились апёначки, Ой лёли, али лёй лёли! Ураделись апёцачки; Толкя вътъ, да въту-ти Да бялова груздочка, Ой лёли и проч. Ца билова груздочка. Дожжыеъ пайлеть, сонца

LIHHRAPP Маладой груздокъ взойдить, Ой лёли и проч. Маладой груздокъвзопдить.-Вакругь Куливушки Всё краснаи првушки. Ой лёли и проч. Всё краснаи девушки; Толькя нёть да нёту-ти

Маладога Пятреюшки, Роди и веля и проч. Маладога Пятреющки. Въ Свътлай день--въ васкрысенья Пятреюшка будя,

. Роди и икъп йО Пятреющка будя. Сы князими, сы бапрачи. Сь маладою свахаю.

Ой лёли и проч. Съ маладою свахаю.

Если у Кулинушки щалкава платочки. Чемь баярь дарити, Ой лёли и проч. Чёмъ баяръ даритий Если у Кулимушки каляна apěxu. Чёмъ баяръ гастити, Ой пёли и проч. Чемь баярь гастити! Если у тешшуньки слаткан MATES. Чамь баярь наити, Ой лёли и проч. Чемь баярь цанти? 1) Bampyrd-sompyrs. 88. Ой козушка справогая Ла па горки хадила, Ой ляли, али лей лели! Ла на горен халила.-Праживала, да палражни-B3.J3 Да страга волка, Ой ляли, али лей лели! Да сърага волка: "Волчушка сършивкій! Ла я тибе ин баюся. Ой ляли, али лей пели Да я тябе ни баюся. Да я тибе ин баюси. Ла за кустъ схаравнен. Ой ляля, али лей дели! Да за кусть схаранися." -- Ни угадавай, справогая, Што на утоя буда, Ой ляля, али лей лели! Што на утря будя.--Ношки лижа, рошки лижа, А козушки нету, Ой ляла, али лей лёли! А козушки нъту.

Ой вё твриму, на высокаму Кулна хадила,
Ой няке, али лёй зёла!
Врамев хадила,
Дражниваль, да падраживальна, да падраживаль, да падраживальна, ой вала, али лёй лёли
Маладога Патрел:

Маладога Нягрел: "Пётрушка Яхимавичь! Да я тибе на баюся, Ой лелі, але лей лёли Да и тибе на баюся, Да я тибе на баюся,

да я тибе на банося,
За ядущимые скараннося,
Ой ядий, адия лей далі
За ядвущимые скараннося,
— Ня угадавай, Кулляушка,
Што на утря буда,
Ой ядий, ади лей деля!
Што на утря буда,—
Састрици сидя—на друКулляция в догу

Куливушки въту, Ой ляля́, али лёй лёли! Куливушки въту.

39.

Ой на мари пераморью. Да на тикам Дунаю, Грайта вы галки саканама Иадъ бъльми аблакама! Да на тикамъ Дунаю Кулена пиравосъ пержала, Грайта и проч.

Приходя въ К—шки Да радвиай батюлка: Грайта и проч.

"К — щва, пирвязи, Авдёвна свёть, пирвязи. Графтя и проч." Ушъ рада пъ и пирзнизла: Хадила К-жа, хадила А-шна Нать у мине судна, изть висла, Грайтя и проч-

Нътъ у мине судна, нътъ висла, Канкала К-на, кликала А -вна

У сё вална унисла. Грайтя и проч. -

Прихоля въ К-нки Да радиная натушка-

Грайтя и проч. Здёсь поэторантся 4, 5 к 6 кундегы, интіма-1 ж 2, в догожа:

Приходя въ К-шки Маладой Пятреюшта: Грайтя и проч.

"Кул-ка, пирвязи. Ав-на свъть, пирвязи.

Грайтя и проч." Пятреюшеу пирвязу,

Яхимавича пирвязу: Грайтя и проч.

Есть у мине судно, есть вясло.

Усё налиой принясло. Грайтя и проч.-

40 Хадила бабёрка, хадала чириал

По бару. Ой лёли, али лёй лёли! Ой лёли!

Кликала бабёрка, кликала чирыя Собаля: Ой лёли и проч.

"Ой собаль мой, ой чёрнай мой Сабалёвъ.

Ой лели и проч.

А вывиди ты мине, а вывиди ты мипе Изъ бару въ боръ:

Ой лёли и проч. А мя въ бару - въ зиляномъ сову

Саскучилася. Ой лёли и проч.

По тириму. Ой лёли и проч.

Патрея: Ой мёли и проч. "Ой Пётрушка Я-вичь,

Милай мой! Ой лёли и проч. А вывиди ты мине, а вывиди

ты мине Изъ даму въ домъ:

Ой лёди и проч. А меть въ даму-въ высакомъ

тиряму Саскучилася.

Ой лёли и проч."

41.

BEI EVPEL BEI EVPEL Качаты маладын, Ой яёли, лёли! Ой лёй, лей лёли!

Качаты маладын, Грибяни залатыя! Ой лёли и проч.

Да ня пойтя вы рана. Ни будити Прасковыи: Роди и проч Прасковья манада Усю вочь ви спала,

Ой лёли и проч. Усю ночь ин спала, Да милова ждала. Ой лёли и проч.

А ёнь-да милой У Прилукахъ быль.

Ой зёли и проч. У Прилукахъ быль-

Въ явышанъ горадя. Ой лёзи и проч. Съ Прилукъ прійжжаль, Наставиль каня, Ой лёля и проч.

Паставиль каня Сиряди двара,

Ой лёли и проч.

Сиряди двара, Супрати акна, Ой дёли и проч.

Акна краснага, Стикла яснага;

Ой дёли и проч. А самъ ли пашолъ

Въ винаграднай сать, Ой лели и проч.

Сланиль вётачку Винаградачку; Ой лёли и проч.

Яму чила вётачка Винаградачка,

Ой лели и проч. Ажио пть Прасковья— Нинаглядача.

Ой дели и проч.

42.

чи. Мима сала зилянова

Пралиталь йсиень саколь,

Лёли, ой лёли! Ой ляле, ляле, ляли!

Ураниль сваё пяро, Сизакрылая сваё. Лёли и проч.

"Кулинушка, падыми, Авдёвна свёть, падыми,

Лели и проч. Авдевна свёть падыни Свижрылая пяро. Лели и проч.

Ой рада пъ я паднила,
 Минт младой нидаст (1),
 Лёли и проч.

Мин'я младой нидасу: Я на евзюшкамъ кажу, Лёли и проч.

Я драбёвь замчукь (2) нежу, Я на шеюшку кладу, Лели и проч.

Я на вулицу спящу, Жанаховъ выбирать,

Лёли и проч. Я выбрала малатца

Зъ Гасударива дварда. Лёли и проч.

Пятреющая маладеца: Кнъ чистай, рачистай, Лёди и проч.

Ёнь чистай, рячистай— Ёнь унёя гаварить,

Лели и проч. Ёнъ и бровью чернабровь, Чорвы нудри нижа бровъ,

Лёли и проч. Пирчатачки съ сирибромъ, Чирва плява сы пирохъ.

Лёли и проч.—

3) надму—ведосужно.

3) Заммуга—женнуга.

43.

У нароть, у варотичкахь, У вароть расгворчитыхь, Лёли, лёли, лёли! Али лёй лёли. лёли!

У варотъ растворчетыхъ Тамъ сталла озера вады, Лёли и проч.

Тамъ стаяля озира вады, Ключавой – у калодизю. Лёли и проч-

Тамъ Хеёклушка воду брала, Максимавна — ключавую,

Чаксимавна — ключаву Лёли и проч. Михайлушка каня паняъ Хвядотьйвичь каня веранага: Лёли и проч.

Сапплись ани, панидалися, Залатыми кольцами памииялися.

Лели и проч.

Какъ увидила родна матуинка Съ высакота нова терима: Лели и проч.

"Ты дитё наё, дититка, Чада милая, возлюблицвая! Лёди и проч.

ПІто такъ долга воду бра́ла Што такъ—ключа́вую? Лёли и проч."

—Гасударына катупка! Налатъли гуси, лебади, Лёли и проч.

Надятъли гуси, лебиди, Узмутила воду чистаю. Лёли и проч.—

"Охъ из правда, наё дититка, Охъ ии правда, хаё милая! Лёли и проч."

Лёли и проч."

— Винавата, мая матушка, Винавата, гасударыня:
Лёли и проч.

Пакуль (¹) вада сустаялася, Я съ Михайламъ настаялася, Лёли и проч.

Настиялась, набалакалася, Залатыми кольцами пачинялася, Лёли и проч.—

'\ Homa.

44.

Ой окала тириме Расла трава шалкава! Ни хто травушки ня скося, Ни хто йе ни сажно. Микалающка траву кося, А Аннушка воду нося; Микалающка редуктура предусту и примерения предусту на предусту предусту

Микалающка распатёль, Испить вады захатёль, А Анпушка не смила Испить вады ни дала,— Асмёлилась, варатилась, Микалающку напашла:

"Мивалающка маладець! Чаму дамио ни жамять!" —Ой Аннушка, лебить бълай! На ты шь мер ин вилъла.

А ты шъ мей ни вяльла: За мине пайтить катъла. Прациоль жа в маладець Три улицы вдоль, вдоль: Накровскаю, Саборскаю, Третью Тронцкаю,

На нашоль я, Аниушка, Лутин тибе дёвушки, Глажа тваей галовушки, Драбийй тваей косушки, Драбийй тваей косушки

Альй тваей лендачки. 45.

У насъ вы гародя, у насъ вы гародя Хивль йравой,

Ой лёли, али лёй лёли! Хмёль йравой. А хто-та въ насъ, а хто-та

> въ насъ Княсь малалой.

Ой лели, апи лей лели!
Княсь маладой!
А хто-та у нась, а хто-та у нась
Княгиня.

Княгиня, Ой лёли, али лёй лёли! Княгиня!

У насъ княсь маладой, у насъ княсь маладой Млатъ Иванъ, Ой лёди, али лёй лёди!

Млать Ивань; У насъ княгиня, у насъ кня-

Марьюшка, Ой лёли, али лёй лёли! Марьюшка,

Марыюнка, Сабирала систёрь—надрухь На виселья, Ой лёли, али лёй лёли!

На виселья, Зазывала систёрь—падрухъ Къ батъки въ домъ,

Къ батьки въ домъ, Ой дёли, али лёй лёли! Къ батьки въ домъ,

Насадила спетёрь— падрухъ Всёхъ за етолъ, Ой лёли, али лёй лёли! Всёхъ за етоль,

Сама сёла Марьюніка Выша всёхъ, Ой лёли, али лёй лёли! Выша всёхъ,

Накланила да галовунку Нема всёхъ, Ой лёли, али лёй лёли! Нема всёхъ,

И здумала думушку Больша веёхъ. Ой лёли, али лёй лёли! Больша всёхъ, "Сястрицы ман надружуньки, Голе май.

Ой лёли, али лёй лёли! Горя мей!

Ой горя мев, ой горя мив

Бальшоя, Ой лёли, али лёй лёли! Бальшоя!

А вакъ жа мей атъ батюшки Атвикать.

Ой лёди, али лёй лёди! Атвыкать?

А какъ жа нев отъ натушки Агставать, Ой эёли, али лёй лёли!

Ой зёли, али лёй лёли! Атставать? Окъ какъ—та миз кы люту

свётру Привыкать, Ой лёли, али лёй лёля! Привыкать?

Охъ вы лютой, ока вы лютой Кы свякра, Ой лели, але лей лёле!

Кы свякра? Окъ вакъ—та мей люта свёкра

Называть, Ой яёли, али лей лёли! Называть?

Называть? И лютаю, и лютаю Свикровью,

Ой лёди, али лёй лёди! Свикровью?

Назову свёкра, назову свёкра Батюпикай, Ой лёли, али лёй лёли!

от лели, али лен лели: Ватюшкай, А люту свякру, а люту свякру обякру матушкай, Ой лёли, али лей лёли Матушкай, А Иванушку, а Иванушку Братиць мой, Ой лёли, али лёй лёли! Братиць мой, Братиць мой,

Братицъ мой, братиць мой Радимай, Ой дёли, али лёй лёли! Радимай."

46.

Вы гародя расла трана Вядила, Ой лёли, али лёй лёли! Белила, --Ни валой каминь катила. Катила, Ой лёли, али лёй лёли! Катила: Прикатила къ дружилавамъ (1) Варатамъ, Ой лёли, ади лёй лёли! Варатамъ Заставляя дружылушеў Жанитца, Ой лёди, али лёй вёли Жанитна:

Жаниси, Ой лёли, али нёй лёли Жаниси, Бяри, бяри сабё дёвушку Каралевиу, Ой лёли, али лёй лёли, Каралевиу.

Мит дъвушка караленну-

"Жанись, жанись, дружы-

лушка.

III K3

На въ любва, Ой лёли, али лёй лёли! На въ любва,

А меть из любви равнія Сващуньки, Ой лёли, али лёй лёли! Свашуньки:

Свашуньки:
А ная сваха весь поисть
Сукрасять,
Ой ябли, али лёй ябли!
Сукрасять,
Мине макачна пружылущи:

Мине малатца дружылушку Взвисялить, Ой лёли, али лёй лёли! Взвисялить,

Што бы я наладень дружылушка Быль висёль, Ой лёли, али лёй лёли! Быль висёль, И быль висёль, и быль янсёль,

Радастенъ, Ой лёли, али лёй лёли! Радастенъ. Сваею да висёлаю Гульбою,

Ой лёли, али лёй лёли! Гульбою.— Зайся повторяются первие дея куплеть, в потова:
Прикатила кы Интрейвымъ

Варатамъ, Ой яёли, али лёй лёли! Варатамъ, Заставляя Интра—та свёть Жапитца.

Ой лёде, али лёй лёли! Жавитца: "Жанись, жанись, ой Пётра

"Жанись, жанись, ой Пётра свёть, Жанися, Ой мёли, али лёй лёли!

Жанися,

Вяри, бяри саб'в лівушку Каралевиу, Ой лёли, али лёй лёли! Каралевиу." —Мий лівушка каралевиушка

Ня въ любви, Ой лели, али лей лели! Ня въ любви,

А мий въ любви красна Марьюшка, Ой лёди, али лёй лёдиі

Марыопка: А мая Марыя да весь но́неть Сукрасить, Ой лёчи, али лей лёли!

Сукрасять,
А мине малатца свъть Пёгра
Взвисалить,
Ой лёли, али лёй лёли!

Вависилить,
Што бы я маладець ой

Пётра свёть Быль внеёль, Ой лёли, але лёй пёди! Выль внеёль, И быль внеёль, и быль внеёль,

И быль висёль, и быль висёль
Радостёнь,
Ой лёли, али лёй лёли!
Радостёнь,
Сваето на висёлато

Гульбою, Ой лёли, али лёй лёли! Гульбою.

47. Катилася маё аблачка Эт захорья, Ой лёли, али ляй лёли! Эь закорья, Прасилася ой Марьюшка Зъ застолья, Ой эёзи, али ляй лёлы! Зъ застолья:

"Пусти, пусти, мой батюшка, Съ терина вонъ,

Ой лёли, али ляй лёли! Съ терима вонъ,

Паглядьть ой свёкрава Падворья, Ой яёли, али ляй лёли!

На пьяница ль, ни праной-

ница ль Лють свякорь, Ой лёли, али ляй лёли!

Он лели, али лян лели: Лють свякорь,

Ни працель бы вине маладу На маду, Ой дели, али ляй леди!

На меду, Ни разагналь бы симеющии У даму,

Ой лёли, али ляй лёли! У даму, Ни начивала пъ онистопия

За дваромъ, Ой вёли, али ляй лёчи: За дваромъ,

А я шъ малада, а я шъ малада Въ сусъда, Ой лёли, али ляй лёли! Въ сусъда.

У сусьда, у сусьда На бясьця

Ой яёли, али ляй лёли! На бясідя.

Ишли дівки да на вулицы Гурьбою, Ой лели, али ляй лели!

Ои лели, али ляк лели: Гурьбою,

¹⁾ Дружиля—20 ме, что друже; распоравитель синдебила цереновін.

Клигали ани ой Марьюшку Съ сабою. Ой дёли, али ляй лёли! Съ сабою: "Пайдемъ, найдемъ, ой Марьюшка. Рой амать (1). Ой дёли, али дяй лёли! Рой акать, И рой амать, и рой амать

Пиримать (°). Ой дёли, али ляй лёли! Пирамать, " Илатя шъвы, падружуньки, Ня ждата,

Ой лёли, али ляй лёли! Ня ждита; А я адна сабѣ роз Пайнала,

Ой 7лёли, али ляй лёли! Паймала. Чомъ да ия рой-Пётра свёты Падъ бачкомъ. Ой лёли, али ляй лёли! Паць бачкомъ?

Чомъ да ия рой-Аидреивичь Пать правымъ. Ой лёди, ади ляй лёли! Пать правымь?-

1) Orgadara, cannara. ") Перепимать,

48.

На синёмъ мори достачка Лижала. Ой лёли, али лёй лёли! Лижала. На постачки Марыюнка

Станиа, Ой дёли, али лёй лёли! Стаяла,

И мылами, и бялилами Унувалась, Ой лёли, али лёй лёли Умувалась: Изъ постачки Марыюшка

Ступила. Ой дёли, али лёй лёли Ступила.

И мыла бялила, и мыла бялила Забыла. Ой дёли, али лёй лёли

Забыла. А каго паслать за мыламъ

Бялиламъ, Ой лёли, али лёй лёли!

Вялиламъ Паслать была дружылушку

На каню. Ой лёли, али лёй лёли!

На каню. -Дружылавь конь на спие моря

Ни гзайде, Ой лёли, али лёй лёли! Ни взайде,

И зь постачки и мыла, а бятитя

Ни вазме, Ой лёли, али лёй лёли! Ни вазме.

Зейсь пертопартся первые 6 куплетова. A DOTOMA:

Паслать была охъ Пёгра свѣтъ

На каню, Ой лёли, али лёй лёли!

На каню:

Охъ Пётравъ конь на синё RODR Узайле.

Ой дёли, али лёй лёли! Узайде,

И зъ достачки и мыла, и бялиля

Ень вазьке, Ой лёли, али лёй лёли! Ень вазьке.

49.

Ахъ бида, ахъ бида, ахъ бида, Ахъ бида мая нималивькія! Ахъ ле, ахъ ле, ахъ леди! Ахъ ляді, палк, валк, лати налы! Што завуть мине ня двиушкаю,

Вильчають ни малодуникаю. Ахъ ли и проч. Какъ сы вечира была и твичика.

Сы палуначи — малодуниз, Ахь ли и проч. Кы былу свыту — хазаноныз.

ки облу свъту—хазионка, Къ сарака нядълять— натушка. Ахъ ли и проч.

Выхадила хаздющка
На шырокаю дваринунку,
Ахъ ли и проч.

На шырокаю дваринушку, Заклекала жыватинушку: Ахъ ли и проч. "Вы прирпружи (1), прприружи,

каропушки! А вы вычь (2), вычь, авочушки! Ахъ ли и проч. Велу (3), валу, маи свенущки!

Паганю васъ ва чисто поля гулять, Ахъ ли и проч. Наганю васъ ва чисто поля гулять.

Паганю вась ва синё моря панть." Ахъ ли и проч.

Вы луга ман зилёнае 2 Полны вазы налижения. Куда вада истекать будя? 2 Стикать обуда у бистраи раки, —Стикать буда у бистраи раки, Ва грямучи калодизи.—

Гарада жан отраенная 2 Полны гаспоть пана-кхали. Полны гаспоть пана-кхали—2 Полны воё ваенная.

Хто—та у нась воинь буда? 2 Хто—та у нась вайнать буда? В Воинь, воинь у нась И—шка, 2 Воинь, воинь у нась А—вичь: Вайвать буда Интра—та свъть, (тестя), 2 У налонь вазым да Марьзопку;

- Нынча ана паланяначка, 2 На завтра наладанчка.

ē

Ой стухытца, згарюнтца Чижотка, Ой яёли, лёй лёли!

Чижотка: "А жто шъ ета въ мабиъ

садику Пабываль, Ой жёли, лёй лёли!

Набываль? А хто шъ ета наз гнёздушки

Взварущыль.

Ой лёли, лёй лёли! Взварушыль?

А кто ыть ета манка чежотушакъ

Разагналь, Ой жели, лей жели! Разагналь?"

Азаветца саловьюшка На ляту,

Ой абан, лёй ябли!

На ляту:

корот».

1) Междом, употребляеное при симих следу.

2) Междом, употребляеное при симих следу.

^{50.}

"Я у тваёмъ да ва садику Пабывалъ. Ой лёли, — дёй лёли! Пабываль. Я теан да гнёздувики Взварушиль, Ой лёли, - лёй лёли! Взварушыль, Я тванкъ чижотушыкъ Разагналъ. Ой дёли, - лёй лёли! Разагнады; А сваю чижотушку Къ сабѣ взалъ Ой лёли, лёй лёли! Къ сабъ изялъ. Ой стужытца, згарюнтца Ульяна (мать), Ой пёли, лей лёли! Ульяна: .А хто шъ ета въ маёмъ терима Habstra. 17. Ой дёди, дёй лёди! Пабываль? А хто шъ ета ман столики Палачалъ, Ой дёли, лёй лёли! Паламалъй А хто шъ ета маи скатирти Намаралъ, Ой дёли, лёй лёли! Пакараль? А хто шъ ета лошки, тарелки Накалолъ. Ой дёли, лёй лёли! Haranous? А хто шъ ета зиляно вино Разливаль. Ой лёди, дёй лёди! Pasturant? А хто из ета маю Марыянику Падаваль.

Ой лёли, лёй лёли! Паловалъ? А хто как ета Пятровну свъть Милаваль. Ой лёли, лёй лёли! Милаваль?" Азаветпа Иванушка На кашо. Ой дёди, лёй лёди! На кани: "Я у тваёмь да ва теримя Пабывалъ. Ой лёли, лёй лёли! Пабываль. Я тван да и столики Паламалъ. Ой дёли, лей лёли! Паламалъ. Я тван и скатирти Памаралъ. Ой лёли, лёй лёли! Памаралъ, Я тван лошки, тарелки Пакалолъ. Ой лёли, лёй лёлк! Пакалолъ. ония ониции вып В Разливалъ. Ой лёли, лёй лёли! Разливалъ. Я шъ сваю ой Марьюшку Палавалъ, Ой лёли, лёй лёли! Палавалъ, Я шъ сваю Пятровну свъть Милавалъ. Ой лёли, лёй лёли! Миляваль. 52.

Бълай лёнь при далиня

Вътирь навивая.

Ой лёли, али ляй лёли! Вътиръ навивая;

Ни тахъ— тавье— навивая,— Къ зямлё нрибнеая, Ой лёли, але ляй лёли! Къ зямлё прибивая.

Што наша Марьюшка Чижало уздыхвя, Ой лёли, али ляй лёли! Чижало уздыхвя?

Што наша Патровна свътъ Кручинна, пичальна, Ой лёля, али ляй лёли! Кручинна, пичальна?

"Ай таб'в, ой Марьюшка, Съёкаръ на въ абычью (1), Ой лели, али ляй лёли! Съёкаръ ни въ абычью?"

—Сястрицы — надружуньки, Да ни дакучайти, Ой лёли, али ляй лёли! Да ни дакучайтя,

Бълан галубушки, Да ни нагрубайта, Ой лёли, али ляй лёли! Да ни нагрубайта:

∆ въ мине свёкаръ, в въ мине свёкаръ

Што радимай батюшка, Ой лёли, али ляй лёли! Што радимай батюшка.—

што радимаи овтющка.— Вдёта повторяются первые 4 куплета,

"Ай табе, ой Марыкнае, Свикро на въ абычью, Ой лёли, али ляй лёли! Свикро ни въ абычью?" Здёсь повторацител 6 и 7 прамети, а

—А въ мине свикра, а въ инне свикра Што радемая матупіка, Ой дёли, али ляй лёли! Што радемая матушка,

Здел еще повтернител первые 4 гушлеть, а витоми: "Ай табъ, ой Марьюшка, Иванъ ни нъ абычью, Ой дёли, али лей лёли! Иванъ ни въ зблучью?"

Здісь еще поэтерянтек 6 и 7 хуплети, в потожкі: — А въ мине Иванъ, а въ

мине Иванъ
ПІто радниай братенька,
Ой лёли, али ляй лёли!
ПІто радниай братенька.—

1 Не во вразу.

58

У садику, у садочку, У садику ва зилевамъ, Ой лели, дели!

Ой лёли, лёли! Али лёй лёли, лёли! Ни кукушачка кукуя, Салавей распивая;

Ой лёли, и проч. Ёнъ и тужа, и гарюя, Чижало уздыхая: Ой дёли и проч.

"Олъ какъ жа мић быти, Горя гаривати, Ой дёли и проч.

Горя гаризати— Зиму закавати! Ой лёзи и прод."

А кукушачка скажа: "Не тужы, саловыющка, Ой лёле в проч.

Ни тужы, саловьюшка. Ни гаркой, малоденькій! Ой лёли и проч. Вудимъ зимавати У прося, у гарося, Ой лёди и проч.

У йравой планицы, При ключавой вадицы. Ой лёли и проч."

У териня, тиримочку Патъ краснымъ аконікамъ, Ой лёли и проч.

Пать красинть хрустальнымъ Свътъ Ивань кудри чеща; Ой лёли и проч.

Ёнь чеша, бумажа (¹) И тужа, гарюя, Ой лёди и проч.

И плача, рыдая, Чижало уздыхая:

Чижало уздыхая: Ой яёли и проч. "Охь какъ жа меё быти,

Горя гаривати! Ой лёли и проч. Къ тестю пальйжжати.

Съ тестинъ цалаватца, Ой лёли и проч.

Съ тестинъ цаловатца, Съ тенниаю здаравлятца? Ой лёли и проч. "

А Марьюшка скажа: — Ни тужы, Иванушка, Ой лёли и проч.

Ни гарюй Андреивичы Мой батюшка ласкавы: Ой лёли и проч.

Енъ самъ тибе стрѣия, Енъ самъ нацалуя, Ой_лёли и проч.

Ёнь самь нацалуя,

Канёмъ падаруя, Ой лёли и проч.

Савећић си упражью, Съ новаю дугою.

Вълая да билянушка, 2 Што рана забялълась? 2 Ой лёли, лёли! 2 Али ябё лёли, лёли! 2

Ай ты, биляна, 2 Да марозу бансси? 2 Ой лёли и проч.

"А и иго ни баюси, 2 Пать снёхь схаранюси, 2 Ой ябли и проч.

Каринёчкамъ зароюсь, 2 Листочкамъ накроюсь; 2 Ой лёли и проч.

Вълай сеёхъ став, 2 А билянутка встаня." 2 Ой дёли и проч.

Красная ой Марья свёть, 2 Што рана затужылась? 2 Ой лёли и проч.

Ай ты, Марьюшка, 2 Да свёкра баисси? 2 Ой лёли и проч.

"А я яго ни баюся, 2 У теринъ схараиюся, 2 Ой лели и проч.

Дверью затварюся, 2 Кавромъ застялюся; 2 Ой лёди и проч. Пасля атварюся, 2 Яму я пакарюся: 2 Ой лёли и проч.

У ношен пакланюся, 2 Падымусь, пацалуюся. 2 Ой лёди и проч.

"Гасударь кой батюнка! 2 Пажалей мене при младасти, 2

Ой лёми и проч.

Пажальй мине при младасти, 2

А я тибе—при стараети. 2

Ой лёли и проч."

55. А у горадя Билагарадя Заврадился добрай молалиць харошка. Ой лёли, да лёлюцика! Али лёй лёли лёлюцика!

Ёнъ на горинки пагуливая, Каляну стрилу заряжавая, Ой лёли и проч.

Зарижовшы пригавариван: "Ты ляти, мая казимая стрила,

Ой лёли и проч.

Выша лёса, выша тёкнага, Выша садика зилёнага; Ой лёли и проч.

Ты убей, мая калиная стрила, Сбру утицу на Волги рякк. Сиза голуба из каминивай стянів, Красну дівнушку у высокамы тиримів."

Пасля моладиць адумалси, Адумавшы абразумилси.

"Свза утида—то кушанья маё. Сизь голупь—забава мая, Сизь голупь—забава мая, Красиа дівипа—елейста мая."

56.

А зборы, зборы Маланьюпіквия, А зборы, зборы Иванавнай, Сабрала падрухь ка бачьки въ дома,

Пасадила всѣхъ за столь, Сама обла выша всѣхъ, Накланила галовущку нижа всѣхъ.

Здумала думушку больпа войхъ; Даражысь, даражысь, мой батюлка!

сатюлка: Не аддавай мине маладу; Еври за мине сто рублей,

За косу наю-тысичу, За красу наю сматы мать.

хороводныя

1.

На гар'в, гар'в, На крутой гар'в, Ой да ляли, лёли! Али лёй лёли!

Сырой дупъ стояль,— Сырь да сырёшуникь, Ой да ляле и проч.

Сыръ, сырёшуникъ, Зилинёшуникъ,— Ой да ляли́ и проч.

Вѣтья до́ зими (¹) Дагинаютца, Ой да ляде и проч.

Листья по зими Растилаютца, Ой да ляди и проч.

"Ой и кто у насъ Игрунёшуникъ (2)? Ой да ляли и проч.

Ой и хто у насъ Висилёшуникъ? Ой да ляли и проч-

У насъ Алгинъя Игрязивая, Ой да Јялі и проч.

У мась Лякстевна свъть И шутливая; Ой да лялі и проч.

Узила платокъ, Павила танокъ, Ой да ляле и проч. Танокъ вивила, Платокъ кивула.

Ой да лалі и проч. "Киязи—баяря. Отанти падаля! Ой да лялі и проч.

Станти надаля: Батюшка ідя, Ой да лялі и проч.

Батюнка ідя, Жалавать будя, Ой да лялі и проч.

Жалавать будя Ни бальшымъ даромъ, Ой да ляли и проч.

Ой да лялі и проч. Ни бальшымъ даромъ,— Горадамъ Арломъ.

Ой да ляле и проч. Горадамь Арломъ Съ пригаротками, Ой да ляле и проч.

Съ пригаротками Да съ приселками, Ой да лили и проч.

Съ красными аквами,

Зъ звиймами стеклами,
Ой да явли и проч.

1 Вент -зелля, повъ.

 Heppnemynnum—osodenso ondomiú nius nium.
 horansa—Zurenia.
 Heppnemii—ondomiú nius nium.

2.

Сяло Новая, И ой яван лели! Али ява яван! Сяло Новая Шью (*) Кляновая (*)!

Ой сило маё,

и ой и проч.

Харашо сяло Згарадилася, И ой и проч.

Падъ адну крышу Спанакрылася. И ой и проч.

Сиряди сила Калина твила, И ой и проч.

Калина твила Анъ сями твятовъ, И ой и проч.

А въ другомъ углу Малина твила, И ой и проч. И малинушка

И малинушка Апъ сями твятовъ. И ой и проч. Вею калинушку

Волки сламали, И ой и проч. Всю малинушку

Бозы згладали; И ой и проч. Весь пародушка

Исъ сила ушолъ. И ой и проч. Панашла шъ туда Все Татаршына.

Всё Татаршына, И ой и проч. Всё Татаршына,—

Всё Татаршына, — Басурманшина: И ой и проч.

Весь наредущка У палонъ пабранъ, И ой и проч.

У палонъ пабранъ У Татаршыну, И ой и проч. У Татаршыну— Басурманныну; И ой и проч.

Асталось сяло Пуста Новая, И ой и проч.

Пуста Новая, Шию Клянбеая И ой и проч.

*) Mm0--4:1(e.

⁷) Віроктив Елековіч. Село Кленовою оста на Бурокова удода на гранкий безапедате, на 23 перстата ота Облана.

9

А сказали пра мине Што я дъвушка бидна, Э, ой, ой да ляли! Ой на ляли, ляли!

Што я яввунка бидна И багата ни была, Э. ой и проч.

А багать ной батюшка: Ёнь пакхаль на базарь,

9, ой и проч. Внъ набхаль на базаръ, Чиревички закупать,

Э, ой и проч. Чирявички закупать. Дачирей снарижать. Э, ой и проч.

Пашли дочира скакать— Чиравички гавара, Э. ой и проч.

Чарявички газаря: "А хто дуринь, на харонъ, Э. ой и проч.

А хто дуринь, ни харошь, А хто дюбанай -рибей (1) Э, ой и проч. А хто дюбанай—рибой Таго съ улицы далой. Э, ой и проч."

А я млада хараша, Чириаброва, пригажа... Э, ой и проч.

Я туть буду начивать Съ ахвидерамъ маладымъ; Э, ой и проч.

Съ ахинцерамъ наладымъ Патъ обриньениъ зипуномъ... Э, ой и проч.

А я млада хараша, Да любиль мине милай три гада,

Э, ой и проч.

Да любиль милай тра гада, Да я шъ яго — чатыра. Э. ой в проч.

Я съ тэй таске—кручины Пайду млада въ тёмнай лѣсъ, Э, ой и проч.

Найду млада въ тёмнай лѣсъ, Сарву млада клёнавъ листъ, Э, ой и проч.

Наиншу млада грамату, Што па бёлану бархату; Э, ой и проч.

Я пашлю тые грамату Я сы горада аъ дирению, Э, ой и проч.

Я сы горада из дирению Кы роднаму батюшки: Э, ой и проч.

"Гасударь мой батюнка, Изволь нисьмо прачитать, Э, ой и проч. Изволь письмо прачитать, — Пазволишъ ли панграть, Э, ой и проч.

Пазаолишъ ле наиграть, Мнъ на аулицу пахадить, Э, ой и проч.

Мий на аулицу пахадить Зъдваками ганокъ пазадить, Э, ой и проч.

Зъ дъякани танокъ павадить И мутачку пашугить? Э, ой и проч."

— Изаоль, изволь, дититеа, Шути шутачку, милая: Э, ой и проч.

Я самъ маладецъ молатъ былъ

Я на аулицу хажываль, Э, ой и проч. Я на вулицу хажываль,

Зъ дъвкани танки важываль; Э, ой и проч. Ни адия сапаги стапталь, Па вулицамъ ходючи,

Э, ой и проч. Не адву шляну изламаль, Краснымь двакамь клаиначи,

Э, ой и проч. Ни адинъ кантанъ изараалъ, Па заборью дазючи.

Ни адинъ иожнкъ изла-

Акошачки атвараль. Э, ой и проч.

Э, ой и проч.

²) There pades, there dygree du monnements mochan arrange.

4.

Висёлая галава! Ни хади мина сала́, Ни хади мина сала́, Ни пракладавай слида́,

Ни хади мниа сада, Ни пракладавай слида, Дарожуньки ии тари, Худой славы ни клади,

Дарожуньки ин тари, Худой славы ин клади: Худа славушка прайде, Ни хто закушъ ни вазие,

Худа славушка прайде, Ни хто закушъ на вазме;— Атпу, матири бящестья, Роду—племвии парокъ,

Атпу матири баществи, Роду—племини парокъ, Роду—племини парокъ,— Съ плечь галовушка далой,

Роду племиви парокъ,— Съ плечь галовушка далой. Мић нильзя пайтить дамой Сказать матушки радной,

Мий нильзя найтить дамой Сназать матушки радной; Скажу такъ, скажу сякъ, Скажу етакъ—вотъ и какъ,

Окану такъ, скану сикъ, Окану етакъ—вотъ в какъ: Я ва садику была, Ва зилёнамъ гуляла,

Я ва садику была, Ва зилёнамъ гузяла,— Слатки яблачки рвала, Я—наливчитаи,

Слатки яблачки рваля́, Я—наливчитаи, Я—наливчитан Шию рассыпчитан,

Я—наливчитан ППшо рассыпчитан,— На лавяния блюда клала, На сиребривай падиосъ,

На лавяния блюда клада, На сиребринай падиосъ, На высокъ теримъ насила, Друшка потчивала,

На высокъ теринъ насила, Друшка потчивала; А ёнь яблакъ ни бире,

И атвъта не дас, А ёнъ яблакъ не бире, И атвъта ни дас,— Ни атвъта, ин привъта— Слова ласкавага.

Ни атвъта, ин привъта— Слова ласкавата. Я кивнула галавой, Сама съ терима далой,

Я кивнула галавой, Сама съ терима далой, На пирвой парохъ ступила, Я адумалася,

На пирвой парохъ ступила, Я адумалася, На другой парохъ ступила, Абразумилася,

На другой парохъ ступила, Абразумилася. Пайду индага ругать, Скажу такъ, скажу сякъ,

Пайду милага ругать, Скажу такъ, скажу сякъ, Скажу такъ, скажу сякъ, Скажу етакъ—вогъ и какъ,

Скажу такъ, скажу сякъ Скажу егакъ-вотъ и какъ:

"Аставайси, чортъ съ табою! Ни ругайси нада иною.

Аставайси, чорть съ табою! Ни ругайси нада мною, Ни ругайси нада мною, Надъ девичью прасатою.

Ни ругайся нада мною, Надъ дѣвичью красатою. Кали я была тван. Тады (1) слухала тиби.

Кали я была твая, Талы слухала тибя. А тицерь я ви твая, — Ни твая воля, ман.

А тицерь я ни тван,— Ни твая воля, мая, Воля батющкина. Ишпо матушкина,

Воля батюшкина, Ишто матупкина. Я у батюшки, у катушки Радина (2) дочь была,

Я у батющки, у матущки Радина дочь была, Я у братца свайго Я панъжыласи,

Я у братца свайго Я панъжылася: Я бязъ рыбицы ни сяду, Висъ калачика ня съемъ,

Я бязь рыбицы ни сяду, Висъ калачика ня събиъ. Визъ мила друга ни ляжу, Визъ надёжы ви усну,

Визь мила друга ви ляжу, Визъ надёжы ни усну... Хати ўсвитца младой, Ва сит грезитца милей,

Хати у́снитца иладой, Ва сит грезитца милой: Бутта мой да милой Влоль да на вулицы прадголъ,

Бутта мой да милей Вдоль да на вулицы прашолъ, Па вулицы вдель прашоль. Асердился, ни зашолъ,

На вулицы вдоль прашолъ, Асердилси, ви зашоль Ень зашоль, зашоль, зашоль Кы сударушки сваей,

Енъ защоль, защоль, защоль Кы сударушки сваей, Кы сударушки сваей-Кы разлушницы маей,

Кы сударушки сваей-Кы рузлушницы маей. Разлучила...

Сы милымъ друшкомъ гулять. ²) Term ³) Manas, ambernas.

Да пасвили дъвки лёнъ, 2 Дъвки лёнъ, дъвки лёнъ. Хади брава, дівки лёвь. Да пасъившы, палоли, 2 Палоли, палоли, Хади брава, палоли!

Да была ручки калоли, 2 Калоли, калоли. Хади брава, калоле! Да Иванушку (1) манули, 2 Манули, манули,

Хади брава, манули! Какъ ва тотъ ли вить (2) ва линокъ, 2 Ва линокъ, ва ливокъ,

Хади брава, ва линокъ! Ца павадилен наринёкъ, 2 Паринёкъ, паринёкъ,

Хади брава, паринёкъ

Да Иванушка шшыгалёкь, 2 Шшыгалекь, шшыгалёкь, Хади брава, шшыгалёкы!

Ёнъувесьлинокъприталокъ, 2 Приталокъ, приталокъ, Хъди браза, приталокъ!

Да макушачки пасарваль, 2 Пасарваль, пасарваль, Хади брава, пасарваль!

Да въ быстру ряку паматаль, 2 Паниталь, памиталь, Хади брава, памиталь!

Да быстрой ряквириказаль, 2 Приказаль, приказаль, Хади брава, приказаль!

"Ты тяки, рёчка, кы гарв, Кы гарв, кы гарв, Хади браза, кы гарв!

Да на тэй гар'в дупь станть, 2 Дупь станть, дупь станть, Хади брава, дупь станты

Да нать твик кубакк—порань конь, 2 Ворань конь, ворань конь, Хади брава, ворань конь! Еве и бье землю капитомь, 2 Капитомь, капытомь, Хади брава, капытомь!

Да да самага камушку, 2 Камушку, камушку, Хади браза, камушку!

Даватомъ канню агнянътъ, 2 Агня вътъ, агня вътъ, Хади брава, агня вътъ!

Въ майго мужа правды нёть 2 Правды нёть правды нёть, Хади брага, правды нёть! Ёнь чужой жавы —башчачки, 2 Башчачки, башчачки, Хади брава, башчачки!

А мий младой лапти сплёль, 2 Ланти сплёль, лапти сплёль. Хади брава, лапти сплёль!

Да аборачен (3) привизаль, 2 Привизаль, привизаль, Хади брава, привизаль!

жади орава, привизалы Да н мив младой приказаль, 2 Приказаль, приказаль,

Хади брава, приказалъ! "Ты насн. жана, шпыгаляй, 2 Шпыгаляй, шпыгаляй, Хади брава, шпыгаляй!

Да на праздепчиямъ надивай, 2 Надивай, надивай, Хади брава, надивай!

Да мине мужа спампнай, 2 Спаминай, спаминай, Хади брава, спаминай!"

Атплачушъмужунасмёшку, 2 Насмёшку, насмёшку, Хади брава, насмёшку!

Я сашью яку рубашку, 2 Рубашку, рубашку, Хади брава, рубашку!

Исъ кранивнага листочку, 2 Лесточку, листочку, Хаде брава, листочку! "Ты наси, мой друхъ, памыкай, 2

Намыкай, памыкай, Хади брава, памыкай! Да на праздничкамъ надивай, 2

7) Bigs. 7 Bepereuss. 6.

Ой на дварѣ дошъ, дошъ Да ня силинъ, не дробинъ, Ой лёли, лёли, лёли! Али ляй лёли, лёли!

Да ня селень, ня дробинь, Да ня сетечкань съя, Ой лёля и проч.

Да ня ситичкамъ сви, Видромъ паливан. Ой лёли и проч.

А братить састрицу Да на същошкамъ вода, Ой лёли и проч.

Да на сънюшкамъ водя, Па галовушки гладя: Ой дёли и проч.

"Сястрица мяньшая, Да расти ты бальшая, Ой дёли и проч. Вырастишь вялика,

Вырастник вилика, Аддамъ тибе замунгь, Ой лёли и проч. Адданъ тибе замунгъ,

Ни въ сяло—въ диревию, Ой лёли и проч. Ни въ сяло—въ диревию

ни въ скло—въ диревию Ни въ суютнаю (³) семью: Ой лёли и проч.

Дв бъютца, дяругца, Да наками ріжутца, Ой лёли и проч.

Куды ин павду— Къ сястриды завду: Ой лёли и проч.

"Здарова сястрица, Здарова радная! Ой лёли и проч." —Охъ, братицъ радимай! Я ни тахъ—та здарова: Ой лёзи и проч.

Дубонаи двери Ни на мъстя стаяли, Ой дели и проч.

Ня на мъстя стаяли— Усю ночь праскрыпьли; Ой лёли и проч.

Панковая плётка Ни на мёстя висёла, Ой лёли и проч.

Ни на изсти внезла— Усю ночь прасвнетала, Ой яёли и проч.

Па маёмъ тілу біламъ, Па маёмъ тілу ніжнамъ. Ой лёли и проч.—

Я устану раненьки, и умоюсь беленьки, Ой лёли и проч.

Вазыку хварастину, Паганю жыватниу; Ой аёли и проч.

А люди—та скажуть: "Да за што шъ ета бита, Ой лёзн и проч.

Да за што шъ ета бита, Да за што шъ—та журита?" Ой дёли и проч.

Да н бита, журита Да за дѣвичью волю, Ой лёли и проч.

Да за дѣвичью волю Да за братцаву холю. Ой лёли и проч.

А я дѣвичій воли Па вѣєъ ин пакину, Ой лёли и проч.

Па я братнавой холи Ла я въкъ ви забулу. Ой лёли и проч.

') Zeranuvo, necernacevo,

7.

У вароть, у вароть езеёнушка, У вароть зеленая. Ой лёли, ами ляй лёли! У вапоть заливая.

Ты стой, ная сасёнушка, А стой на шатайси, Ой лёли, али ляй лёли! А стой ви шатайси!

Жыви, мая сударушка, Жыви ви пичальси. Ой лёли, али ляй лёли!

Твой милинькій, да харошинькій Жыве ни далеча,

Ой дёли, али ляй лёли! Жыве ви далеча

Пиша, пеша твой милэй друхъ. Пища чилабитья, ! нкёц бад дей дели! Пиша чилабитья.

Прося, прося твой милай друхъ, Прося къ сабѣ въ госта. Ой лёли, али ляй лёли!

Прося въ сабѣ въ гости: "Што бы, што бы суларушка.

Ка мив пабывала. Ой лёли, али ляй лёли! Ка мит пабывала.

Што бы, што бы любезная, Мине навистила. Ой дели, али ляй вели! Мине навистила.4

·Недасужна, мой мелай друкь. Ой лёль, али дяй лёлы! Права нидасужна.

Ой лёли, али ляй лёли Права недасужна:

У териня симу, сына качаю-Пирямани чаю,

Ой лёди, али ляй лёли Перяназы чаю.

Мет. мой друкъ, парямена, Таб'я на пасылку. Ой лёли, али ляй лёли

Табъ на пасылку. Сына жаню, я няваску вазьму,

Сама гулять пайду, Ой лёля, али лай лёли! Сама гулять пайду,---

Къ табъ, милинькій да харо-

пынькій Въ гости пабываю. Жыви ни пачальси! Ой лёли, али ляй лёли! Въ гости пабываю,-

Съ табой, милинькій да харошынькій.

А всё пагулаю, Ой лёли, али ляй лёли А всю пагулаю.

Загадаю я загатку-Изволь адгадати, Ой лёли, али ляй лёли!

Изволь адгадати: Загаляю я другую-

Выбирай любую. Ой лёли, али длй лёли! Выбирай любую:

Шъ чиво, шъ чиво кудри вьютца, Шъ чиво ани сакутца, Ой лёли, али лай лёли!

Шъ чиво аки сякутца? Сы радаети кудри выютца, Съ пичали-сякутна.

Съ пичали-сякутца,

Какъ мы сь табой савыкались— Кудри завизались, Ой лёли, али лей лёли! Кудри завивались:

Какъ ны съ табой раставались— Кудри асикались, Ой лёли, али лай лёли!

Кудри асикались. — За ръчкаю аген гарять, А въ кузинки жаръ, жаръ,

Ой лёли, али ляй лёли! А въ кузинки маръ, жаръ;

Ва кузнеки кузнечики— А воё маладые, Ой лёле, али ляй лёли! А воё маладые,

Кують и льють патковушки А воё задатни, Ой лёди, али ляй лёди! А всё задатыи:

Хатять ани падкавати Изанава коня, Ой лёли, али ляй пёли!

Иванава конь да Андреивича

Умёя хадети, Ой лёди, ади ляй лёли! Умёя хадети.

Да залотан патковушки Унбя насити, Ой лёли, али ляй лёли! Унбя насити.

8.

Па вулицы, вулицы Па шырокай вулицы, И ой лёли, лёй лёли! Али лёй лёли, лёй лёли!

Хадилъ, гулялъ моладицъ, Малотчикъ малодинькій, И ой лёли и проч. Малотчикъ малодинькій Микалай свёть Иванавичь, и ой лёли и проч. Свизаль сваю голаву

Шляпаю пуховаю, И ой лёди и проч. Шляваю пуховаю, Лендаю инфрокаю.

И ой лёли и проч. "Радемая матушка! Таваришшы женютца, И ой лёли и проч.

Таваришны женютца, А я млать ни жанать хажу. И ой лёли и проч.

—Жанись, жанись, дититка, Згаварися, жилая; И ой лёли и проч.

Вазменъ жа мы барышею Дочиря дваряескаю, И об дбан и проч.
И съ свянькиме, съ мамками, И съ свянькиме дъвкаме.
И ой дбан и проч.—

9.

ПІто шъ-та за Марьюшка (*), ! Што за облая, Што за облая, За рум≋вая....

А бълая Марыюшка Танки вадила Танки вадила Шию выважывала;

Ваявоцкай сынь У вакно сиатрять, У вакно сиатрить: Всё на Марьюшку глядить. "Што пъ—та за Марьюшка, Што за бълая, Што за бълая, За румёная!

А я тибе, Марьюшка, Иза всѣхъ люблю, И за всѣхъ люблю, За себе вазьму,

Башмачки куплю Сы чулочками, Эь залатыми пряшками, Сы палвясками."

А бълая Марьюшка Испужалася: Ой и съ вечира Галава балить.

Кы палунача— Ригино серда; Къ свъту Мурьюнка Наша кончилась.

А білаю Марьюшку Харанить нясуть, Ваяводкай сынь У вакно сматрить, Нму чила Марьюшку

Къ винчанью вядуть, Ажно бълаю Харанить нясуть.

Сама церкавка Атварилася, Сами свъчушки Загарълися,

Сами внижачки Параспрылися, Сама Марьюшка Схаранилася.

 Fra useres neuga es entrems Hapatimus.
 10.

Какъ у насъ нынча Субатей день, А завтра ў насъ Васкрысенья, Об лн, лёли, али лёли! Али лёй лёли, лёли, лёли!

А завтра у насъ Васкрысенья,— Да у батюшки висёлая бисёда, Ой ли и проч.

Да у батюшки висёлая бясёда: Аддаеть мине батюшка замушь, Ой ли и проч.

Адлаеть инне батюшка замушь Да далёка, далеча—за Волгу, Ой ли и проч.

Да далёка, далеча— за Волгу, Да за малаго ребёнка—нидаростка.

Ой ли и проч.

Нидаростакъ на Волги гуляя, Вы налувачи двару (1) при-

Ой ли в проч.

Кы палувачи двару прибывая, Напирёкъ карвати лажытца. Ой ли и проч.

Изпиреть нарвати лажитца, Што нильзя въ яму приступечца,

Ой ля и проч.

Што нильзя къ яму приступитда:

Разабуть, разадёть на даетца; Ой ла в проч.

Я качу разадёть, ёнъ-у шшоку, Я качу разабуть-у другую. Ой ли и проч.

"Рас... — сынъ нидаростакъ! Ни табъ пъ была кною виличатца,

Ой ли и проч.

Ни таб'в пъ была иною виличатца! Ни табѣ пъ была мною наругатца,

Ой ли и проч.

Виличатна пть была киож иному, Наругатца шъ была миою

другому,

любила.

. Родп и ил йО Ой иному милому, другому,

Я каторага у девушкахъ Ой ли и проч.

Я каторага у девушкахъ любила, Зли (2) каторага хораша кадила,

. РООП В ИК ВО

Зли каторага хораша хадила, Зли каторага бъла умувалась, Ой ли и проч.

Зли каторага бёла умувалась, Палатеничкамъ утиралась, Ой ли и проч.

Падатеничканъ угиралась, Я на вулицу выхадила; Ой ли и проч.

Ла за то шъ мене натупика бранила, Самаволкаю (3) называла. Ой ли и проч.

Самавольна, друхъ, самавольна, Самавольна на вулицу жадила,

Ой ли и проч.

Самавольна на вулицу капила.

Самавольна дятину палюбила. Ой ли и проч. Самавольна дятину палю-

била. Залатоя калечка надарила. Ой ли и проч."

¹) Jenes. 7 Tee. 7 Centroperent.

11.

Ой игра ная. Игра девичья! Лёли, лёли! Али лёй лёли!

Слёзы котютца,

Играть хочитца, Лёли и проч.

Играть хочитца,--Играть ни вилять, Лёли и проч.

Ни велять, ни вилять --Веё заказавають, Лёли и проч.

Вей заказавають. Загаваривають: Лёли и проч.

Да заказавая (ударь батюшка, Лёли и проч.

Загаваривая Сударыня матушка. Лели и проч.

Я украдуен, Напграюся: Лёли и проч.

Я тишкомъ, шашкомъ-Сы мелымь друшкомъ, Лёли и проч.

Вичаринаю- -Сы лучинаю, Лёли и проч.

Темнаю ночку— Я са свъчкаю, Лели и проч.

Рассвяло бъла— Съ деньиъ солнушкамъ. Лёли и проч.—

Вы масты, масты Вы калинавы, Дёли и проч. Пирямостачки

Сирбаривави!.. Лёли и проч. Тамъ ишли, пращли Да три иолатца,

Лёли и проч. Да три молатца— Три дародничка, Лёли и проч.

Три дародничка, Карагодничка (1); Лёли и проч.

Ани бълаи Да румёнаи, Лёли и проч.

> Да румёнаи, Чирнаброван, Лёли и проч.

Нвжаватая, Кудриватая,— Лели и проч.

Кудри по пличамъ Рассталаютца, Лели и проч.

Глаза сокаламъ Апускаютца: Лели и прочПервай міладиць У насъ Лагутушка (°), Лёли и проч.

У насъ Лагутушка, У насъ Акемавечь. Лёля и проч

Такина образона упонинавите имеда и оставания двуга мододцега, а потомъ:

Вы масты, масты Вы каливавы, Лёли и проч.

Пирямостачки Сирбаринавы!.. Лёли и проч.

Тамъ ншли, прашли Да три дъзушки, Лели и проч.

Да три дъвушки— Три дародвецы, Лели и проч. Три дародницы,

Караголисцы (³); Лёли и проч. Ани б'ёлан Да румёнаи, Лёли и проч.

Да румёнаи, Чирнаброваи, Лёли и проч

У нихъ голавы Дабре́ (4) глаткан, Лёле и проч.

У нихъ косушки Дабре длиннах, Лели и проч.

Ва касахъ ленды Дабре́ алан: Лёли и проч. Первая дъвушка У насъ Аксиньющка, Лёли и проч-

У насъ Аксиньютка, У насъ Иванавна. Лёли н проч.

Также упоминаются имена и оставаприз двуха дбиршена, а потома:

Мы Аксиньюшку За Лагутушку.... Лёли и проч.

Точно гоно и сабдурждено двуго дёвись величають съ послёдения двуми ноходилии.

 Карагодинтъ – дибищій алисать из переводі;
 Даступция – даснательнее: Легиниь.

*) Kapardagana—undangan ndes ndean n undans es roponist.

4) Nadod—Ouers.

12.

Паранопика (1) пашыныкю пахала, Пімрокан боразды митала, Али лёй, али лёля! Али, али лёля! Пімрокан боразды митала, Вёлаю капуету сажала, Аля лёй в проч.

Садила, садила, гаварила: "Урадись, ная бълая вапуста, Али лёй и проч.

Урадись, мая бёлая кануста, Бёлая, вилая (*), качаниста, Али лёй и проч.

Бълая, вилая, качаниста, Шырокинъ листонъ лапушыста.

Алн лёй н проч." Съ вечира дошъ паливая, Къ бялу́ свъту грать высырая.

Али лёй и проч.

Къ бялу́ свёту грать высыпая, На вулицу дёвакъ вызывая!

На вулицу дъвакъ вызывая Али лёй и проч,

"Дѣвен малотки, идитя! Халастан рибята, ни хаднтя! Али лёй и проч.

Халастан рыбята, ни хадитя! Па батюшкину павильныю, Али лёй и проч.

Па батюшкину павилѣнью. Па матушкину баславенью. Али лёй и проч.

²) Эта иб:на и сладующая за нем 18 переса всегла съ виелемъ Нарапошка, ³) Туго сладинался въ началъ.

13.

Паранюшка, Параня, Душа, ягада мая! Ой ле, ой пяли! Ой ляли, ляли, ляли!

Душа ягада мая! Заврадилась хараша, Ой ли и проч.

Заврадилась хараша... Зъ гары на гару ишла, Ой ли и проч.

Зъ гары на гару ишла, Чижало дабре́ нисла, Ой ли и проч.

Чикало дабре инсла: Два куппына, два видра, Ой ли и проч.

Два кушына, два видра, Инипо малага дитя, Ой ли и проч.

– 53 –	
И катокъ, и налёкъ, Ишшо нилага платокъ, Ой ли и проч.	Чулукъ милай друкъ дариль, Три палтены заплагилъ. Ой ли и проч."
Ёнъ надлинень, каратокъ: Апъ самидисетъ лакотъ, Ой ли и проч.	 Тератка—оторотка. Пракументамия—посумента.
Тарачками (1) абиноёнъ, Акрукъ—лендачкаю, Ойли и проч.	14. Ты камбчка (¹), Камбчка мад.
Акрухь — лендачкаю, Празументачкаю (2). Ой ли и проч.	One menu, Kamoura masi 2
Какъ на стръчу-та Парани- Да наёрскай сынь дуракъ,— Ой ли и проч.	Ти камочка Милкатравчитая, Охъ лёли, Милкатравчитая!
Хатёль зъдёвкай нашутить— Дёвки на нагу ступить. Ой ли и проч.	Минкатравчита — Муравчитая, Охълёли, (2 Муравчатая!
Охь. Ти дварянскай сняь дуракь! Ой ля я проч. Ня вибль зь двекай панграть	Ни давайся ты Камочка въ абмань, Охъ лёле, Камочка въ абмань!
И шугачку исшугеть: Ой ли и проч. Дъвки на насу ступиль, Дъвки ногу аддаваль,	Ты ни князю, Ни баярину, Охълёле,
Ой ли и проч. Дъни вогу аддавиль,	Ни таку сыну
Башмакъ алай празамиль, Ой ли и проч. Башмакъ алай праламиль,	Гастиваму купцу, Окъ лёди, Гастинаму купцу!
Чулукъ бълай панараль. Ой ин и проч.	А гастинай сынь Гулидбаю (2) слыветь,
Мић ни жалка бангвачка, Жалка бълага чулка: Ой ли и проч.	Охълёли, Гулидбаю слыветь! (2
Вашмакъ батюшка купель, Чулукъ милай друхъ дариль, Ой ли и проч.	А гулидба. Гулидба дуракъ, Охълёли, Гулидба дуракъ!

У гулидбы Миога теани Сталбы точиная, И камке залатой, Охъ лёли. Охъ лёли, Сталбы точинаи! И камки залатой! ⁶) Камбиль-хорошо одбили престыян-Виреющки семя дваущив.
⁵) Гулидба—гуляня. Пазалочинан, Охъ лёли. Пазалочицан! 15. У варотичкахъ Какъ ва речки, ряке, Вёль канушысь ляжыть Ва быстрой рякъ, Охъ лёли, Ой лёли, лёли! Вёль канушыкъ ляжыт Али лей лели, лей! Ись нать камушка Ва быстрой рякт Выстра річка бяжыть, Да куналси бабёрь, Охъ лёли, Ой лёли и проч. Бысгра річка бяжыты! Да купалси бабёрь, Да купалси чарной; А надъ рѣчкаю Ой лёли и проч. Трапинушка дажыть. Охъ лёли. Внь ня выкупален, Традинушка ляжить! Толька вымаралси; Ой лёли и проч. Па трапинушки Дативушка бяжыть, Да на берихъ взашель, Ой лёли, Автруканалси, Дятинушка бажыты! Ой лёли и проч. Дятинушка Антруханалев, Удалой маладець, Да ансушывалси. Ой лёли, Ой лёли и проч. Удалой маладецъ. Паринь жа ты мой. Усю травку Паривь маладой, Муравку пританталь, Ой лёли и проч. Ой лёли, Муравку приганталъ Паринь маладой, Да ня стой ты са мной, Енъ кы дівушки Ой лёли и проч. Кы душачки халиль. Охъ лёли, Да ня стой ты са мной -Кы душачки халилы Въ яфикай малалой! Роди и въёк йО Многа злата Многа серибра насилъ, Да што люди - та кажуть (1), Охъ лёли, Да што яка бы ты,

Ой лёли и проч.

Инога серибра насилъ! (

Да што яка бы ты. Па што любишъ мине. Ой лёли и проч.

Што палунить, милунить. Пригалубаванить. Ой лёли и проч."

 —Да кали пъ я любилъ— Я пъ шубу купилъ, Ой лёли и проч.

Да кали пъ цалавалъ-Я пъ саянъ (2) атадралъ (3). Ой лёли и проч.

1) Tegenera

 Женская одежда яз родії сарафика. 5) Kyman's Marcella ha casa's, goreрая обыкновенно отдирается отъ штупи. 16.

Вдоль да па рѣчки, Влодь па Казапки Сизай селизинь ильгиеть. 2

Вдоль да на беришку, Вдоль да на кругинькимъ Побрай моладипъ идеть. - 2

Выть свами кудрими. Енъ свами чарнами Разгутаривая (1): 2

"Каму ман кудириы, Каму ман чорнан Да дастанутца рашчисать? 2

Даставались маи кудри, Даставались ман чорнаи Старай бабя рашчисать. - 2

Ана 10% йхъ ни умъя, Ана шъ ихъ нигрезда-Чорнае кудри рашчесать." 2

Здёся поэторяющих первые четыре купаета, в потоять:

"Даставались наи кудирам,

Ластавалясь ман чорнан Брасной дівкиращчесать, - 2 Ана ыть йхъ умбя.

Ана шъ йхъ гразда-Чорная купри рашчисать: 2 Ана шъ йхъ рашчеша, Ана шъ йхъ разгладя,

Ана лендай пиривьеть. 1) Penrosaparacrs.

Ой пайлу я маладенькя, Ой пайду и висиленьки Ва зилёну дубраву! 2

Я вырублю маладеньки Я вирублю висиленьки Кляновая древа, 2

Ой заплано маладенька. Ой заблаю висиленька Званчатан гусли! 2

Наиграйтя, маи гусли, Паиграйтя, званчатан.

Пазабавтя гостя, 2 Госгя, гостя дарагова, Гостя гостя дарагова --Батюшку раднова: 2

Ёнь пичаста вь гости іздя, Ень ничаста въ гости вздя, На нямношку гастюя, 2

На нямножачку гастюя, Па нямножачку гастюя— Па двэй ночушки начуя; 2

Падъ аконкамъ спать да-EUTUS. Изтъкасятиннить дажития, Часта уставая, 2.

Часта, часта уставая, Часта, часта-ускрывая, Свъту дажыдая. 2

Охъ и што што што да за объ далга,
Охъ и што што — та да за доблага.
Да ни скора пръсходя 2
Охъ и што што — та за мидай друхъ,
Охъ и што што — та за мидай друхъ,
Охъ и што што — та за мидай друхъ,
Охъ и што што — та за мидай друхъ,
Охъ и што што — та за мидай друхъ,
Охъ и што што — та за мидай друхъ,
Охъ и што што — та за мидай друхъ,
Охъ и што што — та за мидай друхъ,
Сороднай друхъ,
Сороднай

Какъ сказали М-най, Што И--шка Едя;—2 Ни паспъла маладешунька, Ни паспъла висплещунька Шубачку уздъти: 2

За рукавъ шубу ташшыла, За рукавъ шубу ташшыла, Сиряди днара надъла, 2

Сиряди двара надѣла, Сиряди двара надѣла, За варотичками стрѣла! 2

18.

Далина мая, палинуюка, Раздолья шырокая! Ай дёли, али лёй дёли! Али лёй лёли, лёлы!

Какъ на тейли на далинушки Хадиль, Бгулялъ добрай моладиць Айлёни в проч.

Хадилъ, гулялъ добрай молалипъ

Ень ни радастинь, ня весиль: Ай дёли и проч.

Какъ павъселъ енъ галовушку На праваю старовушку. Ай лёли и проч. Какъ увидёла матушка, Усиатрёла ролная, Ай дёли и проч.

Съ имсокага терима, Съ касятчита акошачка: Ай аёли и проч.

"Ты дитё маё, дитка, Чада маё милая! Ай лёли и проч.

Што ходишь наиссиль— Галовушку пав'ясиль? Ай дёли и проч."

Гасударывя матушка!
 Друзья — братья женютца,

Ай лёли и проч. Друзья—братья женютца А я малалець ни жанать

хажу. Ай лёли и проч.—

"Жанесь, жанесь, маё детитка,

Жаннсь, жанесь, маё мелая! Ай яёли и проч. Ты вазьми саб'я дівушку, Ты у князя—у банрина.

Ай лёли и проч."

—Гасудармия матупиа!
Воть та шь мий ни жана

Боть та шъ мив ни жана будя, Ай лёли и проч.

Вотъ та шт мећ ни жава будя, И табћ ава ви вянвстушка, Ай лёли и проч.

И у поле ана не работница (1), И у домя ана не кукобница (1), Айлёли и проч.

И у домя ана ни кукобница, И дътушкамъзна ви матушка. Ай лёли и проч.— "Жаянсь, жанись, маё пет титка! Ты вазьме сабё дёвушку, Ай лёля и проч.

Ты вазьми сабё дівушку Ты у сусіда сабё дочиря. Ай дёле и проч."

—Гасударыня матушка! Воть та шъ мяз и жана буди, Айлёли и проч.

Вотъ та шъ мев и жава будя, И табе шъана — вявветушка Ай лёли и проч.

И у поли ана работянца, И у домя аяа кукобница, Ай дели и проч. И у домя ана кукобница,

И дътушкамъ будя натушка. Ай лёли и проч.—

 Тукобянця—та, поторая либить нахимать, оберстать, собпрать.

v 19.

Ты заря ль мая зорюшка Раявія япчернія, Ой да ляли, лёли, лёли! Али ляй лёли, лёли!

Раннія, вичерніні Солнушка усхажан, Ой да лялі в проч. Солнушка усхожан Высако усхадила, Ой да лялі в проч.

Высако усходила, Даляко асвятила, Ой да лялія проч. Даляко асвятила: Чирать лють, чирась ноля, Ой да лялія и проч. Чиразъ пъсъ, чарясъ поля, Чирясъ синія моря. Ой да яклё и проч. А на томъ на синёмъ мори Тамъ лижава кладачка (1),

Ой да лялі и проч. Кладачка саснован—

Достачка яловая. Ой да ляле в проч. Какъ па тэй па клагачки

Какъ на той на кладачки
Тамъ не кто не кажываль,
Ой да лали и проч.
Тамъ не кто ни кажываль,
Никвио ни важываль.
Ой да лали и проч.

Шоль, периполь А—шка, Вёль, перивель М—шку; Ой да пялі е проч.

Пиривёвны М—шку, Цалваль и милекаль, Ой да лялі и проч.

Цалвалъ и мелавалъ, Мильит другамъ язгывалъ: Ой да ляди и проч.

"Друхъ ты мой М—шка, Серца маё И— вяа, Ой да ляли и проз. Ты игь мине састарыла, Ты игь мине сакрушыла,

Ой да ляла и проч-Частыми пакодками, Нисками паклонами, Ой да ляла и проч-

Несками паплонами, Ласкавими пагаворами. Ой да лядё и проч."

—Друкъ ты мой А—шка, Серца наё А—вичь! Ой да лели и проч. Ла ни я шъ тибе састарила, Ла ви я шъ твбе сакрушыла, Ой на ляли и проч.

Састарили тибе девушки, Сакрушили тибе краснан, годи и илял и проч.

Частыми паходами, Нисками паклонами, Ой за дяди и проч.

Нискими пакловами, Ласкавыми пагаворами. Ой да лили и проч.

1) Перекладина.

20.

Па заръчью миль ходя, Миль да ва гуели игран, И ой лёй лёли, лёли! И ой лёй, али лёли

Ва гусли да ва нован, Ва отруны шалкован. РОСП и ВЕК ВО И

"Панграй, да мой мнлай друхъ, Пазабавь да мине младу! И ой лёй и проч.

Мине младу, маладёшунькю, Што бы я малада была.

И ой лёй и проч. Малада была, маладёшунькя,

Сы милымъ другамъ рамиёшунькя; И ой лёй и проч-

Што бы и да ви старилась,

Да ни старилась, ни пичалилась. .годи и вёл йо И

А у мине младой старай мушъ, Старъ дабре да няровня инъ, И ой лей и проч.

Старъ дабре да няровня ми% Да няроння мвѣ да ви под-BEDCTY (1):

И ой лёй и проч.

На пичь лезн-кашля, Съ печи лъзн – пирхая (2), Й ой лёй и проч.

Ла мине младу изнугряя (3), Што бы я стара была, И ой лёй в проч.

Стара была отарёшунькя, Оъ старымъ мужамъ рамие-

шунькя. И ой лей и проч."

He negs orers.
 Esmeats.

") Epenars, Eypars.

21.

Ой подъ лисамъ, лисамъ, Падъ лъсамъ зилёнымъ,

Пать лесамъ виленимъ, Паль лестамъ шырокниъ, Падъ лиотамъ шырокимъ

Тамъ нашы пахали. Тамъ наши пахали с

У чатыри сашонии, У чатыри сашонки.

Интая баронка, Питая баровка,

Шастая прастая (1), Шастая прастая,

Ла и та ии гуляя. Да и та ни гуляя—

Бъль лёнъ рассивая. Бъль лёнъ рассивая.

Пригаворъ прига: аривая. Пригаворъ пригаваривая:

"Урадись, мой линочикъ,

Урадесь, кой леночикъ, И тонакъ, и долакъ,

И тонакъ и долахъ, И бълъ валакнистай." Сталъ лёнъ паснивати,

А я гаривати, А я гаривати, Съ къмъ бълай лёнъ брати,

Съ кімь білай лёнь брати, Сь кімь біль—што кавылай

А свёкаръ – та скажа: "Нявѣска, нявѣска,

Нявъска, нявъска, Снаха маладая,

Снаха маладая! А семь я съ табою,

А сенъ я съ табою, Снахою маладою."

—У, што чорть за бранья! Вальши крапатанья,

Бальшы прапатанья ... Падъ мяжою лежа, Падъ мяжою лежа,

Лихананка дирежа (°), Лихананка дирежа,

Варагуща калотя (*) Варагуша калотя: Палымя—улёря (*)

Падыма—ударя (4) Падыня удыря Апъ сырую землю.

Апъ сырую землю, Абъ жалтии пяски.

') HEYSMS RESIDENCE.

") Тдирить

22,

У вароть, у вароть, У вароть травущка расте, Ой ян, ой якуй! Ой явай, лади, лади!

У вароть—шалковая, Палушолкавая. Ой яв и проч.

Ой ле и проч.
"А кто траву притапталь, Шалковую предамаль?

Ой ле в проч.

— Притаптали, преламали—
Три баярина гуляли,

Ой ли и проч. Прихароннянькій,

Прихаровименкій; Чернабровинькій: Ой ли и проч.

Первай панчикъ-раздварянчикъ У насъ В-шка, Ой ли и проч.

У насъ В-шеа, У насъ И-вечь-душа Ой ли и проч.—

Тиким образова величають и других двуга менедцова, и потомы доктогавтой первые три куплети, загамы продождается тикы:

—Притаптали, приламали— Тра баярышен гулили, Ой ли и проч.

Прихаронивькій, Чирнабровивькій: Ой ли и проч.

Периза паньша раздваряньша

У васъ II— шка, Ой ли и проч.

У насъ II—шка.

Ликорадка трисотъ.
 Ликорадка бъотъ.

У насъ 3—вна — душа, Ой ли и проч. Также голичаватся в другія дей дёвици, в петема:

Мы за В—пику— П——шку, Ой ли и проч.

За И—ча— З—виу.

Ой ли и проч.
Точно гажае велачаются и слёдующія дей дёвицая са послёдними двуми ме-

23.

Пайду я маладёшунькя, Пайду я зиливёшунькя Я у лёсь на Думаю Я гусей закливаю, Либидей загамяю;

На стрічу младещуньки, На стрічу зилинетуньки Данской, марской зайкя— Білай гарпастайкя,— Упирёть забиган, У глаза заглиная,

"Ни забигай, мой зающка Ни забигай мой съринькій! У мине батюцка граздит: Ни вялить хадить цазыб, Цазиб вичаринай, При яснай лучиня."

—Што, што тамь за батюшка такой, Што, што за раданиць (¹) за ликой, Ни вядить нашучичи.

Ни вялить пашутите, Ни вялить панграти Съ удалыми малатнами Зъ Данскими казаками.—

"Ни забигай, мой заюшка, Ни забигай, мой съринькій! У мане матушка гразна; Не вялеть хадить пазио, Пазио вячаренай, Пре ясвай лучиня."

-Што, што тамъ за матушка такая,

Што, што за радемицъ за лихая, Ни вялить пашутити,

Ня валить памутита, Съ удалими малатцами Зъ Данскими казаками.

") Радажиць-рода брани. 24.

Па засадью 2 Па зазёлинаму 2

Ходя павлинь 2 Да сы павушкаю Да съ сударушкаю;

На павлину Гаспадину Залатая галава, 2

А на павушки На сударушки Иазалочиная. 2

Па горинцы —2 Па сияклицы па навой 2 Ходя Якавъ 2

Сы Аганьюшкаю Са Ивановнаю; На Якаву

на Якаву На Максимавичу Да гризетавай кавтань, 2

На Агахвьюшки На Иванавиай Шунка штохвинная. 2

"Я съ тэй шупки, Я съ тэй юпки Да кукошинчки пашью, 2 Ва кукошничку 2 Я на вулину пайду." 2

А ймь люди 2 Пазавидавали: 2

,Ушъ кабы то-та Сударушка

Да жана мая была, 2 Ушъ я пъ йо 2

Ва кадясачки вазиль, 2 А захою — То парею

Ва таченыхъказырькахъ(¹); 2 Бълая ручки ² Ва гиршагачкахъдиржаль, 2

Бълан ношки—2 Ва сахвъяных в башмачках; 2 Ушъ и пъ йе 2

Ушъя въ йе 2 Нивамъ, мёдамъ бы павять, 2 Упъя въ йе 2 Слагкимъ праничкамъ кармалъ." 2

1) Вы городовины свиналь

25.

У вароть гусла вдырала (°), Охъ вдырала, вдырала! Да имне младу збаили (°),

Охъ збаили, збаили! Да у мине младой мушъ равливъ, Охъ мушъ равнивъ, мушъ равливъ!

Да на вулнцу на пусты. А кали пусты, пригрусты: (*) "Ты ида жана, ин бараса (*)— А на дномъ часу сваратиса." А я млада забарилась Ать первыхъкурь да другихь; Принна млада кы двару, Диварилушка у варотъ стаить.

Дивирилушка, дивирёкъ, Дивирилушка — мужнинъ брать!

Правади мине въ лады (*) ; спать,

Окъ къ лады спать, къ лацы спать!

Правадивны, чась пастой, Чась настой, падажди:

Кали будя бить — атыми (*) Цальать будя — прочь пади. " Какъ сталь мине милай бить,

Окъ мелай беть, валачеть! Исъ куга да куга

Ись куга да куга
Избель мелей два кнуга,
Ись клети да клети
Избель мелей два плети.

") Sentpine.

") Currente.

") Honopotron.

") Hearpoine ") He nexus. ") Hyan. ") Ordans.

26.

Какъ ва ельничку, у своельщату (*). Да ва густеньних борезничку. Ой ляля, ляля, ляля, ляля Да ва густиньких биреаничку. Да инмношка (*) мине волку. на сектать на сектать

Да намношка маже волка

Ой ли и проч.

Да вядьмедюшка (³) ия рбзарваль.

Ой ли и проч.

Дѣ ни взялон удалой налалепъ.

Енъ атъ волчушки «бараниль, Ой ли и проч-

ёнь ать водчушки бараниль, Ать пядьмедюшки далеча правадиль, Ой ли и проч.

Атъ вядьмедющки далеча правадиль, — Вапарёвъ вабачокъзавадиль. Ой ли и проч.

Ва царёвь кабачокъ завадиль, Инзцомъ, винцомъ нападиль, Ой ли и проч.

Пивцомъ, винцомъ напанлъ, На карватау спать палажиль. Ой ли и проч.

1) Скондания — сосновий вёсь 2) Нимподка—чуть, чуть.

) Вадамеда-чедийда.

27.

Трава ль мая, травушка, Трава ль мая кавыла, Ой ли, ой ляли! Ой лали, ляли, ляли!

Трава ль мая кавыла, Стрякучія крапива! Ой ли и проч.

Вся травушка въ лухъ лигла; Ва томъ лушку калодись, Ой ли и проч.

Ва томъ лушку калодись, Ва калодизю вадина, Ой ли и проч.

Ва калодизю вадица,

Такъ мылася (1) дявица; Ой ли и проч-

Ахвицеръ каня паилъ, Дѣвия рѣчи гаварилъ: Ой ли и проч.

"Ты дввушка, дввушка, Ты дввушка красная, Ойле и проч.

Ты дввушка красная,— Да галовушка глаткая, Ой ли и проч.

Галовушка глаткая, А косушка дробная, Ой ли и проч.

А косушка дробная, Въ касъ ленда алая. Ойли и проч.

Въ касъ ленда алан, Сама — дъзка бразая (°)! Ой ле и проч.

Да ня быть таб'я за младымъ, А быть таб'я за старымъ, Ой ав и проч.

А быть тэбё за старинь, Да за старинь старикомь, Ой ли и проч.

Да за старычь старикомъ, За сядою барадой. Ой зи и проч."

—Я стараму дагажу: Пастель мяхку пастялю, Ой ли и проч.

Пастель мяхку пастялю, Узгаловья (°) узабыю, Ойли и проч.

Узгаловья узабью, Адіяламъ адяну; Ой ла и проч. Адіяла свалитца, Галовушка сломитца. Ой ли и проч.—

1) Мила білье, 2) Хорошая, прасивая

_

28.

Исъ поля, неъ поля, Исъ поля непъ чистава, Ой дёли, ой лёли! Али лёй лёли, ой лёли!

Ись поля имъ чистава Тикла ръчка быстрая, Ой лели и проч-

Быстрая, быстрая, Ишшо биряжыствя.

Ой зёли е проч. "Чімъ річку, чімъ річку, А чімъ запинать будина?

Ой лали и проч— Запинить, запинить
Рачку да мы тынушкамъ (1),

Ртчку да мы тынушкамъ (Ой дёли и проч. Тынушкамъ, тынушкамъ, Вмоокимъ палынушкамъ;

Ой лёли и проч. Пайчанит, пайманить Гогала зъ гаголкаю,

Ой лёли и проч. Пайнаниъ, панчаниъ Лебиля съ либёткаю.

Лебидя съ либёткаю. Ой лёли и проч.

Гагалокъ, гагалокъ, Гагалокъ Матвъюшка, Ой дёли и вроч

Гаголка, гаголка, Гаголка Аринушка, Ой лёли и проч. Либидёкъ, либидёкъ, Либидёкъ Гаврилушка, Ой лёли и проч.

Анбётка, либётка, Либётка Дарьюшка Ой лёли и проч.—

Потомъ величентся гаки: в другів молодин съ давидами.

') Tues-uzereus,

29.

Ушъ ты зниушка, зниа, Зниа лютая мая, Зниа лютая мая, Азнабила ты мине!

Азнабила ты мине Удалова малагца, Што такова удалова

Абаянскава купца, Абаянскай купецъ Вонъ нидамна спараждёнь, Вонъ нидамна спараждёнь,— Чужу родену спазналь (1);

А чужая старана Мић милешуньки была, Мић милешуньки была: Пћ сударушка жыла.

"Сударушка дівушка, Білая галубушка! Ни билися, ни румяньси, Ушь в такь тибе люблю.

Ушъ я такъ тебе люблю, За себе замушъ вязьму, За себе замушъ вязьму, Красну шубачку сашью,

Красну шубачку сашью, И кукошничись куплю, И кукошанчесь куплю, И сахвыями сапалься,

3) Вельшан часть Обоанцова подать торговию по Украний.

30.

Ой и хто у насъ Ваяводущка? Лёли, лёли! Али лёй лёли!

Ой и кто у насъ Судья правидный? Лёли и проч.

Ваяводушка У насъ Клинушка, Лёли и проч.

Судья правиднай У насъ Архиньйвичь. Лёли и проч.

Атыйжжанть ёть Въ Билгаротчину, Лёли и проч.

Въ Вилгаротчину, — Въ женнину вотчину, Лёли и проч.

За христьянами, За приданами; Лёли и проч.

Ёнъ сваей жанѣ Ёнъ приказавалъ: Лёли и проч.

"Ты напой каней Изъ видёрачки, Лёли и проч. Напой воравыхъ

Ключавой вадой, Лёди и проч. Накарми каней

Йравынь авсомь. Лёли и проч."

А Маринушка

Ни паслухалась, Лёли и проч.

А Хвилипьевна Панатурилась (1): Лёли и проч.

Павила каней Ва чисто поля Лёли и проч.

Ва чисто поля, Ва синё моря Лёли и проч.

Ва синёмъ мори Бълан рыбица, Лёли и проч.

Вёла рыбица Стрининулася, Лёли и проч.

Вараны конн Испужалесы, Лёли и проч.

Па чистому полю Разбижалися; Лёли и проч.

А Маринушка Стала плакати; Лёли и проч.

"Охъ и какъ кий быть, Какъ двару притить! Лёли и проч.

Мине ладушка Будя больна бить; Лёли и проч.

Будить больна бить Плеть шалкевая, Лёли и проч.

Илеть шалео́вая Авъ сими хвастовъ, Лёли и проч. Апъ сани кастовъ, Семъ вахоснаталь.
Леля и проч. «
Евт и раст клиеве —
Ажно секъ рудоръ,
Леля и проч.
У пругой клиеве —
Авъ чатърватцатъ,
Леля и проч.
Евъ иншо клиеве —
Авъ съ рущимъ дватцатъ.
Леля и проч.

31.

¹ Поупрамилась

Бирезничень куставатай. Али дёй лёли, куставатай! 2 Куставатай, листаватай Али лей дели, листаватай! 2 Ла на штоскова развиречисе? Али лёй лёли, развяритлен! 2 - Ла ни самъ жа и развирнулен. Али лей летн, развирнулси! 2 Развярнулъ жа мине буёнъ вътиръ Али лёй лёли, буёвъ вътиръ! 2 Да буёнъ вѣгиръ шъ чистага HOAS. Али лей дёли, шъ чистага nous! 2

Аки лёй лёни, ита чветата полд 2 Шъ чветата полд 2 виста туга, Але лёй лёне, та загавата туга, Але лёй лёне, та загавата туга!—2 "Да малотичкъ ты малоденькій, Але лёй лёне, малодинькій 2 Микалающия да харопинькій, Али лёй лёли, за каронынькій! 2 На што жа ты млать жанилей?

Али лёй лёли, жлагь жавилси!" 2 —Да ни самь жа я клать жанилси,

Али лей лели, млагъ жанилсе! 2 Дв жанилъ жа мине реднай баткошка,

Али лёй лёли, роднай батюшка! 2 Згаварила мине родна матушка,

Ами лёй кёли, родыв матушка! 2 Сама Анна мнне залюбила! 2 Да на вожуных сама наступила. Али мёй кёли. насту-

За ручушку жане падавила, Али жёй жёли, издавила! 2 Залоть перстинь вязамила, Алижёй жёли, издамила! - 2 (*)

*) In micro source of he congresses.

32.

Я вичоръ сваво милова Праважала, Лёли, али лёли. Праважала! Я за дяльнім гароды (*) За заводы, Лёли, али лёли. Я пра веё, пра веё съ милымъ Гаварила, Лёли, али лёли, Гаварила! Пра ядиная славечка Пазабыла.

Лёли, али лёли. Пазабыла!

Пра ядиная славечка-Пра жанидбу, Лёли, али лёли, Пра жанидбу!

"Ты жаниси, ной милай, Ни апыбиси, Лёли, али лёли, Ни ашыбися!

Ни бяри сабъ, мижай, Жоики вдовки, Лёли, али лёли, Жовки вловки!

А у вдовушки абычій На давичій. Лёли, али лёли

Ни давичій! Ана пастелющку стели Горькя плача, Лёли, али лёли.

Горьки плача! Узгаловья ускладая Уэдыхая.

Лёли, али лёли, Varuxan!

Ана перваю ладу Спаниная, Лёли, али лёли,

Спаминая А и свътъ мая ладушка Пирвая. Лёли, али лёли. HERBER!

А первая ладушка Маладая. Лёли, али лёли, Малалая!

Я за первымъ за ладай Царивала (°), Лёли, али лёли, Царивала

Я пуховаю пастелю Ни стилала. Лёли, али лёли, Ни стилала!

А я мяхкая згаловья Ни вскладала Лели, али лели, Ни векладала!"

I) Oropozu. ") Жила из повольстий, бесь печави.

38.

На горушки на гарѣ, На высокай, на кругой, Ой ли, ой лёдий Ой ляле, леле, ляле!

На высокай, на крутой Гуляль маёрь маладой, . Роди в вк во

Гуляль маёрь маладой При уборя при такомъ,

Ой ле и проч. При уборя при такомъ: При атлася галубомъ, Ой ли и проч.

При атлася галубонь; Самъ на воранамъ канъ, Ой ли и проч.

Самъ на вбранамъ канъ. На чаркескамь на сядув. Ой ли и проч.

Мима Поливыхъ варотъ

Ень раскатавален,

Мима оканъ прайжжалъ, Енъ раскланивалси, Ой ли и проч.

Енъ раскланивалси, Астанавливалси. Ой ли и проч.

Ой ли и проч. "Здрастуй Поля, здрастуй Поля

Поля, Здрастуй Полювка—душа! Ой ли и проч.

Жыва ль матушка твая, Жывъ ли батющка твой! Ой ли и проч."

- Ани жывы и здаровы, Спачизають—спать да лягли, Ой ли и проч —

Ни слыхала, ни видала Какъ наёръ на дворъ взъйжжаль,

годи и ик по-

Падъ акошки падъёжжаль, Въ Поли ручки даставаль, Ой ли и проч.

Въ Поли ручке даставаль, Пиретинёчки сынималь. Ой ли и проч.

, Ни маёрская честь У вакошка къ дъвки лъсть Ой ли и проч.

А маёрская честь—
Ва страю салдать учить.
Ой ли и проч.
А маёрь ни дуракъ
Соракъ пушакъ зарижаль,
Ой ли и проч.

Соракъ пушакъ зарежалъ, У вакио къ Поли стрылялъ. Ой ли и проч. 34.

Салавей мой саловьющка, Салавейки малодинькій! Ой яёли, али ляй лёли! Али лёй яёли, лёй лёли!

Вакъ табѣ ни стошинтда Ва сыромъ бару сидимчи, Ой лёли и проч.

На сыры боры глядимчи, На звлёну дубравушку? Ой лёли и проч.

Малотка, налодушка, Малотка маладая! Ой лёли и проч.

Какъ тябѣ не стошнитца На горинки вой сидимчи,

Ой лёли и проч.

На старага мужа глядимчи
На озду яго бародушку?
Ой лёли и проч.

Пайду малада въ тёмнай лёсъ,
 Нарву хийлю ярага,
 Ой лёлв и проч.

Наварю пива ръянага, Наваю мужа пьянага, Ой лёли и проч.

Палажу спать на погриба. Накрою саломаю, Ой лёли и проч.

Салохаю грячишваю, Аторьйю (з) пашанишнаю. Ой дёли и проч.

Пайду я маладёшунькя Ва новаю горинку, Ой лёли и проч.

Вазьму и лучинушку,

Лучину сасноваю, Ой лёли и проч.

Надажгу я саломушку Салому грячишилю, Ой лёли и проч.

Выду я на вулицу, Крикиу громкинь голасамь: Ой лёли и проч.

"Вы братцы товаришны! Маяго мужа громъ убиль, Ой лёли и проч.

А мине Бохь памилаваль: Оъ каравати свазиласи, Ой лёли и проч.

Рукой зашшытилася, Даской засланилася." Ойлёли и проч. 1) Атерка—чустие колоска, собяраеие по объядать силома.

85.

Вы нумушки, галубушки, Састрицы маи, Ой лёли, лилёшуньки, Састрицы маи!

Кумитися, любитися, Любити мине, Ой лёли, лилёшуньки! Любита мине:

Пайдетя вы ва звлёнай сать, Вазывите мене, Ой лёли, плаётурыми! Вазывитя мене,—

Сарветя вы два яблачка, Сарвитя маё, Ой яёли, лилёшуньки!

Ой зёли, лилёщуньки! Сарвитл маё,— Паложитя на блюдичка,

Палоштя маё, Ой лёли, лилёшуньки! Палоштя маё,— Нависетя на высокъ теринъ, Няситя маё, Ой лёзи, лилёшувьки!

Он лели, лилешувьки: Няситя маё,—

Паставитя на тясовай столь, Паставтя наё, Ой лёли, лилёшуньки!

Цаставтя маё, — Разръжытя два яблачка,

Разръжитя два яолачка, Разръштя маё, Ой лёли, лилёшуньки!

Разръшта маё, — Скущайтя дза яблачка,

і купівётя маё, Ой яёля, лилёшуньки! Скупівётя маё.—

За рѣчкаю, за быстраю Калинки кустокъ,

Калинен кустокъ, Ой зёли, инлёшуньки! Калиней кустокъ.

Висёлая бясёдушка Идё батюшка пьеть, Ой аёле, лелёшуньки! Идё батюшка пьеть,—

За перваю за чараю Мине спамиветь; Ой ман, линёшуньки!

Мине спаминеть, За другою—миданою

За другою — мидавою За мной младой шлеть, Ой аёли, лилёшуньки!

За мной младой шлеть; А и млада маладёшуньки

Зантшевлася,

Замёшкалася. За вутими, за гусими.

За лебидими, Ой лёли, лилёшуньки! За лебидими, За малыме ребятами—
За паскеками,
Ой лёли, лелёшуньки!
За паскеками;
Пакуль (1) вуги, пакуль гуси
Нацлавалися,
Ой лёли, лелёшуньки!

Наплавалися, А я млада, маладешунька Наплакалася, Ой лёди, лилёшуньки!

Наплакалася; Пакуль уги, пакуль гуси Наныралися, Ой лёли, пилёшуньки! Навырялися,

А я млада, маладёшувькя Нарыдавася, Ой лёли, лилёшувьки! Нарыдавася. 36. Литаль голупъ, Литаль сизай Сы галубашкаю. 2

У голуба, У сизага Залатая галава, У галубушен 2 Назалочиная, 2

У Миситушки 2 Маладая жава. 2

Яму братья— Тавариницы Назавидавали: 2 "Кабы ета жана 2 Да намъ малагиамъ, 2

А мы пъ бе 2 Ва калясачки вазили, 2 А зинию парою 2 Ва таченых з казырькихъ" 2

А. Машкинъ.



Часть вторая. зтнографические матеріалы, собранные въ дер саломыковой

обоянскаго утада учительницей Е. И. Разановой.



Деревня Саломыкова,

Обоянскаго уњада, Нурской губерніи.

Деренд Саломнова, вли Скотских расположена на кологорф, нала Сологочь, по оправля боторато протемвет маленоварячка Речть, образующая меюто соерь. Небольшів вобущка дачутся як ощить радть на протеженні салимножи тректь води-Винау, противы набущень, на берект рачки накодится огороды, которыю, блюгодар няжкому ифетт, бымкать долго потриты кодой політ весенняго водополька (называемиго крестьянами "полонольска»).

водеем»).
М'Естность дер. Саломиковой веровпая, так это, проёзжая
по улицѣ, приходится то спускаться винъь, то подниматься на
гору. Въ концѣ Саломиковой находится хугорокъ Оергѣевка,

состоящій изъ восьми дворовъ, населенныхъ бывшими дворовыми пом'ящика. Серг'я ева.

"Саломногов разделяется на неотъ, такъ называемихъ, вутковъ", т. е. носелковъ, состощикъ във въсковъкиъъ, долгисъть дъроротъ в раздельенихъ должисътъ дъл. "Кобозевна "(22 дюра»), 2) "Асфексай кутокъ" для "Асфексай (20 дюрогъ»), 3) "Погоръдовений кутокъ" для "Погоръдоваз (14 дюрогъ), 4) "Тутавъ" (12 дюрогъ), 6) "Хуторъ" (26 дюсродъ п. 6) "Вилътароват " 9) (7 дюрогъ),

За Сергеевкой, саженяхь въ 100 отъ нея, находится усадьба

земскаго начальника.

Около каждаго двора, выше, находятся гумва, а еще вышетакъ называемый "выгонъ", настбище, на которомъ находется

нъсколько въгрянихъ мельниъ. Дяльше тянутся поля.

Отв губернскаго города, Курска, Саломикова находится въ 35 верстахъ, отъ укаднаго—Ободин, въ 30 верстахъ. Приходская церковъ находится въ селѣ Высокомъ Курскаго увада, въ двухъ верстахъ отъ Саломиковой.

Базаръ въ с. Высокомъ бываеть три раза въ годъ: на престольный праздникъ— 8-го ноября, на "Марюски"—черезъ двъ недън послъ Пасхи (женъ Мироносипъ) и на Духозъ день.

Въ грекъ верстакъ отъ Саломиковой, въ противоположную отъ с. Высокаго сторону, расположена большая малороссійская слобода Медвънка, гдъ базары бывають два раза въ неділю,

слогода пледванка, гда оказара омасають два раза въ недалю, въ нонедъльникъ и пятинцу, и шесть раза въ годъ-ириарка. Въ деревић Саломиковой считается 913 жителей: 457 мужчинъ и 456 женциить. Изъ нахъ васчитивають 77 пъвенць и 31

півца, знающихъ не менье 50-ти півсенъ каждая или каждый.

"Вискложа—вельзвій пеоілек.

Кром'я того, очень много таких и ввець, которыя участвують въ хорахъ, но, по слабости памяти, слова п'всенъ забывають, и

запъвалами не бывають никогда.

У уужиком— шћарот итт своих особих втеси, оми закот т ѝ се предв. то и жевщивы, во поотъ, по больше засти, такъ вазываемыя, притаковай преве (св. виде). "Прадняшкый", "свадобещиви", "жасанискій" и др. пред не поотъ отене рабос и не не претованих прадаменах», вин на
свадоб и т. п., словот, когда они навоселі. "Пратажиках
пред засто можно сышкать літей ботовь політ, різ чужик
насуть допадей два котномъ", изи——когда большой обозь ст
хатботь деять полько в города (ноотъ, тоба не спата).

Въ женских хоракъ часто принимають участіе лишь очень немногіе ваъ мужиковъ, которые славится какъ "скакува", "пе-

сельники" и "вигадники" *).

Жевейе хора, протт евадобъ, оставляются въздай прадивина. Менциана в зірушна восят обта прадинать прествина. Менциана в зірушна восят обта прадинать прествие объдмуть точногь восят объдия, въ 10−11 часому ваходать на вудаму; от сед садате срушнами, абтомат—тдіт-вибудь по тами на тразѣ, агкой—на ваналинахъ восят вибе или на большехь офенвахъ— и поотт свои "вушнама, "точнатвай", въсенскій и др. ибенк. Вечероть хоры многолюдита по числу участивного, и прота догог свутет носет засождени солива садынател произ-

Крестьенки поють и въ будни на работахъ, если ихъ соберетси много, —вапр., когда "на ноденной" полютъ; всегда поютъ, возвращансь съ работы и отъда бы то не было (изъ

льса посль сбора оржховь, нгодъ и т. н.).

Начивають пъть крестьянки съ десятилътняго возраста и даже моложе, варослия никогда не прогоняють желающихъ участвовать въ хоръ, если онъ сумъють.

Пожилия престыпни 40 и даже 50-ти льть также участвують въ хорахь. Перестають пьть авшь ть изь изьвить, у которихь много маленькихь датей. "Сь ими не до пъсень", говорать онь, хотя выфоть съ дътым сидить, на мужиб".

Въ больше праздивая— престоманів, Род; еста, Пасху, Красиро горя; **, Тронщыть день, Духонъ день, 1-е поскрасевье послі Сопьстві Св. Духа—сходите дольшав вудива; разражевняе паряж, дізуньки и колодам баби собракотея воей деревня во одно мёто и иненню на "Асфессий коткос» (см. выше), теграявнять "карагод»; ****, поютъ, илящуть, игриотъ, вы свербад далено за полючь.

На Святой недёлё водить танки": образовавь короводь, разриженные дёвунки, бабы и нарии кодять по селу съ пъснами ", Олакуиз" пласуку, випадина "эктрика, балегра (от деятом, вигодата"

видуметь что небудь ситинов).

***) Хороводъ.

и плаской; многія держать върукахъ за уголокъ цвётные платки, которые развіваются при движенія хоровода.

Иссия раздъляются да "свядьбишный", "празвишный",» вулищныя", "маслинскія", "гульбишный", "весенскія" и "пратяжняя".

"Сватьбанивыя" пісни, какт показиваєть само назвяніс, повтоя во время свадебнихть празнествы случается также слишать ихъ и на вудицій", и внешно ті віть нехъ, которыя на свадьбахть повтоя во время пляски.

"Празиншимя" поются въ извъстные праздники, когда сходитен "большая вудица" (ск. выше).

"Вулишныя" — поются вообще "на вулиць".

"Маслинскія" - поются на маслениць.

"Пулобинные въеще постепе по премя пословальбиях», "уканій» пунк "уканій» проческодять обитновению на селений, "на Трониу", "на Духова мен.", "на Михайлова вень"—престольнай праздинек (б-то возбра)—смогра по тому, когла была свальба: закой, вселой или ятком: Всин "гульпе иманачается на лом' отиз невъети, то долодое "муть кът веч на два —три дин; туда же съзжавателя другіе родотвенняци и пруртоть дин нощь Если же отепть женкух устранявате и то родотвенники песётки събжавающи кът веху. Въ пъснахъ "воличают» "холяеть дола.

"Весенскін" пісви поются весной.

"Пратлжийа" пћени отмичаются отк других своим в протякпким меалихолических монфом», при чект послушим пота каждаго стиха протителента на сколько хамитът голосу, —и, по большей части, груствичь содержанйем. Всегданий притићи "Ой длій—дал", "Жэй——Зай ть "праталинку" премях вотръчается чрезвичайно рідко: оні почти востда полотея безъ припілю.

"Пратяженя" пісая поются н въ веленій пость; піть же въ это вромя всі другін пісам крестьме статають велякимъ гріхомы: "Въ говінями "ріхо лялёкать", говорять они.

Павицы, пожидкоку, не обращають випилнія из оодержаніе пілент, в поточу ть. посліднить петруалого явоофамости, какъ, напр., еъ одной изъ проета: даушка жиеть ячиель, а подъбхваний судений призаминеть ее сість съ шкъво син- «смисье жа ти у сащ, паджить жа съ пила". На мов какічаніе шівніца возражила, что кваче педвая оказить—, де будеть задков.

 [&]quot;Гоганни"—везний поста (ота пригола восном).

Ивница Захарона 1-я.

Алефы Алексћения Захарова—по закужества баткицева гроженка веревит Салоциковой, все мания проева въ свой деревић. Въ молодости ее дибили за всеелий правъ, которилъ ова отличалсь орени евритъ чотирскъ сестеръ, за остротию, за имуролованныхъ совоја, за 31-иъ году ова вишта замужъ за односатъмивъв, годо рессъпажа — разгадинка, пъселавина и скакува. На свадбакъ и "гуливакъть" обе бади деланивия гостици, окажива общество своей всеелостъра.

Ня из молодости, им носле замужества Агафыя не бывала ин на поденной работь у помещика, им на полят свекловицы, в вебум изонами, которын она зиметь, научилась "на вулица" у другихъ пёниць.

Теперь ей 37 літт, и ова уже не участвуєть та хорах, во лишь помому, тот у нем каленкія діят (преставлен, ихіющіх мысявких ізтей, переставоть итть); ийсяв она вей вомить даком.—Ола приходила ко мий воседа са грудиция: ребенкомъ ви руках и пиота в сопроводении длугайтией и тривациятидіятий дохорей, и ве разъ-говорила, указынава на них і укея, кроий этих, еще трое літей); "Нешта са кни пайдуть пісня ва указі. Охі, трудко съ дитьми!

Въ нынѣшневъ году ей приплось быть на свадьбѣ племянняцы, и она, останянь дѣтей на попеченіе свекрови, веоелилась отъ души.

Знаеть она пісни, печатаемыя ниже поль ММ 1--152.

١.

"Прамяжная."

08, та вётирь кой, витырбчить, Вътирь, тонными гальсочить! А ни дуй, вётирь, въ честавт волю, Ни калішь сасваї у сирбить борт! Мић, сасёчиные, станть гонна, Мић, засёчныкий, станть гурска: Ись пать корини валь мой *) Паспрёть сасваї чирає точуть. **)

^{*)} Вар.: задоможик.

^{**)} Ban: wereardwars.

На макупнички пчёлы выютца

У въ Ахиньюшки слёзы льютца, У Кире́ивнай *) гарючін.

У Митрекошки кудри выютца У въ Ивановича веё руски.

Прамяжная

(Вельшей частью, воють мужили.)

Ой, на горади сылучилася била:

Ой, тамъ убили маладога казака;

Ой, снарядили у тонку бълу рубашку,

Ой, палажили иго ва новаю грабницу,

Ой, грудь накрыли тонкимъ балымъ палатномъ, Ой, панясле иго за горать харанить,

Ой, схаранили вго при широкай далинъ,

Ой, паминали на висбезй магиль.

Ой, таяъ лители саколики въ старант, Ой, стли-пали у вдовушки на дварт,

Ой, широкай дворь весь кральями размяля

Ой, галасами удовушку збудали:

"Ой, встань, прасийся, маладая удава,

Ой, выйди, выйди за наван варата,

Ой, стань-паслухай на што люди гаварать: Ой, люди бають - удовушку ругають

Чужін мужья исъ салдатушаєв идіть

Тванго нужа тольки слушочикъ насуть.

3. Прамяжная.

Ой, ты каланушка. Размалинушка! Ой, ты стой, ни стой На гар'я крутой, На гаръ кругой Надъ ръкой быстрой, Ни спушнай листву На синія моря. На синемъ коръ

Карабель плыветь,

Што вална риветь.

Маладыхъ рибятъ, Ахвицерь - маюрь Богу молитпа. Ой, ридавой салдать Дамой проситца: "Ахвицеръ-маюръ,

Какъ ва томь караблю

Три палка салдать,

Атпусти дамой, Къ атпу-матери радной Къ жанъ малалой.

^{*)} Кирбенка -Кираличия

4.

I pamaxnas.

Ползв. ползва вычж. братвых—ребята, Ползва, ползва нажа выжь вить в чудять, Нв пара ли нажа, братды—ребята, ОВ жа, турты—селеприцису свады падцилать? ОВ, зарияжа уси выша скатива. ОВ, спававилась и ди пашта. ОВ, стававилась на дубовать на новамъ масту. ОВ, атехна не бизът маладой тамещать, ОВ, стать скатирицису свады пашта. ОВ, стать скатирицису свады пажарать. ОВ. кать пажарать каладой тамешть,—Папанеци гурта скатинующи и/тът. Евт. ударшаем апъ смртр землет. —Папанеци гуртот скоти нутот скоту нутот. Папанеци гуртот скоту нутот скоту нутот.

5

Пратяжная

ОВ, ты Ваничка— Ваничка, Раминика В удибината! Выпать білинький сиклочикь, Зостыть тонныкий плубинь. Востыть тонныкий плубина. Ана об русьми кудріму; со ких гімуник гудлян— Ана Вяличу заміни гудлян— Ана Вяличу заміни гудлян— Ана Вяличу заміни гудлян— Ана Вяличу заміни гудлян пробидь! Вуйнаю годару парбель; Пухваюю плапаю накрынов, Гаррочій сиямій абланев, Півлавання платком», утёрец.— Пімламій платоку ст каймами. Пасерідамин— со залами.

6

^ч Пратяжная.

Ой, привилси хмель на балоту, Папрасилси у хаздина начивати. У хазаина жана маладая умирая, Па ей дътушки мали́м слязно плачуть, А радемай батющка умимая: ОВ, ни плачьта вы, дётушен малін! ОВ, пастрою хатоми тисавом, ОВ, саблю выть двера пубасція, об саслу і тами нему кампанію. Приваду а печь мачату маладум. — Разванітеля дання заром тисавія. Расваністя ваши заром тисавія. Расваністя ваши немя кампаніва. Растапіся, ваши заром дібавія, Расваністя ваша печя кампанія. Правалеся, наша турба загивія, Правалеся, наша мачета малада. Правалеся, наша мачета малада.

7.

Пратьжная.

Адинъ жа сынъ быль у матушки. » И туго узали за салазтушки. Ень готь не быль, другой не быль, » На третій готь двару вшель-Спрази поля иго мать страла: "А, здарова, здарова, мой сынъ радной! " Твая жана уеё распродала, " Каней тванкъ дружьянь аддала; " Салы тван вазасокии. Салавьи-вташки вазаблёкли. Сиряли прара систра стріла: "А, здарова, здарова, мой брать радной! Твая жана усё расиродала, Каной тваихъ дружьямь аддала; Сады тван пазасохли, Салавын — пташки пазаблёкли." Сиряда прызыда жана стрела: "А. здарова, здарова мой мушъ радной!" Ни пасвъть и ей паклонь адзать, А сияль жа ей галовущку Па самаи на плечушки. Пайду зъ горя я въ зелвиъ сатъ: Тьваты тьвятуть, салавын пають. Пайду зъ горв у канюшиньки: Кони стаять, съна-авёсь идить... Пайлу зъ горя я у комнату: Канабель висить, нетё кричить.

, А. дитё ян маё, дитё милал! Табё скунна бизъ матушки, А мнё груска бисъ сваей жавы. Ни мать мая, ни родная, Эмія ава паткалодная."

8.

Пратажная.

На дварѣ дошъ, дошъ, Ва полѣ туманъ, Ва честамъ поделику Растуманиласъ, А миѣ, манадепуньки, Всё горя—пичатъ, Вальшна даса кътъ. Царкалъ мой мидинькай Ва поле гулятъ, А и маладепунька,— Тумитъ – гарватъЗа ихъ волідъ бижать. Въкала, бъкала— Пріумариласа, Съ румёната дичика Пирымянскаса. "Баратись, дипа! Варатись, дупа! Када ин варописи— Распрашпанися, Залатики персания Разиняники.

9,

Пранажная:

ОВ, ты, грўнів мая, раскудрявая! Раскудрявая, кучаравая! ОЗ. када ты кванця, када вырасла? Я вясвою взанця, када вырасла? Я вясвою взанця, айтака вырасла, Я сяріз вятьявая, дабих васналась. Я сядіз, калада, возва вечира адна, Зажинак сверу воску дава, Дажидана группа разудалага— Не стушки, вы грамить миль на дарожечки! Прастучки, прагримать миль на троички. Красва давушка вслужалась. Ана на торяку узанталасы.— Не пучайся, душа, красва жарушка вслужалась. Ана на торяку узанталасы. — Не пучайся, душа, красва жарушка! Я не ворь жа превийся, красва жарушка! А не ворь жа превийся.

10.

Пратяжная.

Усь дуга-балотички

Вада занила, Маладую салыстушку Слиза пранила: "Аддаль мине батюшка Замушъ далико, Приказаль инт батюшка Семъ летъ ни бувать, А ииродная мачиха-Хочь накъ ни ведать. А я готь пажила, другой пажила, Жисть прискучила, Я третій готь нажила-Слиза пранила, Скинусь, маладёшуньки, Кукушичкаю, А я грѣшнаю, бѣднаю Я пташичкаю. Палячу, маладёшунька, Къ батюшки у сатъ, Сяду, маладёшуньки, На любой абланька, На любой, на любой ибланьки, На сухой вѣтачки, Закукую, малалёшунькя,

Громкниъ голасамъ, Я сваниъ жа голасамъ Увесь сать аглушу, Сванми причётами Я усъхъ расслязю. А радемай батюшка Па свиниъ коля. Енъ па свиюшкамъ хода, Сванкъ детакъ будя: "Устаньти, прасинтиси, Ман дегушки! Выйдитя паслухайтя, Што нъ саду пасть. Первай брать гаварать: "Пайду выганю!" А другой брать гаварить: Найду пагляжу: Ни наша ли гръпцица Сь чужой старанта Оъ чужой, съ чужой старанъ-Съ дальней слабадъ. Каза наша грашница,--Ляти на тирёмъ! А кады не наша гръщинца,-Ляти съ саду вонъ!"

11.

Пратажная.

Охъ, ты, поли маё, поли чистая, Иравая зимля, степъ широкая! Начего ты, поля, ик спародила— Спарадела, поля, зильной курганъ, Знляной, землиной, - кусть ракичавай. У иго у нагахъ Какъ на томъ на кустъ Салавейкя сидеть, Пагь темь нагь кустомь Тела бела ляжить, Тела бела ляжить-Тамъ салдатикъ убитъ. Ень убить, застрялить, Увесь изранинай. У иго у бакахъ Пуля жеская, А въ иго у рукахъ Сабля вострая,

У иго на грудъ Хрестъ сиребринай, У нго у галавъ Васкавая свича, Конь варонай станть. Ой, ты, конь, ой, ты конь, Конь, пріятель ты мой! Паняй *) ты, кой конь, Къ атпу къ матири, Къ атпу къ матири -Къ роду племиии; А скажи ты, мой коиь, Атпу-матири, Атпу-матири-Роду-племени. *) flaunt-uebruch.

Што жанита мияс, Абручитя миве... А жанила миве Сабля вострая, Абручила мине Пуля жеская, Пирвенчаль мине Хресть сиребриялё."

12.

Пратяжная.

Ой, ян дукала, ни чаяла дёвушка Сваю иладаеть, дежа, изнасить,-Ой, извасила дъвка сваю младаеть, Ой, на чукой дальней старанъ. Ой, на чужой ли дальяей старбики. Ой, такъ бизъ вътру тини халадно, Ой, тамъ бизъ изгру таня каладео, Тамъ бизъ дожжу моря глубано. Заплыль, заплыль страй силизеньия Ой, за кругые, кругы бирижки. Ой, зашель, зашель дружовь Иванюща За чужи дальнія края. Забыль думать миль друхь Иванюша, Забыль дунать-дунать аба инъ, Ну, я тада пра тибе забуду, Када скроютца -- скроютца глаза. Ой, напалася лютая свипровыя, Ой, пасылая въ паляочь по ваду, Ой, пристаяла я сван рёзван ношки, Ой, на камушку на бъламъ стоявчи; Приглидела я сван яснаи очи, Сваиво ли друшка гледивчи; Примахала я сваи бълан руки, Сваиго ли друппа бапвчи; * Патиряла я свой громкай голасъ. Сванго дружка иликавчи.

") "Баниь—из саби инитить".

13.

Пратяжная.

Вочноть, *) вочноть, мая вочноть, Вочноть горьків малі Да чиго тім мяне, вочноть, Да чиго тім давела; Да вяликага пазору, *) в'якта—утакть. Да бальшога да стыда. Я ни вървла падрушкамъ, Што на свъти за любовъ, Ну типеря и павърю, Што сама друшка любою. Вспомии, здумай, друхъ любезнай, * Сваю прежино любовъ! Какъ ин съ табой абишиались, Вечез друхъ друшка любеть... Ну, типеря што случилась! Въ адинъ часъ мохъ изибнить: Изманеть свищельну кладьбу, Самъ жанилен на другой. Жанись, жанись, мой любезнай, Лазваляю я тебъ. Пазвалию. — праздравляю Съ нариченияю жаной. Паналуть тиб' карету. А мят. Саши, чернай гропъ; Павязуть тибе къ винчаныю. Мине-следамъ за табой; На тибе вяним наложуть, На мет свтин пазажгуть; Табе, друшка, пирвинчають, ** А мив "ввинай" запають.

Вар.: мой галушчина.
 Варівита: тибе съ церкви павидуна.

14.

Пратяжная.

Пагь ракитовымь кустомъ.

(Научилась піть у дівоть, ходнашних полоть споклінніц пь с. Боредонь, Сіднавоваго убода.)

Прапинай, кисять, радаеть мая!

Ов. ваяк се табою твиерь разопатад.—
Тябе больше въ газа на видать.
Темпак вічячка—най на синта,
И саяк я на завам, кальчика, тамаму.
Ов. и саяк я, діванда, скальше, тамаму.
И, и саяк я, діванда, скальше, тамаму.
Ва какою, кальчикъ, больше ин ганвов.
Ну, сели патописси, мальчикъ, ва мяюю,
Патаранить свой вірянай опакой,
Вірнай снакой—нековай разтакорь.
Ов. раскоми, адумай день вайонай прикрасвай,
Как ви не табою двою тудаля
Па занавлау лушку,
Ов. как ви не табою двою тудаля

15.

Кругомъ'я аспратьла, Кругомъ нисчаена ясталась: Съ милымъ счастьина влитела. Ни взваротитна назатъ. Виринсь, вяринсь, мой менаглязнай, Къ нисчасний дъвачки, ка мив! Ни йлеть, ни йлеть мой ненаглилиай. Знать ни любя ёнъ мине. Ва сив мив ангаль заявилси, На серца мий некру зараниль. Звяркичла инв маланья,-и взвилен. .Прошшай, мая жилая, ни влюбляйси ни у каго. Тванхъ такъ любить авасна, Ты завянишь, какъ трава, Ты завянешь и засохнинь, И ни можищь растываеть никагла. Кала роза-тывать растывитая, Иго всякъ старантна сарвать. Кала поза-тыветь засыхая. Всякъ старантца иго стантать. Каза гевка калалая— Всякъ старантца іс *) любить, Када дівка пристаріла-Всякъ старантца је забыть. *) Ic--ed (var. ic. a me id.)

16.

Праняжная.

Лураки наши начальнички: Написали намъ записачку, Прависали ани шляхъ-дарожичку. Царожняка наша дальнія, Ну, путинушка низнакомая. Ну, динчоначка чирнаброван, У ей маменьки-мать ни родная, Хочь и родная-малавтриан. Ана рана-рана устаеть, Мине, молалу, на валону шлеть Ни да ръчки, ни да возира-Па халопнага калопная. Ва халознамъ ва калозизи Тамъ казаче - казакъ коня панлъ

Навибущи, на ванину пакіль, А сам'є скламаю назь балішаває; Балянска къ збе клюмити, А мей, моланту, светь комити, Зі не скольке спат.—трой сутазь праспать, На читейрия спат.—у на зоблакъ устать: Нёть не комине, не паділичка, На зам'ята струменную.

17.

Пратяжная.

Чумакъ боливъ, чумакъ низдаровъ,-У навозь ляжить. Иго серан вала захражели, Ись Краку тхавчи У иго тольки роду, Што таваришить адинь. Мой вёрнай тагаришить Ни брось ты мине! Прадавай манкь сёрыхь валовь,-Пахавай *) ты мине. Сабирай ты маю усіе збрующку И памивай ты мине. Ни хавай ты мине, върнай таваришть, Иде казаки стаать, Пахавай ты мине, вернай такаришиль Иль чунакъ вотку пьеть, Чумакъ-вотку и настойки И зилёная вино. ") Напалай -- доперови (мелерец).

18.

Пражажная.

Оклёмай лісь—кубровунита Пра давчоня Рамшукалься, Пра Окламо, Пра Окламо, Пра Окламо, Пра Окламо, Пра Правилься Станава Стана

Пра дивчовачку, Пра бълко, пра румёнаю Пра Данапичту. Чито Доня кула, блидна, Пирмянилася?" Па табъ, дружокъ Иванюпичка,

истужилася. А я день хажу́ и другой хажу́ И на умѣ тибе даржу. Аленатьлигла—васиѣгла́ситца:

Бутта мой милай друхъ

Въ галавахъ *) станть. Въ галавахъ станть. Са иною рачь гаварить. И ни я къ табъ, и ни ты ка мнъ Ни стали хадить. И ни я тибе, и ни ты жине Ни стали любить. Въ жагодови.

19.

Ну купиль падарачикъ. --

Первай надарачекъ-

А другой надарачикъ-

А третій падарачикъ —

Слаткай пряничикъ,

Шёлкааай платокъ.

Залатой пирсиекъ.

И ни стала я табѣ насить

Пратяжная. (Науч. пёть у Вефинів Раминовой, минисй за Курскі на горанчиния около года.)

, Мальчоначка, бъдняжнчка Скланиль сваю галовачку На праваю староначку. На праваю - на леваю, На грудь сваю на бълаю, На тисоваю карватунку, На махкаю падушичку.

Пылаваль— килаваль какъ душичку. Миль лижаль, усю ночь дражаль, Въ поелъдній рась "пранінай" сказаль: "Прашшай, прашшай, красавица! Красата мий твая наравития,

Любовъ наша разлучантца..." Пайду зъ горя у зилёнай сать, Сарву, налада, алай тыватокъ, Савью, излада, залатой ванокъ Сваяму друшку на галовачку.

20.

Пратяжная. (Hayw, mirs y Baduwin Pumunocod.)

Внись на катушки на Волги, На широкаму было раздолью Збушивалась на мори низгода, Низгодушка была нибальшая, Нибальшая, тольки валнавая.-Начито я съ Волги тольки ни анку. Тольки я вижу синія море. Синія моричка тольки синва, Новая летачка красива. Самъ хазяннъ сидить на снаряда, Ва снарадя-у галубовъ кавтана. На галовачки у иго картузикъ.

21.

Пратяжная

Ой, ныхадила прасная дёвка За ибван варата, За вован, клянован, За рышотчитай заборъ. Ой, станавилась прасмая девка Веларозавыма илаткомъ-Збокъ тачёнай виряя, Ой, збокъ тачёнай назлачёнай, На *) въ миламу надъ бачокъ, Ой, на та горы, на та круты, Ана запушшала сван бълан руки На тъ желтан пяска, На *) къ миламу ва карманъ, Иде сканчалася любовъ. *) T. e. egs

Ой, вынимала ана неъ кармана Бѣларозавай платокъ, Ой, утирала горькан слёзи У милага на лицу Ой, (о)на утёрин горькім олёзи, На та горы жить пашла,

22.

Пратяжная. Травунка-муравунка Зилёнай лужокъ, Зилёнь, зилёнь лукь-лужокь- На тоть на канець Широкъ лапунібкъ-На тэй жа я травушки Я хажу ни нахажусь, На тибе, друхъ ной нилай, Я гляжу ни нагляжусь! Свътяль мъсянъ Дарожичку асвътя, Иснаи звъзды Давядуть да двара, Ясная сонца Аткугая *) варата. Пашёдь, пашёдь мой инлай друхь Ни счастья маё! *) Отворить.

Удель на селу, Удоль, удоль на сялу-На тоть, на тоть на канець -У крайний двародъ. Ва токъ ва дварду Удовушка жила, У тэй удовушки Лочка хараша, Дочка хараша-Звать - Анюта - душь. Иванюшнчка-душнчка, На время тваё! На времняка, другь твай-

23.

Пранажная

Литаль голупь, литаль сазай Па балотамъ, па лугамъ, Па зилёнымъ на свламъ: Искаль голупь, некаль сазай Ень галубушку сабъ Трепя, трепя лихаратка, Треня нилага друшка,

Ана мала *) пратрипала-Три ниделичен всиго. На читвёртаю пидалю Ень на бабушкамь нашель. -Ой, ты, банка, ты, угатка, Алгадай маю бальзны _Мальченачка прастудилсн--

" Ban : DE (r. o aga) REERO & STOTPEGARS.

На гудивью вечирь быль. Мальчовачки жалка стала На гудивью при канийско Стать дивчокку узайміть: Паринь дъвачку абейль. Дивчбевчки отвідна стала, Пакатиливсь става такат, запачть за себе, Стала плакати и рыдуть.

24.

Прамяжная.

Охъ. вы. вазлохи, вы, вазлохи вы ман! Ваздахни, мая мелая, аба мить: Скора, дупичка, спакину я тибе. Надуй, падуй, буёнъ ветярь сы гарь, Ни свали чёрну шляну зъ галавћ! Черная піліта сы павлінавимь пяромъ, Раздычалася павлинава цяра. Минавалася гуляньица маё. Охъ. гудінья, гудянья! Да чиго ета гулянья давяло. Да вяликаго пазору да стыда: Вядуть, вядуть ва салдаты малатца, Хвалють, хвалють салдацкая житьё: Абувають, адивають харашо́, Иб три денюшки ва сутушки дають, По сту лозушакъ за шеющку кладуть. — Распраклятая салдацкая житьё! Выйду, выйду за вавыи варата, Гляну, гляну на чатыри стараны: Не ѣдя ли кой батюшка радьбй, Ни визеть ли мы пиримыну, малатпу?

25.

Прамяжная

Вдоль по марю, на спискъ морю Плыветь стада любадиная; Вперёть плыветь дибадиная бълая, Ана плыветь, на камокнича, Падъ ей вада на пивающета. Аткаль не баль млать спаби арёль: Разбиль стада любадиная, Убаль, умянь любадина, Спустиль руду́ *) на синё wone. А перушки - на дубревушки, А махкай пукъ-ва звлёвай духъ. Пашли давен въ ласъ на нгатки, Га чёрваю на снаредину. Усь давки панараблися, Адна Доня ви нарважем,-Пать кустикамь правалилася, Пать кустикамъ, пать сырынь дупебыъ, Пать лестикамь вать шерокивькимь. Іе дізки двару вликали: "Пайдемъ, Доня, ки двару, ки двару, Къ широкаму сваяму, сваяму." У васъ, дъвки, атпы – матери есть, У миве. Дови, мати-мачиха.-,Зайдекъ, Доня, ва лужокъ, ва лужокъ, Сарвемъ Дони запушокъ, дапушокъ, Сашьень Дони сарахвань, сарахвань, Атарочка-асачка, асачка, Пирививка-навитель **), навитель. А пугавки арипей, ариней. Наси, Доня, памыкай, памыкай. У скрывичку ***) замыкай, замыкай... Расс . . . ъ енвъ прусачокъ, прусачокъ: Праёль Дони сундучесь, сундучесь, Расс . . . ъ сынъ тараканъ, таракавъ: Прабль Довинь сарахвавъ, сарахванъ.

26.

Пратажная.

Баби звала дивибличка Сваю хіду полю, за садата палкавота Захушть ни каділа. 4 у салілата палкавота Свяйхь хватеры неога. 4 ёть часта кватерами Уся хватерія, Дома ви нагуа, Дома ви нагуа, Хата почку первачуя— Усю вомь праглестуа. Ень пать краснымь падь аконкамь Усё спать дажетта. Ёнь часта аконцечка Усё аттеария, На бёлаю на збрюшку *)

Уеё паглидая:
Охъ, не йлуть ле солдатекв
Охъ, усё съ карабулу,
Охъ, не быоть ле салдатекв
Усё барабаны?

Охъ, старан салдатики

^{*)} Руді—вроз. **) Шакатёль—шакакака. ***) Окрыва—сундукь.

Идуть, ндуть-скачуть, Маладия никругинчен Идуть, идуть-плачуть, А стараи салдативи Усё унимають: **) —Не плачьтя вы салдатики! — Мадан наши д'ятушки ,Охъ, какъ жа намъ, салдатики, Засератъли. ***) Ни плакаты

*) Péspyru. **) Bep.: ysešnedeš.

Атновскаи дана, Дама запустали. Атды-катари пристарали, Наши маладын жоны Заудавѣли

***) Вар.: Ой, кака наши атцы — жоны — Pymas sapzzégu, OR PARS HAME WARRE Afte-HIATEDREE HERRY.

27.

Прамяжная (певить на работа).

Харошая наша въсенка Да двару пара *) А ишшо луган пісенка-Пара прашла. Зашло, зашло солнушка, Закатилася. Разбисчащная Машичка Заврадилася. Вяликая горичка Навалилася, Бальшая заботушка Приключилася. Куды зъ горя не найду, Всё горя за мной, Каму на пажелюся. Усь журать-бранать-Журять-бранять Машичку Пабить хатать. Пабить хатать Машичку, Паплакать вилиты: Паплачь, паплачь, Машичка,

Па сваёмъ горю, На сваёмъ горю - горюшку, Па вяликамъ. Па сваёмъ друшку миламу Па Иваношички. Иванюшичка — душечка, Разлюбезнай друхъ, Пратариль стёшку—дарожичку Чиризъ зелянъ сатъ. Пратарёвши дарожичку,

Ень ин сталь любить; Накупить падарачкавь -Ни сталь насить. Первай падарачикъ-Слаткай пряничикъ. А другой надарачикъ-Залатой персиёкъ, Третій падарачикь -Шалкавой платокъ.

Ень ни сталь хадить.

Пралажиль худу славушку,

Тыть получ, когда нора невиращиться домей; когда не налотить йоть, то перета вы, "декру пара"—"войдать пара."

28.

Празнишная.

Ой, ты Цора, Царана, Душа, ягада мая! Ой, нав шъ ты была.

Идъ прагуливалася Зъ гаръ на гару ипла-Чижало принисла:

Два кушіна, два вилра, Ишшо налага дитя, И катокъ, и валёкъ Ишшо милаго платокъ, Енъ ви дорахъ, каратокъ – Адинадцать лакатокъ, Укрухъ съ левдачкамв, Съ празументачками. Какъ и съ вечира дажжекъ, Кы палувачи снажокъ, Кы балу свету сладокъ. Какъ на томъ на слетку Троя санушакъ катять, Троя писанан Ишию съ вырѣзами. Какъ ва первыхъ ва саняхъ, Ва саняхъ-казыряхъ Вотъ Павлушка гаспадавъ

Прохаравичь дварянинь, *) Вазбочь вго сидѣла Гарпенушка баривя Иванавна гаспажа. У другихъ у савяхъ, У саняхъ-казыряхъ Кастивонушка гаспадинъ Микаланвичь дварянинь, Вазбочь иго сидаля Надеждунка барыня Андреевна гаспажа. А ва третьихъ ва савахъ, У санахъ-казирахъ Радивонущка гаспадвиъ Иванавнуъ дварянинъ, Вазбочь иго сидела Аксиньюшка барывд Иванавна гаспажа.

") Вар.: Воть Павлушив баринь, Провы-

29.

paseus racesgags. Празнишная ("сакуть, какь гоога пасьёдугца")

Пайду я, пайду я Батюшки радинага! Укрукъ леса темнага, Садику звлёнага. Зайду я, зайду я На писокъ тирёмъ батюшкинъ, Тройкю кавей вераныхъ, Ставу я, ставу я Въ кавий стала-стелика. Гляву я, гляну я Па всемъ гастямъ-гостюшкамъ: Кучира дваровага: Рев ли ман, вев ли нап, Всь ли маи гости събхались? Тольки веть, тольки неть Гастечка любинага --

Я выдвину, выдвину Карету зилёваю. Вивиду, вазвиу Запрагу я, запрагу Тройкю каней вераныхъ, Пасажу я, насажу Застучить, загрячить Карета зилёнан, Привизеть, привизеть Батюшку радинага.

30.

Признаниная (постек во время престолького протдиках).

Гуляй, галава, пакыль малада! Я стара буду, пра всё забуду: Пра житьё - бытьё, пра гулянынца, пра скаканьица. На гульбу иду-аднаго вяду, Я зь гульбъ иду-симврыхъ виду,

Усъхъ за столь сажу, Усъхъ винонъ цаю, Краснаю воткаю, што настойкію. А въ чужой жаны Изъ-за стала виду-На карвать кладу На тисоваю, развисёлаю. Карватущка спадламилася-Усь дружья-братья раскатилися. И натшить рубець, Хто ету карватушку Мастиль-грамастиль? Распастылай мушъ. Енъ за то пастыль -Па чужимъ кадиль.

Па чужинь хадиль -Чужихь жонь любель. Замашвай *) надоль, Нинатшить рубець, Нипаткочинай, нипатстрочинай А у мине, наладой, алляной надоль И наткочивай и патегрочинай CHERMS SUTKAMS CLI HATABÉTERMS **).

*) Замяшинё ходоть очень грубь. Вар.; суровий падода. **) Вар.: съ дакилустами.

31.

Празнишная.

Чириаброная Настасыя была, Бялилася, румявилася, Чернаи брови навадила, На вуляцу выхадела, Къ карагоду патхадила, Усемь "здарова" гаварила, Усемь рибять палюбила. Всъхъ у гости зазывала. Всъхъ па лавачкамъ сажала, Сама съла у скамейкю. Наупрати сваей свиейки, Проти бълага Ивана. Стаканъ мёду наливала.

Наливала — гаривала. Паднасила - галасила: "Выній, выпій, Иванюша, Выній, мелинький дружочикь! Закуси любой кусочикъ, Пашавишай пиражочикъ." Саламыкавцы — рибята, Атаче *) быле гуляте: Павязли Ваню катати Чирнев Питярь-гарадочикь, Черзъ зилёнинький садочикъ.

") Arasm-elethers, Imberties.

32.

Празининая.

Охъ, на вулицы туманъ, Ца ппирокай туманъ, Туманъ стелитца, Выстилантца, Иванюща кы Варюни Сабира́атца Ва сахваннаи саношки Абувантца, У зилёнь кавтань Аливантца.

Пуховаю шляну накладая --

Высиихантца. Енъ па вулицы идеть-Енъ пасвіставая Ень сахвавнами сапошками Наскрыпавая, Кы варотичкамы паткодя-Ень назлукавая, **Паль акомичка патходя**— Ень накрикавая: "Выйди, Варя, выйди, Варя, Выйда, душичка мая!"

Атецт—мать этвачая:
—Нашей Варк доля мёту,
Наша Варк у из забара,
За двярьям за тражи
За преторитатам,
За стекольчитами.—
Селамакалам ребять,—
Шарганьств, марганьств,—
Дверр выставиль,
Варю выпустали,
Навля Варю у планёсь,

Засадиля за сталось, отнам Варо утанивать И вывойть, и чалие, "Охъ, тъ ней, Вара, вотку, — Забувай свано заботку, — Охъ, ти ней, Вара, чай, — Забувай свало пичаль: — И вотки вы ихчу, Я заботки вы ихчу, А я чаю вы ихчу, — Я пичани вы мау!, —

33

Празнишная.

Сальейка мой, ты, сальеными; а пра с м к, а палейка мой, ты, малёдиньсяй, Нико харопиньсяй. Ти секае, сальей, ты секае, сальей, то саропиньсяй То имагима. В притолиньсяй То Имагима. Притолиньсяй То Акареевичь. Хароша—притажа Ансекангрина. Шпю Анжесфевая. Шпю Анжесфевая. В манатутах собървать, манатутах собървать, манатутах собървать, манатутах собървать, манатутах собървать,

У горать эхать, Вълзаротицу
Вълзаротицу
Вълзаротицу
Вълзаротицу
Варацъ бънк ёть приназывал, ёть енеей жаны приназывал: — Аликсаедрушка, накарми кони
Напой воравата ить видерачки, Аликсаедрушка изъ видерачки, Аликсаедрушка изъ видерачки, Аликсаедрушка изъ видерачки, Аликсаедрушка изът умила, Аликсаедрушка изът умила, сът видерачки, ви

Узила коня, навила у полд.

Андренинчь укладантца

34.

Празнымная.

Спарадила мине матунка, Игр и з и Спарадила мине матунка, Мен вираху, Хоча випраху, Хоча випраху, Сторькию кулаку, И разаху, за відпаху, за відпаху, за відпаху, за рідпаху, за рідпаху,

Тачная шргеначая На пачанта Наприченача (при напричена при напричена пр

Утирайси, дружочикъ! Утирайси, друхъ, палою, Выхваляйся жавою. Жаною маладою Будя свёкаръ угира́тца, Мною выхвалятца: Што за сука, што за шельна За дворъ правадила, Усяму рукадёльва: Што запряти, што заткати, Што бъла бялити. А што бълинька баліты— У строчичку шити.-Мина саду зиляно́га Дарошка лижала, Пра краснаю пра дёвушку Худа слава пала. Худа слава—небылицу Пра красну дявицу: Бутта бутта красная дъвка Ваню палюбіла. Ваню, Ваню палюбила— На дворъ успустила, На дворъ Ваню успустила, На тирёмъ узвадёла. На тиремъ Ваню узвалила --35.

За столь насадила, За етолъ Ваню пасадила, Виномъ напанла, Виномъ Ваню напанла. Калачами накармила, Калачами Ваню накармила, За дворъ Ваню правадила -Варата затварила, Варата́ Вани затварила— На ткасъ атказала, Пашёль Ваничка нивесилъ Гелаву павъсяль, А ёнъ гелаву павёсяль, Думушку задумаль, А ёнъ думушку задумаль — Какую любити: Удовушку палюбити -Несчаснаму быти; Краснаю дівку палюбити-Холасту хадити: Хочь любати, на любати Больнаю салдатку: У салдатки губы слатки-

Празнишная.

(Поють на Рождественских Святкахъ.)

Ой, вутка, мая вутушка, Вутенушка сърая, Галовушка бѣлая! Идъ была, вугушка, Идъ была – гудала) У чужомътсилъ на игръ У карагодя стаяла, Я три дева вилала. А три дава дивнаи,-Три тьвѣтика алаи, Три налотчика браваи. Первай тывітикъ алиныкай — Ликсанушка бравинький, Другой тыватика алинький-Микалаюшка бравинький, Третій тывітикы алиныкай— Валадимирушка бравинький.

Галовушка бұлая! Ида была, вутушка, Идв была-гуляла? У чукомъ силѣ на игрѣ У карагода стаяла. Я три діва виділа, А три дива дивнаи, Тре ягатки зрълан. Перван зрадая ягатка — Ягатка Натальюшка, Другая връдая ягатка --Ягатка Вірушка, Третьн зръзая ягатка... Ягатка Вараварушка.

Ой, вутка, ман вугушка,

Вутёнушка сърая,

А у салдата—слажа.

36.

Празнишная. (Поють ва Связкахь.)

Салавейкя, саловьюшка, Салавейкя малодинький. Сизинькяй, касатинькяй. Вълинькай, хахлатинькай! Какъ табъ, саловьющка, Какъ табъ, малодинькай. Вакъ табъ ни стешнитца, У сыромъ бару сёдивчи, На тёмнай лісь гледивчи, На зилёнаю дубровущку да на бълаю бирёзушку, Да на бълаю-кудряваю, Да шию кучиряваю? Малотка, малодушка, Маладан, харошая, Вълая, румёная, Брови чириаброван! Какъ табъ, малодушка, Какъ табѣ ии стопнатца, На високимъ тирянъ съдивчи, На старага гледивчи. 1. а стараю галовушку, На сядую барбдушку?

— Я зъ горя—пручинущки

Пайду, малада, въ зелинъ сатъ, Нарву хмелю ярага, Надълан пива ирьянага, Напаю мужа пьявага; Палажу сиряди двара, Сириди двара-у холадя, На старамъ на погрибя, Закрою саломаю. А саломаю грячишнаю, Ишию пашанашнаю: Зажгу агин-полымя, Закричу громкимъ голасамъ: "Сусъда-сусъдушки, **Тальнів**, приближнів! Пирилазушки нискаи: Пирильсьтя, паслухайтя: Манго мужа громъ убиль, А старага маланья сажгла, А мине, маладёшунькю, Гасполь Бохъ памилавалъ: Сь караватки свалилася, Рукавонь зашшитилася, Рукавчикамъ бълинькимъ. Бълинькимъ - кисейнинькимъ.

87.

Празнишная.

("Танки *) водоть на Сънтой и нають.") Шию Ралево́вавичъ.

Ив раки, раки,

Ил бастрой раки

Събичка планоть,

Съдина бана,

Шпю станибана,

Ана на парбажін:

Съ чистыкъ збактцанъ—

Зъ добрамъ збактцанъ—

Зъ добъ збактцанъ—

У добъ збактцанъ—

У васъ то Хебдарунца

" Тамбът зрачат, малеция в сезу

" Тамбът зрачат, малеция в сезу

На биражочку ишла Красван дъзушка — То Ханбаўціка **) Шию Мехайлавна. На бирижочку ишла — Умарыласи, Зан калбдиза Станавілася: "Добрай моладець Первази ишне

**) 85 ERS.

На гу стораву На старбятнику Въ разу – ък влемения, Въ разу – ък влемения, Въ разу – ък влемения, Въорам малаженъ, Я тибе на запаю, Чънго въемения – ъроду, Чънго пъемения – — Върсана вършка, Самъ и въдаю, Чънго да тък раду, Чънго пъемения,

Агва—матери:
Што втець—та твой—
Тб—та тесть—та пой—
Тб—та тесть—та мой,
А што мять твая—
То—та тенша мая,
А што брять—та твой—
То—та игрипь мой,
Што мятьска твая—
Штрымента мая,
А што свотра твая—
Свячини мая,
Што свима твая—
То радвя уса мая.—

38.

Празнимная. (Порть на Сантой велілі.)

Вумива, ти, вулица, Вумива широкав! На той на вулицы На той на вулицы Никуго зи бакоса. Вастошка у вароть стайть, Радимай двару клича: "Дітатка, ид двару! Милая, паскарба, На ножувьяхът паризића!! — Бегтошка, вося тема, Радимай, игра мая! Игра вая не дайграна. Игра вая не дайграна. *)
Такочакть не даобжинь.
Малай друхь ян правожны.
Малай друхь ян правожны.
Оз догранами. озы валинкам
Оз частаме съ паробранк.
Нарваборь спребранай
Пирбарай Дукай—рбчку.

*) "Haenm miners"--mers.

39.

Празнимная. ("На Святой квисуть да Возносенья.")

Малидець піўтачку шутиль— Дівки на насу ступпль, А другім пашуталь— За плячі дівку кватель. Какь у дівушки плячо Разгарівлеь гарачо, Што калинушка красва Ва спромь бару расла, Ни саэрівши, калинушка Асмиляся, Ой, ин живши, сударушка Састарылась, чляда, Састарылась чляда, Сапрушкалось вилней Визь висушки, бязь атда, Визь добрага члядтий, Визь вадежуньки селей. Визь вадежуньки – дупи Вдоль на вуляцы прайтить, Ва паревъ зайтить, Зилиноя вино цить, Палавальничка любить. Цалавальникъ- -милавальникъ, Павърявай маладой!

Разгаворъ мой дарагой, Разгаваривай са мной, Правади Доню дамой, Да горинки да навой. Да свётинцы свётлавой.

40.

Празнишная

("Па Сентой вкисуть да Вазнесенья.") Дъвка но саду кадила, Па зилёнаму гуляла, Съ наги на вагу ступала, На бълъ канушикъ ступила — Сахьянъ башмакъ спраламила, Бялой чулокъ намарала. Миъ ни жаль башмачка, Жаль бумажиага чулка: Вашмакъ батюшка купаль, Чулокъ милай падариль,-Падарилъ, снарядилъ, Грать на вулицу пустиль, Сы мајорамъ маладымъ, Съ салдатикамъ палкавиръ

За рѣчкаю хватера, За бастраю-другая, Хватерушка нанитая. На хватеря-салдать Яшка. А у Яшки-сынь Изашка, А въ Ивана-жава Марыя, А у Марыя-дочь Наталья Ана шельма, расканалья, Раскавальская дочь, На ту на ръку кадила, Па тра мыла измывала

Па читвёртай душаграйки,

Шостай алинький тьвятокъ.

Изтай макавай платокъ,

41.

Вулишная

Ва лугу, ва лужочку, Ва лугу ва залёнамъ Сыизжались баяря, Маладын лакен. Въ скрыпачки играли. А я. маладенькя, Скрыпачки любила,

Слушать выхадила. За ети паслушки Мине батюшка биль, биль, имперения-дижения Дубовымь палівамь Па рукамъ, на каленамъ, Па пальдамъ, суставцамъ

42.

Вулишная.

Заря мая, зорюшка, Заря мая, заря бѣлая, Сонца ясная, Дъвка красная. Чиго, дввушка Вичоръ плакала,

Чего, красная, Позна вечира, Позна вечира-Блиска къ полначи, Влиска къ полначи-Ku dany cetry?

— Мине батюціва Журиль—браниль, Журиль—браниль За тые игру.— Широкая вулеца, Зиловая мурава!

— Ня хадя, дочка, часта по двару, Ня глядя, дочка, у сасъщкай дворъ!— А въ сасъда сынь—то душа ная, То душа мая, то Гаврилушка, Ищо Андресвечь.

48

Вилишиая.

Саликъ ты, садикъ-винаградикъ! Ой, ты инденькай дружочись - невагладикъ Нидалёва я малага друшка праважала Я за дальнів праводы — за гароды, *) Я ва честая исля кы дубровя. Я пра то, пра воё съ жилымъ гаварила-Пра ядиная славечка назабыла, Пра ндиная славечка-пра жанидьбу. Што жанися, мой милай прухъ-ия шибися. Ни бари сабъ жонки-бабы-вдовки: У вдовущим абычай ни дявичай, А у вловушки абычай калаличай. Ва **) салонушку нося-галося ***), Пастелющку стеля—слязно плача, Згаловьица складая—все рыган ****). Адінламъ адивая - праклиная: .Ой, правались, мая ладушка другая! Ой, свъть-ная залушка первая! Я за перваю ладаю жила-паривала, За другою далаю жила-гаривала. Шёлкавай плётки въ глаза ни видала. Шелкаваю метку заткие у глотку, Киутавелицамъ, мелай, падавися, На вахвоеничку, милай, удавися.

44. Вулишная.

Ни свивайси, навитель—трава *), оъ налыномъ, Ни стикайси, бистрая річка, сы ручьёмь, Ни силывайси, сёрая вутка, съ силизнёмь,

^{*)} Ва вгороди,

^{***)} Гадо́са—громко пистота, ****) Ригіа—ридметь,

^{*)} Паратель—варада до.

Не свыкайси, красная девка, съ малатцомъ! Харашо была свыкатна.--Тошна съ милымъ раставатца, Зъ галушчикамъ разлучатца. Я сы гори пайду въ чистан поле, Я раскину бъль шатеръ При дарошки при бальшой, При широкай сталбавой: Тамъ буди ёхать мой милей На воранамъ коню, На сиделичку каванемъ, Шёлкава плётачка у рукахъдът ни шельна, ты на воръ, Заверня ка нив въ шатёръ: Я въ галовушки тибе наиши Русан кудри расчашу." Я искать ни наискала, --Добрага иолатиз приснала. Хватилси ибладець-нёть ни дёвки, ни шатра, Нъть ни ворана ваня.

45.

Вулишная.

Я миламу гаварю

Любезнаму сваяму:

-Удави сваю жану,

Какъ твая ди жана-

Въ чистѣ ноли расла

У въ пржи на межи,

При широкай *) рубижи

Ой и чьи шъ ета рошъ?

На **) ни кошана-въ ридахъ,

На **) ни візава- въ снапахъ,

И ни владена - у хрисцахъ,

Што ин съина—густа.

Ни палота-чиста,

Павынъ − горькія трава,

Паткалопнаю зиню!

Жигучія крапива,

Върная, манерная Сударушка ная! Ни ты мине, сударушка, Серца высушила, Бизь лютога бизъ нароза Серпа вызнабила. Присушила русан кудри Кы буйной галавъ, На *) пустила сухату **Па маёмъ живату.** Я сы горя сы таски Пайду въ зелинай садокъ. Нажву травушки снапокъ, А кавылушки другой, Свижу лендай галубой, Панясу траву дамой Кы матушки кы радней. А наустречу милай мой, Иванюша, душа мой. А я съ мялымъ настаялась ~ Набалакалася И наплакалася. *) OHA.

У Вар.: При широкии».

Вилишная. Куманятачки, галубатачки, Напаили мине, Патъ сасною, цатъ зилёнаю Спать налажили анные. Сасёвушка зеленая, Стой, ни качайси нала мной! Лютай свёкаръ, мой батюшка, Ни жури мине, малалой! Будинь журить, будинь бранить-Я больши буду дурить, Я больши булу дурить-Ва царевъ кабакъ хадять, Зилёная вино пить. Зилёная вино пить-Пылавальничка любить. Пылавальникъ— милавальникъ, Павтринай маладой! Павъринай маладой. Разгаворъ мой дарагой, Разгаваривай са мной, Правада Доню дамой Да горинки да навой,

Ла свътлицы свътлавой Ва горинки ва свътлицы Станть столикъ дубавой, Ношки точинаи, пазалочинаи, За темъ за сталомъ Силить писарь и кајоръ. Сидить писарь и мајоръ--Ишшо мальчинь маладой-Пиша письмо у два пира, Разбирая уст дела. Разбирая усъ дъла --Канторушка ни мила. Канторушка ни мила – Хазающка ни была. Канторушка растварилась-Хазлютка праввёдась Хазяющка праявилась — Увашла, Вогу памалилась, Увашла, Вогу памалилась-Усёмъ судьянь пакланилась, А мив. малатцу, нижа усъхъ, Што я, маладець, лутии усьхъ.

47.

Вулишная.

Ни трава, мая травуния, Ни трава, мая шелиявая, Пидкавая, авлёвая! Вол травуния въ мукь вила, Авадала расбо Цаль блаво бирбу, Падъ алленко дал; Ва той доле вледнесь, У кальдино—вадина. У умукалене, даления, Давица—пресвития, А бать табб за старим, А бать табб за старим, А сетираю тальям,

Ла горинки да навой-

За сядою барадою.
Саегряцк мак, падрушки,
И (о)ит гоки, малада, ви тужў,
Я стіраму датажў,
Я стіраму датажў,
Я тутр ріда пальнў,
Чяттвутай ратть крапіны;
Я у таламі — жірпама *),
Ацкица— баралія.
Ляжи, отарай, пи дражи,
Хоц-тейо лоскать палажі,
Барадою ни траск;
Барадомики не свали,
Бараўшки не свали,
Бараўшки не свали,
Бараўшки не блара.

Вулишная

Ой, калина, ты мая малина! Черная смародина Зилёная наломана, У пуки навизана, При пути пакладина, При пути при дарожуньки, При широкай абложуньки. Торная дарожичка, Ава убита, уталочина, Калясомъ накочена, Калясомъ бущованамъ *), Капытамъ паткованымъ; Плёткаю наклюстана, Плёткаю шалковаю. Какъ на той ца дарожички Катилося два яблачка, Два яблачка садован, Слаткая мядоваи. Первая аблачка— Тимахвей Александравичь, Другоя яблачка — Кулина Васильивна. - Братпы ман! таваришты. Пто я ванъ за яблачка? Яблачка въ саду растеть, Садовая-въ саду-вишанью, *) Ednantina.

А въ саду въ арёшенью. У въ арвхавай кльтки На тисовай караватки, На пуховыхъ ва пяринахъ, На високимъ изгаловью, Пать теплимъ здіяламъ, Пать тенлымъ, пать шелковымъ Тикахвей жаву вуча, Друшкаю называя. -Друшка мая, Кулинушка, Серпа маё. Васильевна Ты шъ мине састарила, Ты мине сакрушила! --"Друхь ты мой, Тимахвеющка Ни я тибе састарила Нн я тибе сакрушила: Састарили тибе давушки, Сакрушили малодушки На чужой старонушки Техани паходами, Въжливами пагаворами, Несками наклонами. -Друшка мая, Кулннушка! Ни хади на вулицу, Ни клади худой славы! Я ни воръ, на разбойникъ, Я дівний карагодникъ. —

49.

Малбауника малада,
Пабългая галава,—
Никто въ самы ви любея
съждаръ журьке — журить,
Совера межда браветь,
А диобрые—ито кабелья—
Па саболью расейть.
Ти, аболять, ти, аболять,
Гасаболью расейть.
Садовая кала,
Гасаболью тасаболью садова кала,
Гасаболью садова садова садова садова кала,
Гасаболью садова с

В у з и и и а а.

Натеадив я сибе;

Панивала, украпала —

Лавоть — сорва надариала.

А хго иль у высь дазравила?

На майта сејанта хлудал,

Сваю лочера бушть:

Надеждушка, уставь,

Антреевва, прабудись в

На работу рабатать,

Встань, галовушку приглать, Русу кбоу заплять, Алаю лейвачку уплать, Хварастивачку вазьми, Жвазтинку прагать. За табой, Падеждушка, Падружуных припик, За табой, Андреевка, У каротичках станть, Аль кадебици занийть, Зануть внике завивать.
— Вы, слетрицы — падрушки, Вы пастобта у нароты: Пайну къ батюния успрацијов, А къ ватупнен далагуок: Выславёть ди мине батюника Къ забъренки пайтить? Дазволя мине матушка Ванечика завать? —

50.

Вулишная.

На лваръ дошъ, дошъ, Ни силинь, ии дробинъ, Ни ситичкань свя-Вядромъ паливая Иза всей изваря *). Брать систру кваля, Пв навань свиямь водя, Па галовачки гладя: Сястрица мяньшая! Рвоти шъ ты бальшан, Аддамъ тибе замушъ Видалёкв — далеча — У чужую двревию Ни иъ суютияю **) семыю, Идѣ быютца, дяругца, Тапарами сакутца, Нажани рекупца, Каньіми колютца. Куды ни патау. Къ сястрины завач: Здарова, сястрица. Здарова, миньшая!-"Радимай иой братяцъ,

Ни тахь-та здарова: Арфхава клетка Ни на мветя стаяла, Лубован дверн Усю ночь прарыпъли, Шалковая плётка-На причку висъла-Усю иочь прасвистала На маёмъ тёлу бѣлымъ; Маё б'ёда тёда Какъ катель ***) насинъла. Устану раненьки, Умоюсь биленьки. Вазьку хвараегинку, Праганю живатиику, Скажу добрымъ людямъ: Ва што то-та бита. Чаму ета ичета! Ава бита-учита За бычай давичай. —Я етать абычай

51. Вулишная

Да кабы знала—въдала, Ни пила, ин ъла—ганъла. Я пъ хораща хадила, Халастога любила, Никанатага не забыла. А устала нь я раненька, А уменеся биленькя, Вазый ведры свётлаи,

 ^{*)} Извари —большее дерекимое кидре.
 **) Вар.: их нь сыгласнам сёмым.

Карамысильцы мѣднаи, Пайду, малада, по наду, Я по ваду-подъ гару, На стюдёнаю ваду, Па калодизьиаю. Натъ калодизь надаший, Тамъ узмучина нада, Успалошнина рика. Пастанла, малада,-Сустанлася вада. Размахнула ширако, Пачаринула глубако, На плечушка паднила, Што павушка паплыла На палу-гарѣ взапла-Пашатнулась, малада, Каранысильцы съ плечь далой, А ведерцы-подъ гару,

А я, малада, въ сторану, Въ сторану падъ ябланку. Вхали купцы съ брианку, Вязли рашки, прявики, Стананилися въ ябланки, Ани думали думушку, Съели яблань цоть каринь, Пилавали доски тонкан, Далали гусли звонкан, Звонкан-знанчатан. Каму въ гусильцы нграть, Каму падъ нхъ паскакать? Раливонуціки - у гусли грать Палагеющин-паскакать, Раливонушки-пазванчий Палагеюшки — паплавчей.

*) Съ привреи,

52. Вулишная.

Выйду я, выйду я На широкаю вулицу, Разабыю, разабыю Трвственаю горницу, Я выпушиту, выпушиту Три шшогаля маладыхъ-Три малотчика харбшихъ. Первай бёлай шшагалёкь-Шшагалёчикъ Свиёнушка, Веленькай, харошинькай, Сименъ то Иванавичь; Другой бълай шшагалёкъ-Шшагалёчикъ Платонушка, Вълинький, харошинький, Платонь то Иванавичь; Третій бѣлай шшагалёкъ, Щшагалёчикъ Раливонушка, Бѣлинькяй, харошинькяй, Раливонъ то Иванавичь. Выйду я, выйду я На широкаю вулицу, Разабью, разабью Тристъннаю горницу, Я выпушшу, выпушшу

Три шшаголки маладыхъ, Три девушки харошихъ. Первая шшаголушка, Шшаголка Аленушка, Вълая, харошая, Алёна Иванавна; Другая шшаголушка, Шшаголка то Аннушка, Бълая, харошая Анна то Микитвшна; Третья шшаголушка, ІНшаголка Маринушка, Бълая, харошия Марина Акинавиа. **Дернвца**, дернвца-Сименушка женитца: Биреть саба давушку, Ближнію сустдушку-Алёну Иванавну; А другоя деривца-Платонушка женитца: Виреть сабт дввушку, Влижнію сустдушку-Анну то Микитишну;

Ростья деривца— Радивонушка женитиа: Виреть сабь дввушку,

Блажнію сусъдушку-Марину Акиманну.

53

Вилишная. У бару-бару на достачен *)

Разсыпались ман костачки Па яловай на достачки. Пайгу въ натушки пажалюся. Гасударыни панъжуся: Охъ. матунка! головушка балиты Гасударывя, неможитца! У диревии жить ни хочитии. У пиревни мужики-пураки. А въ горада рибитешъ-нихарошъ, Пайдемъ, батющка, въ Ликсандравъ гарадокъ: Палюбилси мив купеческай сынокъ.

Сывъ купеческай-любитель дарагой. *) Historopus gomes: A py66-py68 as gottaves

54

Byaumuas. Ва горинки ва навой дубавой, Ва повинький, ва дубовинький Танъ Кастиво́нушка *) нахаживая: Тамъ Микаланвичь нагуливая, Апушиная бёлая руки ва кармань. Ластавая сваи зблаты ключи, Атиыкая нутрания **) сущуки. Ластавая сядю кованая. Асидная коия воранага. Какъ салитна Кастивонущка на кана. Укладая разван ноги въ страмена, Сыважая сы шерокага пвара. Евъ пранивантца съ Дарьюнкаю: "Охъ, пранциай, пранциай, Дарьюшка-душа, Ниваделга распраципанием съ табой: Паутру рана ***) прівду за табой!"

Охъ, ты кунчикъ, бъль галунчикъ, душа мой!

" EUROPARTERS. **) Съ внутрениями самиами.

Нинаглятная любовъ наша ек табой ***) Вар.: партру завтра призду за табой.

Ни правъданны у горичка са миой. Съ туго гори я састариласи, Красата въ лицу убавилася, Всё па добраму молатпу, На удалинький галовушки тваей, Па удалинькяй, кудрявинькяй.

55.

Вулишная.

Охъ, сяло, сяло Саламикава! Охъ, сяло, сяло Саламикава! Харашо, сяло, пасилилася, Харашо, сяло, пасялилася, Надъ адлу крышу нанакралася. Падъ адлу крышу панакрылася: Насирёть сила калинка тывила, Пасирёть сила калина тывила, Три бълыхъ тьвита: Три бълыхъ тьвита. Охъ, закъ первай тоть тывёть - Охь, какъ первай тывёть-Хвилипушка-свётъ; Агахьюшка свёть; А пругой тоть тывать-А другой тогь тывёть-Митреюшка-свъть; Хвадосьюшка свёть: Охъ, и третій тывать-А третій тоть тывить -Наумушка-свёть. Натальющка свёть.

56

Вилишная. Хто чёренъ-смаляной, *) Наницу письмо - грамату Туго съ вулицы далой, Па бъламу бархату, А хто дюбанъ **), хто рибой, Па враснаму атласу, Туго съ вулицы дамой. Иашлю письмо въ горатъ жа, Я изь горада-въ Вългаратъ, А я, малада, хараша, Чёрная брови-пригажа. Я изъ Бѣлгарада - на диревию, Я изъ диревни-къ батюшки. Я туть буду инть-гулять —Раничай мой батюшка. Съ удалинькимъ малатибмъ, Съ упалаю галавою. Изволь письмо въ руки взять, Удалинький маладець Извель иго прачитать,-Харошинькай, што аупець, Велянь де мей панграть? --"Играй, играй, дитятка, Сушиль, крушиль три года, А я иго - чатыри. Шути шутку, милая. А съ тай таски-кручены, Какъ замужъ жа пайдетца --Я съ пичали вялякай Уся вгра нейметца, Пайду, маляда, въ тёмнай люсь, Уст шутачки атайдугь, Сарву, налада, клёнавъ листь, Игра на умъ ни пайдеть.

Окупана.
 Дибекъ, дибанай -- съ наценъ, игуредованцияъ осней.

57.

Вчацина в. Ой, матушка, матушка, Сударыня, родная! Ни пей чару на няду, Ня ддавай замушъ малалі, На симнадцатамъ гаду! Я шшо гадокъ насяжу, На вулниу пахажу́, Въ карагода настаю, Рявивыхъ жонъ надражню. Рявнивая жонушка Супрати иужа стаяла, У глаза мужу глидела, Пылавать-индавать хатела. Цылавать-недавать ёнъ не сталь,-Пасле́ туго́—галале́ть Падзатильниеъ падвизаль, *) ") Удариль по пачиллу.

Палзатыльникъ зъ блёсками, Пашла малада съ слёсками, Ва зилёдай сать гулять, Зрѣлаю ягатку првать. Я зръзаю – у стаканъ, Значенаю - у рукавъ: Я зръдаю - батюшки, Залёдаю - свёкрушки. Сударь жа мой, свёкрушка, Ни гибвайси на мине, Піто ягатка зилива: Нинагодина занила, Нинагодица -- сильнай дошъ, Ни дала ягатив сазрыть. -

58

Вилишная.

Ой, заря мая, збрюшка, Зорюшка вичернія, Солнушка усхожая, Усхожан — винагожан Висако усхадила, Даняко асвътина Чиризъ лѣоъ, чирисъ поля, Чирисъ синіе моря, Какъ на томъ на синёмъ морю Лижала жёрдачка, Жердачка ялбвая, Лостачка клянован. Какъ на той на достачки Тамъ нихто ни хаживаль, Никуго ни важиваль,-Тольки ищёль в правхаль Маладой Аликсанушка, Маладой Данильивичь, Пиривёль сваю жану, 59

Сваю жану - баломию. Враснаю Алдакеюшку. Ниривёмини, цалуя, Веъ цалуя – инлуя, Дрішкаю называя: "Дрјика-жавјшка, Алдотьюшка, Серца маё, Максимавиа! Ты иние састарила, Ты жине сакрушила!" Друхъ ты мой, Аликсанушиа! Ни я тибе састарила, Ни я тибе сакрушала, -Састарили тибе давушки, Сакрушили малодушки На чужой старонушки, Тихани паходами. Въжливами пагаворами, Нисками паклонами.--

Маслинская.

Катярина па базару хадёла, Куделя ничесаная, За три капейки кулединку купела. Ничесана, инвалочиван.

Охъ, када тибе, куделющка, чесать. Кала тибе, чесаная, валачить *12 У панидъльникъ я динная **) была. У ва вторнисъ падёньшицаю, У серелу жаркаю баню тапила. У читверхъ и у баницу кадила, А у пятницу усь люде не прязуть А у субботу-радительскай левь. (Въ) Васкрисяна и къ абъдении пашла, Ать абълники и къ вумущим зашла: Ва кумущих биевдушка висила,-На биседя я увесь день прабыла, Пра то, пра веё разбалакалася: Пра калинушку, малинушку. Пра чёрнаю чирёмушку. *** Чирёма, чирёмущка мая, Охъ, чиремущев, густиньезй кустокъ. На чирёнушки більнькай тьватокъ Даляко из поля бильитца, Вильитца, залиньитна. Чирисъ три поля видивитиа. Охъ, хто шть у насъ и харошъ и пригошъ? А хто шь у насъ чирнабровай, чернагласъ? А хто шъ у насъ на вулины правижаль? Матеконка и харонъ и пригоцъ Павлавичь чиризбровай, чирнаглась; Матвеющка на вулены пранжжаль Павланичь па широкай нулицы. Охъ. Мархвушка у варотичкахъ станть, Матвенева у широкихъ варатахъ. Аткутай, Мархнушка, нарата, Матабивна, успушшай малатца Матебющка, я сярдита на тибе. Павлавичь, за ичиращино за грубаеть за тваю: Бисъ тибе, друхъ, настелющка каладна, Пать карватку буёнь истярь паддуваль. Пать пяринушки жарось патналось,

 Куледа-полная чешуть ее рукима (расправляють), я "полочать"—па гребий, BOUND VETO ORS HARMSDETCH . BORDOOMS". **) Денийз-дежурная, очередная.

***) Вар. пачата: Охъ, кудрявчикъ, кучирявчикъ ты мой, Раскудрявая галовачка теав! Охъ, ихто прътибе, кудрявчикъ, сварадить? Тада рфчунки разойдутда.

Аліялица знейндивала,

Unpéra, updenvilles nas. Охъ, чирожущия, густинький кустокъ

Запила мудри судорушка мак

Завивала-пригавириваль:

Када кулерцы разовыютца,

 Спарадила мине матушка. Скарияль, спаиль сузарь-батиния Вавлилінда чужая старана.

Падушачки натанули ва слизахъ, Вазгаловья раскидала на сернахъ, Тибе, друшка, дажидаивчи, Сваю долю праклинамвчи: То-та доля, то-та долюшка мая, То-та долюшка бисчасная.

60.

Масаннская.

Свёкаръ-батюшка ни съ правдаю живеть: Манго мужа ва салдаты аддасть, А я, малада, салдаткаю астаюсь, Я ин пинши, ни тиши сику, Разабута, разадета я хажу. Каби- въ у мине сазан крылушки были, Палитела нъ я на кватерушку къ янј, Съла пъ. съла зди карватки зли иго. Разсказала пъ пра всё горя пра сваё, Пра всё горя-гариваньина *).

Віхотория півнум сділяля эту пісню началому пісня: На рі-чушки свамовомика пинаму и т. п.

61.

Маслинская.

А Ягоръ, ты Ягорушка, Кучирявая галовушка. Кучирявая - завивчитая! Охъ, и хто шъ тибе, кудрявчикъ,

парадиль? Парадила мине матушка,

Скармиль, спанль сударь-батюшка, Вазлильила чужая старана, Завила кудри сударушка мая,-Завивала -пригаваривала: Када кудерцы разовьютца, Таза різчити равойдутна.

62

Маслинская.

Охъ, кумушки, галубушки, Оястрицы ман, падружувьки! Сайдитися, сабяритися, Въ адно слова згаваритися, Гаваритя рачь-насловину: Што у вась мужья маладия Какъ ягатки валитыя, У мине, маладой, старичинша, Сидая у яго барадишща. Самъ на вулицу ни ходя И мине, маладу, ин пушшая. Ни пушшая - пригрушшан *), У клеть на начь запиров. Заночками замыкая, Замочками нутрянами, *) Гранича; пригрустить" - пригренить.

Ключиками залатими. А я, малада, игрялива, Маставину праламила, Я уходами ухадила, Я уведами унжжала, Усю вочушку пранграла: Я съ нечира да полначи, Сы палуночи да бъда свъта. Сы бъла сивта я да бъда, Принила двару визнарова. (У) мине горивка нитвилёна,

Дежа́ *) хлъба ви мъшана, Каровушка ви теппива **). Дравець нъту ви палачки, Вадицы вътъ ни капельки. Пайду, манада, за вадою, Вазьму старага съ свбою, Усажу (въ) пролубъ галавою: Аставайси, чорть съ табою. А я, мазада, удавою, Май дётушки спратами.-

 Дема – калка, из которой приготовия-вия твего для кайба. **) Tenners-roses.

63.

Масаннская

У васъ ва гародя, *) ва зелинамъ саду Расла трава мята, уся приламата, Пать ту граву илту абось надылажая, Ни маль, ни валича, усиго троя сани, Сани съ казаряни, а инппо зъ гаспадани. Ва первыхъ ва саняхъ Андреющка барянъ Симеваничь гаспадивъ. Вазбочь иго сильла Агахьюшка барыня Аликсвевна гаспажа. Ва другихъ ва санахъ-Прохарушка барянъ Андренвичь гаспадинъ Вазбочь иго сидъла Лукерьюшка барыня Хвядотынна гаспажа. Ва третьихъ на санихъ-Ланизушка барянъ Прохаравичь гаспаливъ Вазбочь иго сидълв Прасконьющка барыня Кузьминишиа гвепажа. Андреющка на дворъ-Агахьющка паклонъ, Зъ двара санжжая - паклонъ атсилая. Прохарушка на дворъ-Лукерьюшка паклонъ, Зъ двара санжизя - паклонъ втемлая. Данилушка на дворъ - Прасковыющка паклонъ, Зь двара санжжан- ваклонь атсылая.

") Креглацие инкогда не говорита "огорода", а воггда "гарота", 64.

Гульбишная.

Гусли, вы гусли званчатан ман, Панграйтя вы, гусли, пра маё пра Мысли, вы мысли бисчаская ман! висчастья.

Пра маб пра впечнотья—
Пра крайню пужду,
Пра крайню пужду,
Штго бируть друмая у службу,
Баруть па жаткоть,
А мять друшка жать, жаль,
Спрасшамт жалка.
Я пто праважала
Ня палека—далече,
Ня палека—далече,
Ня палека, палече—
Ва честая поля.

Ва чистая поля—
Ка заленяй дубровя.
Ка заленяй дубровя—
Кы былай бирёзя.
Падъ бълай бирёзя.
Прадъя бълай бирёзя.
Прадъя бълай бирёзя.
На холу, на фалу,
На калём, на пътено.
На калёмь, на пътено.
На залёдаю каретаю.

65.

Гульбишная

Ой, гульба, ман гульба, Гульба батюшкина, Воля натушкина! Я гуляю на гульбъ-Завсегда милай на умѣ, На разумѣ у мине. На праходя бълай день. Наставая темная ночь, А мев, наладой, грусть - таска, Привялякая сухата: Лажилася спать ална Визъ мілага бизъ друнка, Бизъ вадёжи сваей. А и спать мала спала — Харошай совъ видъла: Сванго друшна милага.

Бутта, бутта ной милой Вдоль на вулицы пращёль, Ва свестачку прасвисталь, На тирёмь голась падаваль. Ка мит нь гостюшки зашель, Зли карватущки станть. Ка мив нь глазушки глядить, Хеча, хеча *) прабудить, Биъ ни знан, какъ назвать,--Ень абрадаю заветь: "Ой, абрада, абрада, Чёнь абрадуншь мине? Нацалую, друхъ, тибе, Папалую, абыму, Спать на ручку палажу.-") Bang tous were monty years.

66.

Гульбишная.

Пасвиший, пасвишия Салбъющка у салу, Патуркуй, патуркуй, Малодинькай въ вилибока, Радъ ба я насвисталь, — Я свой голасъ натираль: Па вичервимь зарачь, Па вугранним на расакъ Чиотачку выклакаль. Рабаю выбаввать **), Сизаю накликавать Нать свой тонкай галасокъ, Иадъ изворивай тыватокъ. ** Иамграй, наиграй, Анирика, у батюшки, Минечиния у фарата! —Систрения мая, надрушки!

Систрецы маж, падрушки
 Выбывать разнавать.

Рада пъ, налада, наиграла,— Мей восиение ийчутка
Атъ родината бизтошки,
Атъ радикай матушка
Атъ радикай матушка
Съ калеотици галарить,
Ниживитата любить,
Ниживитата любить,
Ниживитата маларога,
Платоци Инадавича,
Платоци Инадавича,
Пактоци То Нивавича,
Пактоци То Нивавича,
Самих муйска—пактифука,
Самих муйска—пактифука,
Самих муйска—пактифука,

Малафикаю ухайтаю, Тамбраю глайтаю; Русан кудри каласонь, Кантавь новай галубой. Натваесачка иналемя, *) Рубаник метадивае **), Сановик сахыйная. Надаваяни галубае. Надаваяни палубае. Митов жарушки любия, А малодиная паквания. ", Шал-пеляма или перетамо.

67.

Гульбишная.

Кумушки ньють, Галубушки, ньють, И мине, малалу, Съ сабою завуть. А ни такъ жа завуть— За красная платья Всё падергавають, Падпобезвають, Ани звать на назвали— Рукань атарвали; А у мене, маладой, Рубановачке въть, Хочь есть рубановка, У чукой кляти Ва чукой карабъй, Пать кръпенть замомъ. Пать ветнить ключоть.

**) Metricis-roleurops.

68.

Гульбышная.

Мой мунт не нагарь, А л. малда, не предха, Заживая т урубаха. Пивбиваю рукава, Цирукане палатаб *9). Какт набхаль мунгь балать, А л. малага, едан праеть Парть екішения акібушкамь, На вісіннёй на лавачки. Н— тілт-пап'ять, малда, У вышнік варата́. Какт сы вісіненких сы вароть. Прібхали таргамы,

Работунка хараши, Усё съ выдали, ст бяділами, Съ развани съ румёвами, Узънзабля къ вамъ на дворъ, Станавниво падъ авебуъ, Усхаділя за тирёнъ, А за міжа— якбилу, А за румёви— карову, За бальни— скарть авса. Пріткаль мушь съ поли: "Икт, жана, кабиля?" — Сударь, панть выдала, У трасенчини, утапила. —

 Эамашная рубата—них грубаго колста.
 Дерига—саный грубага калета, нак котораге шкита ибшек; палака—плечи въ рубаший (анте руканова). "А йдь, жана, карова?" —Охъ. ты, мушъ жа, мужавёкъ! Глупой у тибе разумокъ: Я у стадичка прагнала-Изъ стадичка прапала.-"A ёдё, жана, окнртъ авса?" Охъ. мужъ жа ты, мужанёкъ, Шлахой у тибе разумо́къ! Съ лучникаю хадила-

Я скирть авса спалила.-"А йда, жава, папялокъ *)?" Охъ. мушь ты, мужавёкъ, Глупой у тное разумокъ! Какъ паднялси витирокъ, Разнёсь увесь папялекъ. —

*) Hamsnors, mongra-rogs ore conomic эпари же налив. лишь мял ота дрока.

69.

Гульбишная.

Паль вавкаю паль лозаю, Падъ бѣлаю бирёзаю Маладець у гусильцы играя. Иго гусильцы званчатан, А струнушки шалковаи, Диргалица залатоя. Ишла пъвка за валою Ни дарогай—стараною. Бросила ведры падъ гарою, Сана папіла бачкомъ, бачкомъ, Бачкомъ, бачкомъ, што рёбрушкамъ, Дъвка рубащички ныла, Ка инъ. молатлу, бялымъ лицомъ, Бялымъ лицовъ-румяницамъ. А я ролу ни такога, Люблю парвя маладога-Ивавюшичку штагалёчка.

 —Шшегаль Вавя, шшагалёчикъ, Зайди ка мић у садочикъ! Мине въ садъ забавушка, Забавушка нибальшая-Карвать новая тисавая. Пяривушки пухавии, Згаловьина висаков. Аліялица шилкавоя." Охъ, на Дану на Давочку, На крутинькамъ бирижочку, Тонавъ воратъ намачила, Топакъ воратъ-тавещунякъ. Падымись, вътяръ буёшунякъ, Суши ворать танешунякъ.

70.

Гильбишная.

(На престольный прилдиних поють на посийсиндебных "гудиньях»".)

У въ утушки у сфринькай Кароткан ношки, Тонки-каротки, тонки-каротки, Вы не пели, не вли, Што на горку ни взойдуть, На горушку ни взейдуть-Падъ горушку ни сойдуть. У въ Ивавушки у въ Андренвича Ни вива, ни вива зилянога Любиман гости. На дворъ идуть, на дворъ идуть Съ вивоиъ сустричають,

Съ медамъ праважають. Ой, вы гости, ны, любиман, Нечиво вы ни видале: И ни мелу, ни сахару. Ни вина зилянога, Слаткага, мидавога.

въ утушки у сфривький Зъ двара идуть, зъ двара идуть — Кароткаи ношки,

Тонки-каротки, тонки-каротки, Зъ двара едуть, зъ двара едуть-Што на горку ни взойдуть. На горушку ни взойдуть, Падъ горушку ни сойдуть. У въ Александрушки у въ Али- Пичиво въз ни видали: кетивнай

Любиман гости. Съ виномъ сустричають,

Съ медамъ праважають. Ой, вы, гости, вы, любиман, Вы ни цили, ни фли. И ни мёду, ни сахару. Ни вина зилянота. На дворъ ядуть, на дворъ ядуть — Ни вина, ни вина зилянога, Слаткага, мидавога.

71.

Гульбишная.

Камарики, камарики вы мая, Камарики, мушки маленькій Всіе ночку на лужочку прагуля, А мив, маладой, спакой ночи

ни лали-Какъ приснула маладушка на заре, Ни слыхала, ни видала, малада, Какъ узъбхали татарки на дворъ, Взяли, взяли манго милага у

А мић жалка, што (о)ни крћика свизали. Павязли иго ва тёмнай ва лисокъ, Привязали за дубовай за кустокъ За дубоваю нётачку

За вытачку-алиалитачку. Ни расъ ни два за варота схадила: Пать сараемь варобущки шивилять. Какъ брощу я кучирявага любить,

Палюблю и прастую галаву, Мећ не жаль, што мелага узели, Буду, буду хазаюшка у даму.

72.

Гульбишная.

Воля мая, волюшка, Воля маи девичья, Уся вужда бабичья! Видали девку моладу, Заключили голаву, Волюшки убавили. Слёзъ-горя прибавили. У вароть гусли вдарили, А вдарили, вдарили А мине, маладу, збаили. У мине, маладой, мушъ рявнивъ, Рявнивъ, рявнивъ с....ъ сынъ: На маё горя-тывъ *) високъ, Ни пушшая на вулицу Панграть на широкаю. Я мужа баялася.— Лолга прастаяласы,

Я съ нервыхъ куръ да другихъ. Куры цають - я у ладови быо. Другін пяють — я праю, Третьн пяють - зари занилась; Заря занилась-и двару падвилась. Прихажу, малада, им двару, Кы широкаму сваяму-Варотички зацерты Ви худою запораю-Замками жилъзнами. Ключами залотами. А тынъ несокъ-дворъ широкъ. А я. малада, укрухъ двара,

*) Turn-energies.

Я у ваннін варата. *) Прихажу, малада, къ териму Я къ большиму къ девирю: Дивяриль—дивярилушка, Дивирилушка, мужнивъ брать! Правади мине у клётку спать, *) "Вишнік верата" ведусь сь води из огородь, в "вишлін"—сь удаци на дворь.

У клетку спать на каравать, Зли кльтушки часъ пастой, А часъ пастой — паслухай: Када бить будя-атыми, Пылавать будя-прочь атайла".

Гульбишная.

Салавейки мой, ты саловыющка! Ёнь павадилси за ряку хадить Скажи, салавей, хто харбить-при- Къ дъвки-клюшницы, кы раз-Pompa? лушенцы.

А хто луччи уськъ-падародива йнь приходя изъ-за рачевыя техъ? Позна вечера,

У насъ харошивький-то Ива- Ень лажитца спать намаю карвать,

Хараша-пригажі-Татьянушка Дубавія даскі, акликвися мв ф. Всё Григорьивва.

вушка. Ка вит спинаю, распастилаю. Пригоживький — Сименавичь, Стина ты, стана, пирвярвись ка мнъ

74.

Гульбишная.

Варобушка-варабей. Гарювъ бынай маладой! Што балать, ни скажинь? У нашага варабыя Балить больва галава, А у нащай варобушки Балять больна ребрушки Зъ гаспонкай работушки. Саздай, Боже, хадити У чирнецкам хароны: У чирнецвихъ у харонахъ Ни пьють гости, не гуляють, Ни весила играють, Ни радасна гаварать.

Варобушка---варабей. Гарюнь бъднай маладой! Што шъ ты ляжищь -ни можнивь. Што шъ ты ляжещь-ви можищь, Што балать-ви скажищь У вашага варабья Баліть больна галава. А у нашай паробушки Балять больна рёбрушки Зь гасибцкай работушки. Саздай, Боже, хадети У Сименавы *) харомы: У Сименавыхъ у харомахъ

Радасна гаварять, За хлібь за саль не благадарять. За хлібь за саль благадарять. *) "Величенть" гоздевь добы, вы которой

Пьють гости и гуляють,

75.

Гульбишная.

Рана на зорюшки.

Рана на бълныкий,

Весила вграють,

Ни бъла заря занималиен, Шбетан ладушка, А я, малада, разыградаея: Што бѣлая да́ступка. Млать развивай мушъ

Я въ бальшовъ танку *) Вь залатомъ вянку; Съ краснами дъвками.

За мной, маладой, Пасыль за пасломъ: То два, то три.

То чатыри вкрухъ. А пятай - милай друхь,

Въ пагонь гонитпа **Плетью** гразитиз. Оъ рибитами съ нижинатами. На илстачки семъ нахвосничкавъ

Ень рась хлысветь-семь рубцовъ, А въ другой хлиснеть-чатырналнать. У третій рась хлыснеть — съ рубцомъ

 Таковъ – хороводъ, образованъ видорей дваушки подвук по селу, "зодкук таковъ." 76

Гульбишиая

Па різчинки силенющка плыветь *). —Воля волнираснымы дівушкамы судять. Выша берюшку галевушку нвесть. Па берюшку добрай міладець идеть, У рукахъ варана кони видеть. Нать пирёть иго сударунка илеть Пазату иго-рявниван жана. Свадилася чёрная шляна съ малатий: Мушъ-невдалая галовушка, Падыми, мая рявнизан жана! А я думала-падумала паднять,---Стали иоладу раздумачки брать, Раздумачки, все разгадачки. Какъ пайду я ва зилёвай садъ гулять, Улавлю я маладога салавыя, Пасажу вго у клетачку, Ва сиребрину сътачку. За залотаю рашотачку. Стану, стану у иго спрашивати, Разгаворы разгаваривати: .Ты скажи, скажи, саловьюшка, Ты скажи, скажи, малединькай,

А нивъстушки свивальнички плятуть, Каму воля, каму воля нътъ гулять?" *) THY RESIDENCE A RE-REMOVED TRANSPORTED BROWN.

кдеть и проч.

А малодушкамъ мужья ни видять. Ни вилять, все заказывають. Заказывають, загаваривають. --Y mandavmen the safotymen: Какъ и первая заботушка-Пакаталь — наметалунка: Закаталь сваю галовушку На чижу дальню старонушку: А пругая заботушка— Нвсуютная *) симеющка; А третья заботушка— Нивгамонная дитё радилось, Навгамовная, нивпакойная, Усей сяпья упакою на даеть: Свекарь-батюшка люлькю плитеть, А свикровья пилёнки диреть, А ливаризущки **) патилутки выють,

А заловушки на вулицу нясуть. *) Ban.: HRUSTERSONS.

** Brauss, RESEDRAS-SORTS BYES.

77. Висенская

У насъ на вулицы, У насъ широка, У насъ на игравъ, паст. зиляна.

Ни малотия скакала. Маладая плисала, --Скакала -- плисала, Ромену натеряла,

Гринцу залагую, Игру дарагую, Уведагъ събъаръ, Уведагъ догай, Глатива визъбса, Тита, въладън на въбъаръ на въръ на въръ

Съ персиёчка глазбчка, Съ персиёчка глазбчка — Съ чибаточка гвазабчка — — Чрве тибе, севкарть, Мячи тибе, дъгожі Ни ты пакупашть, Ни ты пакупашть, Нихупаш батюпка, сварижая мине матупка саф на честь — квату, А мић на пакрбоу; "Красубка, дътигка!"

78.

Висенская.

Вазьму гребивь, вазьму донда, Вазьму бѣлага лянку, (Въ) Пасидълачки пайду. А я прясть не пряду, Усе на мелага гляжу Изъ-паль зорьки-зари Съ падъ вичерняй, утринияй, (віз) Все па утренняй раст (віз) Ишель малотчикъ изъгастей (віз Сы радасныхъ са вистей (віз) Ать сударушки сваей, Ать милой, дарагой Ать любезвай ать сваей. Илеть Ваня ин спящеть. За имъ дввушка бажить, За имъ дъвушеа бяжить-Гаварить: "Маладець, пастой, Ни жанатай халастой!^с Маладецъ аглянулсы,

Хаметинький усмихнулси. Стать девушку дажидать, Ума-разуна пытать: —Воть скажи, ссажи, дявица, Скаже правду усіс!— "А и правды ни таю,

в) в да и правода на тио, усіе правду газаріо, Усіе правду газаріо, Убіе правду газаріо, На диато тибе люблю На давау табо слажу, (У) Міше есть на учій Ишто вазутит тибе: Пакрасика у шпиках, Начирика у бранкх, Начирика у сранку, Ишто Ваничкаю.

79.

Висенская.

На горушкъ — на гаръ, На кругинькай — на кругой, На кругинькай — на кругой Сталлъ горатъ зимлиной, Сталлъ горатъ зимлиной, Стъны каминиав, Стъны каминиав, Лавен травчитав, Лавен травчитав, Печь пуравчитая. Ись туго зв горада́ Вышла Доня хараша, Вышла Доня хараша. Алдотьюнка пригажа. Какъ у Донюшки каса Да шолкавата панся́— Усяму гораду краса, А рибятамъ сухата, А лъвушкамъ честь—хвала́. Наустръту луши́—Дбин Дятинушка маладой,— Ни прастой, халастой (віз), Кудриватай, каладой. Каторан пажинатан, Тъ патуживають, А каторан нижинатан,— Тъ пахваливають.

80.

Виссиская.

А у васъ на вулицы А у насъ ширако. А у насъ на муравъ А у насъ зиляно, --Слален-выстилален Кавёръ шалкавой. Бъль-касичитай, Пирививчитай, Пирисапчитай, На томъ на кавръ Три стула отанть, Три тачёнаи. Пазлачёнаи, На тёхъ на стульяхъ Три брата сидать, Три роднаи Влагароднан-Первай братинка У насъ Сиргающка, Што Иванавичь; Другой братинка У насъ Микитающка Ишшо Васильивичь: Третій братинка У насъ Ягорушка Ишпо Андреевичь. _--

А у насъ на вулицы А у насъ ширако, А у насъ на муракъ А у насъ зиляно, — Сладен — вистиланоя Каверъ шадкавой, Вълъ — касичитай, Пирививичитай, Пирисыпчитай. На томъ на кавръ Три стула стаять, Три тачёнаи, Пазлачёнаи. На тахъ на стульяхъ Три сястры оидить, Три реднаи Благародиаи. Первая спотра У насъ Гарпенушка Ишто Иванавна; А другая систра У насъ Хвядосьюшка Ишшо Хвядотьивна; А третья систра У нась Мархвушка Ишшо Павлавиа. У насъ Сиргъющка У вась Иванавичь Предя съ вулины, Скажа батюшки: Жанн, батюшка! Вазькемъ дѣвушку--Гарпенушку Иншо Иванавну." У насъ Микитающка У насъ Васильявичь Прида съ вулицы, Скажа батюшки "Жани мине, батюшка! Вазьмень девушку Хвядосьюшку Ишшо Хвядотьивну." У насъ Ягорушка

У насъ Андреевичь Предя съ вулицы, Скажа батюшки: "Жани, батюшка!

Вазьнекъ дівушку Усё Мархвушку Иншю Павлавну."

81. Висенская

Рачка, рачушка, Рачка, быстрая! Виряжестрая, Сашлась, рѣчушка Съ прутимъ берюшкомъ, Зъ делини плоочкамъ, Съ ключавой валой Оъ щалкавой травой. То-та мой милой Даляко живеть, Съ караблёнъ иливеть, Съ падмастерима, Дарагой мастеръ. Отружачки стружа Радачки радя. Зарядиль отрялу У камевну стяву Чирзъ заборъ, на дворъ Къ родваму батюшкв. Роднай батюшка, Ни пагитвайси На мине, маладу, Маладёшувькю! Ни я здумала, Ни я згадала: Здумали думушку А три молатца, Три харошан. Первай моладець У насъ Хамеюшка *) Што Ликсандравичь, Другой моладецъ То Стихванушка Што Ликсандравичь, Третій ибладець То Ягорушка Што Андреевичь.

e Bawa.

Рѣчка, рѣчушка, Рѣчка быстрая: Санцась рѣчушка Съ кругымъ берюшкамъ, Эт жёлтымъ пясочкамъ, Съ ключавой вадой, Съ палкавой травой. Т6- -та мой мвлой Даляко живеть: Съ караблёнъ плыветь, Съ падиветерима, Дарагой мастеръ. Стружачки отружа, Радачки ради. Зарядиль стрялу У ванивну стяву Чирзъ заборъ на дворъ Бъ родваму батюшки. "Родиви батюшка, Ни пагитвайся На мвве, маладу, Маладёшувькю! Ни я здумала, Ни я згадала: Здунали дунушку А три девушки, Три харошан Первая левущка То Гарпевушка Шшо Иванавна, Другая девушка То Татьянушка Шшо Иванавна, Третьи дѣвушка То Хвядосьюшка Шию Хвялотынина. За Хамеюшку-То Хвядосьюшку

За Ликсандравича-То Хвядстынину

То Татьянушку, За Ликсандравича

За Ягорушку-За Стихванушку-То Гарпевушку

То Иванавну. За Авдреевича-То Ивававну.

82.

Висенская.

На ръчки, на ръчки, На рѣчки на быстрай, На вадицы на чистай, На доски на новай, На вовай, клянсвай Дъвка платья мыла, Звоека калатила, Въ чистъ *) паласкала, Туга вывивала, На берихъ митала, На берихъ митала-Въ чистъ полъ слала, Въ чистъ при дарозя-При бълай бирёзя, Uри бълай бирёзя — А идъ ве быль школьникъ-А йдь не быль школьникь-Маладой палковенкъ На воранымъ ковю, Въ сърымъ балахоню, Узда тусминная, ") Бар.: чисть пеласкать,

Шляпа залатая. Шляпа залатая-На три поля сьяя, На три поля сьяя-На већ на чатыри. На ёмь жа рубашка Танкая билая, А шию аливая; *) Да ин матушка пряла, Ня сястрица ткала, Ни жана, шельма, шила: Шила —нышивала

Купецкая дочка. Купецкая дочка-Пасарёдъ гарадочка У теримя падъ акопіканъ У стуля сильла, На мъсяцъ глидъла, На частан звъзды. Стула спадламелась -Дѣяка правалилась.

") Argente. 83.

Висенская.

Ой, матушка, тошна миъ, Сударывя, нв магу: Ступиль камарь на нагу, На праваю ножаньяю. Съ туго ножуньки балить, У милага серца пипажить. У милага серца пішамить-Я ни знаю, какъ инт быть. Я сы горя, сы таски Вазьму у руки грибящей, Рашчишу кудри-виски, * •1 Виски-волоска

Разбумажу валаса; Пайду въ тёмнаи лиса Ва прилужнаи миста, Ва прилужван миста-Идь шалковая трава. Какъ на тэй на травъ Сидать дівушки вакрухь, Сидять дівушки вакрукъ--Кричать песни на весь лухъ; Кричать ибсии на весь лухъ, Штонь услахаль милай друхъ. Ёнъ ни спаль, ни дрималь,-Слухаль песни-пирималь, *) Пиринявши, прочь пашель, Ва новаю горинку зашель, Двѣ минуты пастаяль, Лва славечущка сказалъ: " Вар.: париянадъ,

"Тамъ пра нашу пра Даняшу Люди судють, гаварять, Што наша Даничка бъдна, И бълна, и скудна-Рубашоначка адна, И тые въ люди аддала."

84.

Висенская

(Величають дівсокъ. Науч. ційть у уроження дер. Пололовки, въ Саложикору.) Хадила-гуляла сёра-козушка Хадила-гуляла Надеждушка Па прутинькай горки; У высокнив тиримочку.

Ана дражнивала – падражнивала Ана сърага велка: "Охъ, я тибе, сърага волка, Я тибе ни баюся Я тибе ии баюся-Урошшу схаранюся; *) У рошину схараннося-Листочкамъ напремсь. Я листочкамъ накроюсь-Каринечкамъ зароюсь." Дражив, дражни съра-козушка, Сама бирягися! Мы устанемъ ракёшунькя,

Да на вугрѣ пасистримъ. Съра-козушки нъту. Ну, вогъ табъ, съра-козушка, За тван пахвалы,

Ну, воть таб'в, свра-козушка, За тваи насмещки!-

•) Скаранися—спричусь

Ана дражнила, падражнивали Маладога Васильющку: "Ну, воть я тибе, Васильюшка, Ну, я тибе ни баюся. Ну, я тибе ви баюся— У теримя скаранося. Двиреми запруся, Замками замкнуса." -Дражви, дражни, Надеждушка, Cama deneráce!

Мы устанияъ разёщунькя, Да на вутрѣ пасмотримъ. -Рошки нешкилижать на зарежки-Девки грають, вянцы сьяють-Надеждушки изту. Окъ. нотъ табѣ, Надеждушка,

За тван пахвалы, Ну воть таб'ь, Андреевна,

За тван пасмѣщки.--

85

Висенская.

У насъ вулицы Всё дародная молатцы, Дароднан, харошан, Нать такога дародничка, Ларивонунски карагодничка, Иванавича сканарошничка:

Ень на вулицу иля-Па пличамъ кудри лижать, Зблатамъ пирявитаи, Сирябровъ пирисапаны.

У насъ вулицы

Всё дароднаи девушки, Дароднан, харошан. Нъть такой дародницы --Воть Аннушки-карагодницы, Микитишнай скамарошницы. Вотъ Аннушка игрялива, На вулицу выхадила, Круглай танокъ вывадила,

Ларивонушку палюбила, Цалавала-милавала Платочиканъ даравала. А ёнъ іе аддаривалъ Ни рублёмъ-палтинаю, Ни рублёнь-палтинаю-Залатою гривнаю,

86

Висскокая

Ня горять у пячи драва-Тольки вануть. Ня любють девки пария -Тольки мануть, Ани мануть, расканальи, Забавляють. (У) Насъ вулицы, вулицы Широкай, (У) Насъ на муравъ, муравъ Зилёнай Вырастала шелкава трава Зилиная. Растывитали алаи тываты Галубыя. Рассыпался дробинъ замчухъ, Рассыпален, Енъ на тлісу на бархугу Раскатален, Иатеынален дівкажь вь караго́ть, Я́ пра то пра веё сь милымъ Патемпалев. "Паиграйтя вы, дѣвушки. Паиграйтя, Пашутитя, малодушки, Пашугита. Растапчитя дробинъ зничухъ, Растацчитя, Раздражнитя рявинымъ жёнъ, Раздражнитя. Штопъ рявниваи жёны Ривнавали, Ривнавали, -- на вулицу Выхалили.

За сабою маладыхъ мужьевъ Вывалили. Ваний дівнать, внали прасныхъ Станавили, Вазля бълнкъ, руменыхъ, Чирнабровыхъ, Ва глаза красныхъ дъвущекъ Стыдала: Какъ ни стыдна ни пазорна Краснымъ девкамъ Сы чужёни мужьяни Станавитца, Сы чужими мужьями Рѣчи гаварити.-За гародами *) дарошка Пралижала, Па дарошки я инлага друшка Праважала. Гаварила, **Пра ядина**я славечка Пазабыла. **Пра ядинан славечка** — Пра жанидьбу: Што жанеся, ной милай друхъ, --Ня шибися. Ни бяри ти сабъ жонки-Бабы-удовки. У вдовушки абычай Ни дявичай, А у вдовушки абычай *) Гароды - огороды,

Маладичай. На *) пастелюшку стеля Слязво плача. Узгаловья ускладая-Все рыгая. Адіяланъ адиван, Пракливая: - Памивися мая ладушка Первая, Правалися мая ладушка Другая.

*) Ogs.

Я за перваю ладою Жила-царивала, Я полкавай плетки (Въ) Глаза ни видала. Шалковаю плетку Затени у глотку, Кнутавелицамъ, милай, Палавися. А нахросничкамъ, милай,

87.

Свадьбишная.

У завися.

(Покотъ, когди женихъ тдетъ за ментегой.)

Сабилантия Сименчика на хоту. На хоту-на лехкаю работу, Узыгрален Сименушкинь воравъ конь, Вырвален кы тестющин въ агареть, Паваталталь Лесаветушкевь бёлай лёвь. Охъ. білай лёнъ, білай лёнъ кавилу. Увидела Лисаветушка, снадчала, Не смалчала ава-матушки сказала: "Пади жа ты, нади, мая матунка, въ агаротъ, Слами жа ты дяроваю *) вётку ягатку, Ударь, ударь ворана коня на бидрона. Зацапила Сименушку на кудрямъ, Ца балану на руженаму личниу. -Ступай, ступай, каё дитятка, кы двару, Ни сказавай, маё милая, никаму,-Сиряди двара иго матушка сустрала. "Идв жа ты, наё дітатка, быль прабувіль? Идь жа ты, маё милая, ночь начиваль?" ~Я у тестюшки у батюнки на дварѣ, А у тенничныки у матушки въ висакомъ теримъ. ") Вэтку тёрия, который крестьяме высуть "дерь."

RR

Ссадьбинная.

(Вдеть желяхь за негостой.) Типла вада у каледизю **Па б'яламу** на камивю Стаяла.

Бежала,

У вищанья, у въ аркщанья Стикала,

Ана вишанья, арфшанья Спадмила.

У вишанью, у въ арашанью Конь станль. Возли коня, возли коня

Младъ дружко

Гладя коня, гладя воранага Па бидрамъ:

Са мною

У дальнію - приближнію Aapory: Па раннію, па вичернію

Сватьюшку *)-

Чижала, чижала раннія сваха На пиривосъ,

Семъ паръ каней, семъ наръ каней Па краснаю, хвалёнаю Ни вязуть,

Галовушикъ, галовущикъ Ни нясуть,

Калинавы масты, калинавы масты Нара каней, пара каней Вев гнутца.

Таченаи сталбы, таченаи сталбы Галовушки, галовушки Качиутца.

Типла вада у калодизю Стаяла.

На бъзаму па каминю Бижала,

У вишанья, у въ арешанья Стикала,

Ана вишанья, арфшанья Спадмыла. У вишанью, у въ арбимнью

Конь сталль,

Возли коня, возли коня Млать Сименъ

 Паздинь, конь, паздимь, конь, Чеща гриву сиребринымъ Грибинковъ,

Унизавая, унизавая Зимчушкомъ.

 Патдинъ, конь, патдияъ, конь, Са мною

У дальнію, приближнію Hapory:

Татьяну.-Чисий хвальна Татьянушка На пиривосъ

Павязли,

Панясли, Калинавы масты, калинавы масты Ни гиутца,

Таченаи сталбы, таченаи сталбы Ни качиутца.

*) Родия невфоры-ранняя сваха, родая женика- вотерияз.

89

Свадьбишная

("Едеть экснихь за нев'югой.)

Прочь адъ дубу да зилёнай дубровя Кони бягуть, зимля стегна да двара. Прівзжая Мартинушка въ варата, А въ варата, въ варата-къ тестю на дворъ, А къ те́пинуньки и къ матушки падъ високъ тирёмъ. — Тестюшка, батюшка, дай вой дарь, Ой, дай мой дарь, любой таварь-викавой.-Вывадили пару каней пать кавромъ. -Тестюшка, мой батюшка, ин мой даръ Ни мой дарь, ни любой таварь-ни викавой.

Проть адх дуба да знайнай дуброна Конп багуть, знала стотем да двара. Праказам Варата, на варата, А въ варата, не варата къ тество на дворъ, А въ нарата, не варата къ тество на дворъ, А въ телитричка и къ матрише падъ вноокъ терфиъ. —Тестоцика, ной багъсина, два ной даръ, обр. дай ной варъ, двобе поваръ викажой. — Вываднат Калдосъницу ватъ плателиъ, Викаднат Калдосъницу ватъ плателиъ, Претрипка, батъшка, вотъ ной даръ, обр. вотъ мой даръ, да двобей таваръ— никавой. ⁴

90.

Свадьбишная.

("Hars graps tongers.") *)

У нашань у садочку
Изворь растьятіся,
Винаграциза ягатка
Паспивая.
И три почи, па чатыри

Паспивая. П6 три но Аксинья у батюшки Начивати,

Аксинья у одгопика Вырастала Аксиньконика, Вырастала Аксиньконика, Двару прибувати.

Гаварила Иванавна, Пакланитца, А светрицамъ— надрушкамъ
"Гаоударь ты, мой батюнка,
Пауданитца.
Пито карону Радиной

Радимай,

Какъ паблишь, ной батюнка,

Зеврадней,

А йнь ростачь, даростань, **)

У въ иной горать, мой радимай, Красатою,

Ва диревию, У Курскую, у въ Арловскаю Чистатою.

Губерию, У личку Раливонушка Ви гляди, кой батюшка, Написань,

На быгаства,
Выбирай, мой батюшка,
Чилавъка,

То-та ромны, то-та ромны

Чилавъка, ной раденай,— Падъ збичай, Хибособла Пать тогь падъ извечій

Хльбасола—Раливонушку Разумочикъ, Маладога. Пать тоть пать то́нивькай ПІтопъ не стыдев, мой батюшка, Гъльобникъ.

*) "Двара пладіть, *--т. с. свотріть вжущество шенкіх прійскають редине по-

sterm.

91

Свадьбишная.

Пайдемъ ны па вулицы, Два двара минуючи, У третьимъ наслушаниъ, Што люди гаворють, ~ Ани батюшку бронють: "Пьяница — пранойница

Прасковынь батюшка! Правиль сваю дочку За виннаю бочку, Правиль сваю чадачку За вивнаю чарачау."

92

Свадьби шиная.

Абманка — абманьшица Красная Надеждунка: Абманавала батюшку, Сударыню - матушку, У два на падумаю, Людей на паслушаю, Радимага батюшку, Сударыню - мату шку." Ажно наша Надеждунка Пашла и падумала,

Людей наслушава, Радимага батюшку, Сударыню--матушку. Ажно наша Надеждущка Што "у готъ замушъ ни найду, За тисеванъ станомъ сидить, За забе́рчитай *) скатертью У Сименушки падъ бачкомъ. У въ Иванавича натъ правымъ, Пать праваю ручкаю; Узывантца Сименушка друшкаю. *) Sufeputres-Fatesass yangens.

> 93. Свадьбишная.

Винная ⁸) чарачка На столику стадла. Виномъ- мёдамъ налита, А золатамъ увита, А бархатауъ накрыта. А красная Агахья У канци стала стаяла, Ана батюшку упрашала: .Сударь, мой батюшка, Сударь, мой радимай! Ни пей чару на мяду,

Ня ддавай замушь маладу На симнадцатамъ гаду: Я што гадокъ пасижу, На вулицу пахажу, Залатой вянокъ данаші ** Шёлкавай касникъ датряплю." -Воть красная Агахья! Есть у тибе меньшая сястрица: На вулицу паходя. Залатой вянокъ данося, III елкавай касникъ датреня. --

) Накоторыя гозорять "на вининя чарачка.

Вар.: На куднцу пакажу,

У перагодя цастов, CONSTRUCT CAMPAGES ARRESTY.

-Born spaceus Arussal У тибе соть систри меньшая: CREATES CAMMARS ASTORYS. Шелковой пасника датринаю. Mestania rackers garpens .-

94.

Свадьби шная. (Ноють "на зганора.")

Шумнула сасна **у бар**∮— Гряквули лошки па сталу Па заберчитай скатерги, і или--тли баяря, А кушали пваряви. Марынны падруги,

Сименавы недруги. Марынна медъ да нино. А Сименава соль да вада.

95.

Свадьбишная.

Марина Акимавна Канабельная была детятка: У канабелачки качалася. Канабель была тачёная. А лучокъ-комують спребранай. На чужу дальню старонушку Панвшу я кавабелачку На тирёмъ ину – кавабель качну. А чужая старонушка Исъ терина иду - прибаюкаваю: Ава герпиъ апушива, "Люлю, люлю, маё дататка,

Баю - баю, маё милая Типерича накачаласа, Типерича набаюкалась: Алланаю сваю дочичку Кь чужому атцу, кь чужой магири, Проти терима на навахъ съняхъ: Къ чужому детю на паруганьина! А пичалью абгарожина "

Скадзбишиая

Кукавала кукуничка за сялонъ. Венлакнула Матрёнушка за сталонъ . Ни жазаелинь мой батюшка да мине: Аллавая мине, молалу, атъ спбе, Асгаваютца усв тывътики у табе. Ставаютна всв азав, всв вазбриван тываточки. Вставай, вставай, мой батюшка, раненька, Паливай, паливай знаёнай сать чистеньки. И вугоннями, и ничерними зарами. Гарючими, мой батющих, слизами, -Слёсь ни квата-ключёваю валою." Вуду, буду, маё дітятка, уставать, Вуду, буду, каё милая, паливать И вугринники и вичерними заряжи Гарючини, маё милая, слизами,-Слёсь ни хватя - ключёваю валою.

Свадьбышная.

("Касу прадають,") Кукавала кукупичка за сяломь, Веплакичла Матрёнушка за сталокъ Па ко́сушки на русинький на сваей. "Батюшка, выкупи, выкупи!"

—Дочинка, што была дать, што была дать?— "Ватюшка, сто рублей, сто рублей!" —Починка ибгит взять ибект взеть —

—Дочичка, негдв взять, негдв изять.— "Батюшка, въ каниучку, въ каниучку *)!"

Кукавала кукушечка за сяложь, Воллакија Матреприка за оталожь Па мборики на русивљани на свасе: "Матушка, викуши, "Долука, пот бана дать!... "Долука, пот бана дать!... "Матушка, сто халстовь, сто халстовь!... "Долука, недът везть, негр изять!...

"Матушка, въ сундучку, въ сундучку!" Куканала кукупнчка за саломъ, Воилакича Матоёнчика за сталомъ

На вборине на русинькай на сваей: "Махайлунка, закуни, онкуни! — Матрёчика, што была дать, ито была дать?— "Махайлунка, штохъ вена, штохъ вена!"

Матревушка, ножна дать, ножна дать.
 ("И сичесь манну» спанть не столь штоль вотка и выкидаванть не столь демьти. Высод демьти, быль плающить, то падруги плють.")

Нихарошага Михайлушку выбрала! Нихарошь Михайлушк, нихарошь: Садять валь лубами, шьёма рубами — Нихарошь, нихарошь! Сондить на кадушки, нишегая лагушке — Нихарошь, нихарошь! Ноги чилачия, штапы шарыбачы — Нихарошь нихарошь!

Куды жа ты, Матрёнушка, глидела?

("Сих ихъ неил непо депех», а ани запакон.") Сидить на скамейки, пинитая капейки, Воть харонъ, воть харонъ!

("Вилкоть изь—за стала и плить") Матрёнуникинь лёнь, лёнь— Падружувакь—вонь, вонь! На што была звати, Када вонь высылати?

(Падряги уходить; женихь береть невъсту за руку, даеть ей денеть—5 к или меньше, цёлуеть ее и "садита збоку." Входить роднью....)

^{*)} Ba semurasă

98.

Свадьбишная.

Черная наша галушка
По палю литала,
Къ гара привпазала,
Въ гара привпазала,
Въ гара привпазала,
Скажи всіе правду:
Калана зама буда,
И люты нарозы,
Глубовая сейси,
И обвая вётом²

Краснан Анисьюшка

За сталонь сидёла, Къ сталу прививдала, Въ бетюшки всирашала: "Стажи, мой батюшка, Скажи, мой радимай, Скажи всие правду: Какава синка будя? И сейсаръ, свикровья,

99.

Свадьбишная. (Поктъ, когда "павенають маладыхъ.")

Хадила Гарпенушка па расѣ, Плакала Иванавна на касѣ: Свътъ—мая косунка русая!

Ана дробна илитина; У насъ лендачка алая.

И линерья, нивтеки.

И заловки - нивформ?"

100.

Сеадьбишная.

Князи, выбаяра, ченан павзачіна! Княза, выбаяра, ченампавзжаня! Гляньта вы, гляньта на князамът Гляньта, вы гляньта па квізамът баярамъ: Нівть ли тугь, ніэть ли туть Нівть ли туть, мізть ли туть

Алдавенных братьявый Киньтеся, бросьтеся Въ новай гарадочикъ, Купитя, вы купитя Гребинь — грибишечивъ, Чашитя, наслитя Алдавенну косу. Нфтв. ин туть, нфтв. ми чуть Киньтеся, бросьтеся Въ вной гарадочинсь, Кунита, нь тупита Деревяннаго масля, Маслита, масляти Кузьянавани кудри.

101.

Свадьбишная.

Усходя свитель мѣсящь Пирить зерюшкаю, Величантда Енунива ("Обытривають.") *)

Паридь жбпушкаю,
Пирить сваею гаспажбю
Пиридь барынію,

Пиридъ Алёнушкаю, Пиридъ Ярмельневаю: "Алёнушка, разабуй, Ярмольивна, разадъны!"
— Устать тибо разувать, въдан руки памарать.— "Алёнушка, на тужи, Ярмольивна, ен гаркой! У насъ сван златаря, Мыльнан заводы: Вълан ручки умоютца, Залатым персни сальютца, А мев жалатцу разутца.

7) Referenses as newforch reduces no opens offer regressive sources as request request one management, abusepasses.
102.

Свадьбиния ая. ("Обытомняють"; см. прам'юч. ич. № 101.)

Па сатъ — са́ду, па сатъ — са́ду.

Кода го̀дунь, ходи сізай
Сы галубушкаю.
У го́дуба у сізата
Валятая галамі,
У гадубущку у сызай
Падаге́онка.

Назалочиная. Ходи сёзай Коди тогаль, ходи сёзай Сът гато́мункаю, у пасъ гогалецъ То Рамибаушика, А гато́мущика сизби Падаге́зопка.

103.

Свадьбышная.

Группица зня, группица маж, группица зняйнивыка, группица зняйнивыка, слатькам, колонивькай Піто пит тат, группица нав. Піто пит тат, группица нав. Піто пит тат, группица нав. Какава из сиро́нь бару білів, Во сиро́нь бару стіянама, Вотьы пакабицальня обращавалаў "Праскопы Александровива, Што пит тат ят втіянама, Піто пит тат ят втіянама,

Какамі ў батюшки была, У матушки нёжилася, У радівай лилівилася? —Микайла Стихванавичь, Дай возю батюшкину, А нёку—та матушкину; Я апать стану такаю́,

Какава я въ батюшки была, У матушки ибжилася, У разичай лизбилася.—

104.

Соадьбишная.

Ше́лковая—полушёлкавая Трава зилина́я, Уся знялина́я. Уся знялина́я. Стаять ко́ни за варо́твив Усф асидлавии, Асидлавии —закуздании, Харашо́ убравии.

Вилять конямъ пастаяти, Авса — обна дали, А балрамъ абалдатца, — Гарменъ сабратца. Ужо ль ужо ль, Гарменушка, Ужо ль сабраласи? У зодота у серебра Уже дь увидася! Красная Гарпенушка На сънямъ хадила,-Па стнямъ хадила, Па воли тужила: "Свътъ ты ной, свъть ты кой Батюшкина воля, А матушкива и вга У свекара у лютага Мић воли ве будя, А у свикровые у лютай Такога раскочья. У батюшки у радинага Сады зелявин, Тъвяты галубии." Ана по саду гуляла, Плакала, рыгала,

Волю споминала. Тъваты сабирала, Вявокъ сывивала, Маладому Костивонушки За піляпачку клала: "Воть табъ. Костивонушка, За шляну вяночикъ, Воть табъ, Микаланвичь, За пуховаю піалковай." —Идѣ брала? — "У бару првала. Шолкамъ вышинала. Насв. насн. Костивонушка. Наси, ни хвалися! Када будишь выхвалятца-Полна съ табой знатла, Полна, полна съ табой знатиа, Полна и нидатца."

105. Свадьбишная.

(3 меженой деобара трітанент в поотъ) Валитіля полять Дунай сододней: Угалавій сърал вутка, кнюй тоой! Валой твой селіянномі завадаюй! Варот в виметь, кому мутя—то ня мой; Зодіт пильеть, посящ межеть то-то кой; Вотъ то-то мой—содевнющка маладой, Вотъ то-то мой—содевнющка маладой,

Набхала кназей—базревъ полавъ двора: Угланай, Аксимонка, какой тоо?! Какой тео?—Оменунка налаой? Какой тео?—Инанамичь закраой? Уперёть бал, кома мука—то на ной, Залу бля, кудри чона—то-то мой, То-то мой —Селетина маладой, То-то мой наважить закадой,

106.

Ссадьбим ная. (Ногда ідуга на вінну, поють, спісная со двора.)

Хвалилася бирёзушка, Хвалилася кудрявая, Надъ ръчкаю стоя: "Хто мине срубя Висъ нёлы, бисъ сабли, Бизъ вострага ибжа?" Вазвален схадатай — свать: "Я тибе срублю Бисъ палы, бисъ сабли, Бизь вострага ножа." Хвалилась Аксиньюшка, У батюшки седя: "Хто мине вазьметь Висъ пива, бизъ мёду, *) Angionymus.

Бизъ зелина вина?" Вазвалси Радивовущка * Вазвален Иванавичь: "Я тибе вазьму Бись пива, бизь меду, Бизъ зелина вина.

107

Свадьбы шная.

(Поють, когда овлажиють съ двора-везуть неглету въ церьовь.) Ускричали гуси - лебеди, Дунай пираплывши: "А мы Дунай пирислыли, Пира ни вранили, Мы бълаю либёдушку Съ сабой ухватиле. Вѣлая либёдушка Типерь ана наша. Типерь, типерь ана наша, И нашага стада."

Хвалилися квази-баяря, Горать сваннаяния: — A мы горатъ сванвали, Ружья ни вынали, Краснаю Надежлушку Съ сабою уза т.н. Красная Надеждушка Типерь ана наша, Типерь типерь ана наша И нашага полку.

168 Свадьбишная.

(«Изъ церкви пиринёнчинаю наладайню визуть на дворъ.")

Прилитела гусынюшка Къ намъ на дворъ, Устричайтя гусынюшку Вевмъ дабромъ, А всемъ дабромъ, всемъ дабромъ Вотъ синда.

Ни лехичъ Патенцьтя гусинюшки Авсица, Падлажитя ворану коню

109.

Свадьбишная.

(На другой день спадьбы "дбрютца.") Ябланка кудравая, Шкара залатая! Красная Татьянушка Па садочку гуляла, Хвальная Иванавна Шкару калупала. Исъ тей ава исъ шковачки Зблатца вынала. Тыкь на *) чистыкь золатцамь Принимай ман дары!

Кавёръ, кавёръ вышивала, Круга вывадала. Съ тёмъ ава съ шитычь кавромъ На тирёнъ усхадила, Темъ ана шитымъ кавромь На **) свёкара дарила Лютай свёхарь, мой батюшка.

**) Oze.

Кавёръ вышивала.

*) 0 ms.

Маи лары ньбальшін-Кавры выплавийи.

Ябданка кудрявая, Шкара залатан Красная Татьявушка Па садочку гуляла Хвальная Иванавна Шкару калупала. Золатпа вынала.

Исъ тэй ава неь шкорачки Темъ на *) чистымъ золатцамъ Махри машарние **).

Платокъ, платокъ вышивала. Круги вывадила. Сь темь ана сь шитымь платкомъ На тирёмъ усхадила, Темь ана шитымъ платкомъ Ана Павла дарела.

Платокъ вышивала

Павлушка Прохаравачь, Принемай наи дары: Ман дары нибальшін-Платки вышивнии. Илатки, платен вышивнии — ** Hamypane

110.

Свадьбишная.

(llowrs ,absr-xaxi.") ") Наска пакланилси, Ой, у поли при дарозн Ичмень заврадился. Ниска, ниска пакланилси, Въ глаза паднайлси. Ичменюшка заврадилсь "Бохъ на пемать, Палагеюшка, Иравой каласистай, Иравой, правой каласистай-Иравой намень жати! Енъ густай, рясистай, Табѣ жати-выжанати, Зёрнушкамь ядрястай. А мит пастаяти, Красная Палагеющка А мив. а мив пастаяти-Иравой ичмень жала. Славечка сказати. Ана жала выжанала Охъ, славечушка сказати -Па либмъ каласочку. Рѣчи згаварёти. Рачи, рачн згаварити, На лиомъ, на лиомъ каласочку, Па двомъ, на ядивамъ. Речи ви таків, Па правай бокъ старовушки Рфчи, рфчи ин такін-Ана горстачки клала. Рачи патайныи. Па певай бокъ старовушки Красная Палагеющка, Стешка-дарошка лижала. Што жала нажала?" Па тэй стёшки, на зарошки Сниёнушка Иванавичь. Ни ходу, ни таду, Ни съ къмъ ви стаила, Тольки ищёль и правхаль Ни съ къмъ, ин съ къмъ ни стаяла, Маладой Сименушка, Не съ къмъ ни балакала. Малопинькай, харошинькай, Ни съ къмъ ви съ къмъ ни

На воранамъ коню, балякала --Енъ коня упаль **), шаначку сняль. Тибе дажилала. Свадьбащныя" пѣсни №№ 110—149 поются на свадьбахъ, когда начинается , уконаченных преши леле 110—140 шилом на свадьбаха, когда начинается пласек; на причисно он в и просто цен в вудещей, на работ в прогу,—когда декупия котять кесо-набора, довежения; наботоку оне в говорять, что эти ибеди повтих доби вада, т. с. когда вздужестоя.

А тамъ горы неё крути́и,

А тамъ лиса все тямнии-

.А красная Палагеюшка.

Рѣчки неё быстрыи,

Затрыё всё лютоя. -

Мы всяму дагодимъ:

А мы лападями,

А мы караблями.

Идѣ горы всё крутыи,

А йль лиса всё тямный.

А йдѣ звѣрьё все лютоя,

А мы волчека заколимъ.

А лисушку задушимъ--

А ын шубачку апушимъ

А мы съ хвенаряме,

А мы сы ружьими.

Шубачку пакроимъ,

Шубачку апушимъ,

Лиса неё тямная

Тибе, тибе дажидала -Къ жару пріупатела, Къ жару, къ жару пріупатела – А тамъ речен всё быстрын – Пать - беть захатьла. Ни можить ди Симёнущка, Ковя супинати *) Коня, коня супинити-Съ каласки ступати, Охъ, съ калясачки ступети, Ва торкъ **) ваступати, Ва торхъ, ва торхъ ваступити — А йдъ ръчки всё быстрян, Калатикъ купити. И кадачика, и прявичка, Слаткага изюму, Охъ, и слаткаго изюму -Зилёнага винаграду. --Красная Палагеюшка. Садись жа ты у сани, Охъ, садись жа ты у сани-Павдимъ жа съ нами." Друхъ ты ной, Сименушка, Далёка пафлемь?

111.

Свадьбишная.

Ва горадъ ва Бълагарадъ, Въ Обояни, славиамъ горадъ, Заврадилси добрай меладецъ харошъ

Харошъ, харошъ нашъ Симеgymra,

Семенъ то Хвёдаравичь. Семень Хведаравичь Вонь па гораду нахаживая, Калёну стряду заряживая, Калёнай стрялы приказывая: "Ты ляти, ляти, калёная стрила, Выща лъсу, выша тёмнинькага, Саловьющка-патъха мал. Выша садику зилёнинькага,

Палагеюшку нарадимъ.

Выша зельнинький дубровущии, Выша бълай берёзушки. Ты убей, убей, каленая стрила, Стра-вутипу на Волги-ръкъ. Сиза 16луба на каминиай стинь. Саловьющку ва зеленамъ у салъ, Класну девушку въ високимъ

Красну девушку-то Марьюшку,-Марью Андреевну. Сера-вутина-то кушаныя маё, Сиза-голубъ-забава мая, Красна дъвушка-нивъста мая.

тиримъ,

112.

Свадьбишная.

Мима салику зиденага

Саловыющка прадитая,

^{*)} Остановить. Вазаръ.

Ва зилёнай сать заглилан: Натъ ли маей кукупички? Туть ли мая кучушичка Гяталечка вьеть - завивая? Ей пташички пасабляють, Па былачки паткладають. Мяма терима висакога

•) Чит. шьегь, а не шьёть.

Гаврилунка правзжая. У високай тирёмъ загливая: Туть ли мая Татьянушка Шьеть *) вышивая? Падружуньки пасабляють --Па интачки паткладають, На рубчику патшивають.

Хапація была зарёю.

"Растваритеся, вароти,

Леревенсками малатцами."

Раскачивтеся, виреи,

Раздайтеся, баяря!

Къ наратамъ падашла зъ гразою, Атваряла варата зъ дожжникамъ:

113.

Свадьбишная.

Вербушка кулрявая! Пара табъ, вербушка, развитца, Па съванъ прашла съ свичою. Пара табъ, Пигреюшка, *) жа- А по двару - съ тучою, нитпа!

Вы пастойтя-ка, рабята, Пагалитя-ка, малалын: Пушшай летичка да типла, Да празничка да Питра, Штопъ Палагеющка падрасла, Штопъ Авдреевва вырасла." Счасливъ, счасливъ млять Интрей, Абаянсками купцами, Што харошая Палагея! *) Питрей-Петръ

Чань мине батюшка даруя: Ни бальшинъ дарбиъ-гарадомъ.

114. Сеповониная

Ой, на марю, на марю на синёмъ Купалися, пписталілися *) пва бабра Ой, два бабра - два чёрнам сабала Искупарци, схалалёвши, въ лохъ нашли, У лохъ пашли, у лохъ пашли -загуди, **) Наустрічу бабрамь, изустрічу чарвімь -- лісушка: "Чиго, бабры, чиго, чёрван, плачетя?" — "Какъ намъ, бабрамъ, какъ намъ, чарня́мъ, ин плацать:

Дружилушки, дружилушки шубу шьють-Наин, бабрани, изми, чарными, апјшуть. Пружилава жана, пружилава жана инваата: Ана шубачку, ана шубачку адивала, Живатинушку, живатинушку праганяла: Пришла двару шубачку скинула,

Падъ лявачку, падъ лавачку кинула, Атымалкаю ***), атымалкаю прикрыла."

^{*)} Шшегаляхися—оть сл. щёголь.
**) Загуля—грояно задаваны.
***) Анимана—гряна, которо беруть—, ятынають*—горшки.

Ой, на марю, на марю на сивёнъ Купалися, шшигалялися два бабра, Ой, два бабра—два чернан сабала. Искупавин, схаладёвши, въ лохъ нашле, У лохъ пашле, у лохъ пашле—запграле. Наустрічу бабрань, ваустрічу чарвань—явсушка: "Чиго, бабры, чиго, чёрнан, вграстя?" — "Какъ намъ, бабрамъ, какъ намъ, чарвимъ, не играть: Дружилава жана, дружилава жана удала, Ава шубачку, ава шубачку адвеала. Жавативушку, живатнаушку праганяла, Пришла двару-шубачку сквиула, На гредачку, ") на гредачку кенула, Висейкію, кисейкію прикрыла.

*) Градачка—длянная палка, котород служить ибликий.

115.

Спадьбышная Влиска къ дарошки зелевая верба Влиска къ дарошки зеленая верба Ставла:

Станла: Падъ вербаю зайка плача-Гласки треть. *) Надъизжая схадатай свать— Цлетью бьеть. "За штошъты мине, схадатай-свать. За што шъты мине. Киредунка,

Вьешь - казнишь? Ни я табъ дарожичку Парбижаль, Ни я таб'є вараніхъ каней Папужаль. Пирбижали дарожичку Реплики. Папужали вараныхъ каней

Варанья. Пакарали **) скалатаю сваху Кумавья: Ни прашица, на ткашеца Сватьюшка "

*) Чит. треть, а не трёть; также-бьеть, а не бьёть. **) Пакарили-не потвалини.

116 Свадьбимная.

Ой, на марю, на марю синёмъ, На камушку на бяломъ

Танка гибка постачка Лижала.

Падъ вербаю зайкя плача,

Надъизжая Кирилушка

Ни я табѣ дарожичку

Пвровжала дарожичку

Нахвалили Марьюшку

Ни я табь варавахъ кавей

Папужали вараныхъ каней

Што првинца в ткашица Марьюшка.

Гласки треть.

Плетью бьеть.

Пирбежаль,

Папужаль.

Рабчики.

Варанья.

Кумавья.

Бьевь — казвань і

На достачки Армичика Сталля, объы рубащички Мувала, Ташки бълы заберчаты Рукава. На берипку Тарасушка Гулля, Съ прамай ручка винговачки Справляя,

Стремя.
У любада небедуніка
Нать крыломь,
У сняма касатая
Нать правимь.
Нать правимь.
Нать правимь пать праваю
Ручкаю,
Узыкантуа Тарасуніка
Друшкаю,
Узыкантуа Андосевичь

Милаю.

117.

Свадьбим на. ...
По пало галубущим литам,
Сбам па вблюшки тужива.
"Об, свъть — мак лутий волющим!
Об, свъть — мак лутий волющим!
Закоро мис такой вози ни буж.
Закоро мис такой на на дитать,
Закоро мис такой на на дитать,
Закоро мис такой на дитать,
Закоро мис таком на дитать,

У теремя Навеждущка сидъла Па волюшки Андреевна тужила: "Ой, свъть-мая батюшкина волюшка, Ой, свыть-мае матушкино раскочье! У свёкара мы такой воли ни будя, А у свикровые такога раскочья Свёкаръ мине на вулицу ни пустя. Хотя пуста-пригруста *): "Или нивъска, или маладая послъ усъхъ, Прихади, мая галубушка, прежде устхъ, Прежде всёхь, прежде всёхь-паскарёй, На ножунькахь, на ножунькахь паризвый. За то тибе добран люди пахвалють, За то тибе внязн-баяря ни узбронють, Што учвага-разумнаго дочь атца, ПІто умвинькай-разумнинький матушки." Навчина Надеждушка гаварить, Гаразда ана кы люту свекру патхадить, Гаразда ана люта свёкра называть: На **) при людяхъ, на **) при людяхъ - "батюшка." Пасля людей - какъ хачу: Хочь "батюшка," хочь "радинай" назаву. *) Desposurs.

118.

Свадьбишная.

Не шуми, зилёнай льсь-дуброва! Некаму дубровущку свуь-рубить. Некаму зилёнаю скарянить. Охъ, нашага Сиргеющии дома исть, Охъ. нашага Иванавича истуги: Патхаль нашь Сигреющев въ инь герать, А въ неъ горатъ, въ неъ горать-таргавать, А павёзь жи ёнь зиляной кавтань прадавать. Абапала нго нльмовачки ильмогь. Абапала иго тарговачки таргують. Хочь ильмуйти, ни льмуйтя, ильмовки, Хочь торгуйтя, на таргуйти, тарговки, А и же вамъ зиляной картанъ не прадамъ, А я сваей Анисьющии даранъ дамъ. А я дарамъ дамъ, а н дарамъ дамъ-такъ падарю. А я такъ падарю, а я такъ падарю-снаряжу, Я на вулицу, я на вулицу праважу, Я въ задочикъ, я въ задочикъ пагляжу: . Наси, наси, Анисьющка, не жалъй. Мы паживекъ-больши туго наживемь,

Мы пабедемь-больше туго дабелемь. Ни шуми, зилёнай лѣсъ — дуброва! Охъ. неваму дубровущку съчь-рубить. Охъ, некаму знлёнаю скарнинть. Охъ, нашаго Сиргиония дома натъ, Охъ, нашага Иванавича изтути: Павхаль нашь Сиргенника въ инъ горатъ. A BL HEL FORSTL & BL HEL FORSTL-TENERSTL Павёзь жи ёнь пюлкавай ноись прадавать. Абапала иго ильмовачки ильмують. Абапала иго тарговачки таргують. "Хочь ильнуйти, и ни льмуйти, ильмовки, Хочь таргуйтя-на таргуйти тарговки, А я шъ жа вамъ писакавъ поись ин прадамъ, А я сваей Анисьющки запамъ запъ. А я дарамъ дамъ, а я дарамъ дамъ-такъ падарю, А я такъ надарю, а я такъ надапю-сваряжу. Я на вулицу, и на вулицу праважу, Я въ започикъ, я въ залочикъ пагляку: "Нася, нася, Анясьющка, ни жальй: Мы пабудинь-больни туго дабудинь, Мы паживень-больши туго наживемъ.

119.

Ва садику-ва садочку, Ва садику ва зилёнымъ Ни кукушка кукуя-Салавеюшка шшокча. Енъ шшокча — шшакоча, Ень тужа-гарюв: "Охъ, какъ то-то быти, Горе гаревати. Зиму зимувати?" Малала саловьющка *) Be spect, se reports.

Ссадъбниная. Малада-дагадлива: Упиреть залитала, У глаза заглидала, Салавыя унимала: "Ни плачь, саловыющка, Ни гарюй, малодинький Вогь дасть, перзимуимъ Мы у прося, въ гарося *) Еъ правой пашаницы, Въ ключевай валипы.

Чёрнаю смародиву

120.

Свадьбышная. У вароть, мая матушка, Вырастала травушка, Травушка талковая, Па лугамъ зилёная, Па садамъ висёлая. Ой, и кто траву тапталь? Xто шалковаю приламаль? *) Притантали травушку Всё сваты—схалаган. Мужики багатан. Ави сватали девушку-Красваю Катяринушку, Хвальваю Иванавну. Многа просють приданага: Варава коня стаялага, Гусака чубарага И гусыню съраю И свло съ двреввію; Зилёнь сать сы вишавьямь. Винаграть съ аръшаньямъ, И калину- малину, *) Вар.; Ой, и 120 траку тактаэз? Ой, и тто шализиаль,

Па лугамъ задёнаю? HOSTARTANA R T. J. **) Вар: Красиян Шванавну.

Зилёнаю палокану. Катяринынъ батюшка А ёнъ ходя по двару Охватёмина голаву *) Шлянаю пуховаю, Лендаю півдковаю. А ёнъ тужа-гарюя. А ёнъ плача—рыгая Па сваёмъ дитю миламу, Па детю шъ Катяринушки: "Ой, дите май, дитятка! Мий ви жаль приданага, А мић жаль сванго дита, Сванго дитя-Катвринушки: Ава умва-умвёщунькв. Уставала ранёшунькя,

Унывалася бёлёшунькя."

*) Вар.: Обанайаши голову.

121.

Ссадьбишная.

Шолкавая мителачка-Залатая пиривазачка!

Красная Надеждушка Ra *) мила, мила сёни; Ниламетши пакивула, Изъ рукъ вћикъ закинула, Сама села, атдахнула. Чижало ваздахнула, Слязно всплакнула, --Батюшку вспамянула, Сударыню - матушку: "Сударь мой батюшка И сударына - катушка! Ва што вы спъстеся. **) На што гатовитеся!

Жарку баню топитя. Гусей-лебедей жарити, -Куго дажилаета?" "Дите мае, дитятка! Ничиго нть ты ни знаишъ, Нечиго шъ ты ни въданны! Къ намъ завтря гости прівдуть,-Гастечки нибувалаи: Млать Радивонъ *) сы баярами Сы друшкомъ, сы датькію, Съ маладою съ свахаю. Сь кучирявымь навонимичкамь.

*) Раливонъ-Ларіонъ.
**) Народинись-кучеръ, возница, **) Спратося—приготовляете висого му-Свадьбишная.

122.

У бару́—бару́, въ зиляномъ саду́ Пать сасёнкаю падь зилёнаю Отаяла кузинца-кузня яовая, Кузня новая-дверь яловая. Ва тей кузинцы - маладым кузняцы, Малодинькии, харошинькии. Какъ и первай кузнецъ-Захарь наладецъ: Ночку начеваль-канёчка каваль. Кана воранага-седла кованага. Маринулка умна-мина кузинцы илля, У кузинцу запла—съ рукъ перстень здала, Съ правай залатой. "Гаткуй вараной!" Павлямъ са мной: Иа бару́-бару мы па каменю Па шунучиму, па звинючиму.--Каминь гримятить, ватковы звинять, А люди гаварять: чья свадьба Ада? Вагатага мужика, хвалёнаго жаниха: Багатъ жевитца, багату биреть. *) Мвога призисеть: Девять сувдуковъ, десятай ласбень **) Хочь вобземъ разбей.

А у томъ дазбяню Усё сабраньё:

^{*)} Чат. биреть, а не бербть. **) Лисбевь- сундугь, сплетельнё нез коры,

Клубоск и ворока, двв гореги венёка, Дудачки ликать, а инрага де податить, Усе озказывають, загакоривають. Усе озказывають податить податить вы Заганореги применента податить податить да усе одначають податить податить для дальна, а украдуют вамкрыеск: Я типком лушком см мелёма друшком, Вемърикать се дучикам, Темпай почкають се себчкаю. Емпай почкають се денема.

123.

Свадьбишная.

Ни тразупила, ни муразупила— взавала усе здук аблючичен кления, Къ адиой мижи дарожену ставлядая, Къ другой какта прабодано отежичку. Такта буда такта сакдата! — свять на вараномъ, На систъпитсу казаваном. На систъпитсу казаваном. На побътавит завъема саку Півлиу свяль. Елт. вивку сидът, Коба удаль, слушить стать: Ни крудать ди схадима— свяла въ торемій Пактук да на скадима— свяла въ торемій Пактук д. вактук, кукушичка, у саду Пактук д. вактук, кукушичка, у саду

Ни травушка, не муравушка---кавыла

Усь дугь балогием кланила,

Кь другой маке пробойнаю стехнику,

Тачь будь каже Месьаномик и гамо,

Папку свядь, каже маке образований и гамо,

Кове правь, суднать сталь:

Кове правь, суднать сталь:

Кове правь, суднать сталь:

Кове правь, сталь и бразованомик из теремы

Покучёй, покучённом, ученае, ученае,

Покучёй, покучёны, и шенець, куменець, чеботары:

С саже кальцень, и шенець, куменець, чеботары:

Сашью из табт шубачку съ бабране, Сашью табр санбики абть выстеручки, Салью табр залоть перетинь абт ручки, Мы пабания, Зинавопонка, къ винчаны, Атть няченя, Зинавопонка, у гости. Ана думана, Зинавопонка, у гости. Ана думана, Зинавопонка, у гости.

124.

Свадьбишная.

Ой, и што - йта за дивншива — Серца маё, Микаланвна! У вароть разливищий Ты ради девить сыновъ, Разливалася возира А песятаю дочеря-Широкая, глубокая. Тала пушшу на вулицу.-Какъ па томъ на везиру "Друхъ ты мой, Микалаюшка Ти паствеь девить дамовь, Плаваль лебить сы либёткаю. Сы бълаю сы галупкаю. А писятай високъ тирёмъ. Па чемъ лебидя узвать, Тада ражу девить сывовъ, На чаму либёдушку? А дисятаю дочеря, А у лебиля залатая галава. Дочиря воть Довюшку. Друхъ ты кой, Микалающка! А у либёдушки пазалочиная. Либядочикъ Микалаюшка, Я тада стара буду, Бѣливькяй, харошинькай, Стара булу-сына жавю, Микалай Михайлавичь: На вулицу сваху пушшу, Либедушка Зинавеюшкв За свахою - сваю дочиря, Бѣлая, харошая. За дочарью сама пайду, Зинавея Микалаивва. Сама вайду — наслушаю: Прасилася Зивавеющка Ни станть ли съ рибятами, Сворго друга милага, Съ маладыми ниживатами. Пруга милага — Микалающки: — А сударыня — матушка, "Друхъ ты мой, Мекалающка, Я-пъ рада ни стаяла, Серца маё, Михайлавичь! Ани свин станавятца, Пусти мине на вулицу, За бълаи ручиньки биругца, Бълан руки разымають *), Панграть на широкаю, На мураву на зилеваю! Залатын персни сынають, Друшка мая, Занавеющка, Ва карманы запушшають. *) PAREMARTS.

125.

Скадьбишная

Зашумбли всё угары въ галавё, Закипъл самувары на сталё. Салавеющка за клётачин цветь, Цылавальнике маладую жаву бъеть, А рубящичка блиске къ тёлу приотаеть. Скора влу ва Скитай-гораль гулять. Васкитайскага тавару закушать: Куплю юпачку розаваю, А пругую—бѣларозаваю. А третью — піёлкаваю. А читвертаю — палушёлкаваю. Ета платья ви нараветна-Какой с . . . ъ сынъ навялятна: Либа воръ, али пъявила, Аля с . . . ъ сынъ разбойниченъ, Ень лівнчій карагодничикь. Охъ, ты, Машичка, Маширачка ная! Чиго Машичка у лачику блидна? На *) худа, блидва бязь милага друшка. Прасильда всіе ночь вь тимнать -Стали въ Маши черизи брови, да ни тъ: На горушки рабинушка станза, На рабива три кистачки хараши: Какъ в первая кветь хараща--Въ насъ Исающка Васельневчь - пуща. А другая-та кветь харана -Въ васъ Свргъющка Иванавичь душа, Ахъ, и третья - та кисть хараша --Въ насъ Ягорушка Авареввачь-луша.

Зашумели все угары въ галане, Заквитли санувары на сталь. Салавеющка на клатачки паеть. Цылавальнять маладію жану быеты, А рубащичка блиска къ тълу пристаеть. Скора флу ва Скитай-гораль гулять. Васкитайскага тавару закупаты: Куплю юпачку розаваю, А другую-бъларозаваю, А третью - пёлкаваю, А читиёртаю—палущёлкаваю Ета платья ви наравитца— Какой с . . . ъ сынъ навялитна: Либа воръ, али пъянила, Али с . . . ъ сынъ пазбойничисъ Ень пеничий караголивчикъ. Охъ. ты, Машичка, Мариерачка мая! Чиго Маничка у личнку блидва? На *) худа блидна бизъ милага друшка. Прасидела все ночь въ тимнате-*) 0xx.

Стан в в Маши червам бровя, до не тћ. На горушке робинувак стакал, На рабиля три кнетачке харани. Каке и нервая киеть харания. Каке и нервая киеть харания. Каке и нервая киеть харания. В выет Хадоольника Хадоотьяна— душа, А и грутат—та киеть харания. В примента киеть харания. В примента и компаната — душа, в трутат и компаната — душа, в трутат применувата и компаната — душа, примента и компаната примента пр

12ô.

Свадьбишная.

Сасёвка, сасёвушка, Сасёвка задавая, Ок корива висёлая, Ок корива висёлая, А вишло кучарквая! На той за сасёзушке, Прителля, маккая, Гвиздётка пуховая, Какь на голь за грёзкушку Сидъл пава—деа крыма, Снеста пава два ний, Вывела паве два детя, Цва лета каротав, Славав, прегожав, Какъ вервая літенцива, Дітенцива Хъядевунива, Въщель Прегорьеветь, А друга дітенцива, Дітинцива Атахъюдива, Вътахъм Правъзвев, Атахъм Навазвев,

127.

Свадьбишная

Ой, у вашихь у варогинахь у инромахь, у инромахь, у нашихь у виреношахь у таченых у у таченых у у таченых у разеных у таченых у разеных у разеных у виреношахь — Паздаченых разеналась сения вёря, развиралась бълая рыба, развиралась, разенралась облужена,

Расшутвлась. Какъ пріъхали падъ рыбу Рыбаловы, Рыбаловы— ахотвички Маладан,

Привазили невадочки
Піалкаваї,
На вивадочкахъ камушки
Залатми,
А въ рукахъ тапорики

Сталяние.

Залатую,

Прарубали прарубачки Ширакіи. Шираків, ширакін-Иа исей рычки. Запушшали нивадочки Падъ бирижочки. Лагалалась бълая рыба, Дагадалась, У глубакан азёры Заплывала, Ани жёлтами песками Засыпалась. Ана травою - муравою Зарастала. Охъ, хатать бълаю рыбушку Паймати. Охъ, хатять бялуживу Ухватати, На чатыри частачки Разрубити, На чатыри терина Разиасити. На чатыри столика Станавити. Какъ прітхали падъ Надежду Киазя-баара, Килзя — баяря, маладан Панзжанья, Привазили каретушку **) Вар.: . . вики, израчии.
***) Паскитбла—сбрасила.

А въ каретя Захарушку Маладога. Дагадалась Надеждушка, Дагадалась На висбкан харомы Укадила, На *) дубовами двирями Закуталась, На *) залотами замками Замыкалась. Ана юнки, душиграйки **) Пасинтала, ***) На *) бузбван манисты Пабарвіла. Ана пичальная платья Надивала, Ана сястриць-падружунякъ Патклекала: — Вадбярётя, сястрицы маи, **Падбяритя.** — Ня въ нарядъ Надеждушка Ухалила. Ана вискан паклоны А ятавала. **,Н**у, тишеря я васъ, квази — баяря Ни баюся, Маладога Захарушку Ни стыкуся.

128.

Раци, рана на зарё
Слителное сокалы
У ман зелини сады
Къ маану теплану тивиду
Вифора—визаревущки
Набувалай гость —пастчисъ—
Хамелика *) парвёчисъ—
Хамелика *) парвёчисъ—

Соадобими ал.

Лександравчи—гость маладой.

Ни такь жа ём прибуваль—

Надарачикь привазаль,

Надарачикь перазальной—

оъ ружи верствив залагой,

Намачиная причинкт,

Залагой мой перененикт,

Распичия леконичнай галагой,

Намачиная причикът,

Залагой мой перененикт,

Распичия галагомика.

Куми табе буда дёть,

Куми табе буда дёть,

Куми табе буда дёть,

Ни прадать, не прамивать, Ни милу друппку падэрать. Ни самой, маладой, васить. Пайду, малада, на новаи ебни, Вазьиу ведирцы нави, Карамасильны клинава. Пайду, малада, по-ваду. Вазьиу перстинь съ сабою, Кину, брошу на ваду, На самаю глубяну, Сама пайду на гару, Аглянуся на валу: Енъ ни тоня, ни плыветь.

Прочь ать берюшку на йдеть. Пасирёть моря вална бьеть, **Васирёдачки** — блёстачки — Хвялосьины слёзачки. Хвядотыван — гарючи. Ой, у лозя при дарозя Хамеюшка траву кося, Хвядосьющка услёть ходя, Услыть ходя-воду вося. Хамеюнка припаталь, Ень цеть вады захатель; Хвядосьющка ни смила-Ана пить вала ни пала.

129.

Ссадьбышная.

Згуркнула, згуркнула галунка, У галубничку съдивчи, На сваё стадичка гледивчи: "Свътъ-маё стадичка бялоя У чисто поля улитела. А я за ниволію асталаєь. За ниволію бальшою --Всё за крайнію нуждою: Сазан голуби албали. Правая крылушка сламели, Сизая пёрушка патирали. А што по палю лигала. По три зёрнущка зомрала. Иб три зёрнушка правикъ. Первая зёрнушка—пашавичка, Другоя зёрнушка-грачишка, А третья - кукалёкь." Сплакнула, сплакнула Гринена. Красныкъ дъвушакъ-заловакъ (О) На у териня съдивчи, И нивъстушакъ - гаголакъ."

На састрепъ - падрукъ гледевчи: "Свёть-кан састрицы-падрушки Вей на вулнцу пауващий, Вев забавачки паунисли. Всъ забавачки - дудачки; А я за ниволію асталась. За виволію бальшою, Есё за свёкраваю журбою. Русаю косушку патирала, Што матушка плитала, Пать акбичикамъ съпиван. На свитель мъсиць гледивчи, Три славечущка модавчи: "Вудь, маё дитятка, учлива, Начитай свёкра, свекровью, И бальшихъ в меньшихъ диверьявь.

130.

Сеадьбишная.

На край моря рябёнушка *) стаяла, Спрёть коря купирявая растывила. Менть каленки степка-даренка ликала, На стёжачки Дарьющва гуляла, Ана не гуляла -- казинушку лачала, *) Вар.:-... каланушка стала.

Ана ни ламала-на пученющие визала, Ана ни визала-на синіе море брасала. На *) бросивии, олавечущка сказала: — А встать было на зорюшки раненькя. Пригладить быле русаю косу гладеньки, Заплесть было косущку дробиенька, Уплесть было у восущеу васивчость **). Пайтить было на вулицы нагулять, Зайтить было на вругую на гару, Глянуть было пать свытлаю подъ зарю-Ни тонить ди калинушка на мари? Ни тужить ли радной батющка на мив? --"Охъ, какъ то — та калинушки ни тануть? Охъ, какъ то-та на детитки ни тужеть? Ана у мине укальная дочь была, Ана т мине умильная, мялая. Ана мине спряді двара стривала, Ана у мине изъ рукъ коня примала, Ана иго у канюплиньсю завадила, Ана иго авсомъ-ствамъ кармила, Ана иго изъ видерачки наила." А устужилась Дарьниа матушка: Типерь у инне нитаплёная горинка, Типерь у мине инмитеран свиющий, Типерь у миже ниталчёнам замашки, Типерь у мине напаматан рубащия.--А узраднавалась Иванава матушка: Типерь у мине таклёвая горинка, Типерь у мине вымитиван ствюшкв, Типерь у мине талчёнам заманики, Типерь у мине памытан рубащки."

**) Билик, выпичны—ленти вы посв. 181.

Свадьбишная.

Мими саду авливата Дарбика пиказа, Ца тей степки, не дарошки Ви ходу, не тазу,— Тольки ищель и прабклять Малакой Гаррилушка, Малакой Гаррилушка, Малакой Гаррилушка, На моривами кожо. "Еку намасе.

Приняваль коев ки дуброве, Ки заявану зілату, А сакт вашель Газрикушка Ва заявива садочикъ, Ва заявивький садочикъ Кукушка кукуа. Акто ваша Алдаковика Вь висакомъ тиримъ гария. Ана тужа и гарюя па сваёмь

сабранью: "Охъ, світь—наё, охъ світь—наё Вальшоя сабранья! Ни готь, ни два, ни ниделичку Я тибе сабирала, За динъ часокъ, за минутачку Я тибе разабрана. А я тибе разабрала, Я уськъ придаряла:

Я свёкру рубашку, Свикровьи - другую, Я сваимъ дивирёчкамъ

Я усфиь на платочку. *) Насуптива-песставская. ... HARROTETERS -- BECKERGERS Сваей любай заловушки Ись восушки ленду, Исъ кас'в зущчатаю, Другую алую, Третью - галуоўю. Наси, мая заловушка, Наси, красуйси, Какъ и я, малада, красавалась, --Замушъ сабиралась У чужую диревню. Ни въ суютную *) семью, Я къ свёкру, къ свикровьи, Кы диверьямь, нивъскамъ, Кы заловкамъ, плимельникамъ **).

132.

Свадьбишная.

Рабая,

У вароть — вароть зилёнай сать Стриляти. Растьвиталь; Па садику пирипёлущка Литала, Па зилёнаму рабая Пархала. Xто изунтца *) у зилёнай сать Ларами, Уступить ***)? Хто изуитца пиринёлушку Ухватить? Хто изунтца рабаю Паймать Узывантна схада́тай — свать На каню, Узывантца схадатай — свать На вараномъ: Дайтя инт варана коня У сидль, У лятай, у наборнай У въ уздѣ! Я патду въ чиствя ибля Гуляти, Ни гуляти-паринёлушикъ

Яму нечила ***) пирипёлутка Ажно ль ета схадатая-сваха

Хеальная Чесна - хвальна схадатая-сваха **Ш**олкавыми — палушолкавыми Платками,

Шетами—вышиватами Казрами.

У вароть—вароть зилёнай сать Растывиталь, Па садвку перинелушка Литала, Па звяёнаму рабая Пархала. Хто изуитца у зилёнай сать Уступить?

Хто изуитца пирипёлушку Ухазтить? Хто изунтпа рабаю

Изуктна—вызовется,
 Уступить—вступить, ***) Яму нечила—ему назалось,

Паймать? Узывантца Максимунка На каню Узывантпа Ивананичь На варановъ: "Дайтя мећ варана кона У сидль, У шитай, у наборнай У въ уздъ. Я патду въ чистая поля Гуляти, Ни гулати-парипёлушикъ Стрилати. Яму вечила пирипёлунка Рабая. Ажно дь ета Анпіатушка *) Хнальная

Чесна́-хвальна Анпіятушка Касою. (0) На сваею дробнаю Платою **). А въ косушки алинькай Касничокъ. Салитиа къ ей Максимунка Паць бачокъ, Выплитая изъ косущки Кленичокъ. Навазывая на кнутикъ Хвасничокъ ***). Штопъ била чёнъ варана коня Падгавать, Штогъ била чемъ Анніядушку Прабужать.

Олимпада.
 Украстьяновія праушки, замяетая досу, разд'ялють ее на кного прядей, и чіна больше прадей, тікть считаєтся красшейе: "пробиля платійня."
 Квуть состоять изъ друхь частей: "квутовилища" и "храсшикі."

183

Свадьбишная. Ни за ръчкаю агии гарять. Агни тимнавии. Ни за быстраю кузии сталть. Кузинцы навын. Ва техъ кузняхъ кузнечныя А всё шъ маладам, Кують-ильють патковушки Усё шъ давянняе. Хочуть канать - патиавати Сватава воня. А сватавъ конь, ехадатань конь Ни умъя хадити, На праваю на нежнику

Ни умъя ступити: Што ни расъ ступнеть, што ви два ступнеть-Патковущка брякня *). Охъ, дива-дикована -Идъ волава брата! А йде брата, йде закувата-

У схадатай свахи: Усё игь ета схадатая — сваха

Сван персии клала, Скан лавянеми.

Ни за рѣчкаю агни гарять Агни тимически. Ни за бысграю кузни стаять, Кузпицы нагии. Ва тахъ кузнякъ пузнечеки А всё шъ назадия, Кують - ильють патковушки Усё шъ залатии: Хочуть канать — паткавати Матв'янва коня.

Мативись конь Иванавича Уића хадити, На праваю на ножичку Умћа ступити: Што не расъ ступнеть." што не

два ступпеть --

^{*)} Ynagera.

Патковушка звакня. Охъ дива-диковива,-Идъ зблата брата?

Идь брата, идь закуната, — У красвай Анисьи.

134.

Па садику галушка Литала, Абь вишавья сван компунки Абивала. Усё пры ана сокала Будила: "Устань, праснись, мой яснинькай Всё шь ана батютку Сакалочикъ! Ни надалга я шъ табъ Ластала́ся: Ни готь, ни два мев съ табою Ни вадалга и шъ табв Гадавати. Ни виделичку Каратати, Асталося адну ночку Начивати И тые пль мине лётавчи Ни видати. Позна – рана изъ саду птавжи Прилитять, Вазьмуть, вазьмуть галушку Съ сабою. Здадуть, здадуть сокалу На крылья, Здадуть, здадуть ленаму

На перья-Живи, живи, галушка, Ни тужи.-

Ссадьбишная. Па териму Анисьюшка Хадила,

Усё шъ ета Анисьющка

Сваи персии плала,

Сван залатия.

Усё шъ ета Иванавна

Па високимъ Иванавна Гуляла, Залотаю чипочкаю Званила:

Будила:

"Ўстань, праснися, мой батюшка Радимай!

Пасталася: Ни готь, ни два мећ у батюшки Гадавати, Ни нидъличеу мив у батюшки

Каратати, Асталося адну ночку Начивати,— И тые шъ мине ва слизахъ

Ни видати. Позва - рава князи - баяри Прівдуть,

Вазьмуть, вазьмуть Анисьюшку Съ сабою, Здадуть, здадуть Матабющки

На руки, Здадуть, здадуть Иванавичу На въси.

Живи, живи, Ависьюшка, Ни туже."

135.

Свадьбишная.

У насъ ва гародя *) крупияна, крупина, А Аннушки Микитапинай кручина: Пабълная Аннуна галава. *) Крестыне геверать "гароть, с а не огородъВихалода Анвуниса за каратећ Викалода гринат меду, игохъ вела, Вибеваћа катайкто карата, А варезопила—рейнати палатаки, Бруган гора—ебками колетаки, Шророда палагорания—галараки; Пасердила бежай шатерь на дварћ, Неждала—вежалата у нактућ, Неждала—пасеталата и въ впесавета. А сака вилика у колато Боту колатиса. И калиха—прасила у бота: Содада, Воков, потић кароса на дварћ, Замарова, замарова вечнатат у шатућ. Немилата—шесталата у базаћу.

У васъ ва гародя то зелье, то зелье А Анаушки Микитиннай виселье: Виселая Аннына галава. Выхаляла Аннушка за варата, Вынасила куппинь мёну, штохъ вена, Выбивада кнтайкію варата, А виреющим— разнами шалиами, Коутын горы-бълами халстами, **Широкая ванворына-какрами** Пастроила високъ тирёмъ на нваръ. Пасадела Илатовущку въ терияћ, А сама папила въ персву Богу малитиа. Ава малила-прасила у Бога: "Саздай, Боже, ясная сонца на дваръ Атагрій, атагрій Платонушку вь теримі, Абаграй, абаграй Иванавича въ висакомъ, Въ весакомъ, а въ весакомъ-налъ акномъ.

> . 136. Свадьбиниая

У насъ на гародъ, на эбинанъ садъ Хиснь правод. А хто шъ увясъ, Киснь раздов по въздал кистина А хто шъ у насот мальдал кистина А хто шъ у насот мальдал кистина Мартенунна. А просеви кистина Вихидли Митренуниа за варата, Вахидли Митренуниа за варата, Закивана септринъ- надругъ въ сабъ въ докъ, Засадъда сентрицъ надругъ вейхъ за сталолъ, сала съвъ Митренуния еним усътъ,

Накланила галовущку нижа усёхъ. Ана думала, сабт думала больши устхъ. "Сястрицы нан, надружуньки, охъ, горе мив! Охъ горе мив, охъ горе мив бальшоя Какъ-та инт быть-ать батющей атвысать? Охъ, какъ-та быть-кы люті свёкоу привикать? А ёнъ скажа: "Мэтрёнушка, ни тужи!" А ёнъ скажа: "Андреевна, ни гарюй! Ой, атвыкнишь ать батюшки, атвыкниць, Ты привыжению кы люту свёкру Правыкниць: Назавешь жа ты свекра батюлкаю Назавешь, А свекровья — што радимая Матушка, А Иванушка—вято венециная

127.

Хвядотьявия—што винешная

Саадзбишкая.

У въ Андрея у варотъ У въ Андрея у варогъ То сать, то сать-винаграть, То сать, то сать-винаграть, Зилёная вишанья. Залёная вишанья. Слаткая арашавыя. Слаткая арбшанья. Пашла Матрёнушка въ сатъ, Пашла Матрёнушка въ сатъ, Заблудила у винаграть. Заблудила у винагратъ Пацібль батюшка некать, Пашель Иванушка искать Искаль, искаль-ёнь нашёль. Искаль, искаль — не нашёль, Ень заплакаль—прочь нашёль: Узяль за ручинькю-павёль. "Дите ль мае, датятка, Привёль жа ёнь ка двару Лите ль. мае милая! Къ шерокаму сваяму Радинай мой батюшка Панлъ, каркилъ, лилъялъ.— Паслать буля векага. Ни памль, ни кармиль, ни лильаль, Приждать будя нечига. Наслать будя есть кугб Приждать буди есть чиго " *).

*) Нькогорые говорять: вазо, чиво.

Лалушка.

Милая.

138.

Свадьбышная.

Разсвичитая.

Ягатка, ты ягатка Налазчитая, Въ саду яблачка ты, аблачка

Иль жа ты расла, иль шь ты вырасла?

А илё иле тих зрёма Идё иле тих вёзрёма? Проти соенца за гарта, У въз Авдрем ва даврё Стальт виссамбе тырёма. Чарись готъ висотъ тирёма. Ураната слеме пара. Сивамрана сева, Сивамренстам. Дотъ Матрімунка дитъ, Падими слема Сивамренстам. Сивамренстам. Сивамренстам. Сивамренстам. Сивамренстам. Сивамренстам!

На навымъ ствямъ хажу,

о Исинъ саколь-ясевъ соколь.

Замчухъ ва руки бяру. Я на лендачку вижу, Я ва ше́юшку кладу, Я на нулицу спяту Въ карагоде панграть, Жанеховь выберать.-Ана выбрала малатца Съ инарадава дварца -Иванушку малатиа. Иванушка маладець, Ень и чисть и ричистъ Гарасть са мной гаварить, **Па-нимецки увабрать** *): Зеляной на ёмъ кавтанъ, Иуховая шляца сы пяромъ, Пириматачки (съ) спрябромъ. Увабрать—одъть.

139. Свадьби м н а я.

Ахотщечке балы, Ахотышку явлы: Усіе вочку ни спали— Тивёта визали Усі шалкайл. Увесь дворь уснійля— Вборь улажёлі. Укачтали бобрю Маре́ов *) на шубу. Маре́ов фатюлька Узувіль пригодати, Какь шубу шивати.

*) Марей-Марка.

Саламыкавны- ловцы

140.

Свадьбишная

На османку ромение станть, А стинкии калад газарить. Выгожным патаваризалоть. Матрёвунках комя—рациты У себтая циятья сваражёнты, У батомым у гости просенты: Эь бафрык нактуарица :

141.

Сеадьби и нал. Прикрасная наша дерева Калина. На *) два літа, два балотичка Аксинью Сукрасата: Ана порвай лухь сукрасана — Открасата: А другой лухь сукрасана — Саврала. — А секрасата — Сабою. Сабою.

Аксиньющка два дона Сукрасіла: Первай домь сукрасила Касою, А свёкравь домь сукрасила Сабою.

142.

Свадьбишная.

Падъ лісань, падъ лісамь, Падъ лесамъ патъ темнымъ Пать темнымъ залёнымъ Хадила павуніка Залата́и крылушки, Пазалочины цёрушки, Зямчухъ на галовачки. Абазряль *) павушку Маладой Восипунка Маладой Васильивнчь. Ёнъ ходя – пахаживая, Гаварить — пагаваривая: "Сударь, мой батюшка, Сударь, мой радимай! Мы пайдемь у канюшинку, Пайдемъ у стаялаю: Свядай варана коня, Сидлай, замуздавай, Паней **) ни апаздавай, Никаму ни сказывай. Мы павдимъ на хотушку, На лёхкаю работушку: Пайманиъ павушку, Залатын крылушки Пазалочины пёрушан, Зямчухъ на галовушки." Яму нечила ***) — навушка, Ажно - Татьянушка Ажно Иванавна Харашо шъ ава вбрата,

Харашо сварижова: На ей шуба новая, Апушка бабровая. Сама дъвка чирнабровая, Каса у ей русая, Шлетенья дробная, У касъ ленда алая, Сама дъвушка бравая. Татьяныны братья Ахотнички были: Ахотушку пиван, На хоту издили. Анн мала нграли, А многа прайграли: Прайграли его рублей. Прайграли тасичу, Прайграли дяввлу-Татьнну сястреду. Восинавы братья Ахотнички были, Ахотушку имали, На хоту вздили. Ани мала играли, А чнога выграли: Выграли ето рублей, Выграли чисичу, Выграли дявицу Татьяну - сястрицу, Са веймъ-съ сундуками. Съ даравами платками.

^{*)} Увидбаъ

^{**)} Паняй-поважай,

^{***)} Яну нёчила—ему вазалось.

143.

Ой, у поли липушка, Ой, у поли липушка, Падь липкаю-бъль шатеръ; Ва томъ шатръ-геренка, Ва горенкъ-повай столъ, На столику-скатерти, На скатертихъ-хлъбъ да соль, За хлепъ-солью-баяря, Ни баяря—дваряня; Принижь баярь-давунка, Ой, девушка Аниова. Ходила на *) по саду, Ирвала тывяты са травы,-Нила вянокъ увесь динекъ. Свивщи влиокъ, палажила, Палажёмши, ръдь гаварила: "Каму вянокъ насить будя? Насить буля старай мушъ: Яму насить-на галасить Сваю старасть ин супрасить."

Ой, у поли липушка. Ой, у поли липушка, Пать ленкаю — бёль шатёрь; Ва токъ шатръ-горенка, Ва горенкъ-новай столь, На столику-скатерти. На скатертихъ-хлабъ да соль За клывь-солью-баяря, Ни баяря-дваряня, Правижь баярь-дввушка Ой, девушка Анисья, Хадила (о)на по саду, Ирвала тъвяты са травы, Вила вянокъ увесь динёкъ, Свивши вянокъ, палажила, Палажёнши, річь гаварила: "Каму вяновъ насить будя Насить будя влать Матвый: Яму насить-ии галасить-Сваю младаеть супрасить."

•) Ona. 144. Свадьбишная. Ой, исъ поля, исъ честага исъ поля Катить-багить каламажичка ризвенька, У каланажачки вадушачке лижали, На падушачкахъ Надеждушка сидела, У хрустальная у въ аконушна глидъла Пазать је Сименушка надъижили: . Пастой, пагади, Надеждушка, ни унжиа́й! Загадаю загадачку—адгадай, Загадаю другую - любію: Приминъ Раштва и Хришпенья роппь тьвила?" Ой, инправда, Симёнушка, неправда, Ни истинная, Пвававичь, славечка! — "Охь, воть правда, Надеждушка, воть правда, Истинная, Андреевна, славечка! Я сань тамъ быль, на вржи хадиль, тьвяты врваль. Я тьваты прваль, я тьвяты прваль, у шапку клаль, Я у шанку клаль, я у шанку клаль-ковя кармиль. Приминть Сихика *1 и Шитрова дві лість лижаль! *
— ОВ, пиправда, Сивбауника, виправда,
Ня истинная, Ивонавачь, солвечка!
— Примуні Відоскупика, кота правда,
Истинная, Дироку Відоскупика, кота правда,
Истинная, битрова на мажу хадиль, віть рубика,
А в зійть рубика, а в зійть рубика—кійся папач.
А в кійтя памих, а в кіма вишть—пісравать,
Я у тестюника, у батюшки на двара,
А у тестинная у матинам у трорам.

145

*) Сямикъ-день св. Тропцы.

Свадьбишная.

Литаль, пархаль салавеюнка Сміялися красиан дівки У саду. Съ малатна: Топиа, груска салавеющия -Цалаваль-милаваль, за руч-Адиану: ку браль-"Кабы то-та чачотачка Вотъ не взяль!-Са мною, Іёнушка краснымъ дёвкамъ Кабы то-та рабая Палитать! Атвичалъ: Дая пъсъею усю вочушку "Ни смъйтися, краснаи девки, Ни спаль, Съ малатиа: Ал пъсъею асе́ннію Хочь долга ждалъ, пискора взяль-Ни унадкаль." Вотъ вазьму, Шшикачи, шшикачи, салавеюшка, За праваю за рученькю Ни дряме, Шшикачи, шшикачи, малодинький, Павиду,

Воть ви сви.

Хадиль-туллаль інгувака
Па тарину.
Попива, гріска Квріявачу з)
Аднаку.
Аднаку.
На каренськахь, на булавинькихь
павару.
И атвазу ать батюшки

Аднаму:

- Кабы то-та Катаринушка
Са мною,
Кабы то-та Кузьманкина
Я привязу, привязу

Пагулять.
А я пъ съ ею усю вочушку
И пъ на спать,
Кы июту свекру.
На ниврокая падворья,
Кы свекровья кы лютой жа

А я ить съ ею всю асенню На високаи харомы,
"Гавари, гавари, Гёнушка.

Къ Гёнушки Килотоз

"Гавари, гавари, Іёнушка, Ни дрями." Къ Іёнушки Киренвич На внеобая згало́вья."

*) Киреивичь-Кириллеричь.

Свадьбишная

Польюшка-паляні. Неурадимая старана! Кучноявая рабина Сильнаю ягаду урадала, Сильнаю агаду-клубенку. Хто ету ягалу врвать будя? Хто ету спланаю сарывать? Рвать будя ягаду Марыюшка. Развин ну ягалу, пресніла, А нихто пъ је ни взбуда: И ни батюшка, и ни матушка, Ни радимай жа братиньки, Не сястрицы-падружуньки. Па дарожуньки па шляху Вдя Кастивонушка *) на каню На сваёмъ каню вараномъ На сильличку каваномъ, На бумажнинькихъ патьничкахъ, Шелкава илетачка у рукахъ, Разван ножуньки въ струминахъ, Вълаи ручиньки въ павалахъ. Евь канекь тапталь-ин стапталь, Беъ плетью биль-ин избудиль. Галасомъ крикнуль-азвалась: "Полна табъ, вотъ Марьюшка, спать, А пара шъ табъ уставать, Табъ многа, прухъ, налобиа: Соракъ сараковъ рушенковъ, Сто дакоть скатиргой. А питеадцать парь рубанекъ, Свекру батюшки - рубашку. Свикровьи - катушки - налатенца, Дивярилунки **)- илаточикъ, А заловушке - касенчокъ, ***) Сваяму прушку Кастивовущия Залотинький пирсиёчикъ, Веё разсыпчитай глазочикъ.

Константинъ.
 Дявярилъ, девяръ – братъ мужа.
 Касниъ – лента въ моск.

147

Свадьбишная.

Ва садику, ва садочку, Ва салику на зилёнымъ Ни кукушка кукуя— Салавеющка шшбкча: Ёнъ шшбела—шшакбла, Ень тужа—гарюя. Енъ плача — рыгав. . Халоднаю зиму чув: , Какъ то-та бытв, Какъ гаривати, Зиму зимувати И люты марозы Глубокан сиъги.

Ва садику ва садочку, Ва садику ва зилёвымъ Ни кукушка кукуя-Салавеющка шиіокча: Ень штокча—штакоча, Ень тужа-гарюя, Ень плача—рыгая, Теплая лета чуя:

"Какъ то-та бытв, Какъ явта передітавать. Жаркая вреня?"

148.

Свадьбишная.

На усхоть сонца ви буёнь вътвръ Ёнь самъ прибувая. Рябину каліша, Ёнъ калыша — калыхан, Тьвяты абивая. У те́римя у высокимъ Раманушка два днегика пиша А ёнъ циша и бумажа, Бумагу марая: Красвай вашай Васвлесущки Пасыль пасылая. Красная Василисушка Пасловъ ни примая *}: "Ниха́й **) жа ёнъ, Рамануника, Што со́каль литал. • Не приниметь

Енъ самъ ка инв прибуван Па первамъ путечку, Па первамъ путёчку Па бъламъ сняжочку, Па бѣламъ сняжочку, Па латиных дажжочку. Какъ бълай свёгь выпалая Маладая парбша." Па тэй на парошицы Млать Рамань гуляя:

Полъ имъ воранъ конь играл.

**) Нихай -пусть.

149.

Свадьбимная. ("Джику-сироту агданають—ана навча".)

Наша сваха клёнка, Зилёная сасёнка. На той на сасёнки Слиталися пчелки: Адвэй пчалы ифту— Натальинай матушки. Натальина матушка

На томъ свъту ходя, У Бога милости прося: Пусти мине, Боже, На сиропкаю свадьот Наглидать сваю чаду, Какава ман чада: Какана убрата

Палатенцамъ накрыта, За столъ пасалита. Руки апустила, Персын паспустила. "Сястрицы – падрутки,

Натхватити падъ ручки, Падбярити персиёчки: Ани мик гадитца Съ Кузьмою винчатца."

150.

Свидьбишная.

Ой, у поля при дароза То дунъ, то биреза, То дупъ, то дупъ, то бирёза, То бълай дяночикъ. Ни па томъ ильну, ни па кльнишшу Чиго наша Микитишна Ни буёвъ вътяръ вън *), А енъ выя, спадвивая. Съ корини валяя. А красная Марьюшка Ана бълай лёнъ брала, Ана брала-выбирада, Зямли ня бивала. Зимелюшки на бавала, Двару паспишала. Ана двару паспящала Къ батюшки на съне, Ана къ батюшки на сѣни. Къ матушки у калени. У батюшки у радемага Падрушки гуляли, Вар.: ни буёкъ витирочикъ.

Ани (у) нашай Марьютки Славечка пытали: Чиго наша Марыюшка Кручильна-пичальна? Чежало ваздыхая? Ладжно нашай Марьюшев Свёкарь ни въ абычай, Далжно нашай Микетишнай Свикровья на въ саветя?" -Сястрецы ман, падружуньки, Вы вейты, гулийта! А вы вейтя, вы гуляйтя, А мнь ни скучайтя *). А мий свёкарь, а мий лютай Што радинай батюшка, Мит свикровья, мет лютан Што раданан натушка Кузьманушка Ликсандравичь Што виненная ладушка.-*) Не докучайте

151.

Свадьбишная

Сильнан дробнаи варабы Па дубровушки литали, Вею дубровушку (у)стилали. Примить птатичикъ—варабъёвъ Адинъ аснивький саколикъ За варонкаю литая, Веё варобушку зыман *). Всё за пёрушки кватан, Все за яснаи пёрушки. *) Занимаеть, запрогиваеть.

Прасилася варопка У денага сокала: "Яснинький саколикъ! Атпусти мине на волю, На волюшку палетать!" -Я тада тибе атпушшу, Када перушки апушу, на дубровущии распушну.

(не комчена.)

152.

"Какъ двару идуть съ мужщи, али съ работи ту—та пѣсню причать". (Величають жимичать).

А хто двару, хто двару, А я двару ви хачу! Сь къмъ гуляю-ни скажу, Куго люблю-нябъявлю. Я у батюшки у саду-Падъ ябланью халадовъ *), Разливъ разливантна Широкая возпра, Широкая, глубокая. Какъ па томъ па вознру Три лебедя плавали: Сизан, касатан, Бълан, хахлатан. Цервай белай либялокъ Либядочикъ-Хвилипушка Вълинький Григорьивичь;

•) "Халадока"-тыкь.

А у вго лебёдушка—лебётка

Пъвица Осетрова.

Агафья Ивановна Осетрова, девятнализтельтная дочь креетьянина деревни Саломыковой, очень красивая дівушка, обладаетъ чуднымъ сопрано, благодаря которому, а также знанію множества пісень, слілалась всеобшей любиминей. Отепь ся очень бъденъ, и она съ двънаднатильтняго возраста зарабатываеть себъ деньси, которыя иногла отонъ береть у иеи взаймы и не возвращаеть. Поучившись въ школе два года, на 14-иъ году она поступила въ няньки въ состанее село въ семью дъякона. Жена дынюна старалась отучить ее оть народняго говора, что ей почти удалось. Гаша прожила у дьякона около двухъ лътъ. Вернувшись ломой, ова постоянно холила на поленную работу къ пом'єщику, весной и осенью ходила съ подругами полоть в копать бураки версть за тринцать. Къ простой річи она привыкла опять, во все же говорить далеко не такихъ чистымъ вародвымъ говоромъ, какъ другія крестьянки. - Сталкиваясь съ пъвидами другихъ деревень, она быстро запоминала ихъ пъсни и, по возвращения въ Саломыкову, ибла нув и выучивала п'ять другихъ. Воть ся репертуары: 1) 144 язь пожіщенных зиме пьсемы висяно: М. 1-43, 45-65, 67-70, 72, 75-134, 136-147, 149, 150, 152; этя пъем Осетрона поеть долловно такъ, какъ и Захарова. 2) Крои'я этях 144 пѣсевь Осетрова закаеть еще восемы

2) произ этих 144 изсень осетрова знаеть еще восемь ниже помещаемых в весень, которых не знаеть Агафы Заха-

рова.

153.

Пратяжная

Я сиводка твой такариниих, А на завтры и садатъ. При межей зачкой дарошки Такт сталть ка бальной дожь,— Нашть апшественскай пріёмъ. У пріёмт прикт водуть, Разравотть, раздавають, Устка становоть на становъ. Такам б. Така, грудко вінта—

Закричали: "Мальчикь гожь!" Падаждита, не крачита, Нахай ") багошка придеть— Русы кудри астритеть, Пушпай матушка придеть— Баль палочикь принесть, Горькам слёзы утреть. Нушпай малал придеть— Ава глана, абамрёть 3).

> *) Никай-пусть. **) Чит. абамрёть, а не абамрёть.

154.

Пратяжная.

Хараша наша деревня, Тольки вулица гризна. Хараши наши ребята,— Худа слазушка: прашла. Ой гомъ, ой гомъ, на чугупочку пайлёнт.!

Ми лапатки наберёмь—
За табою велёть наёлёмь.
Какь мы станимъ работёть,
Справлей копачки шинтать.
Ахвицерь станть вадь нами,
А вонь *) смотрить на насъ,

У яге ветоть слёвы вы глюзь. Охъ, вы ребота маладыя, антроловая за штой Алиять с.... в сыль-мальчишка на агработами умера. Ветот ребота ускрачале: "Варатить иго паваты не работа работать след калидать баму сылы, аму дол: Красных дляндать на работать не ветот паваты, аму дол: Красных дляндать не въ

мочь " ≈)

^{*)} Вонъ-свъ.

Ностідніє три стиха дівушки не поють, кога вей знають: "Ета на стадному", говорять онії. Езби поють до конца.

155.

Пратажная.

Ишли каровки зъзваёнай дубровки, Нидалека атлитаминь? Авечушки-съ поля. На каво шъ ты чаладу дивчонку Заплакала малада дивчонка Спакиданны? Збокъ казачи стоя: Хто мине, маладу дивчонку, "Ты, казача чирнабровай, Съ вечира пригорня?" Голупъ сизай — сизакрылай! Пригарнися, малада дивчонка, Нидалека, мой сизай галупчикъ, Къ иному, нарию маладому.-

156. Пратяжная.

157.

Харонъ горатъ Либяцинъ -Щто я дамно у ёмъ быль. Триста рублей зарабиль, За дну ночку пракутиль -Асталося сто рублей. Наваль тройню лашадей Сы каляскай сы навой.

Кучаръ Ванькя маладой. Калакольчикъ залатой. Калакольчикъ задриньжалъ-Ванькя тройкю ни вдиржаль: Кариния въ рысь идеть, Пристяжная эбрую рветь.

Прашяжная. (Науч. п'ять из. с. Білюнь, Суджанскиго у., во премя пілки бураково..) Разоказать ли вамъ, надруники, Тамъ девчовачка гуля́я, Ой, пра нисчастья пра сваё! Ой, не знавали наиго друга, Ой, такой бравай малалой. Ой, такой бравай, кучирявай -Ой, Сарапанскай кунець. На емъ панятвикъ челолай Ливявоста семъ пуловъ. На ёмъ престь новай дубовай. Увесь аблитай сирябромъ. Праважають да двара." 158.

Да двинадцати часовъ. -Ну, чиго жа ты, дівачка, гуляяшь. Ни байсси пикуго? -"Ну, чего жа тугь баятца? Зльсь напинам стаража. Здесь нашный стаража ли

√ *Пра*мяжная

Ни из што я ни взиралась, Какъ на статъ бальшой домъ, Ни на комъ и ни странала. Какъ на миламъ из сваёмъ. Миль увхаль и ниве бросиль, И малютку на рукахъ Ну, я гляну на малютку-Точна быль варварь такой, Абалью я ету малютку Горькію слязой.

Панясу я ету малютку Къ слетры сваей радной. "Светра мая радная. Васпитай ина дити!" — Ну я нь рада васпитала— У грудяхъ нъту малака. — MAE TOTA TABROTHES. Што далинку акрашадъ? Ида тоть дружочикъ, Што славами улишшаль?...

159.

Праняжная.

(Науч. п'ять у Евфимія Рымпионой, живией около года въ г. Курск'ь.) Ишель Ванька у чернай шляна, Чужая старана! Расчёсаны усы-Нихто вась ви разлуча -Ни совца, ни луна. Скидая Ваньки шлану, Но тольки васъ разлуча Самъ смотреть ва часы. Сырая мать-земля. "Мамани, часъ девятай, А дочки дома нать!" На што вамь разлучаться? Зачемь въ разлуки жить? Лесатай звукъ гудеть-Ну, луччи павинчатца Лачка пвару идеть.-Сь любовью ибшнай жить. .А. дочачка милая, Иль жа ты была?" Съ дюбовью віннай жити-Любовью даражеть, Гуляла я въ садочку, Глубокая магила, Гуляла въ зиляношь, Иль инлая ляжить. Искала та слидочии, Йдъ миль гуляль са мной. Ана мине любила. Ты, аливький тьвиточикъ, Съ любови памерла. Всё комнаты запрыты, Тъвятешь ты харашо; Йаз быль тайнай савыть. Ты, милинький дружочикъ, Живешь ты даляко. "Адлай, дуракъ платочикъ, Ишин сабъ другой! Исъ плашки — кинарейки Всѣ жалабна вяють, Ишпи сабъ другую, А намъ съ табой, галубчикъ, Ну я сабъ нашла." -А ты дура такад-Разлуку придають. Съ чужимъ умомъ живепіь!-Разлука, ты разлука,

160.

Праняжная.

(біду, обл. нь. с Разаў, Обомешато убад, за право облаг заколожица.) Бладат я В. Пашкын— Шапраская, а в не dl Вайвецка,— Прёдкая, не гарадока: Пама дивновожна— съракотка. Прядлёть с слаткай мидокъ.

Пъвица Брежнева.

Основня Ослоговна Брежнева, девятвадцателітитя дочь Саломорожаго кростьяниям, очитается "пісельняний" и заветь ті же пісен, что в Агафы Осетрова (см. выше), но часто перевираеть слога, ділаеть пропуски, а иногда прибаглярть отъ себл измых отробы, передъцияють копцы итоель, по временамы же оставляеть ибым безь окончанае. Оз Агафьей Осегровой оит приятельники и, большей частью, висеть билають на поленой раость у пом'ящиха, вибеть ухоцить вологь бураки, мисеть билають "на чудинь." А паша невозмом резрительно отоявлаке оциясым о безосьй, говора, что "Осека ороду ни одной плене върно не осиженть."

Репертуаръ ея тотъ же, что у Агафыя Осетровой. Вотъ образцы ея инпровизаци.

Въ концъ пъсни № 14-й:

Ну, если вагонноси, мальчивъ, за мною. Патерянны свой втрвай спакой, Втрвай спакой, ввебала разговоръ. Ишли ни съ тобою двоя гулять Ца залёнаку лушку,

Ишли мы съ табою купатца,

Споли аддыхать падъ ракитавым кустоми. Въ прент № 16-й такой конецъ:

Я ни скольке сналь—троя сутавь праспаль, И ни сама я усталь—мине длека узбудила. Въ пъсето № 78-й отброшено окончане:

Пирниявши, прочь пашёль, Въ нную горинку зашёль.

Въ пренр № 73-и отброшено начало: Осека начнастъ прть со словъ:

> Изъ-подъ зорьки — зари, Съ падъ вичерняй, угранняй и т. д. Въ пъсиъ № 39-й:

Милай друхь не правожень, Скрышками, сы вальневами, Зь гуслячи, сы лазовами, Съ частами съ пириборами. Париборъ мириборшиях пой, Пириборы Матегропика, Пириборыми Архичика, Пириболи Дунум—рёчку, Парнорали калинсаю, Ишшио шкакопаю питкаю На пушци изъ моря вады, Ни пушци я съ сивата, Холь пушцу, дія я выпушцу Дебида сы любеткаю, Възата сы газбляко.

Пъвица Захарова 2-я.

Надежда Андреевна Захарова, дечь Агафіл Захаровод (півняв 1-я), 13-ги літь, родівлась и провела свое ділство съ деревий (адоміковой безапівдно. 9-ги літь поступила она съ зеличайшей охотой въ одножлассную церковно-приходскую Сало маковоскую школу, прекрасно училых вый три года и блестаще, выдержала экамент. Во време ез пробываний въ школу, толь одинъ годь преводавалось изые, и Нада выучилась ийть дестаптоть, отличають от въргиха, ийвенть, веучилась ийть дестапкоторыя старавутся пійть какъ можно громче и самимъ грубыть годосомъ.

Пъснямъ научилась Надя у натери, "на нулици" и на поденной работъ у помъщина. глъ ей. котя и не часто, поихоли-

лось бывать.

One neers interm, noortimening same nors 33% 1, 4-7, 9, 10, 12, 16, 17, 21-26, 28, 30-32, 35, 37, 40, 46-48, 54, 55, 59, 60, 62, 63, 65, 76-80, 82-85, 90, 93, 95, 98, 105, 106, 110, 118-120, 123-123, 130-132, 139, 142-144, 150, 183, 156, 158

Пъвица Асъева,

Ания Астеса, въбядинствутия доль проотлания дерени Салькиковой, родилась и проема дічтого во повей перевит безватівдно. На 12-их году она окосчина одножающих резентально приктологую пилому, тде очаталься озной вих лучших урезвать. Влагодаря хороной памати, она звають неого пітеснь, такж то шнога банвають запівалов віх доді впрослах дімунесть, забаших михана какоб-дної пітеля. На "подівтогі" работи то потітиция об претходанось баната очень маро, протоку рей пітеля готоріал она потть данучена ею "на вудштв у дізокії (ох. предосодь). Запеста пітеля, потітеля при потітеля потітеля пітеля, потітеля поті

Иввицы Захарова 3-я и Захарова 4-я.

Прина Задарова 9-ги літь и Евфинія Задарова 9-ги літь, довородняка сестры, ловери, луть братьеть, Саломиковския, врестьаль. Обд учатов нь школі и удо перешли ил треголю грицті; Фила—пресхоронивальна, чразвытайно упива и способлю лівочка, Армина же обі инфекалько уступаеть во всемь. Дів мулаці ў дівоскі «нів мазучали вчтэры пісвыя, полікцея—

ныя выше подъ Ж.М: 109) А. у поли при дароза

Ичневь заврадилен.

126) А у поли при дарозя

То дупъ, то бирёза.

130) На край моря калинушка сталла. Сирёть моря кучирявая растьвила.

118) Ни шуни знаёнай лёсь-дуброва.

Кром'в того он'в знають еще три ибени съ ибкоторыми пропусками:

80) А у насъ на вулицы. 65) Ой, гульба, мая гульба.

14) Ой, у поли липушка, Падъ линкаю бъль шатеръ.

По малольтетву онь не рымаются принимать участія въ хорахъ взрослыхъ и составляють хоры изъ своихъ сверстнить.

Пъвица Захарова 5-я.

Маряна Акамовна Захарова, двенадпатильтная дочь Саломыковскаго крестьянина, родилась и безвытадно живеть въ своей деревве; два года учится въ школе, -- учится недурно, но не изъ дучинкъ ученицъ. Иногда бываеть на поденной работе у помъщика. Пъсенъ знаеть меньше своихъ выше упомянутыхъ сверотнипъ-Надежды Захаровой и Анны Асбевой,-и некоторыхъ другихъ: у нея намять слабве, чень у нихъ.

Она знаетъ пъсни, помъщенныя выше полъ №№ 1, 23, 26, 31, 84, 35, 40, 48, 50, 59, 62, 63, 72, 80, 82, 95, 98, 110, 117, 121, 128, 126, 130, 143.



Возэрынія на природу.

1898 г. 21 сентября я *) ** ** така на Оболила возвицей конят. отъ Саломковой, села Няжкаго Реутив, "ЭО-те латий парент. Дорогой одъ разговорился в сообщить жив така жегот интересаци, то я отчеты во прибада замежна салинатнос.

Сначала разгоноръ зашелъ о звъздахъ; я упомянула о движени звъздъ

- A вишта **) ани литають? удивелси оны ани сталть.

На чемъ же овъ держатен? спросила я.

- На небѣ, отвътиль овъ-

— А какъ ты думяеть, какое небо—твердое?

— Твёрдая, какъ ноть земля.

— А какъ же на немъ зибади держатся?
 — Ани шъ оверку зежать на ёчь и окрость иго сибтютца.
 Какая зейздочка дужа ***) бызотить — то-го свитая душа, а какая тускда—то-го, гозорять, гръщвал.

Какія же это душе?
 А што памерли ****).

Ани на насъ глидеть, а мы-на ихъ.

А воть ногда звъзда надаеть, это, но твоему, что значить?
 А ета, гаварять, чалэкъ памёръ.

Ну. а мѣсяцъ, но твоему, на чемъ держится?

 Ды на небя, какъ в забады; и идеть на небу и окрость иго визбать.

— А солнце?..
— Да и сонца—тожа.

- да и сонца-тока. — Ну. а какъ старики у насъ говорить, какая это свътлод
- нолоса *****) видна на небъ въ звъздную почь?

 Ега дарбга у святни мъста: у Кенвъ и въ Ирусалинъ.
 - Ега дарога у святым мъста: у Кенвъ и въ Ирусалинъ.
 За какъ же это: но небу дорога?...
- На необ дорога идеть, можазывая куды втигь а супрали іе идеть дарога на зямля. Ана не одна, ихъ инога: у въ иную нось чатири дарога виды.

--- А далеко до неба, какъ ты дунаены?

 Да забылен, колька нереть Ахвонь -гора: если иншо такую гору поставить на Ахвонь, ганарать, - какъ есть у небо упретца *******).

А о радугѣ какъ у васъ гонорять?

****) Чит. памёран, а не помёран

 ^{*)} Собирательнаца, записавивая всё эти матеріалы. Реб
 **) Ништа—резей.
 ***) Пуна—очень.

^{******)} Млечный путь. ******) Чил. упретца, в не упретпа, такъ же –идель, а не идель.

- Ды, гаварять, ана нзъ туче выходя, набиреть вады и апять у тучу увайдеть.
 - Значить она въ тучѣ всегда?
 Усегда.

А почему она разнопистная?

Каби аднаго цента была, је нъ невидна била.

(Раньше ней приходилось слышать сть престьянь этой исстности, что "радука у калодизя ваду пьеть".)

Почитаніе праздничныхъ дней.

Казанская.

21-го октабря (1898 г.) жона школьнаго оторожа спросила меня: "Катярина Ивановна, што—завтря иныоть?"

Ніть, отвічала я,—завтра большой праздникъ Казанской

вковы Вожьей Матери.

- - *) Es custy.
 - **) Гырь—говорить.
 ***) Нахай—пусть.
 ***) Въ исзапрошломъ году.

*****) Въ нозапрошломъ году. *****) Т. е. на Казанскую. ******) Вечеромъ.

Ремепная

28-е обтабря (память св. Парассовий, визив. "Ременная патимпа" или просто "Ременная". Въ этогъ день модило изпотать, шить, во губанно праетъ, ядять невысу в вообще защиметься какой вибудь выдалой работов. Вреставяну такое почитаються жалую визикату, оставила всекую паднакую работу. "Въ ягичищ губать палетъ", говоратъ онтъ "патимпа—оснотая, нативла—Прассовия".

Святые вечера.

Отъ Пасхи до Вознесенія—"святым вечера": крестьянся арестьянся и діти посяб захожденія соляца сидять на улиці, и никто не рімнастся работать въ эти вечера.

Троица.

День Соществія св. Духа на Аностоловь называется "Семикъ", сланующій же день, понедальникъ-"Тронца." "Тронца" особенно почитается Саломыковнами, такъ какъ въ эготъ день у инхъ "Вогомолье": послъ объдне бываеть престича ходь на Саломыковскін поля.

Къ вечеру въ Саломыковцамъ съёзжаются гости, гуляють

пва-три пня. *) Третій лень посл'є Соществія св. Духа, вторникъ, празднуетси, но не ниветь особаго названія.

Четвертый день-среда, тоже праздникь: "Бураломы".

Олна крестьянка такъ объяснила мят происхожление этого названія.

На "Буралоны" нельзя колеты бязить **)-буря унясеть. Мамушка сказывала: разаслали ани халеты у етать день. -- кыкъ паднялон вахоръ, закручаль и унёсь усё халоты, и не видно, иль ни (они) есть: потомъ принёсъ, ды на то-та мъстушка паклаль, а адинь холоть узяль, ды укрукь ***) ракитя обматаль; а ракита та-та была зли пруда, - а прудъ ни бдакай глубокай, и сметы нать, какой глубокай... Воть у нась и боятпа халеты бялить.

- А другую работу не грахъ работать? спросила я. Н'ять, у насъ ничего не работають; издуритав за тре лик. лы такъ и читвёртай прайлеть... ****)

7) "Вогомолье" пракцитется не всімъ пракодомъ, какъ простольный пракциять, а лашь тою переней, гдъ бываеть кростинай ходъ. Напр., у насъ приходъ состоить. ниъ села Висонаго и двухъ дерененъ-Камагининия и Саломыновой. Въ с. Висономъ "Вогомолье" багаеть "на Маргоски"—черозь дий неділи посяті Паски; въ дер. Ка-мминикі:—на Вознесенье; въ дер. Саложиковой—"на Тронцу", т. е. на Дуковъ день. **) Крастьяния бълять колсты ийсколько педіль, обмікнося дкъ из щолокъ

(распоръ вож) и разсивая на солиманст.

**** Водруга.

**** О почеталн правинчныть дилй нь дер. Саломиновой см. "Курскій Сборникъ" за 1901 г., выпуска I, стр. 181 и слъд.

Канчиз Новаго года.

Канунь Новаго года называется у крестьянь "богатымь вечеромъ". Въ этотъ вечеръ "обмаливаютъ касарескага". "Касарескимъ" называется поросеновъ или свинина, которую варятъ къ "богатому нечеру", такъ какъ Василій Великій— "свининай праздникъ". Назване "касарескай" проноходить отъ слова "кесарійскій" - Василій Великій, архієпискогъ Кесарійскій. "Обиаливають касарескага" следующимь образонь.

Передъ ужиномъ на столе насыпають семена ран, гречи, овса и проч. - нь вадъ креста, вокругъ котораго сыплють съмена въ виде круга; такимъ образомъ нолучается "хрестъ у кругу". Затемъ столъ покрывается скатертью, и семья садится ужинать. Потвин горячее, по большей части "борить", всь встають; ") Мит сообщила одна молевьная ученица, что въ прошломъ году она хрюкала въ "богатий печеръ", а нъ иметациемъ—ел братишие.

Праздникъ Крещенія Господня.

Наказувћ празгляка Краненія Госпоня крестьяю вподпають врейс (раж, овев и, вветая, гренки, у каропку", т.е. изгенцій нез одлош конель, и угром "на Хриппевне" отазакть оу "каропку" на печеу "нока перахій дама". Потавёрна вкентають на люрів не видів круга и креста ви коне, кладуть на штак корать для сести и, коста, поотадній ставеть фоти стромі, воскругь киностики колять се иколей и кропат их святой водой, привеженной не этоть лень, смі Ирдантії. Все ото протіливается для того, чтобы скотива водилає и била зблюма.

Кромъ того, "къ Хришписино "Хришпискъ" *) биригутъ— самно грудику. Тахъ-то усегда: на Хришпискъ варютъ", сообщалъ мяд одинъ старикъ.

*) Хришшонь-хращь, хращинь.

Петрось день.

29-го поня — Пятровъ день", большой празднявъ 30-го поня — Пятра — Паклы"; этоть празднявъ "меньше Пятрова двя", но работать "на вго" никто не рѣшается.

Ивань Постный.

20-го августа възменется "Неант. Постипні". Пости пл. этом право пред собъеданется, а свярява в старуха, кроміт отсо, сужпають грібкома беть тить лабо кругію»—вбложа, арбуда. капусту и т. п., в різаять тить лебо доколь. Моюдце люди почти весобиловають этого, заябтя" в велакому петодованію старыхть, которые візаять, что башахть пруглом "на Изана Постанато" Ком. вижакуть—бъекть заясть больть голожа.

"И врвгры".

Первый день Петровскаго носта называется "Пере́гра": въ этоты день рускым играмую и ризочеснымого волосы. Если ктонябудь изъ людей будеть работать два Пере́гра", то рускыхи его запракочуть. Гланевичь образотак расстыяжи болтся въ этотъ день полоскать балье из раба.

"Салагради".

11-го мая, Обновленіе Царяграда, называется "Салаграды". Въ этоть девь велька стучать, и потому крестьяне боятся молотить, забивать кольн, рубить и т. п. "Нельзя стучать на Салаграды — графъ жаноб побыта", говорать старики.

Масленица.

— Ты не булешь тутк Масаемуї незаложно во Масаежилы спроскам меня Максисновия ³.— А у насъ тутк каталне була́с. Мілай ⁹ какой ⁹ висських извоть пална́ сани и зоби якт, а ани які изона кричать. У высъ есть тутк мужакть Андрой, лимпо быт сабереть масенских рабоков ⁴, высажая у сали, ди нимпо ны бутку ⁹ разашейть зан сикку, и вобя ихть по деревий, кака магаемара, а дажен пйстви кричать. В по-саприеть съд ква разголя ста-сършамію папонку—ета у які совёръ—, самъ убиретта куто – важи ва ито е зана ва изголя самъ убиретта куто – важи ва ито е зана ва куто и зана ва куто на куто

Во что же онъ "уберется"? спросила я.

- Ди такт, кто-изва на ипто саявина 9 магіня сте-арація на ві обій туртве, пактому върочтва. Талой авазвать, такої авазвать на по вазвать, такої за повій па такої авазвать за повій па такої авазвать за повій па такої авазвать за папіть, такої авазвать за сапіть, ста па такої авазвать за сапіть, ста па такої авазвать за сапіть, ста па такої авазвать за папіть, ста па такої авазвать за папіть, ста па такої авазвать за папіть, такої за папіт
- А что у васъ въ "прощёные дни" ¹¹) ходять "прощаться"? спросила а.
 - ") Жена школьного сторожа.
 - Малай—неженатый мужикть.
 - У Какой-нибудь, У Ліволекъ
 - Будка—верхъ нь саняхъ, на подобе небития.
 - Самит—ситценый спрафакт.
 Аказникъ, выгадинкъ—прутникъ, выдужщикъ.
 - Вала бывале.
 - "Маякъ"—соломенное чучало.
 "Пакроя иго"—накроета его платкомъ.
 - ") "Прощение дни"-пятница, суббота и воскроссные Масленицы.

- Ды кто ходя, кто иёть, отвічала Максиновна.
- А какъ у васъ "прощаются" —кланяются въ ноги?
- Н'єть, у ноги не кланяютца. Прадуть, паседять, потамъ поцалуютца са всеми, кажуть: "Ну прастите дов!" и идуть двару *),

али вишо къ каму. Слова "ну, проститя шъ!" она произнесла съ поклономъ,

изображая прощающихся.

поотражал произволиваль. У — Титокъ, насъ мужика випукаль. У насъ быть рахимний *** мужикь - ёнь типори памёрь. А Титокъ увобралов у ліжи ***, надъть динвано рубаху, ды пашёль къ спату у гости. Ида—хто-зная какой виобелё... А мужикь егать, Гриша, глянуль—хто-зная што иля на дворь.. Ды выпужался. Гдѣ же онъ взиль "лыки"] спросила я.

 Издълаль, отвътила Максимовеа. Крюки какій-та падълаль, ноги панаставляль, ды руками тахь-та пирдвигая: то ету вагу перестави, то ету.—Титокъ--муживъ удивленнай, шугливай. Енъ у въ адней паръ съ Андреемъ станть, - хвигуры приставлян.

*) Двару—дохой. **) Смиренный. ***) Ходули.

Повърья.

Замужнін престьянки считають гріхомъ расчесывать водосы въ воскресенье, понедёльникъ, среду и пятницу.

Въ воскресенье-потому что празднекъ. Понедальникъ, по ихъ словамъ, "первай порогъ на томъ

свъть: будуть успрашивать: што работала, не чесала ли галаву по понелальникамъ?"

. А у середу, када галаву памониь *), ана будя свербъть . "А у пятницу—грёхъ галаву чесать, у пятницу ни прядугь,

халстовъ не бълють-такъ ужь отъ Бога положено". *) Крестьяния, по большей части, тельно тегда расчесывають волосы, когда моють голову.

Услыша первый громь, крестьяне бытуть кы кололиу или къ реке укиваться: они вереть, что не будуть бояться грозы, если умоются на ръкъ въ то время, когла загремита первый громъ.

Кром'ї того, во время первой грозы, крестьяне, которые посвяли или будуть свять лень, несуть къ реке длянныя ветки и втыкають ихъ въ зно. "чтобы лёнь быль высокъ да не повилален".

вообще что-либо приготовленное изъ молока, не следуетъ стучать ложкой о край носуды: "Корова буда брыкатца, какъ станишь је тешигь".

Недавно мв в *) жаловалась невъстка школьваго сторожа, что у вед въ последнее время "клебушка не угожантна". Причиной этого, по ея мивню, было то, что "лежа" **) стояла нъкоторое время пустан въ съвяхъ, и черезъ нее, въроятно, переживали курм. На мой вопросы: "какъ теперь помочь бълъ!"— она отвътила, что надо теперь "дежу" "окадить ладаномъ", что она и сделаеть въ непродолжительномъ времени. Я спросила, можно ди слъдать это безъ священника и безъ кадила; она отвытиля, что едылаеть это сама, положивы вы "черепокы" горячих угольевь и ладону. Если не оказить "дежи" дадономь послу того, какъ черезъ нее нередетила курица, то клубъ всегда будеть илохъ: "тъстянь ***), али ни падайдеть".

*) Собирательница этих: матеріалогь.
**) Небольная надка, нь которой місять тікто.
**) Сырой, невыпеченный.

5.

Встріча съ человікомъ, несущимъ нустой предметь-пустыя ведра, пустые мёшки и проч.-предващаеть неудачу, неуспахъ. Наобороть, если попадется кто-нибудь "съ полнымъ наветръчу", то это означаеть удачу, усибхъ-

Года два тому назадъ, на третій день престольваго праздника въ дер. Салоныковой ("Михайловъ день"-8-го ноября) утромъ старущка Мвисимовна *) принесла мив воды изъ колодца и со сибхомъ разсказала следующее: "Сичасъ са мной мужикъ стрълся - чужестраннай, и иго сроду не видала; должно, опохиблитца куды идя, а я ячу съ познами видрами ваустричу: Здорово, дадюшка! Удача табѣ буда: н тибе съ поднами видрами стрваа!-Ушъ какъ ёнь абрадавален!. "Ды вумнал женьшина, ды вуннаи ръчи казала! Ды пашли шъ табъ Бохъ, штопъ v тибе voë было полно, какъ тван велры!.. Я пашла, а ёвъ voë причитаваль. Воть обрадавала мужива!"

*) Жена школьнаго сторожа,

6. Ложовой.

1898 г. сентябрь. Недавно мет пришлось слышать разоказъ о домовомъ. Молодая баба, уроженка дер. Саломыковой, Өекла Алтухова, разсказала мей случай, бывшій сь ея вевісткой. - У этой веньстки быль трехльтній сынь, здоровый, славный мальчекъ. Однажды ночью кать этого ребенка была разбужена стукомъ отворяемаго окня. Открывь глаза, она увидала влёзающаго въ одво "хозянна", т. е. домового. Но виду онъ быль похожь ва человъка, одъть "но-мужицки", на головъ у него была огром-

ная шанка, которую онъ не снязъ и въ избъ, а лица нельзя было разгладать, благодаря темнота. Влазини въ окно, онъ потошеть къ лежанка и легь на ней, вытянувшись во весь рость и низко свёсивъ голову съ лежанки. Бёдван баба лежала ни жева, не мертва. Потонъ, собравшись съ духомъ, она начала звать Оеклу; когда та проснулась, она попросила ее открыть трубу, такъ какъ изъ нечн. будто-би, идетъ угаръ. Өекла встала, зажгла лампу. Домовой исчезъ. Угара въ нечкъ не оказалось, и невъстка призналась Осклъ, что она позвала ее ногому, что ей было очень ужъ страшно, и разсказала ей о неожиданномъ посъщени "ховянна". Вскоръ послъ этого провеществи сынъ Өеклиной невъстан забожьть и черезь нёсколько времени умерь. Появленіе домового было принято бабами за предсказаніе о смерти ребенка. Өекла сообщила мив еще, что домовой-вли "хозяннь", или еще "низакъ" — живеть на чердакъ — "на потолокъ"-, но ходить по всему дому и двору и "въщуеть", т. с. является предупредить людей о приближени какого-либо неочастья.

Раньше я слышала, что, при переходѣ въ новую избу, домового зовутъ съ собой, —замываютъ" ого. Я начала разспрашивать жену школьнато еторожа.

Скажв мет, Максимовна, какъ у васъ "зазывають" домового,

когда переходять вь новую избу?

Старуха сначала отвеслась ведовърчино къ моему любовытству. "Не знаю, отвъзала овал я молодая была, когда нашв пореходили въ новую хату; можеть, старики и звали его какъ —не слижала... А чтой.

Да инт въ Шелковит сказали, что его "зазывають", — сказала

я, —а я не повършла. Значить, исправда?..

— На изтъх, гаморитъ, вадо задваятъ. (Старука, ведя, сто я спращиваю съръсвою, сићансье, вогърживою Воть как-комине поредатът у вокаго кату, им прадук у старко, писконти въстрани предатът у вокаго кату, им прадук у старко, писконти въстрани предатът у старко, писконти въстрани предатът съръсвою пайзомъ съ ваме у вокаго каления,... Тактъта питол, пайзомъ съ ваме у вокаго каления,... Тактъта питол, пойзомъ съ каме у вокаго каления,... Тактъта питол побържа у съ кукоба "ф. - заговоряза овъз допърчию и бългодутию. — Попадатъ по бългодутию. — Попадатъ по бългодут възглания съ пред телени пред пред потрани по

^{****)} Поужинавия.

- "Хтой-та?" Малчить.
- -, Mumaa!
- Малчить.
- —"Стĕпка!" Малчить.

Пашель ёнь у хату. А ребята усь у хата. Што за казін 1)!- "Ребята, вы у хата?"-У хатя.- Хто

шъ ега тамъ саломай шумнъй Какъ мужигъ усёдно 2)."

Пашли на пворъ: лошали усв цълы, кориъ идять, а визан-

ки на тилъги нътуте... Мой девярь и кажа ⁵): "Вотъ хозяниъ-та у насъ какой! Скатену-то какъ любя: санъ и вормъ нося..."-А вога куго ень ни залюбн, дыкъ вазьметь, увесь кормъ изъ ненль павыгребя, ды чужимъ ативсеть, а сван не ввши... И бьеть нхъ... Уст падохнуть.

- А если онъ не валюбеть какого-небудь человъка, что онъ

льдаеть? спросила н.

- Ди, гаварять, наваливантда ночью, але шше́пн ⁴). У мине невъска, дыкъ уся у снинкахъ, бала °) ходя. Ды дужа °) шшиня,
- ажно кровь начеривн... — Что же дъдать, чтобы онь не щеналь? опять опросида я. — Ды кто-зная ³), отвічала Максимовна.—Ды ава баламатнан ⁵)
- была, нивеска мая: усё, бала, съ салдатами, съ палюбовниками... Нехорошая баба, Бохъ съ ей. Туге ⁹) іс хозяннъ н THE PERSON IN — А вотъ у суоблей нашихъ "напушшено" было, —начала
- опять Максимовна:--хтой-та сирлить на нхъ быль, пы . изгрлалъ" ¹⁰). Дыкъ сусъдка сама видъла двонхъ (домовыхъ): адинъ у синей рубахъ, другой—у красной, ды инриметываютца.

Какъ это "переметываютен"? спросила н.

- Ды тахъ-та абничутда, ды павалютца аббн ¹¹); а потомъ ускочуть, схватютна, за ацять навалютна: нграють. -- Пыкъ у ихъ усл скатина падохла, инчего какъ есть у дворе не было. · Напушшено. Хто слово зная, ды сдурять, а чалоку ать éтага
 - А какъ это, говорять, домовой "въщуеть"? снова спросила я. 1) Yro as exazist
 - 2) Усёдно-все ранно.
 - *) Hand-resonars.
 - Шпина—щавлеть.
 - 3) Бала-бывало. Дука--очень, сильно.
 - 1) Хло-вная-жте знаеть, не знаю
 - Валиматиая—вегновысценная, пустая. a) Typé-ornaro.

¹⁰⁾ Колдовотномъ "напустияъ" чужитъ домовитъ, ноторие не заботятся о хозяйства. 11) A66w-06a

 Вувая ¹)... Ман саструшка сказывала: какъ узять іе нужа у салдаты, дыкь хазяннь на ёмь голосиль. Вогь завтря иго везть, а нынча ани нашли у клетку ") снать. Мужъ-то выпиль то-то прошинален съ свавин. - хранить; з сяструшка тольки стала дремать и слыша: хтой-та у кивтку дверь раствориль и лівя инь по нагахь, потамь зле стіначки прашель, у галавахь астанавилси и пачалъ галасить. Словъ не выгаваривая, а тольки годосамь: у-у-ју, у-у-уј... какь воть бабы галоскоть. А ся-струшка мая урабела, бантца мужа назвать, ды усо мго падъ бокъ-толкъ, толкъ! А ёнь хранить, ни слына. Какъ прасиулси ёнь, а она: "Охъ Ликсавъ ²)! што шъ ты тахъ-та крепко сиять!"-А што? - Ды у нась у галавахь штой-та галасило усю ночь..." А разъ со иной была аказия—продолжала разболтавшаяся старушка. Начивала я у хатя адна какъ есть,—наши были на поля 4). Задула свъть, легла на печь и слищу: падшель ёнь 6) къ столу, узяль са стола ножнев-я, знать, звоила прибрать,ди тахъ-та ножевочъ: дзи-меь!... дзи-меь!... А потомъ-жыкъ шварсня *) ножикъ наземы!-А я лежу-ни оторопъ мине ни взяль, ни што. Тольки думаю, што шъ ега и ножимъ не прибрада? - Утромъ устаю - ножевъ назаче .. А меж батшка покойникъ усигда гаварелъ: "Няставляй ножикъ на ночь на столь —грвхъ!⁴...

А старнеъ сторожъ, мужь Максимовны, сообщиль миъ, что онъ слышалъ, какъ "козявнь" прялъ на приготовленныхъ прял-

кахъ въ то время, когда все спали.

Гадакье.

Дівочки-школьницы разсказывали жей, како олі и ихъ осстры гадали подъ Новый годь. Ові бросали "чорть варака" старые дапиш—досвітки", туды лажа аббрежим"), туды закушта сайдеть" гадающая дівушка.

Хадили поздво вечеромъ "у закуту, адъ заречка загнати", закривъ глаза, ловиде овщу и переваливали ей шело денточкой, а туромъ помограда, въкава овара съ венточкой: есла червад, женикъ будетъ "червий", т. е. брюнетъ, если бълад, —то блонвинъ.

Приносили пътука, смиали для него подъ столомъ овесь и ставили воду: сели пътукъ станеть глевать овесь—суженый бу-

⁾ Bussers.

Александръ.

 ⁾ Въ полъ.

^{&#}x27;) Hoxonor.

Какъ швірсия—накъ вымршеть.

 [&]quot;Аббрим"—верцики на лашта, которыми ока привязывается из нога.

деть давиствой *) векледжения; сели пить полу-сужений обрать нажаща, сели ибукть постать по него которую обрать нажаща, сели ибукть постать не по по по которую накогь вь это время, —стженый будеть печика., будя вбен клесть каропо. "—Сего одной вта режижаниять переваликама будеть по сму, ибукть сели одну, ибукть сели одну, ибукть сели одну, ибукть сели одну, по стану по стану сели одну, по стану сели одну сели од

Клале подъ подушку гребень и поясъ со словане: "Сіженай-ряженай! приде ко меъ, причеше мине". "Енъ ей у ва сиъ

приставития, за вакога ей сайтить.

приставленда за важно се селегия». Оста предупит-Накогорыя колям сертиму селем по селеми. Оста предупитдительно, его перезий заговорить селем селем по раз колодилирать, предупительно селем селем селем селем по раз адговорить въ точк поменть, погла пладаний по подпительнощить, жених будеть старый. Неколько дъта тому вазаль одаталущих, ступита подъ селем селем селем, селем по баба, которыя сикаван. Тупите сибита Дфаушка "сония за потуслення". Т. с. за вледен

Выдергивали хворостини изъ большого вороха хворосту: если попадалась хворостина гладкай и прамая, это означало, это женихь булеть квасивый, если же суковатая—женихь булеть

"корявый", т. е рабой или вообще некрасивый.

Въгали на гумно и зубами выдергивали изъ скирдовъ колосъя: если попатален полный колосъ—булеть богато жить за-

мужемъ, если пустой - бъдно.

"Дёлали найда": снять верхнюю одежду, то однахо сарафакты ложенное на свёть на свящу, и угром обътали скотрёть, какоры вышель, маяк», не нюображене на сейту иль фигурл: если гладай, женикь будеть красивый, если шероховатый-накоборы.

Водил свявани мост на кочерожев*, клад на кочеру большую котъ в таким образомъ веди ее из свявому хлад или, закута*, подойда из дажута*, подпяжал кочеру и забрасивали ее кога ка свявания стина из от верема закуюдають, то семь сувскиго бурста весотласия, "будуть у сями бранита*; наобороть, молчане свяней предабщесть согласие посемь сумскательной стина стина с предабщесть согласие по-

 [&]quot;) "Завистной"—дбительный.
 ") Крестьяне говорять "вяски" вм. полосы.

Accorda obs Jucyen Apricat.

Возвращалась и домой поздно вечеромъ на "Красную горку", т. е. на восьмой день послъ Пасхи *). По удигъ, несмотря на позднее время, ходило много пьяныхъ. Одному изъ нихъ не понравилось, что я такъ ноздно бхала по улець, и онъ началь дёлать инт выговорь. Мой возница, саломыковскій мужикъ, Андрей Семеновичь Захаровь, погналь лошадь, чтобъ избавиться отъ непрошеннаго собесъдника и потомъ разсказаль мит по этому поводу легенду объ Інсуст Христь.

"Когда Спаситель съ учениками ходиль на замли, наустричу ниъ попадась дурная собака **). А Петръ и говорить: "Свернёмь. Госполи!.. Дурная собака багить." А Спаситель говорить: "На пто? Ова пробагить, насъ не троня. Такъ посторонались на-много — она и пробъгла. — У другой разъ кдуть — ваустръчу виъ пьянай чалокъ. Исусъ Христосъ говорить: "Воть теперича свернёмъ подальше: вьянай чалэкъ идя намъ наустрёчу." А Петръ яму отвичая: "Што ты, Господи! Собаки дурной-и то шъ мы не побоялись, а ета шъ чалэкъ. Пошли. А тотъ, какъ паотръчились, апялен ***) и давай ихь ругаль, ругаль... А потомъ Спаситель и говорить Патру: "Я говориль табъ-свернуть подальне, потому - пыный чалэкы" "Стало быть. пьянай чалакъ хуже дурной собакн!" заключиль разсказчись. ****



шаго на Навиляй 8 лёть.



Варіанты и нарадлели.

Многія Обоянскія пісни представляють собой своеобразные варіанты п'єсень, изв'єстныхь въ другихъ м'єстахъ Россіи: въ другихъ изъ нихъ встречаемъ только сходине образы, мотивы, входящіє вы пісню вы качестві составныхы частей, підая же пѣсня сказывается особымъ произведеніемъ народной лирики, построеннымь изь овоеобразно сочетаемыхь традиціонныхь элементовъ. Не всегда такія сочетанія удачны, если взглянуть съ точки зрѣнія народной семволеки: параллелизмъ составляеть основу построенія значительнаго числа піссень, но не всегда онь выдерживается, не всегла первая половина соответствуеть второй, не всегда взять тоть символь, который действительно служить обозначениемь того, что изображается вы пъсиъ. Вообше неръдко наблюдается ослабленіе, а порою даже полная утрата сознательнаго отношения къ составнымъ злементамъ пъсни и попроблостямь солержанія, забреніе истинаго значенія симводовь (паденіе народной самволики), соединеніе различных ингредізнтовь вь одну пасню всладстве сходства одного-двухь стиховь и т. д.

Сопоставление и сравнительное изучение должно осветить отношение Обоянскихъ вариантовь къ пъснямъ, записаннымъ въ другихъ мастахъ, выяснить ихъ значение и опредалить ихъ масто

въ погорія развитія народной лирики.

Накоторый матеріаль для подобнаго рода разысканій въ области русскаго фольклора вной и подобрань на этихъ страницахъ. Варіанты и параллели извлечены мной изъ следующихъ сбор-

HEROBA.

А. С. Прени Владимирской губерни (Александровского у. с. Іудино). Г'усс. Филолог. Вѣстинкъ т. ІІІ, 1880 г. № 1.

Благовъщенскій, Нъкоторые обычан, повърья, пъсни и образци народной рачи Тульской губернів. Р. Фил. В'яст. т. ІІІ, 1880 г. No 2

Будде, Къ діалектологія великорусскихь нарічій. Приложеніе. Пісци, записанныя въ Рязанской губернія. Р. Фил. Віст. т. XXVIII, 1892 r. № 3.

Варенцовъ, Сборникъ пъсенъ Самарскаго края. Спб. 1862. Диланторскій. Свадебиме обычан и пісня въ Тотемскомъ

увядь Вологодской губернін. Этнографич. Обозраніе XLII. Пр. В. Е-ій, Описаніе сельской свадьбы въ Сентилеевскомъ уваль Симбирской губернія. Этн. Обозр. XIII.

Ефименю. Матеріалы по этнографів русскаго населенія Архангельской губернін, ч. 2. Народняя словесность. М. 1878. Труды этнограф. Отдела Импер. Общ. любит, естествознанія, антропологів и этнографіи при Московск. унаверс., ни. V. вып. 2. Ильнискій, Русская свадьба нь Балгородскомъ увада. Кре-

мененъ 1893.

Истоминъ и Дютшъ, Пфени русскаго народа, собранныя въ губерніяхъ Архангельской в Олонецкой нь 1886 г. Спб. 1894. Ностылевь. Ифени крестьянь с. Краснозаборья Рославльскаго

укала Смоленской губериін. Р. Фил. Вѣст. т. XII 1884 г. № 3. Кохановскав, Ифеколько русскихъ ифеснъ, Остатки боярскихъ

III. Pycc. Beckna 1860 r. N. I. II.

Кыштымовъ, Этнографическія ов'єдінія о жителяхъ Пермскої губ. Шадринскаго увзда Песчанскаго сельскаго общества. - Этнографич. Сборникъ, VI: Виблюграфич. указатель русской этнографич. литературы (нав Пермскихъ Губ. Ведом. 1861 г.)

Лопатинъ и Пронунинъ, Сборникъ русскихъ народныхъ лирическихъ пъсенъ. Опытъ систематическаго свода лирическихъ пасень, от объяснениемъ вариантовъ со стороны бытового и хуложественняго ихъ содержанія. Ч. І. М. 1889.

Магнитскій, П'вене крестьянь села В'вловолжеваго Чебоксар-

скаго увзда Казанской губервіг, Казань, 1877. Машкинь, Выть престыянь Курской губерніе Обоянскиго увзда. Этнографическій Сборника изд. Импер. Русо. Географич. Общ. т. V.

Его же, Обычая и обряды простонародья въ г. Обояни.

Труды Курскаго Статистич. Комитетв, вып. І.

Михаевъ, Описаніе свадебныхъ обычаень и обрядовъ въ Бузулунскомъ увздв Самарской губернін. Этнографич. Обозр XLII. Мордовцева и Костомаровъ, Русскія народныя п'єсни, собранныя въ Саратовской губернів. Літописи Русс. Литер. и Древ.

Изд. Тихонрановымъ, т. IV, отд. 2. М. 1862. Пальчиновъ, Крестьянскія піспи, записанныя въ с. Нико-

ласва Мензелинскаго увзда Уфинской губернін. Спб. 1888. Поповъ, Народныя ивсин, записанныя въ с. Проточноми

Новооскольскаго увада Курской губернів. Р. Фил. Ввет. XI. 1884 r. № 2.

Ръзвновъ, Къ діалектологіи великорусскихъ нарілій. Приложеніе. Оттискъ изъ Русс. Фил. Въст. Варшава. 1897.

Сахаровъ, Сказанія русскаго народа, т. І книга III. Изд 3-е Спб. 1841.

Синрновъ, Пъсни крестьянъ Владимірской и Костромской губерній. М. 1847.

Соболевскій, Великорусскія народныя изени. І-VII. Спб. 1895 - 1902.

Успенскій. О свадебных обычаях поседянь Брянскаго узяда.

Этнографич. Сборникъ. т. V: Межовъ. Библіографич. указатель этнографическихъ сочинений и статей. (Изъ Орловскихъ Губ. Въдомостей 1860 г.)

Филатовъ, Очеркъ наволныхъ говоровъ Воронежской губернін. Приложеніе: П'веня, записанныя въ Воронежской губернін.

Рус. Фил. Въст. ХL, 1898 г. № 3-4.

Халанскій. Русскія наполныя пісне, записанныя въ Шигровскомъ увадъ Курской губернін. Русс. Филологич. Въсти. т.т. II, III, IV, V, VI, X: 1879 r. №№ 3, 4; 1880 r. № 1, 2, 3, 4; 1881 r. №№ 2, 4; 1883 r. №№ 3, 4.

Его же, Образцы народнаго говора южной части Курской и съверной-Харьковской губернів Р. Фил. Вѣст. т. VII, 1882 г. № 1-2. Его ме, Свъдънін и замътки о говорахъ русскаго языка. II. О некоторых особенностяхь народнаго говора въ северной части Путивльского удзла Курской губерин. 111. Саяны. Р. Фил. Bact. T. XVI, 1886 r. N. 4; T. XXI, 1889 r. N. 1.

Чмутовъ. Народина пъсни, записанныя въ города Балозерска.

Р. Фил. Вьет. т. П. 1879 г. № 3.

Шейнь, Русскія народныя п'всии. М. 1874. Его же, Великоруссь въ своихъ пъсняхъ, обрядахъ, обычаяхъ

и т. д., т. І. Спб. 1900.

Русскія пісня изъ собранія П. И. Якушкина. Изданіе журнала "Отеч. Записки."

вооктистовь, Обряды крестьянь при свадьбахь въ Пензен-

ской губернів. Этногр. Сбор. V: Библіогр. указ. Межова (изъ Пензен. Губ. Въл. 1860 г.) Кром'в того, для подыскания параллелей къ свадебныма *) прсиму. напечатанныму ву I части настоящаго выпуска "Кур-

скаго Сборника", мною просмотрены сборники малорусскихъ пфоенъ:

Головацкій. Наполныя пісен Галецкой и Угорской Руси 1-III. M. 1863-78.

Гринченко, Этнографическіе матеріалы, собран въ Черниговской и сосъденкъ съ ней губери. Томъ III. Пъсна. Черниговъ. 1899. Лукашевичь, Малоросейскія и червоннорусскія народныя

думы и прени. Спб. 1836. Метлинскій, Народныя южно-русскія въсня. Кіевь 1854.

Страшневить, Наредные сведебные обрады и изсни на Волыни. Одб. 1892.

Чубинскій, Труды этнографич.-статногнческой экспедиціи въ западно русскій край, снараженной Ими Р. Географич. Обществомъ. 1872-78.

Следующие №Ж издаваемыхъ здесь песень нивогь соотистстыя во выпоназванныхъ сборникахъ:

По неодвисищемъ обстоятельствамъ принялось нь этомъ едучей ограничињея годино этом груноой місенть, В. Р.

Ч. І. Свадебныя.

№ 1. См. Манкинъ, Быть кр. 06. у. стр. 26 № 1: изъ пъсенъ во время "пропоя" невъсты. № 2. Третій стихь каждой строфы повторяєтся дважды.

Срв. Великорусов, №№ 1982, 2068, 2164. Пальчековъ № 8.

№ 3. Срв. Халавскій, ІІ. Щигр. у., свадеб., № 14. Чубни-скій, Труды этног.-статист. экспедецін, ІV, №№ 140, 948.

№ 4. Евъ щапку снять, каня умяль - такъ въ рукописи по ошнокъ вибото "инялъ", т. е. остановилъ; тоже и въ № 8.

Орв. Машквиъ, Выть кр... стр. 28 № 2; Поповъ, стр. 251 № 8. Ильинскій, стр. 26. Разановъ № XX.

№ 5. Втопой стяхъ кажной строфы повторяется пважии.

Срв. Машкинъ, Бытъ вр... сгр. 30. Халанскій, П. Шигр. v. M. 15. Кохановекая, Нъск. р. пъс., стр. 60. Варенцовъ, стр. 178 № 20. Сахаровъ, стр. 114 № 27: изъ чиола изсенъ сговорныхь; "ой зающка" составляеть заключительную часть пфени. № 6. Срв. Лукашевичь, стр. 150 № 1. Метлинскій, стр.

178: ,Ой ты, галочео с...

№ 7. Срв. Великоруссь № 1600.

№ 8. Срв. Великоруссъ № 2067: наъ пъсенъ дъвушенъ, когда женихъ сидить за столомъ рядомъ съ невъстой; № 2079

-только первая половина: величаютъ сваху; № 2094.

M 9. Срв. Машкинъ, Обычав и обрады... стр. 488. Кохановекая, Остатки б. п., стр. 74. Халанскій, П. Шигр. у. № 9. Варендовъ, стр. 162 № 8. Разановъ № XV. Великоруссъ. № 1974: изъ пъсень подругъ нъ домъ невъсты наканунъ свадьбы; № 2403.

№ 10. Срв. Машкинъ, Обычан и обряды, стр. 493; поютъ

подруги, одевая невесту къ венчанью.

№ 11. Срв. Машкинъ, Быть кр... стр. 33: поется во время столь послъ благословения жениха и весъсты родителями. Успекскій-Межовъ, стр. 22 № 3.

№ 12. Срв. Сахаровъ, стр. 122 № 54: наъ пъсенъ "сговорвихъ": Истомивъ и Лютивъ, стр. 118-120: поется "когда къ

ванцу незуть".

№ 13. Срв. Сахаронь, стр 117 № 35, стр. 175 № 14. Кыштымовъ, стр. 20. Хвланскій, П. Щегр. у. № 20 (свадеб.). Магнитскій, стр. 147 № 32. Пальчиковъ № 101. Махфевъ, стр. 159. Великоруссъ, №№ 1730, 1989: изъ пъсенъ жениху, когда онъ

сидить рядомъ съ невестой; №№ 2309, 2410.

№ 14. Срв. Сахаровъ, стр. 160 № 214: поется пра отпускъ невъсты въ вънцу; стр. 164 № 233; стр. 172 № 5. Машкинъ, Выть крестьянь, стр. 61: постся въ ожидани призла свалебнаго повзда жениха въ домѣ невѣсты. Кохановская, Р. Бес. 1860 г. № 2 стр. 91. Шейнъ, Русс. Нар. пъсни 430 № 22. Чубинскій, Труды IV, 745: поется во время обратнаго путв изъ церкви после венчания.

№ 15. Срв. выше, "Курскій Сборникь", вып. III, часть II, стр. 88 № 146. Рѣзановъ № XXI.

№ 16. Срв. Чубинскія, Труди, IV № 1213. № 17. Срв. Кохановская въсколько р. п. с. стр. 84. № 18. Срв. Сахаровъ, стр. 113 № 25, стр. 171 № 2. Великоруссъ № 1998; изъ изсенъ по нозвращения отъ изица; № 2430; мужу в жевь вивсть.

№ 19. Срв. Сахаронь, стр. 119 № 45. Великорусов № 1858, 1951, 2286.

№ 20. Срв. ныше, ч. II, № 148.

№ 21. Машкинъ, Быть кр.... стр. 52: поется но время пути овадебнаго поезда нь домь невесты. Кохановская, Остатки

б. п. стр. 92. Срв. выше, ч. П № 88.

№ 22. Машкиять, Обычан и обряды... стр. 496; ноють подруги, пока сваха посл'в н'внчанія заплетаеть нолосы колодой на дет косы в повязываеть ей голону илаткомъ ("повиваетъ" молодую). Срв. выше, ч. И стр. 77 № 129.

№ 23. Срв. Метлинскій, стр. 128, "ой на мори"... Головац-

кій, ч. III, отд. 2, стр. 316 № 11.

№ 24. Машкинь, Быть кр... стр. 44: поется на дѣвечникъ; Машкинь, Обычан в обряды, стр. 491: поють подруги, одівая невъсту къ вънцу. Халанскій, ІІ. Щагр. у. № 18. Срв. выше ч. П, стр. 81 № 134.

№ 25. Срв. Варендова, стр. 168 № 12. Великорусса № 2049. № 26. Срв. Сахаровъ, стр. 161 № 216: поется при уборъ

невасты къ ваниу; стр. 187 № 4. Манценев, Выть кр... стр. 47: поется на девеченей. Кохановская, Остатке б. вес. стр. 94. Шейнъ. Рус. Нар. пъсни 449 № 23. Е-ій, стр. 117. Велико-

руссъ № 1938.

№ 27. Срв. Сахаровъ, стр. 177 № 20. Машкинъ, Вытъ кр. стр. 59: Машкенъ, Обычан в обрянь, стр. 495: поють подруги, когда невъста прощается съ родными, получивъ благословение отца и матери передъ отъёздомъ къ вёнцу. Кохановская, Ост. въс. отр. 96. Халанскій, П. Щегр. т. № 23. Ильнюкій, стр. 30. Пальчиковъ, № 84. Велекоруссъ №№ 2041, 2049, 2065, 2096.

№ 28. Машкинь, Бить кр.. стр. 67: поетов по время пута свадебнаго побада отъ домя до первав. Халакелій, П. Шагр у. № 5. Ръзановъ № 1V. Срн. више, в. П. стр. 79 № 132. № 29. Срв. Сахаровъ, стр. 194 № 32. Машковъ, Бить

крестьянъ, стр. 63; Машкинъ, Обычав и обрады, стр. 491: поютъ подруги, одевая невесту къ вънцу; сваха расплетаетъ косу. Великоруссь. № 1701: влачь невъсты передъ такъ называемой "продажей вевѣсты"; № 2360.

№ 30. Срв. Сахаровъ, стр. 140 № 125. Машкинъ, Бытъ кр. стр. 43: поется на дъяняникъ. Осоктистовъ – Межовъ, стр. 24. Магнитскій, стр. 134 № 11. Шейнь, Р. Н. Пѣсня 434 № 1. Ильинскій, стр. 17. Великоруссь № 1650: одна изътъхъ итоснъ, которыя покугся все время до вънчанія, когда подруги собираются у невъсты; №№ 2061, 2074.

№ 31. Машкинъ, Обычан и обряды, стр. 498: поють под-

руги, когла новобрачная прощается съ родении.

N. 82. Орв. Самроит, стр. 150 № 168, стр. 158 № 180. Машкина. Обичан и образи рет. 949; Машкина, Битка рт. 56. Колановска, Отятия 6. ибе, стр. 102. Халанскій, ІІ. Щерт. № 24. Втр.е., Ф. 9. Истомаят и Дотиги, стр. 98—100: или часла ибелт, которыя полител, высорожнай устр. 107. Ведикотото. № 1411, 1540, 1576, 1942, 2082.

№ 34. Срв. Халанскій, П. Щагр. у. № 4. Шейнь Вел. Нар. П., 473 № 26. Поповъ, № 7. Великоруссь №№ 2086, 2088, 2402.

№ 35. Маличить, Багъ кр., стр. 38 № 38 востольнах посем, Сра. Сатарове, стр. 212 № 44. Кохановская, Остатки 6. п. стр. 112. Ильянскій, стр. 12—13. № 35. Малишкть, Багъ тр., стр. 40: заотольная пічеля Кохановская, Остатки 6. п., стр. 73. Варенцову, стр. 154 № 1. Валикоргом № 1897, 2000. См. Одицево, Осладбиях обра-

Великоруссь жж 1987, 2060. См. Сумиова, О свадебных обралахъ, прениущественно русскихъ Харкловъ 1881, стр. 171. Помебъя, Объяснения малорусскихъ и сродныхъ народныхъ изсенъ. П. Колядия и Педровки. Варш. 1887. стр. 321 и сл.

№ 38. Срв. выше, ч. II, стр. 52 ж 84. Халановій, Пісен Щигров, у. № 27.

ж 39. См. *Потебия*, Колядки и Щедровии, стр. 449 и сл.

Чубинскій, Труды, V, стр. 510 № 118 (два варіантв).

№ 43. Срв. Филатовъ, етр. 35 № 3. Чубинскій, Труды, V

стр. 90 № 188, стр. 138 № 293. Гринченко, III №№ 330, 339.
№ 44. Срв. Чубивскій, Труды, V., стр. 98 № 204.

№ 46. Орв. ваше в. Й. стр. 82 № 136. Сахарога, отр. 140 № 128; отр. 173 № 9. Кохановская Остатия, б. и. стр. 95; ийовя подругь, когда вежбета убрава ть ябзау. Матентесій, стр. 182 № 8: окорть вежбет въ дъйчаниясь, по привод е якъ бани. Хальяскій, П. Щигр. 1 № 28. Негомять и Дюгла, отр. 111—114: въз часал ийоевъ, которова поютел, дъ столож. Е—18, огр. 157. Великоруссь № 1703, 2002. Отращевата, стр. 55. Нестий, върхиневана, стр. 150, него 158 "убротовка— вещевана, стр. 159. Не стій, вервяко"... отр. 160; обт ходили"... Чубинскій. Труды, т. 17, огр. 122 № 152.

№ 47. Срв. Сахаровь, стр. 122 ж 53. Халанскій, П. Щигр. у.

№ 32. Сн. Помебия, О нъкоторыхъ синволахъ въ славанской народной поэзіи. 1860. Кохановская, Нъсколько русс. пъсенъ, стр.

№ 48. Срв. Халанскій, Иѣсни Щигр. у. № 30: поется на сговорѣ.

№ 49. Машкинъ, Бытъ кр. 06. у., стр. 72: поется во врема ужива послѣ вѣнчанія, по возвращении молодімуъ изъ клъти.

№ 50. Срв. Кохановская, Остатки 6. ибс., стр. 75. Халан-

скій, П. Шигр. у. № 21.

№ 51. Машкинъ, Бытъ кр.. стр. 35; см. прявъчане къ № 11. Сахаровъ, стр. 179 х 30. Великоруссъ № 2069: пъсня дъвущекъ жениху съ невъстой.

ж 52. Срв. Кохановская, Нъсколько русс. пъс., стр. 83. Великоруссъ ж 2051; изъ нъсепъ дъвушекъ "на ладахъ" и на

Великорусс вечеринкъ.

№ 53. Срв. Рѣзановъ, № XII.

№ 54. Орв. Сахаровъ, стр. 150, № 167.
№ 55. Срв. Сахаровъ, стр. 181. Соболевскій, У. № 832—339, 342, 343, 346, 348, 349.

Ч. І. Хороводныя.

ж 1. Срв. Кохановская, Рус. Вес. 1860 г. ж 2, стр. 73. Варенцевъ, стр. 120 ж 6. Хазанскій, Р. Ф. Вѣст. т. III, стр. 130 ж 2. Соболевскій, И жж 21—23.

ж 4. Орв. Сахаровъ, егр. 91, ж 15. Кехановская, Нъсколько нъс., егр. 64. Магнитскій, стр. 38 ж 32. Великоруссь, ж 532.

Соболевскій, IV, ж 333, V, жж 374—390.

№ 5. Срв. Сиприоть, отр. 160 № 14. Матинтей, отр. 117 № 5. Сарастій, Р. Ф. В. т. V., стр. 245 ≈ 5.1 Шейнг, Ртос нар. ифоци, отр. 144 № 94 стр. 222 № 170. Ефиненко, стр. 100. № 8. Пальчитему № 109. Венекторуска № 249, 430, 523, 1229. Соболовесій, Ш. № 472—481. № 6. Срв. више, ч. П. № 6. Кокавоюская. Нѣок. в. иѣо. № 6. Срв. више, ч. П. № 6. Кокавоюская. Нѣок. в. иѣо.

№ 6. Срв. выше, ч. II, № 50. Котановская, 1750к. н. 176. стр. 117. Варенцовъ, стр. 92 № 38. Халанскії, ІІ. Щигр. у, хоров., № 55, 64. Великоруесть № 438, 442, 443. Соболевскій,

II мж 501, 560-565. Метлинскій, стр. 281.

№ 7. Срв. Пальчивовъ № 104. Велякоруесь № 2428. Соболевскій, VII, № 577.

ж 8. Срв. выше, ч. 1, стр. 56 ж 18. Великоруссь № 420. ж 9. Срв. Якупинъ, стр. 128—129. Магнитскій, стр. 22

№ 10, Соболевскій. І. № 274—278.
 № 10. Срв. Халанскій, И. Щигр. у. Р. Ф. В. т. Х. стр.
 132 № 23. Великорусск № 404. Соболевскій, И. ж. 283, 393.

 Срв. подобныя величанія трехъ паръ: "Курскій Сб." вып. ПІ, ч. 1 стр. 59. ж 22; ч. П жм 28, 52, 55, 63, 80, 81, 152. Варенцовъ, стр. 133. Халанскій, Р. Ф. В. т. 111, стр. 284 № 16. Разановъ м. XVII, XVIII, XXII. Великоруссь, № 359. Соболевскій, IV, №№ 107-111.

№ 18. Срв. выше ч. И, № 28. Халанскій. Р. Ф. Віст. 1880 г.

ж 3, етр. 109 ж 29.

№ 14. Срв. Сахаровъ, стр. 107 № 1. Халанскій, Р. Ф. В. 1881 г. № 2, стр. 260 № 61. Ефименко, стр. 76 № 43. Великорусоъ, № 569.

м 15. Срв. Магнитскій, стр. 37, м 31. Соболевскій, V, жм 192-194; VII, N. 461, 462.

 Спв. Кохановекая. Нъск. пъс., стр. 118. Соболевскій. III, MN 158-160.

№ 17. Срв. Магнитскій, стр. 146 № 31. Русс. Фил. Вѣот. III отр. 292 м 2. Соболевскій, IV, №№ 137-144.

№ 18. Срв. Сахаровъ, стр. 121, № 52; стр. 173 № 11; отр. 190 № 17. Якушкинъ, стр. 262—263. Кохановская, Наск. р. пъо., стр. 53. Магнетокій, стр. 146 № 30. Пальченовъ, № 98 (наъ овадебныхъ: поется на рукобитьи колостому). Е-ій, стр. 125. Михберь, отр. 159. Великоруссь, № 419. Соболевскій, 111, NN 274, 276-287.

№ 19. Срв. выше ч. 11 №№ 48, 58. Сахаровъ, стр. 115, № 28. Якуминъ, стр. 231 (отвесена къ свадебнымъ). Варенцовъ, отр. 128 № 13. Хаданскій, Р. Ф. В. 11I, стр. 281 № 11. Собо-левокій, IV, №№ 172, 173.

ж 20. Срв. Кохановская, Ивек. р. прс. стр. 123. Соболевoziā, 11 A 389.

ж 21. Орв. Поповъ, стр. 248 № 4. Пальчнковъ, № 108. Велекоруссъ № 1804. Соболевскій, П. №№ 635—641.

№ 22. Срв. выше примѣч. къ № 11.

№ 25. Срв. выше. ч. 11 № 72. Сахаровъ, стр. 44 № 53; стр. 69. Кохановская, егр. 88. Якушкинь, стр. 273. Магнитскій стр. 114 № 4. Халанскій, П. Шыгр. у., хоровод, № 56. Різановь, Ж XXIII. Великоруссъ, № 457. Соболевскій, II, ЖМ 510-513, 516 -518, 520, 521,

№ 27. Срв. выше, ч. 11, № 47. Кохановская, стр. 75. Халанскій, П. Шигр. у, хоровод., № 26. Великоруссъ, № 404.

Соболевскій. 11 лел 333-345.

№ 28. Срв. Соболевскій, 1V № 108.

№ 30 Срв. Кохановская, Ост. б. што., стр. 124: величальная. Варенцовъ, стр. 131 № 16. Пальчиковъ № 99: изъ числа величальныхъ, поется женатому.

№ 32. Срв. выше, ч. 11 №№ 43, 86. Варенцовъ, стр. 82. Великоруссъ, № 690. Соболевскій, ІІІ, №№ 205—208. Метлинскій, стр. 239-240.

№ 34. Срв. выше ч. И № 36. Кохановская, Нѣск. р. иѣс. стр. 126. Халанскій, И. Щигр. у., хоровод. № 57. Велипоруссъ,

М.Ж. 612, 613. Соболевскій, III, М.М. 139-142.

N 96. Ops. Carapors, crp. 184 & 101. Haymens, crp. 27. Annexis, P. O. R. 1879 r. N. 4, crp. 253, 255; 1889 r. N. 1, crp. 111. N. 4. Hisārs, P. Hap. Héc., crp. 444 & 15, crp. 233 N. 191. Byr. S. 16. Herosants a Jorens, crp. 146. N. 7, E. -is, crp. 123. Muxters, crp. 149. Bennsoppers, N. 503. Cofocasculi II. N. 304, 306—319.

50.800 PC

Часть II.

№ 1. Срв. Варенцовъ, стр. 192 № 6. Соболевскій, VI, №№ 23. 24.

№ 2. Срв. Халанскій, .Р. Ф. В. т. X, стр. 122 № 8. Будде № 40. Фелатовъ, стр. 5, № X. Соболевскій, VI. № 285.

№ 4. Срв. Лопативъ и Прокуневъ, стр. 115 и сд.

№ 5. Срв. Якушкинъ, стр. 213.
№ 6. Срв. Великоруссъ № 906, 911. Соболевскій, І. М. 16.

91-101. № 7. Срв. Кохановкая, Остатки б. п., стр. 113. Язушкинь.

№ 7. Срв. Кохановкая, Остатки 6. п., стр. 118. Изушканъ, стр. 114. Карфевскій, Шфени, вып. У, прибазл., стр. 36; УП отр. 34. Халанскій, П. Щегр. у., протяж., № 27. Рѣзановъ № XI. Соболевскій, 1. № 70—78.

A1. Cookiescria, 1, 7272 10—10. № 10. Cdb. Caxadobs, ctd. 208 № 27. Koxahoberas, ctd. 124

Якушяясь, 129, 130. Мордовцева и Костомаровъ, стр. 45 № 1. Магвитскій, стр. 35. Халамскій, И. Шагр. у. протаж., № 19. Волипоруссь №№ 846, 848, 850—852. Соболевскій, ИИ, №№ 19—35. № 11. Орв. Сахаровъ, стр. 202. № 5. Якушкинь, стр. 102.

Морловева и Костожаров, стр. 79 № 94. Варевлюм, стр. 159 № 8. Ханакскій, Р. Ф. В. т. Х. стр. 172 № 37. Лонатель и Прокупеть, стр. 65—72, 73—76. Палачась в. № 46. Физатов, М. XXIV. Оболовекій, І. Ж. 881—834, 835—838, 393—396, 401, 402, 405, 408.

№ 13. Остр. Лонаталь в Прокупеть, стр. 124 в ст.

ле 15. Срв. лонатинь и прокумить, сгр. 12± и сл. Ле 16. Срз. Кохановская. Ибек. р. прс., стр. 55.

№ 20. Орв. Ловатиль и Прокуниль, стр. 142 и сл. Соболевскій, IV № 550—553.

№ 22. Срв. Кохановская, стр. 62. Масалтскій, стр. 27 № 17; стр. 42 № 36. Ефиянико, стр. 63 № 51. Вэтикоруюсь № № 741, 742. Соболевскій, V, №№ 110, 111, 113—117.

№ 23 Срв. Ефименко, стр. 52 № 9.

№ 24. Срв. Халанскій, П. Щигр. у., хоров., № 39. Соболевскій, VI, №№ 39, 43, 44.

№ 25. Срв. Сахаровъ, стр. 32 № 17, стр. 44 № 52; стр. 69. Смирновъ, стр. 120 № 5. Варенцовъ, стр. 122 № 8. Магнитекій, стр. 74 № 84; стр. 100 № 10. Пальчиковъ. № 5. Сободевскій, П. №№ 244-258; VII, 107-111, 260-270.

№ 28. Сов. выше, ч. І примечаніе къ свадеб. № 11.

№ 29. Cps. Кохановская, Остатки б. п., стр. 116. Соболовскій, ПІ, № 177; V. № 74. № 30. Срв. Якушкинь, стр. 181-182.

№ 33. Срв. выше, ч. І, отр. 64 № 30.

№ 36. Срв. выше ч. I, стр. 67 № 34 и примъч. № 37. Срв. Халанскій Р. Ф. В. т. И. стр. 260 № 31. Ръ-

зановъ № XXVIII. Соболевскій, П. М.М. 205 —214. № 38. Срв. Сахаровь, стр. 141 № 128, Великоруссъ М.М.

453, 454. Соболевскій, IV, № 108. № 43. Срв. выше ч. І, стр 65, № 32 в ч. ІІ, № 86. Кохановская, отр. 109. Варенновъ, стр. 82. Соболевскій, ПІ.

№ 205-212; VII, № 764. № 44. Срв. Кохановская, Нфсколько р. цфс., стр. 56. Ха-

ланскій, Р. Ф. Вёст. т. Х. стр. 127 № 14. Соболевскій, IV, №№ 149, 224, 225; V, № 316. № 47. Срв. выше ч. І, стр. 62 и 27 № примъч.

№ 48. Орв. выше ч. І, стр. 57 № 19 и примоч. в ч.

II № 58. № 50. Срв. выше ч. І, стр. 46 № 6.

№ 51. Срв. Сахаровъ, стр. 96, № 25. Кохановская, Остатки

 п., стр. 128. Ефиненко, стр. 65 № 2. Паличиковъ, № 95. Разановъ № П. Соболевскій, П. №№ 165, 166. № 52. Срв. выше ч. П. № 80. 81. Великоруссь № 359.

№ 55. Срв. выше ч. І, етр. 50, № 11 и примѣч.

№ 56. Срв. Халанскій, Р. Ф. В. т. 111, стр. 129 № 1. Истоминъ в Дютигь, стр. 189 № 1. Великоруссъ, № 551. Соболевскій, II, №№ 15-19; V. № 199.

№ 58. Срв. выше ч. 1, стр. 57 № 19; ч. II № 48. № 59. Срв. Сахаровь, стр. 120 № 47. Варевцовь, стр. 253

ж 8. Кохановская, Остатка 6 п., стр. 123. Магентскій, стр. 74 ж 84. Халанскій, Р. Ф. В. т. IV стр. 242 ж 46, стр. 245 м 50; т. VI, стр. 288, № 80. Истоминь и Дютигь, стр. 164, № 5. Різановъ Ж. VII, XXIV. Великоруссъ. Ж. 1905, 2004, 2406. Соболевскій, IV, 509-518; VII, жм 107--112. № 62. Срв. Мордовцева и Костонаровъ, стр. 105, № 26.

Лопативъ и Прокунинъ, стр. 206 и сл.

№ 63. Срв. выше ч. I, стр. 50, ж 11 и приквч.

№ 65. Срв. Халанскій, № 12 (протяж.). Истоминъ и Лютшъ,

стр. 184, № 22. Великоруссъ № 686. Соболевскій, II, №№ 448, 444: IV. №№ 486—494. № 68. Срв. Халанскій № 58 (коровод.). Великоруссь, Жж

620, 621. Соболевскій, VII, № 148.

№ 72. Срв. выше ч. І, стр. 61 ж 25 п примѣч. № 73. Срв. Якушканъ, стр. 181—182. Халанскій, Р. Ф. В.

т. X, стр. 131 № 20 ("протаж."). Соболевскій, ІІ, №№ 475, 476. № 74. Срв. Халавскій, Р. Ф. В. т. VI, стр. 283, № 71. Велиюруссь, № 616. Соболевскій, VII, №№ 408, 409.

№ 76. Срв. Сахаровъ, стр. 33 № 21; сгр. 56, №№ 1, 2. Кохановская, НЕСК. н. п., стр. 95. Якушкинь, стр. 184. Варендовъ, стр. 136, № 19. Халанскій, П. ПІдгр. у., хоровод. № 49. Рѣзановъ № VIII. Соболевскій, II, ЖМ 135—139.

№ 78. Срв. Ефименко, стр. 72 № 33. Великоруссъ № 358. № 80. Cps. same, v. II № 52 H № 8I.

№ 81. Cps. serme, № 80.

№ 82. Срв. Великоруссъ № 817.

№ 84. Срв. выше ч. І, стр. 27, № 38 и примъч.

№ 86. Срв. выше ч. І, стр. 65, № 32; ч. П № 43. Хаданскій, Саяны, № 5. № 87. Срв. Кохановская, Остатки б. п., стр. 87. Варенцовъ

стр. 175 № 18. Великоруссъ, № 1885.

№ 88. Срв. выше ч. І, стр. 15 № 21. № 89. Срв. Сахаровъ, стр. 137 № 111. Ильинскій, стр. 22.

Пальчиковъ № 88, III. Великоруссъ №№ 1591, 2044.

№ 90. Срв. выше ч. L, стр. 25 № 35. № 91. Срв. Мавикинъ, Обычан и обряды, стр. 487 № 1. Ильинскій, стр. 6.

№ 93. Срв. Великоруссъ ЖМ 1943, 2046.

№ 94. Срв. Ильянскій, стр. 12.

№ 96. Cpb. beine, ч. I, стр. 20 м 27.

№ 101. Срв. Кохановская, Остатки б. п., стр. 106. Е-ій, отр. 127. Великоруссъ № 2085. № 102. Срв. выше ч. І. стр. 69 ж 36.

№ 105. Срв. Рѣзановъ № 1.

№ 106. Срв. Велакоруссь № 2071.

№ 109. Срв. Кохановская, Остатки б. п., стр. 105. Ильинскій, стр. 8. Великоруссь N.M. 1843—1845, 2064, 2093.

№ 110. Срв. выше ч. І. стр. 3 № 4. № 111. Срв. Якунцинъ, стр. 151. Варенцовъ, стр. 46 № 5. Магнитскій, стр. 36 № 29. Халанскій, хоровод., № 61. Великоруссь

№ 2271. Соболевскій, V, №№ 332-339, 342-344, 346-350. № 112. Срв. Кохановская, Остатки б. н., стр. 88. Варенцовъ стр. 165 № 10. Поновъ, № 6.

№ 116. Срв. Великоруссъ №№ 1969, 2048.

№ 118. Срв. Рѣзановъ. № XXXII. Великоруссъ № 2404.

№ 119. Срв. выше, ч. І, стр. 37, № 53 в прим'я. № 120. Срв. выше, ч. І, стр. 8 № 9 в прим'я.

№ 121. Срв. Сахаровъ, стр. 143, № 138. Варенцовъ, стр. 172, № 16. Великоруесъ, №№ 1527, 2141.

№ 123. Срв. выше ч. І. стр. 6 № 8. и примъч.

№ 124. Срв. Сахаровь, стр. 118, № 38. Халанскій, П. Шигр. v. хоров., № 12. Рёзановь № XIII. Соболевскій, IV. № 107. № 127. Срв. Великоруесъ №№ 2039, 2086, 2402.

№ 128. Срв. Халанскій, П. Щигр. у., свадеб. № 2. Вели-

коруссъ № 2097.

№ 129. Срв. выше ч. І, стр. 16, № 22 и прижіч.

№ 130. Срв. Кохановекая, Нъск. р. ц., стр. 80. Халанскій,

П. Щигр. у., свадеб. № 36. № 131 Срв. Кохановская, Ивск. р. п., стр. 81.

№ 132. Сов. выше ч. І. стр. 21 № 28 и прим'я. № 133. Срв. Кохановская, Остатки б. п., стр. 92.

№ 134. Орв. выше. ч. I стр. 17 № 24 и примъч.

№ 136. Cns. skimle v. I. ctp. 30 № 45.

№ 137. Срв. Рѣзановъ № III.

№ 138. Срв. Кохановская, Ост. б. п., стр. 73. Будде № 14.

№ 142. Cob. Р‡зановъ. № XXXI.

№ 146. Срв. выше ч. І, стр. 12 № 15. № 147. Срв. выше. ч. 1. стр. 37 ж 53 и причач.

№ 148. Cob. beddie, v. I. ctd. 14 № 20.

№ 150. Cps. Рѣзановъ Ж XIX. Великоруссъ № 2051.

№ 151. Cdb. beime, v. I. etd. 2 # 2. № 152. Срв. выше, ч. II, ж 124, в првитч. Разановъ № XXII.

№ 156. Срв. Великоруссъ № 1577.

№ 157, Своебразная народная обработка пъсни Офеліи изъ траг. Шекопира "Гамнеть", въ переводъ Полевого, дъйствіс IV, явленіе 2:

Moero вы знали ль друга? Онь быль бравый молодепъ...

Въ стращной онъ лежеть могиль. Холиь на немь лежить тяжелый... н проч.

№ 159. Пересказъ пъсни, распъваемой уличными пъвцами. Горв. Соболевский V. № 86.

Параллелей къ прочимъ №М встратить не привелось.

оглавленіе.

CTP.

Предислові					,					I-XIII.
ЧАСТЬ 1. 1	Пъсни, с	обранн	HNR B	ъ г. О	бояня	n er	о увад	ŧА,	C,	
	Иашкины	ΝЪ								1 - 69
	Овадебия	EE								139
	Хоровод	RUB								40
часть и.	Этногра	фичес	sie	матер	іалы,	собр	анные	E.	И.	
	Заново	ю:		. '	. '					5 - 109
Перевия Саломикова Обоянскаго visna Курской										
	губе	рши				. '		:		5
	∐ ъ́вица	Sazar	ова	1-a						8-91
	Пфвипа	Осетт	оова							91 - 94
	Цъвица	Бреж	нева							94
	Цвина	Baxa	рова	2-я						95
	Првица				٠.		, .			96
	Пұзацы	3exa	рова	3-я	и За	xapo	ва 4-я			96
	Пѣвица									97
	Воззрѣн	ія ва	при	роду			•		•	98
	Почитав	ne up	asae	Radin	To All	en:				. 99
		Казан				•			•	. 99
		Ремен				•	•		•	
		Свять				•	•	•	•	100
		Треив		٠.		•		•	•	100
		Кану	B TE	oraro	10,32	. n.			•	101
							своди:	н.	•	101
		Петр					•	•		_
		Иван	БЪ	OCTHЫ	а.	•	•	•	•	102
		"Hep	erps			•	•	•	•	10-
		"Can	arpa	J.M.	•	•	•	•		
	T1 X	"Mac				•	•	•		108
	Повърь					:		•		10:
	Домово					•	•	•		107
	Гадавы Легенда		ř.	V-mos		•	-		- 1	109
Варіанты						:	•	-		. 11
раріанты	и парал	лели		•		•		•		